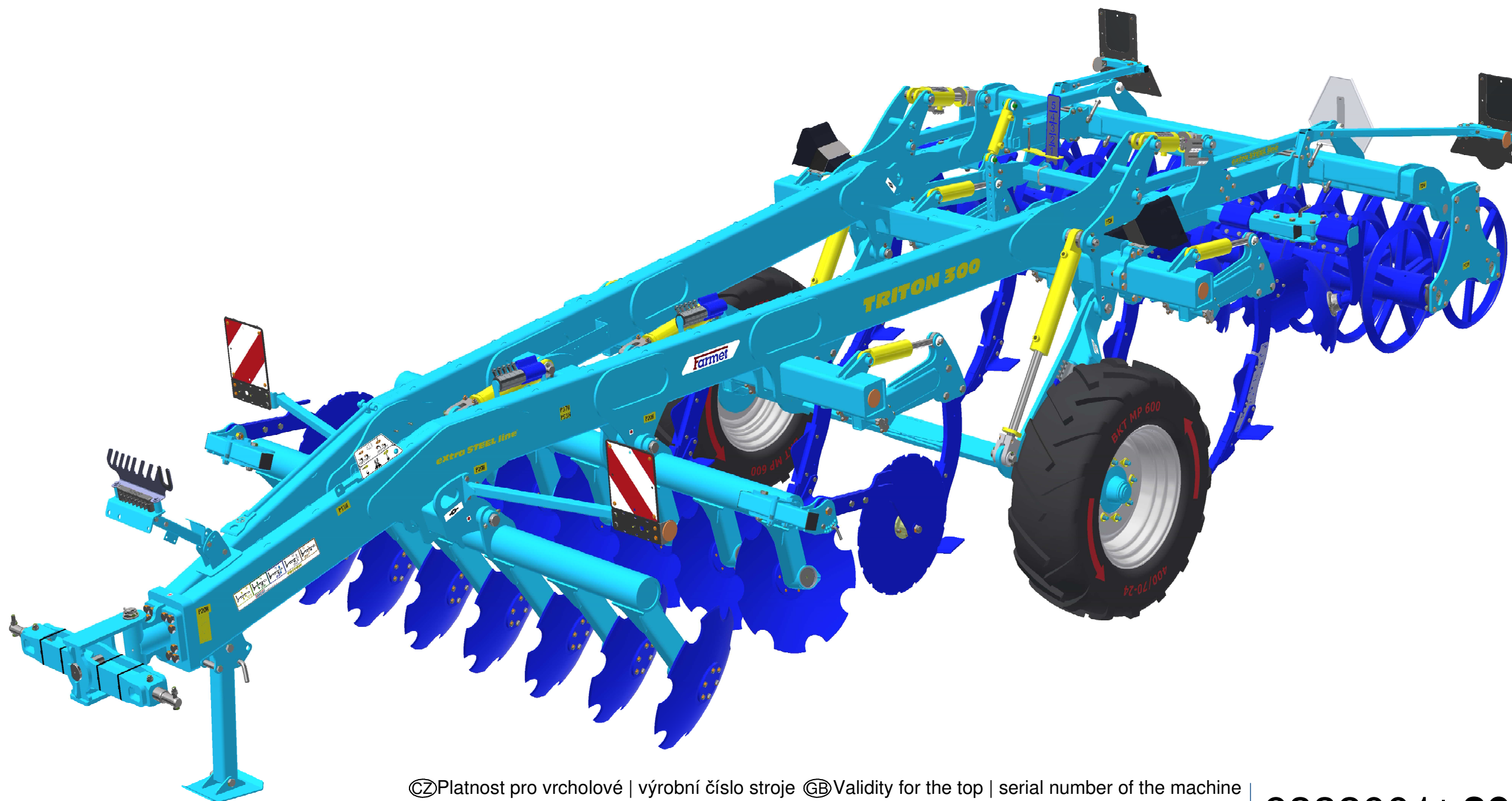


The effective technology

Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

TRITON HEAVY 300 P



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9332001 | 2022/1174

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

ⒸD NAVIGATION DER MASCHINE

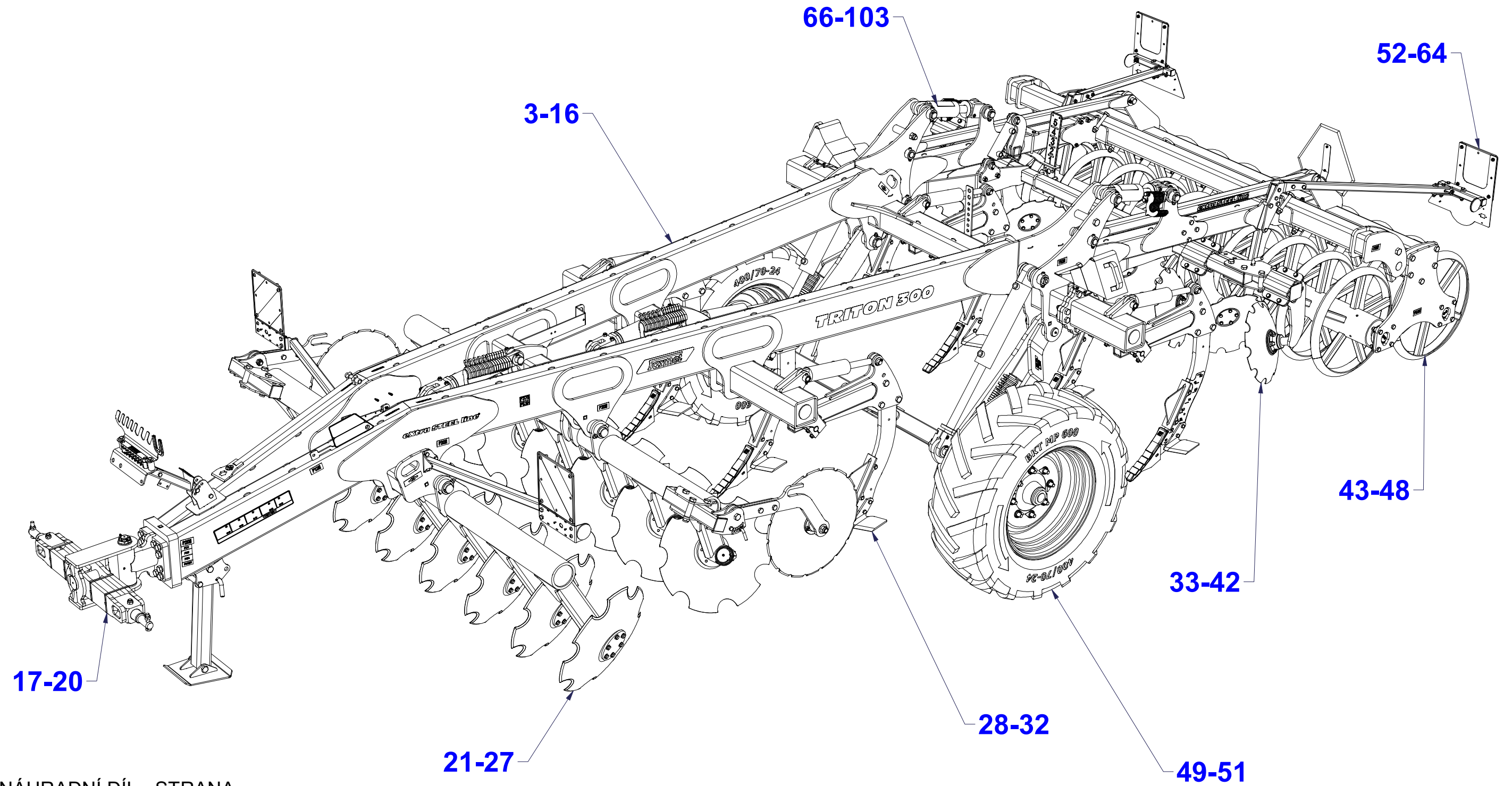
ⒸF NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸGB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸRU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸPL NAWIGACJA MASZYN

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸGB SPARE PART - PAGE

ⒸD ERSATZTEILE - SEITE

ⒸRU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

ⒸF PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸPL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

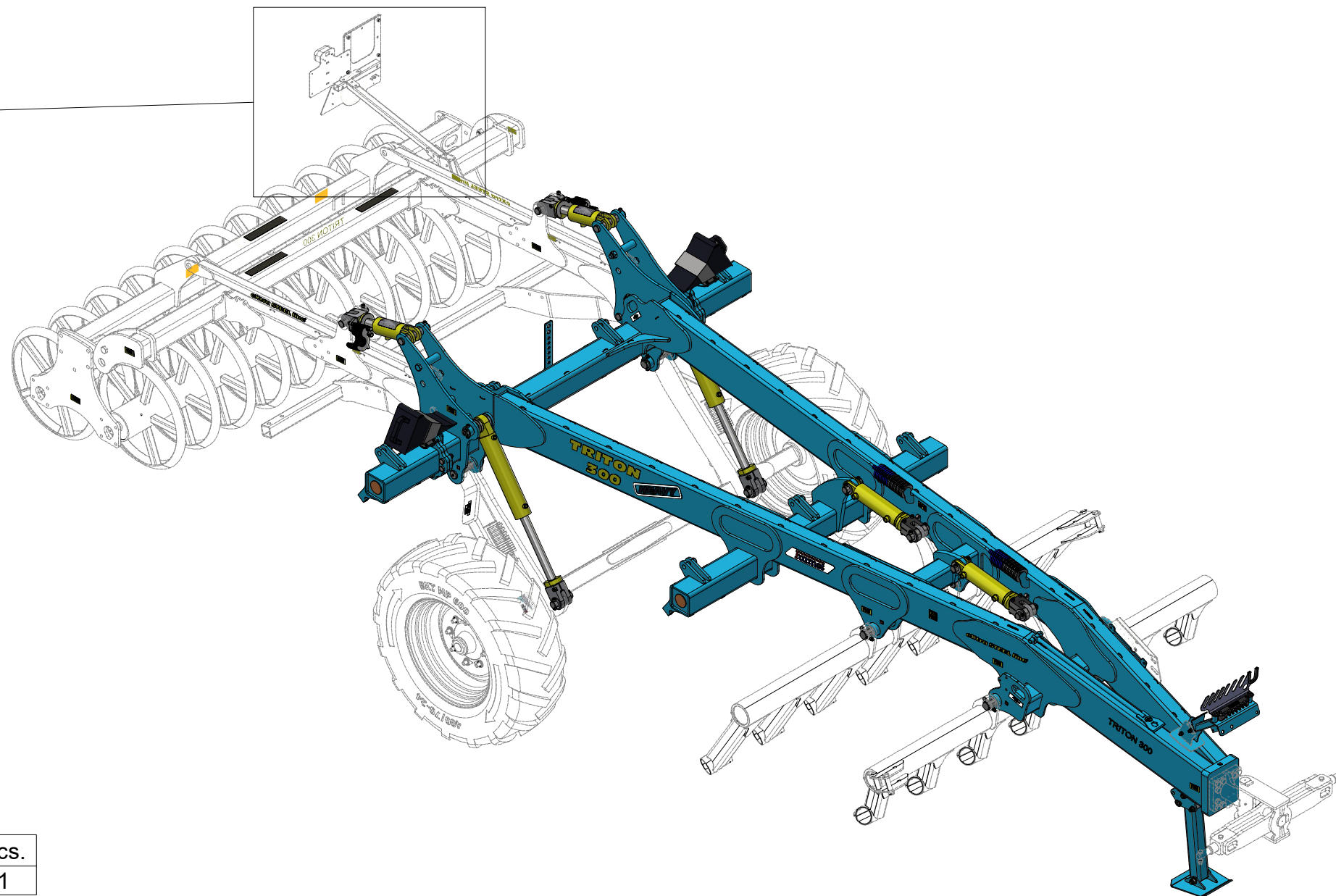
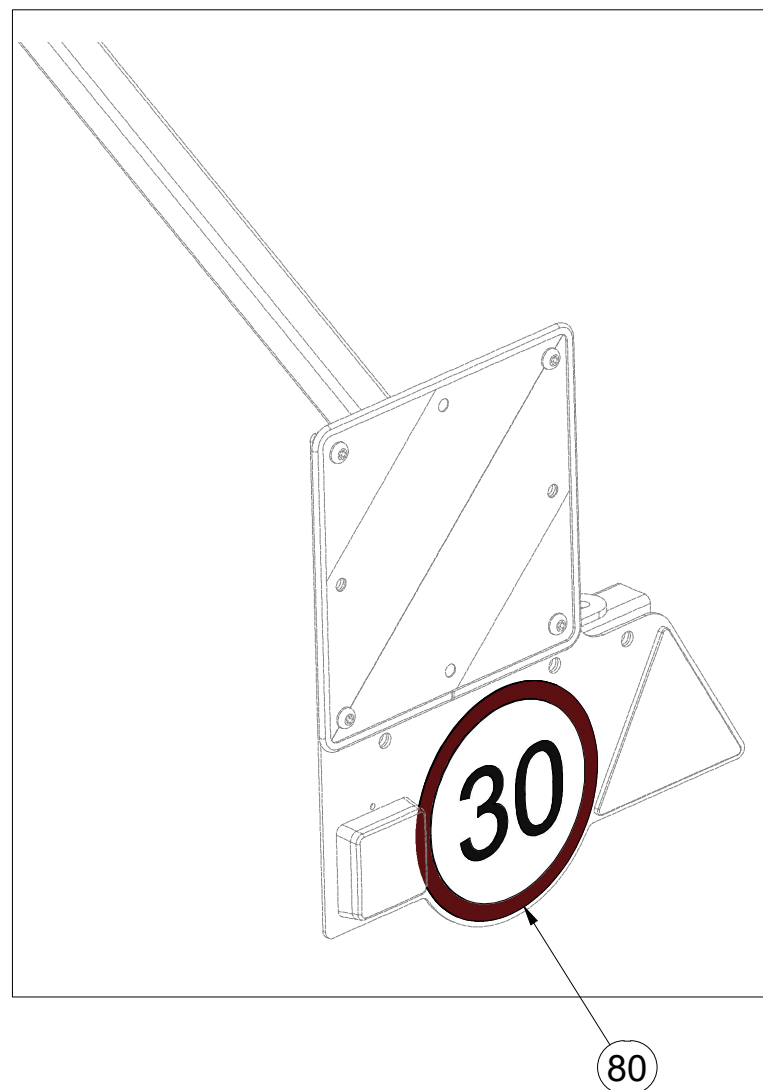
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZyny



VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
80	m19161	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

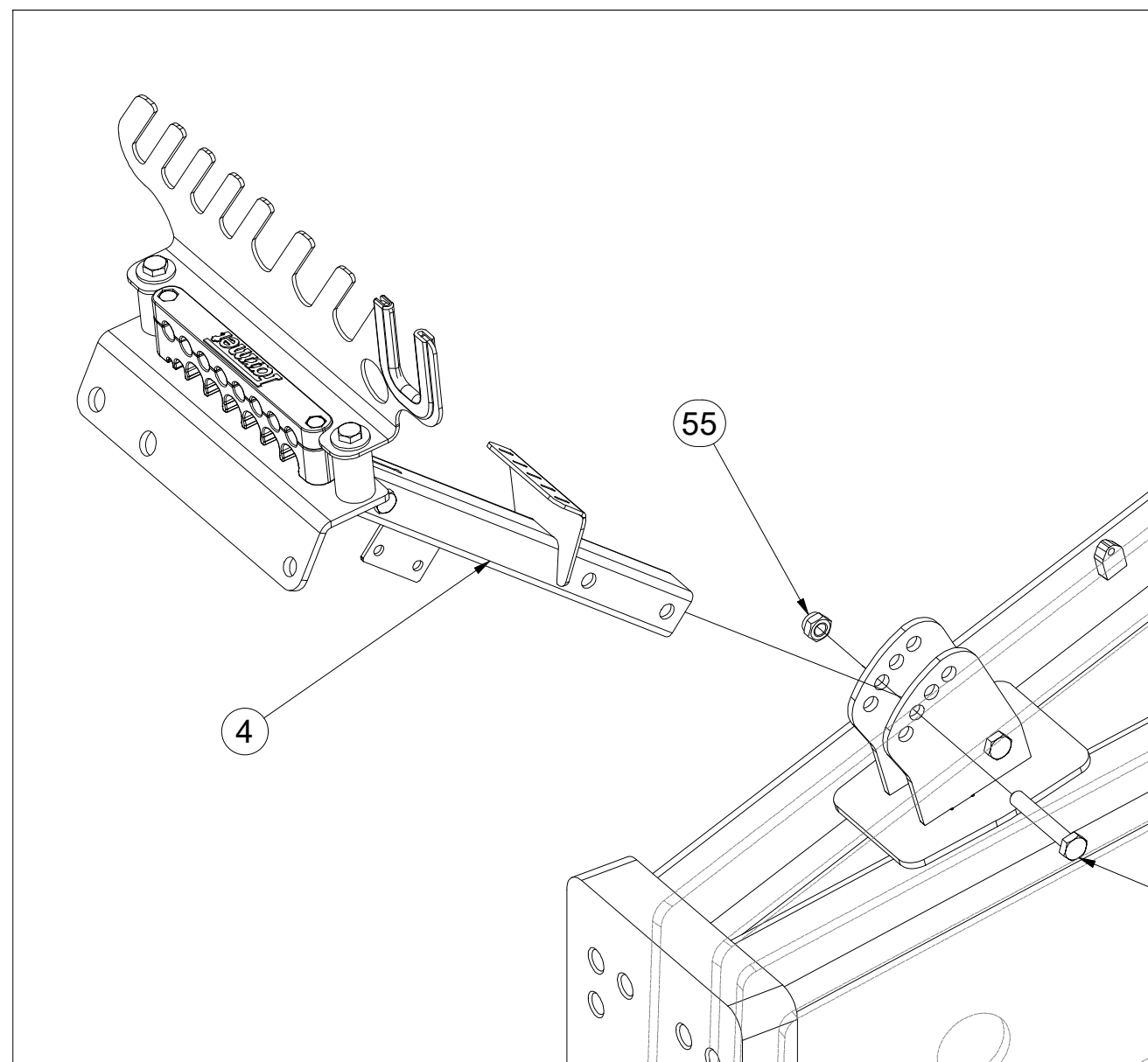
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

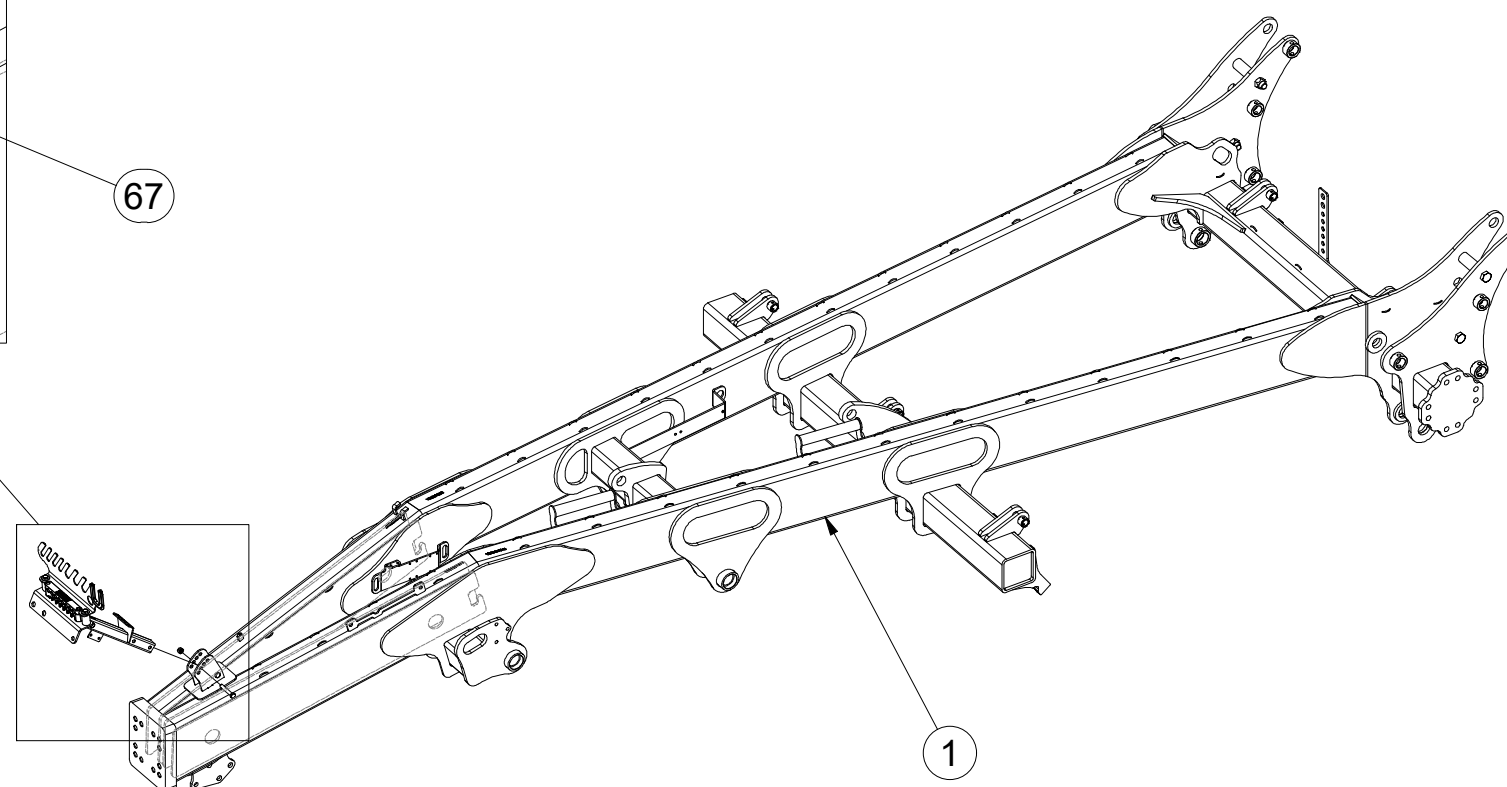
Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028711	1
4	VZ00028842	1
55	m04301	26
67	m12493	2



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

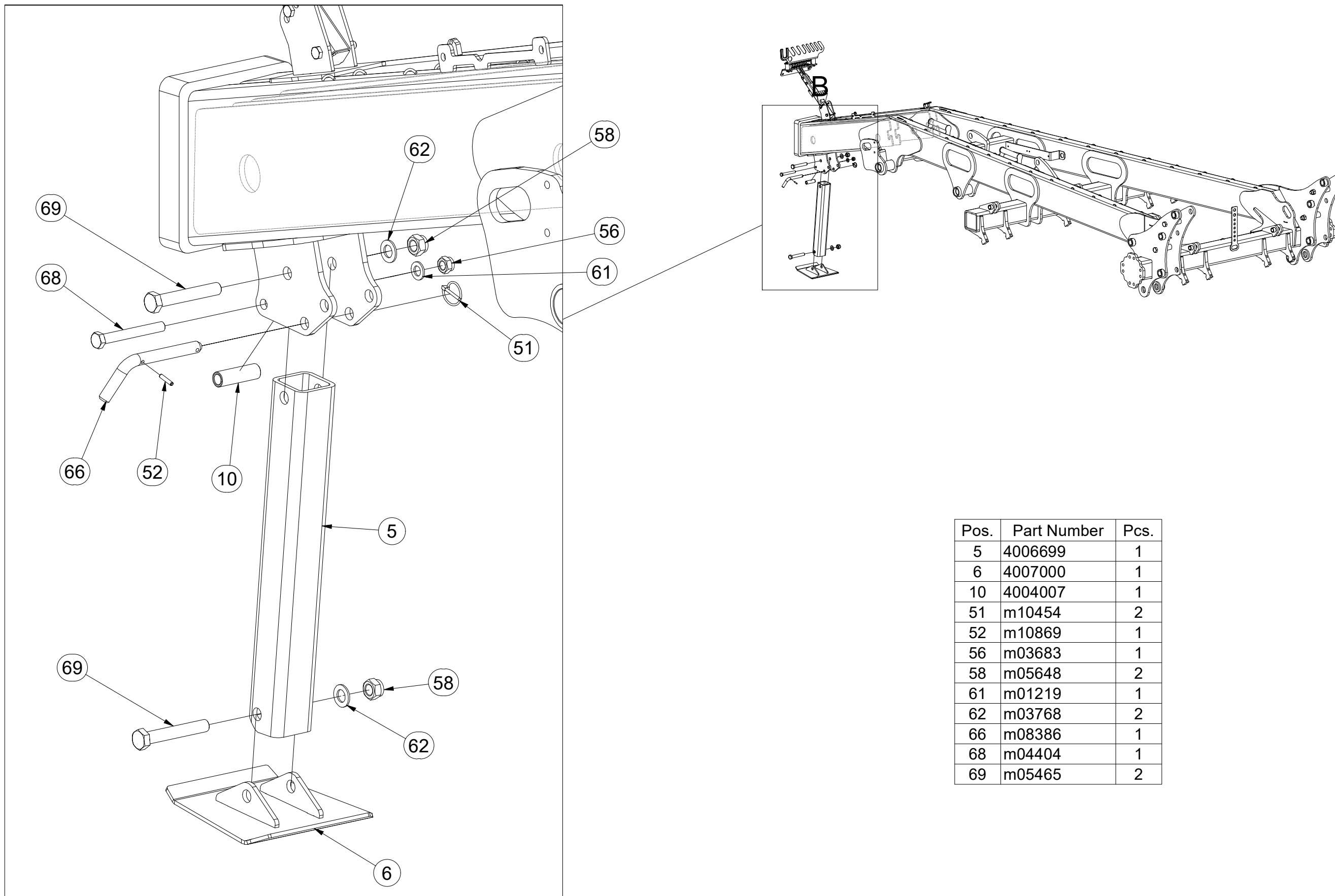
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
5	4006699	1
6	4007000	1
10	4004007	1
51	m10454	2
52	m10869	1
56	m03683	1
58	m05648	2
61	m01219	1
62	m03768	2
66	m08386	1
68	m04404	1
69	m05465	2

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

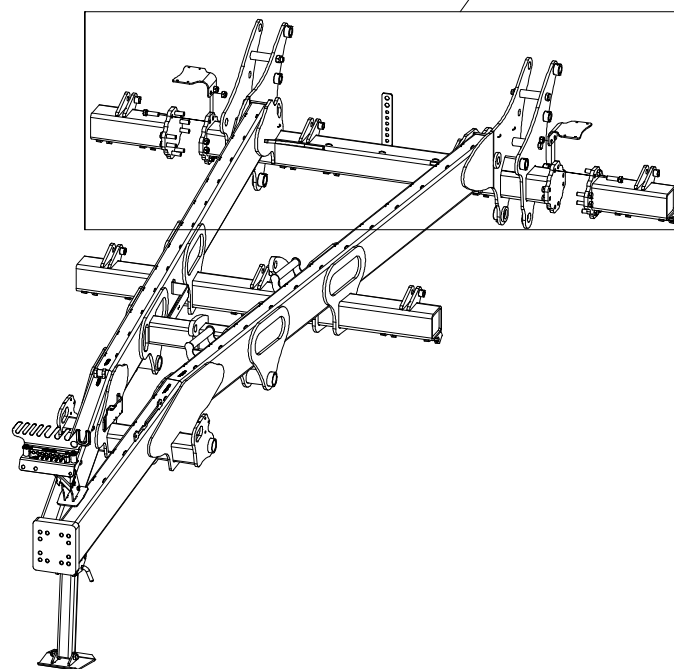
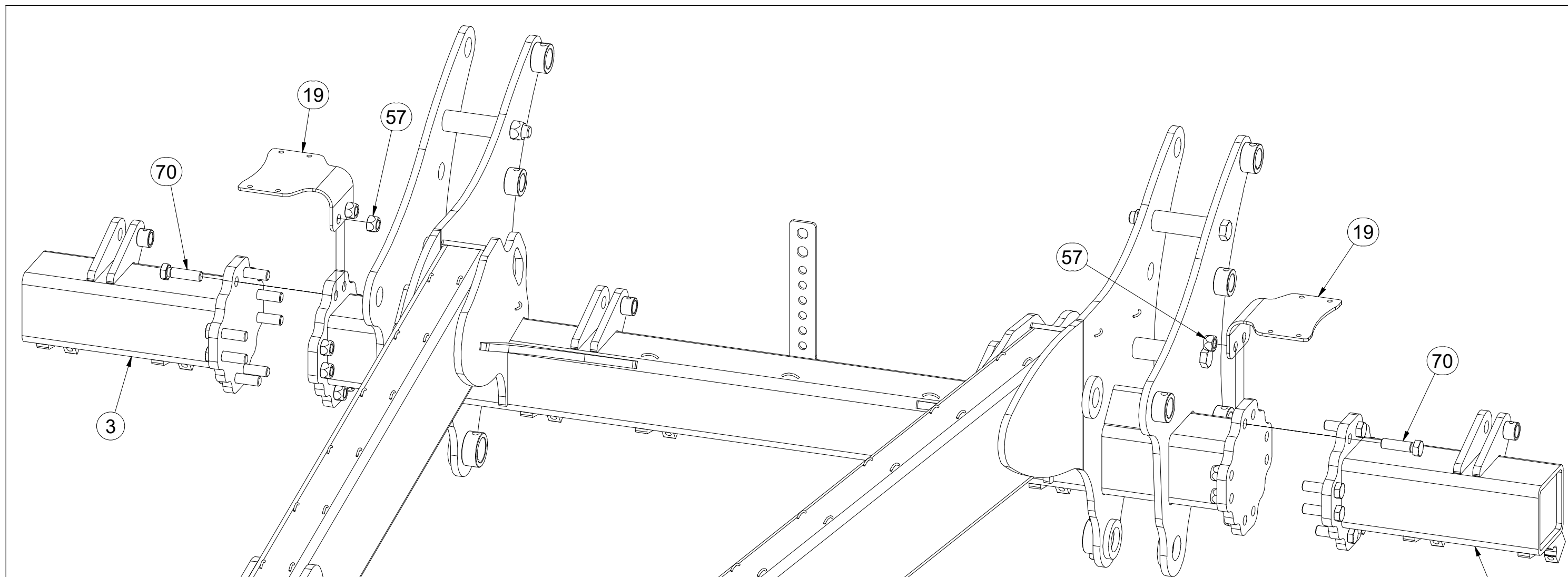
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00028542	1
3	VZ00028544	1
19	VZ00029571	2
57	m11169	16
70	m17009	16

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00028710

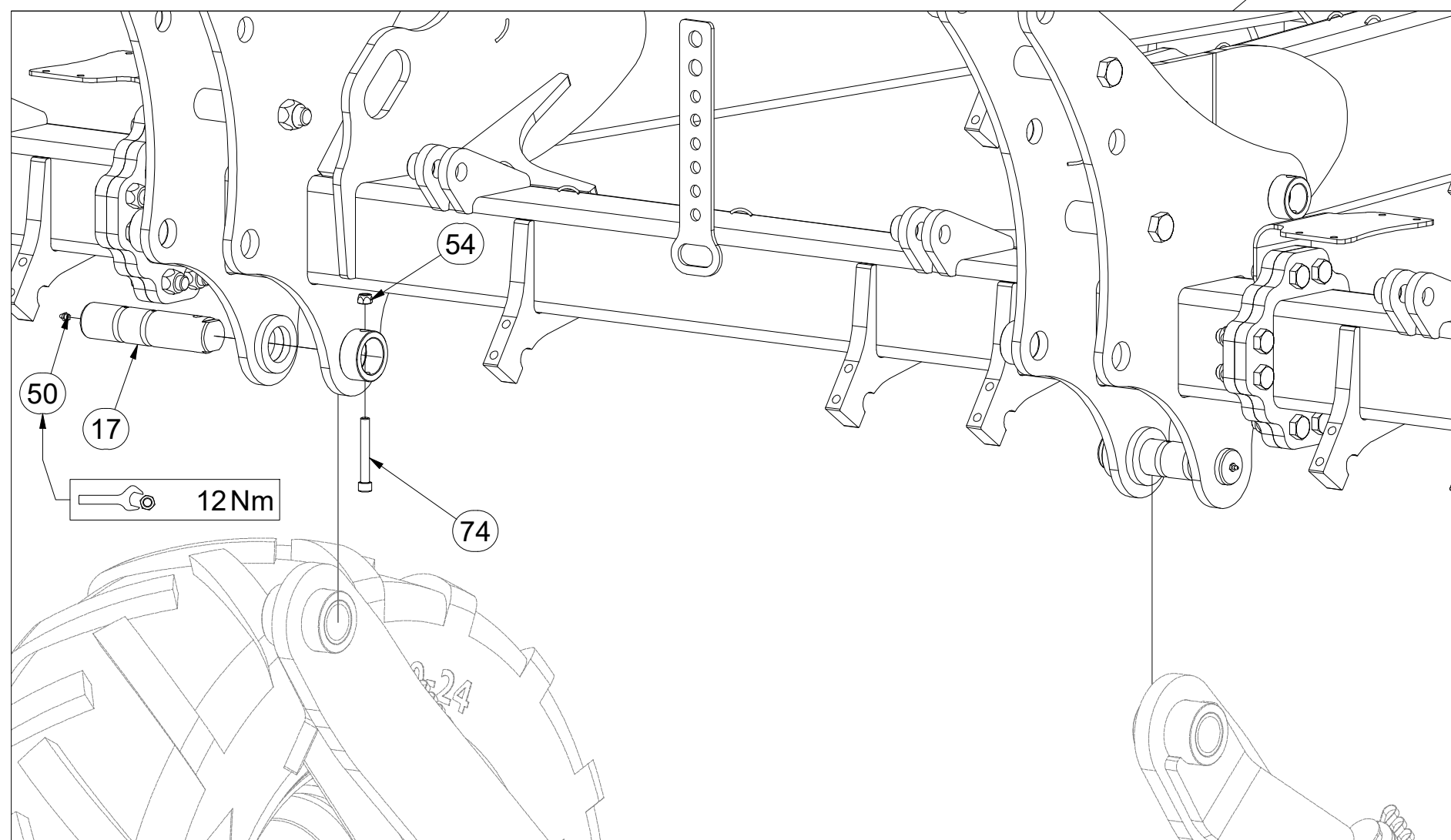
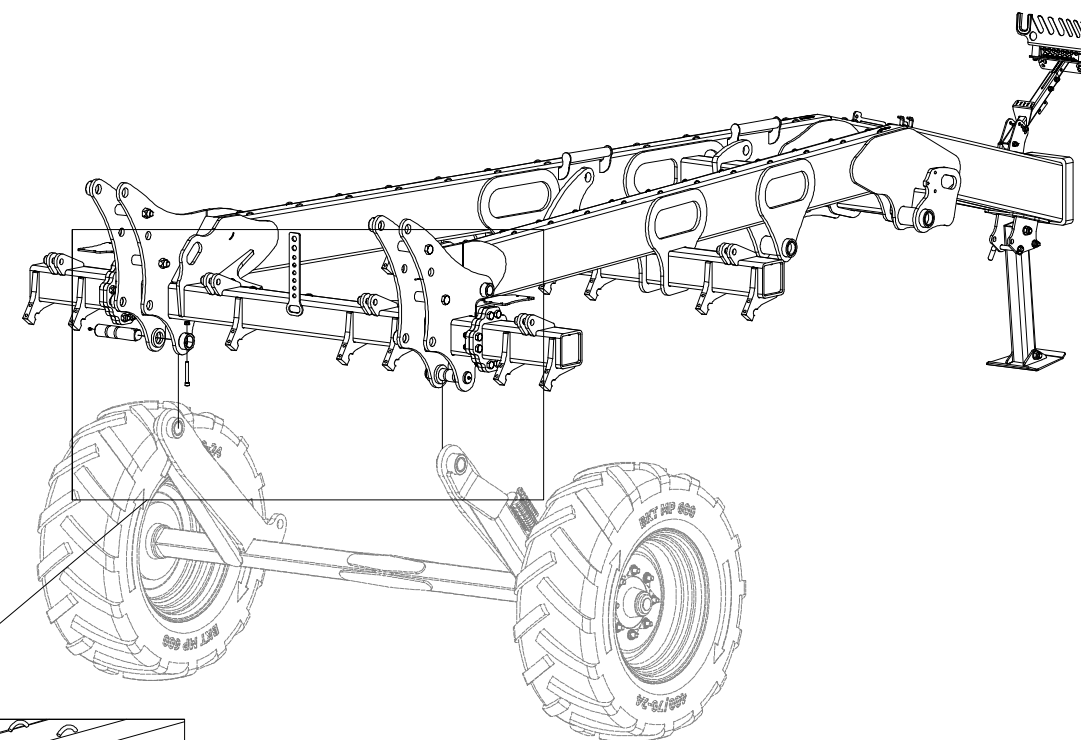
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
17	VZ00005473	2
50	m05698	6
54	m12134	2
74	m11032	6



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00028710

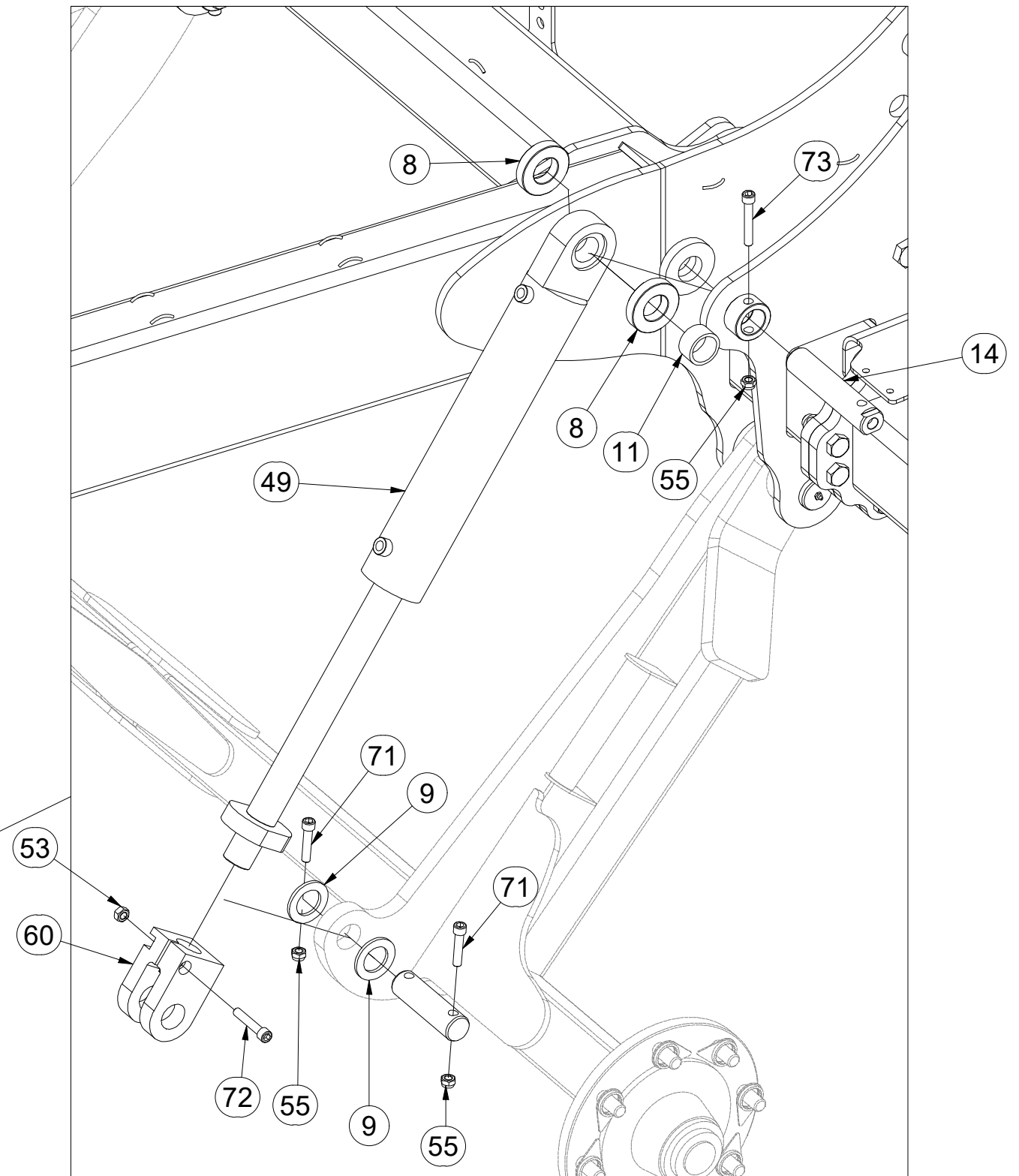
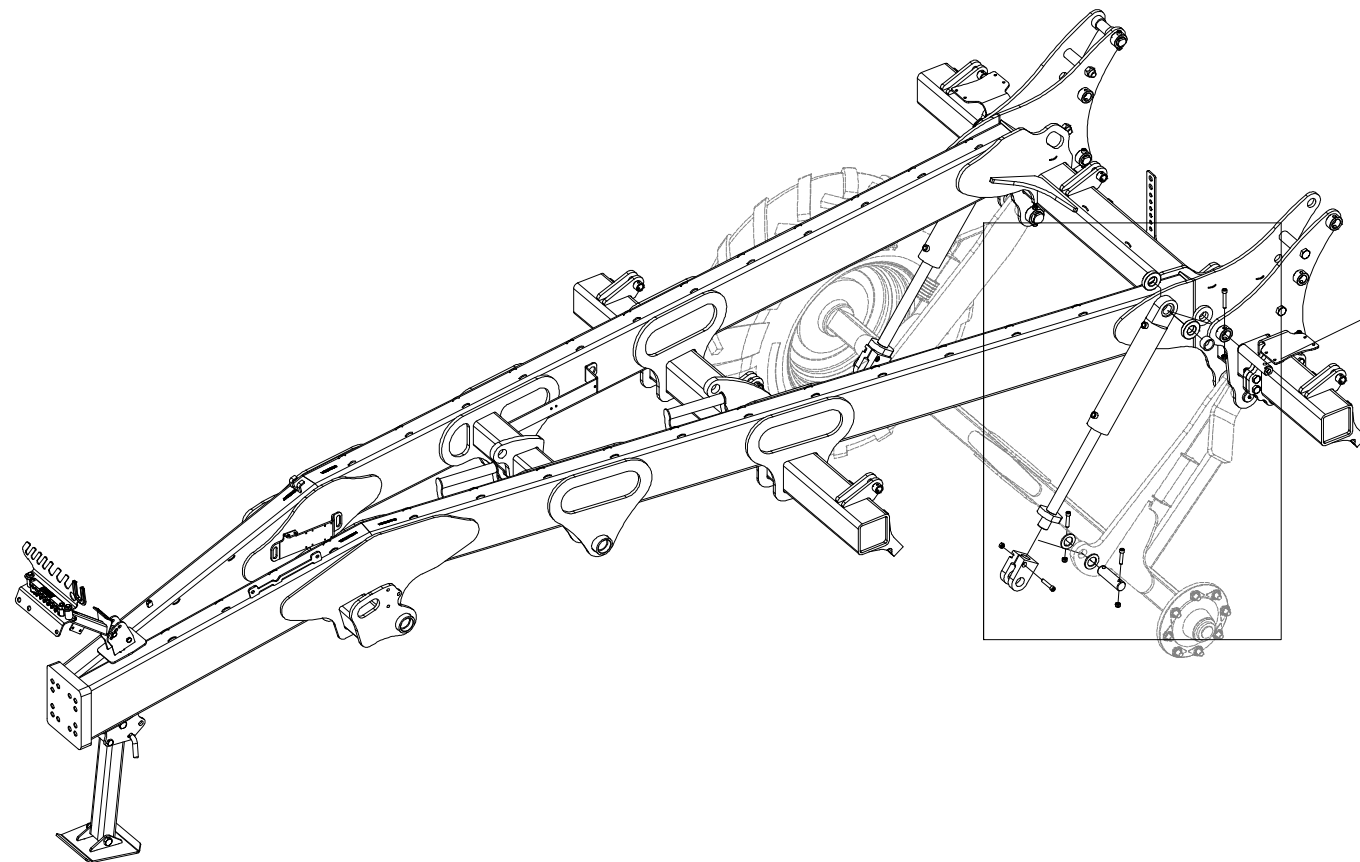
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00004609	4
9	4013139	16
11	9004544	6
14	VZ00014274	2
49	m22147	2
53	m10439	2
55	m04301	26
60	m15149	2
71	m14008	12
72	m14867	2
73	m13033	8



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

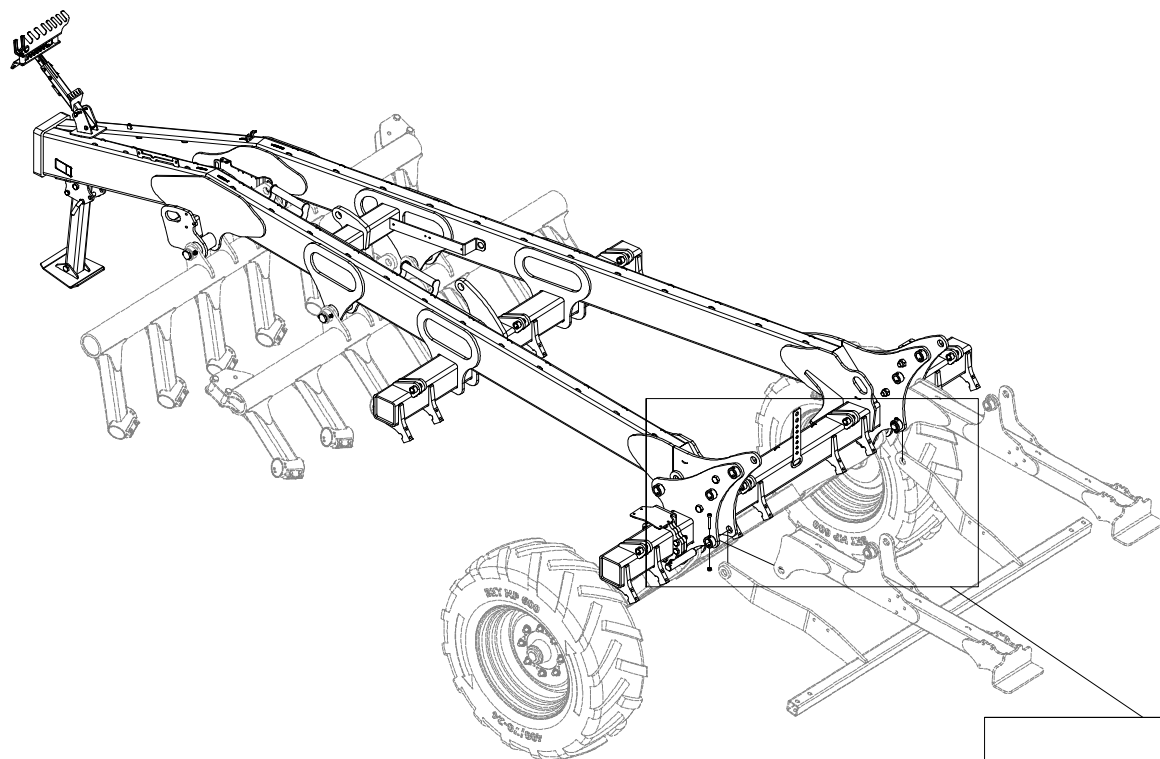
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

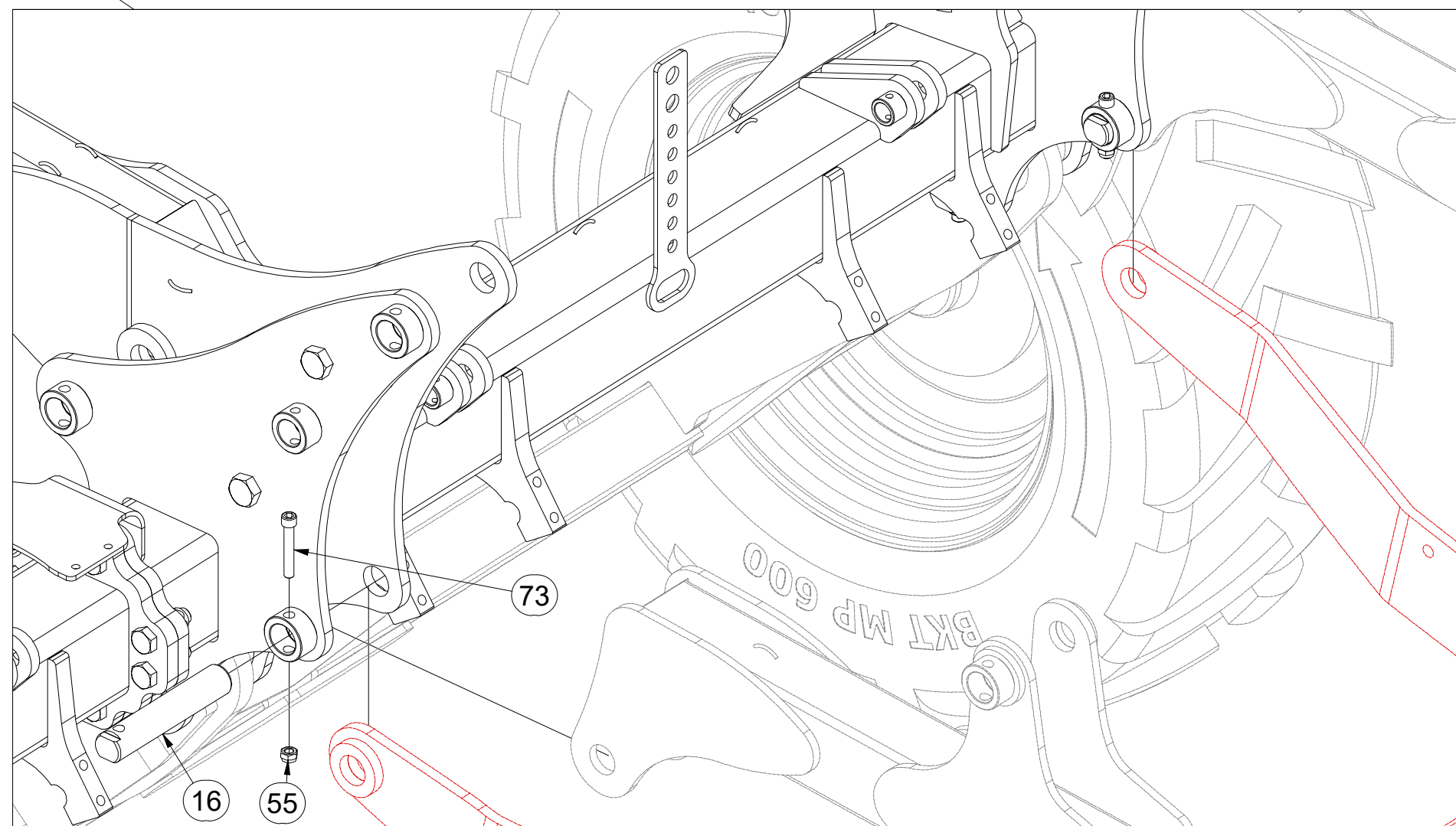
Ⓢ PODSTAWA MASZINY

Farmet

VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
16	4017598	4
55	m04301	26
73	m13033	8



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

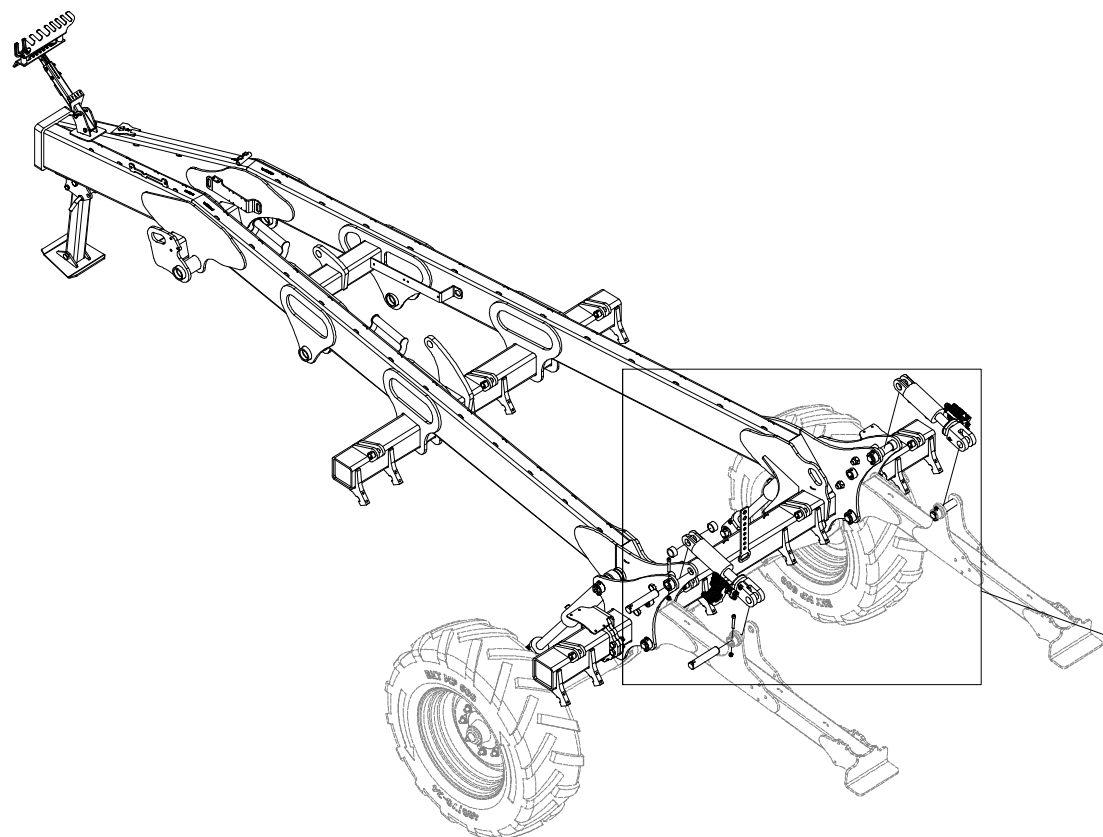
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

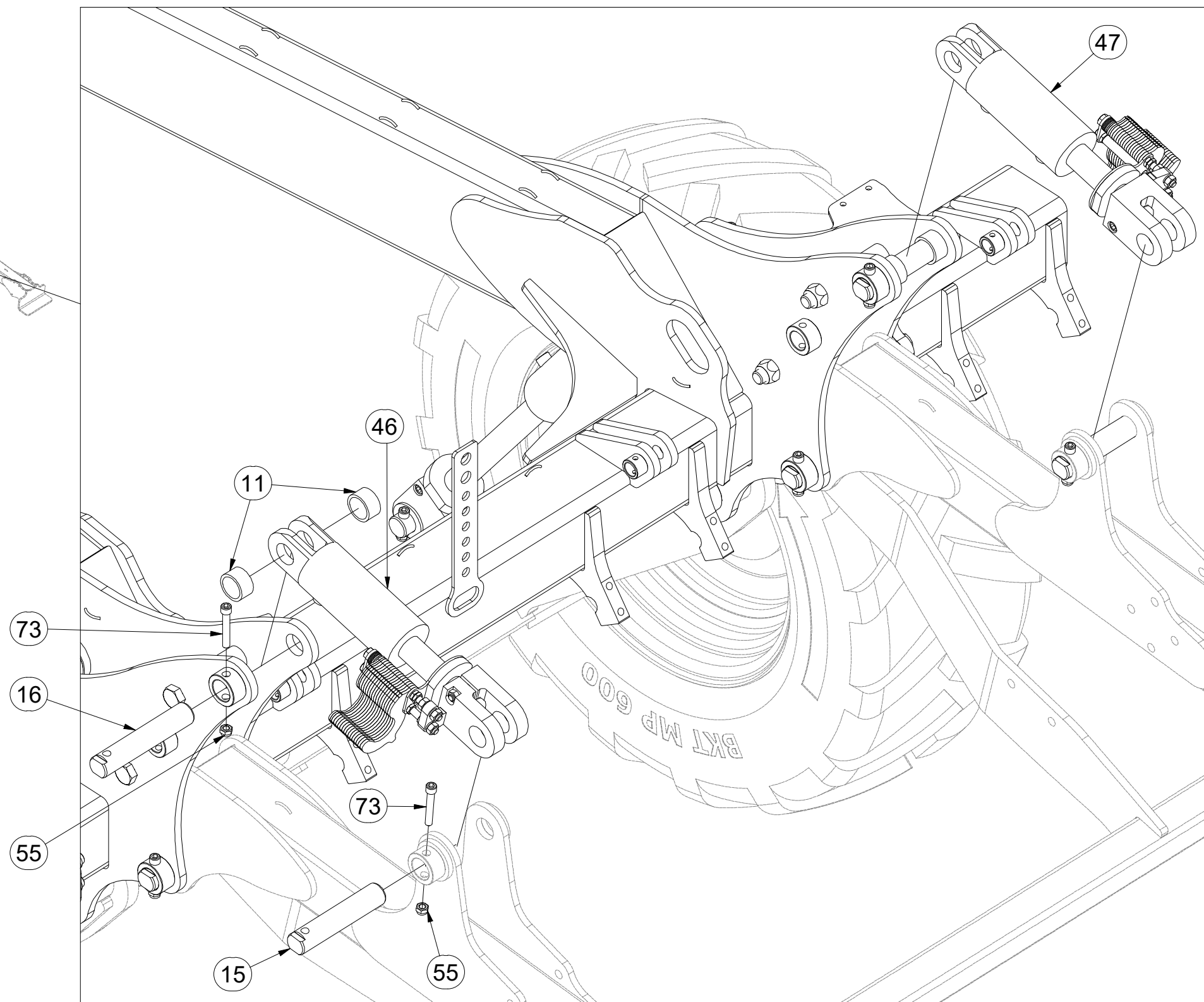
Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00028710



Pos.	Part Number	Pcs.
11	9004544	6
15	4024176	2
16	4017598	4
46	VZ00004750	1
47	VZ00004751	1
55	m04301	26
73	m13033	8



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

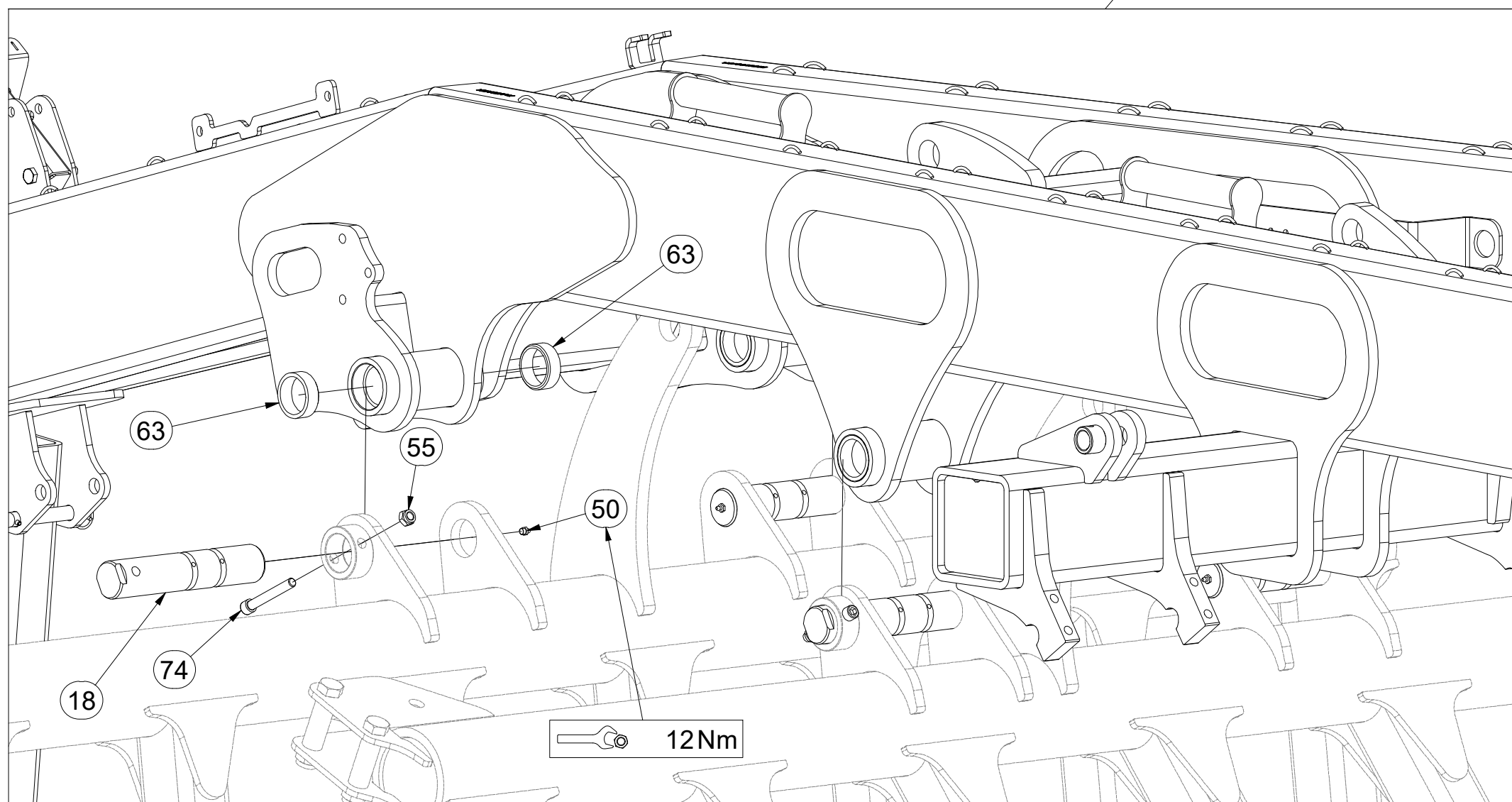
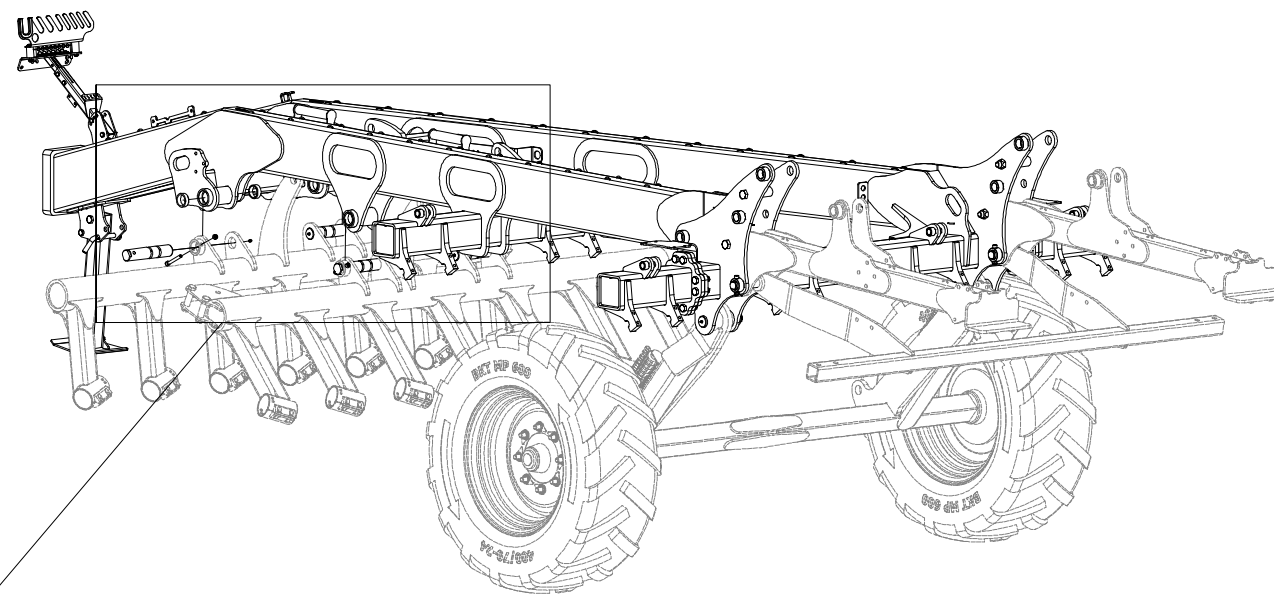
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00028710

Pos.	Part Number	Pcs.
18	VZ00028631	4
50	m05698	6
55	m04301	26
63	m16499	8
74	m11032	6



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

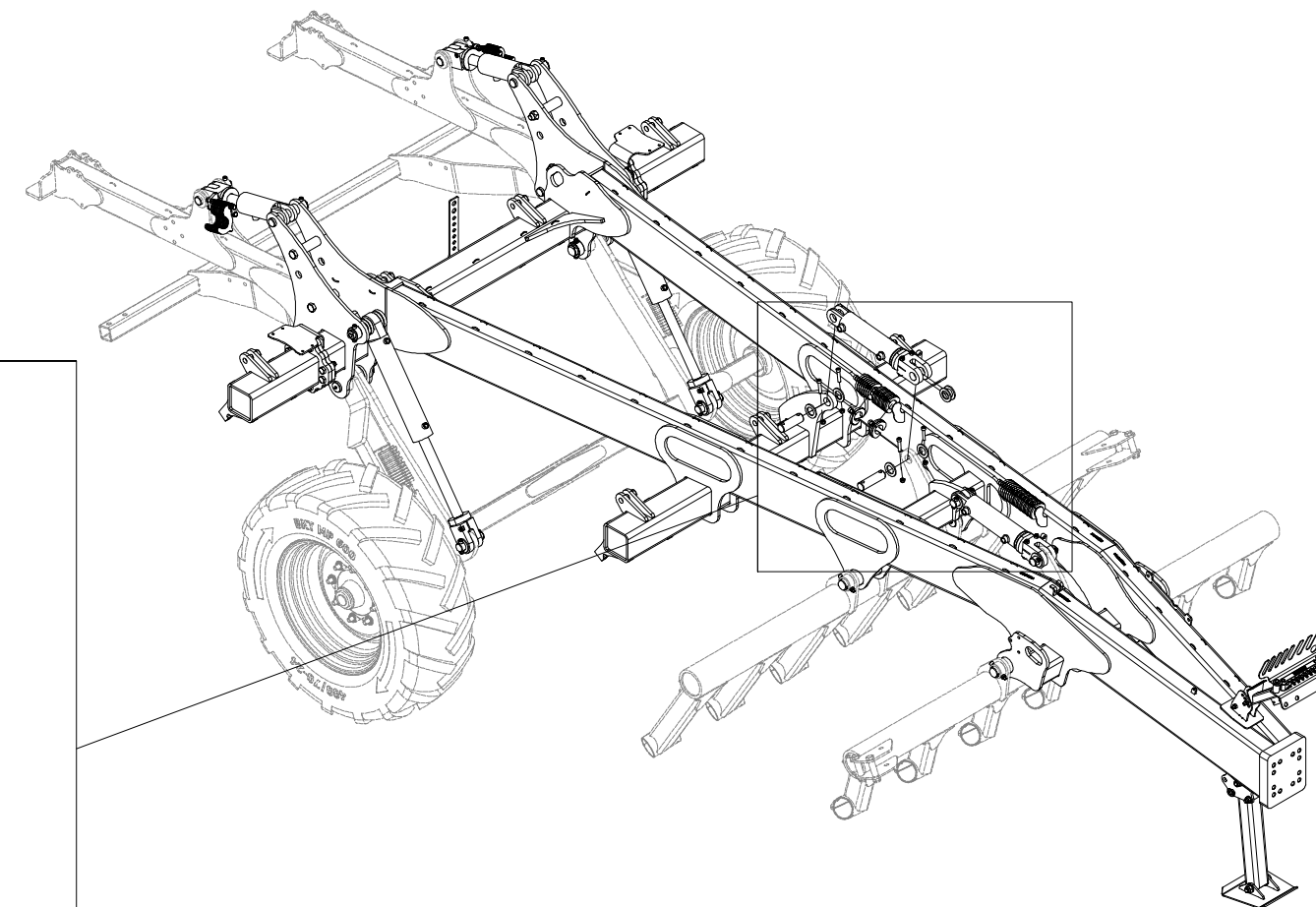
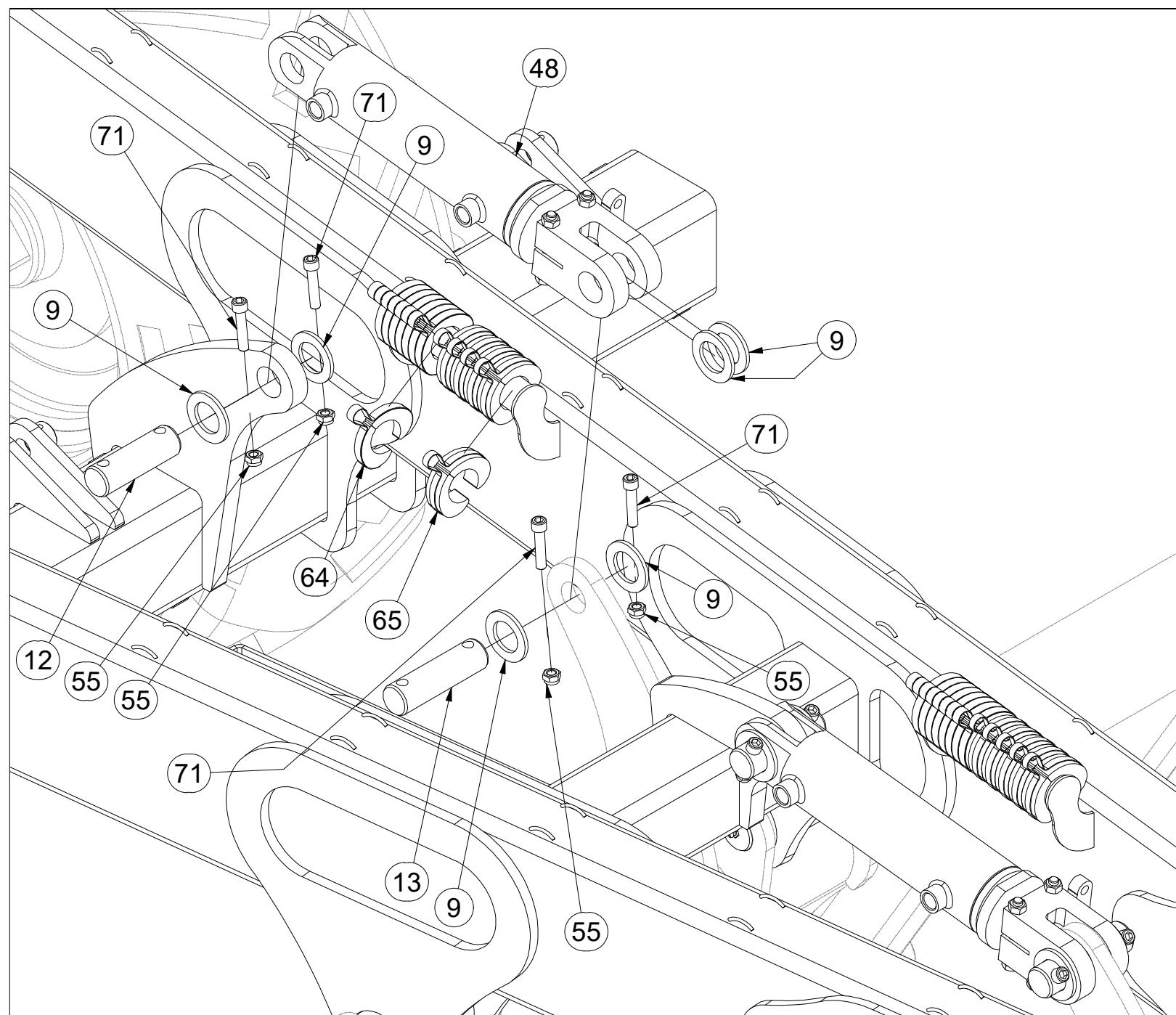
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00028710

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
9	4013139	16
12	4015686	2
13	4007730	4
48	m17733	2
55	m04301	26
64	9002587	16
65	m11335	10
71	m14008	12

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

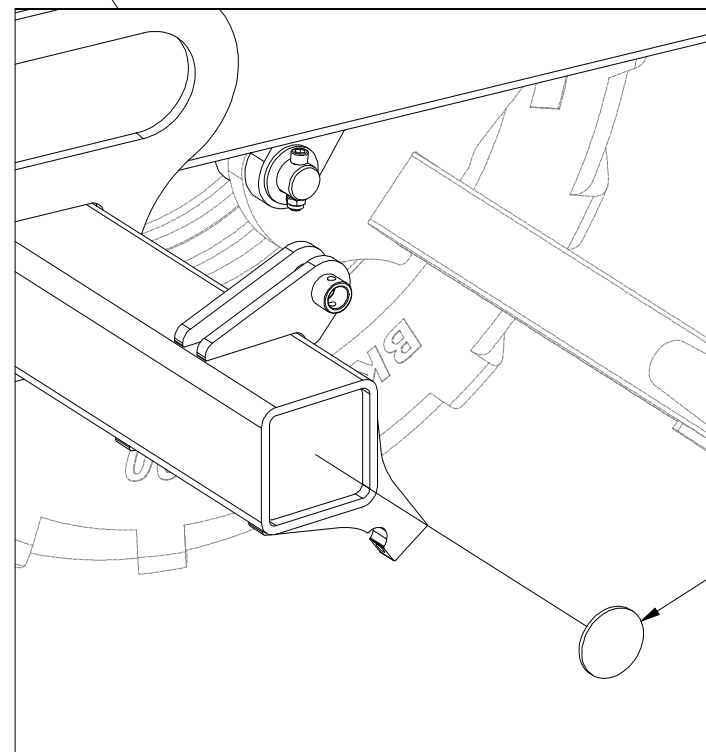
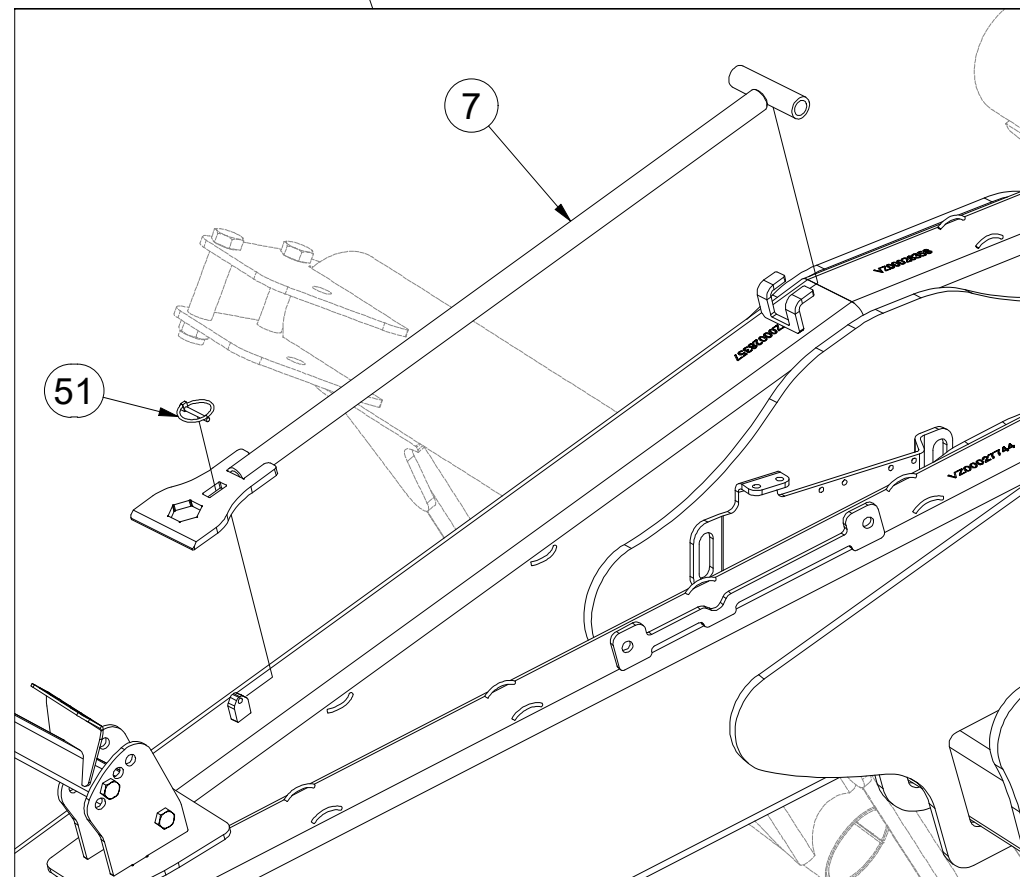
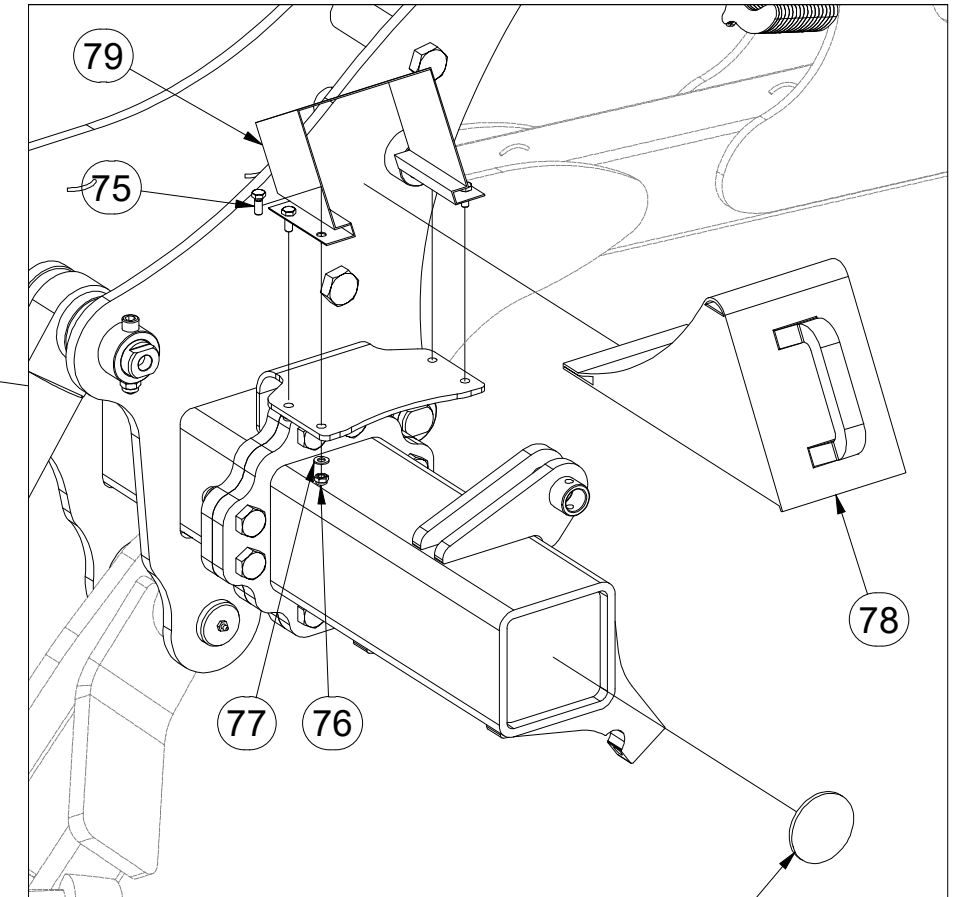
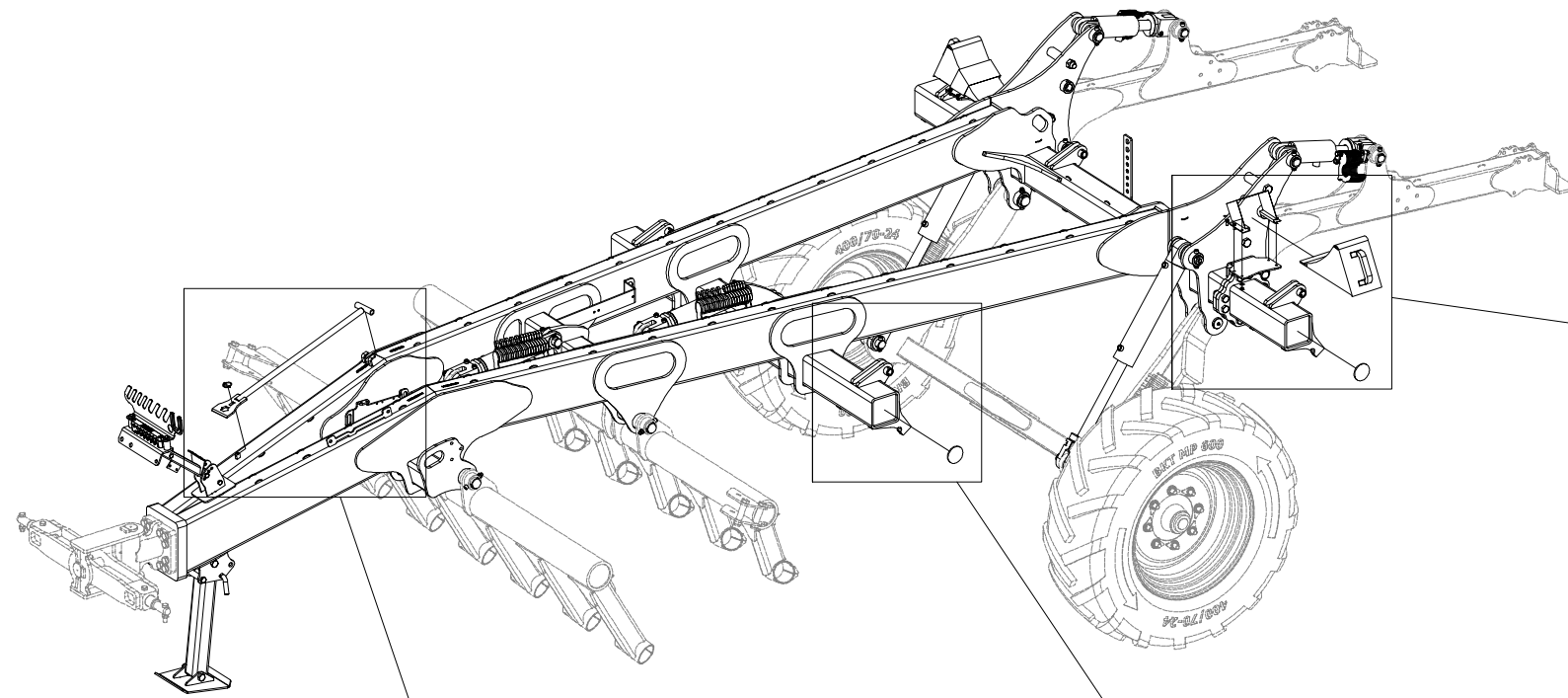
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00028710

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00002398	1
51	m10454	2
59	m02579	4
75	m01089	8
76	m04503	8
77	m01203	8
78	m16186	2
79	m12572	2

Ⓒ SAMOLEPKY STROJE

Ⓓ AUFKLEBER MASCHINEN

Ⓕ VOITURE MACHINES

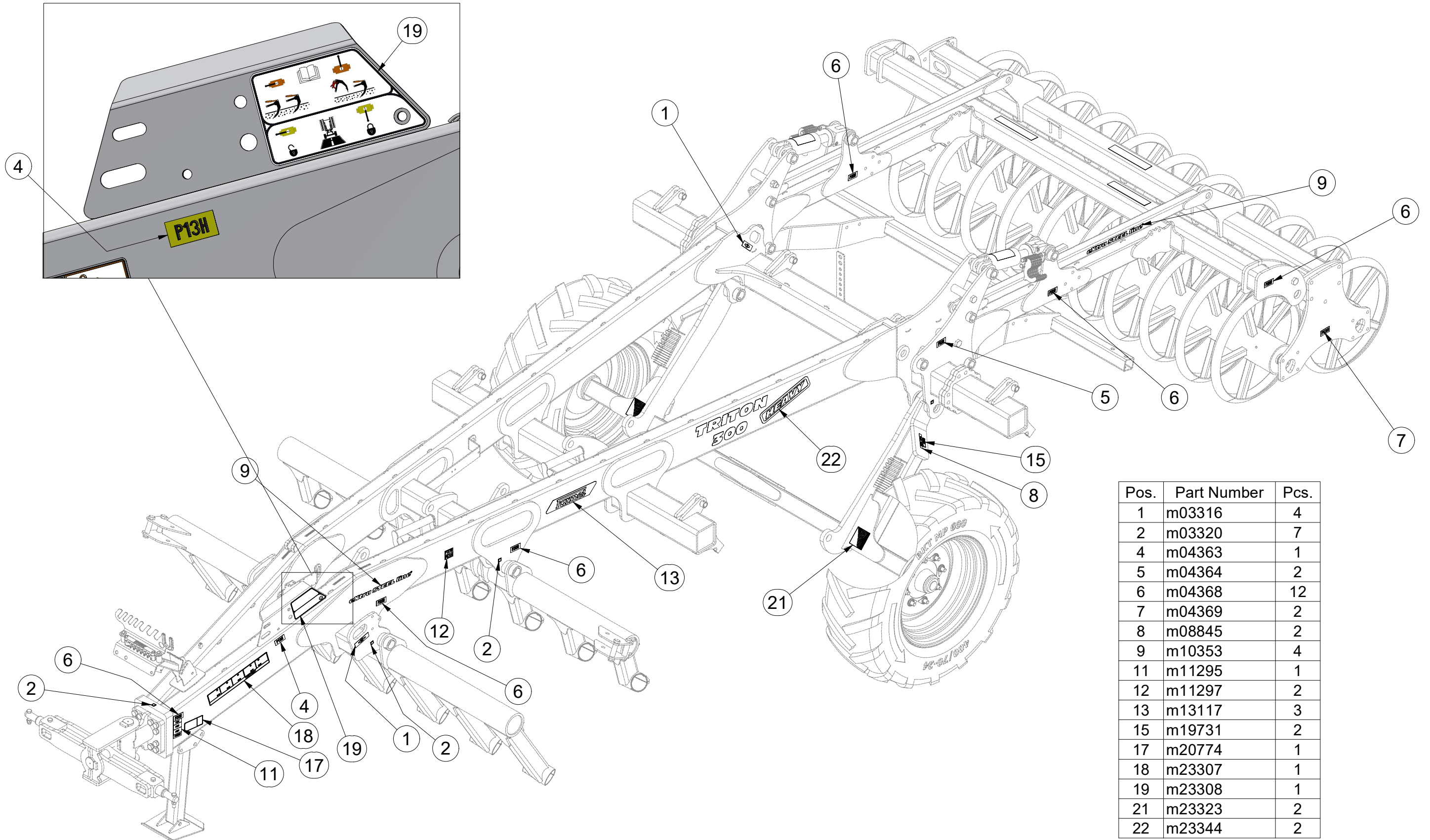
Ⓖ STICKERS MACHINES

Ⓡ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

Ⓟ NAKLEJKI MASZYNY



m23324



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03316	4
2	m03320	7
4	m04363	1
5	m04364	2
6	m04368	12
7	m04369	2
8	m08845	2
9	m10353	4
11	m11295	1
12	m11297	2
13	m13117	3
15	m19731	2
17	m20774	1
18	m23307	1
19	m23308	1
21	m23323	2
22	m23344	2

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

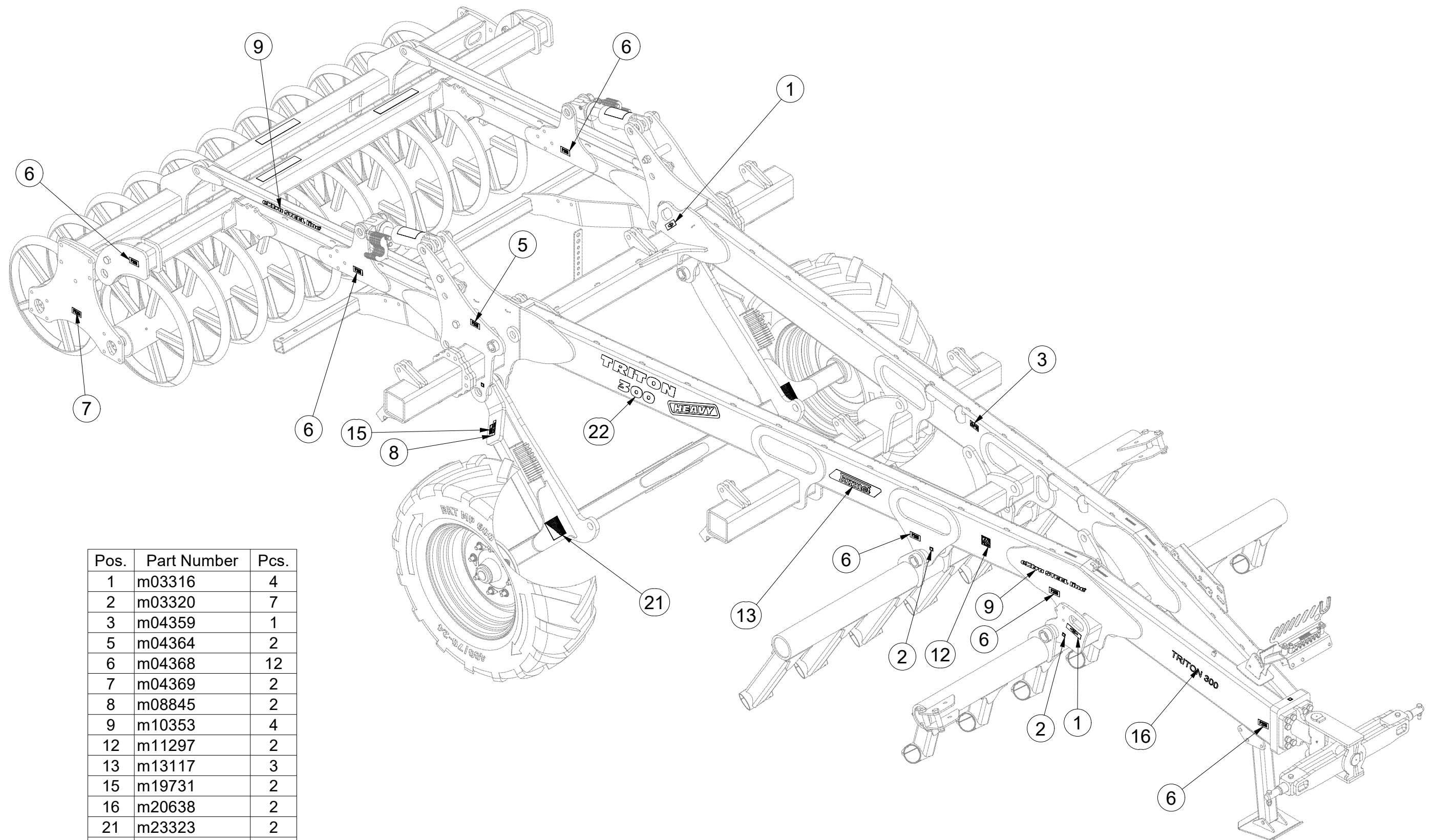
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



m23324



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03316	4
2	m03320	7
3	m04359	1
5	m04364	2
6	m04368	12
7	m04369	2
8	m08845	2
9	m10353	4
12	m11297	2
13	m13117	3
15	m19731	2
16	m20638	2
21	m23323	2
22	m23344	2

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

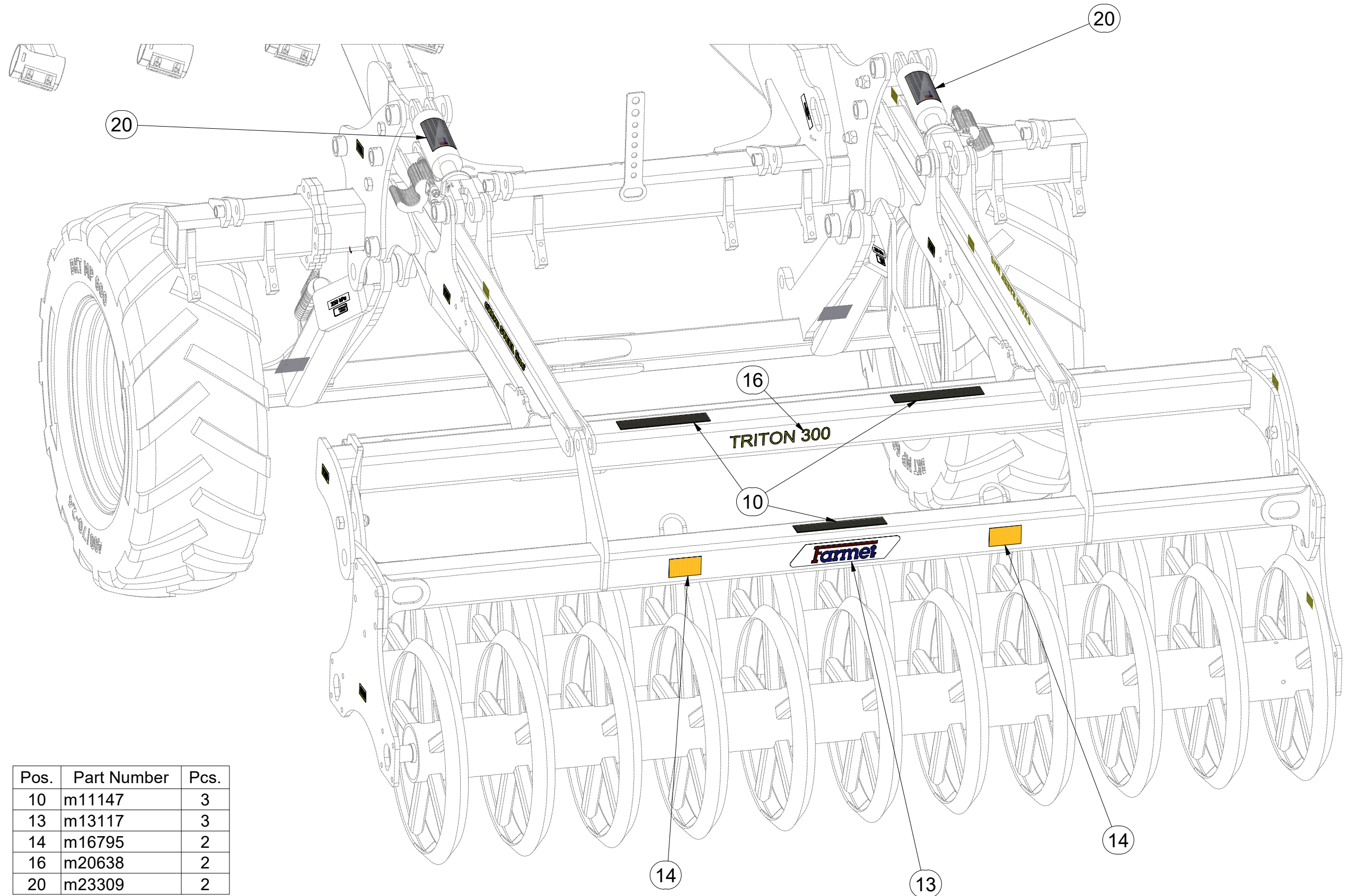
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



m23324

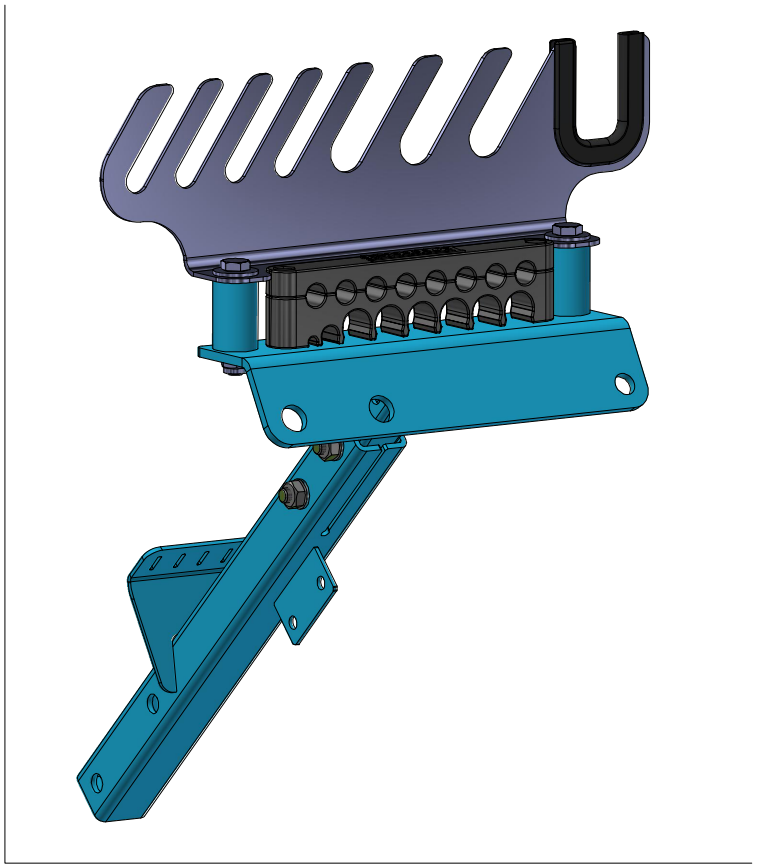
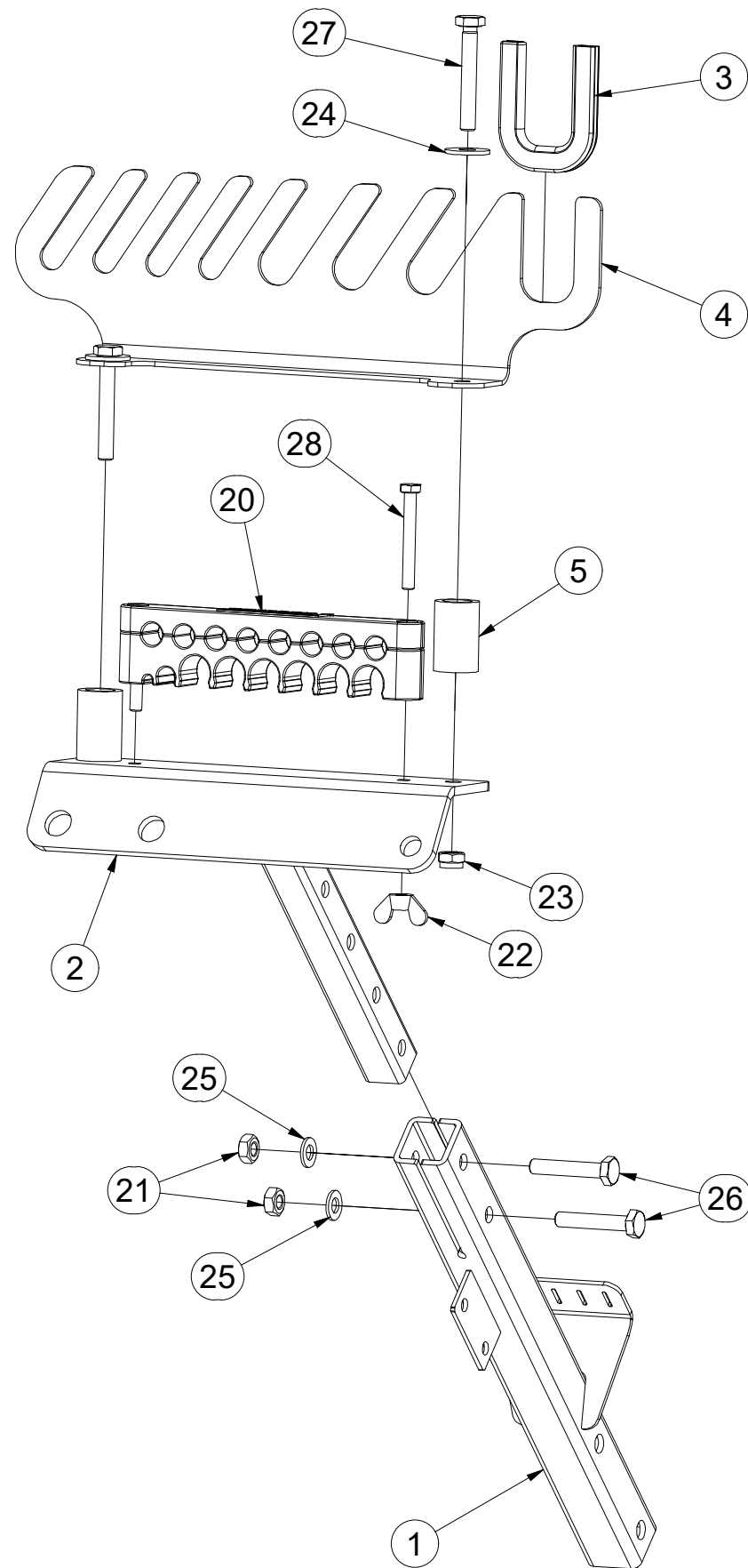


- Ⓒ TELESKOPICKÝ DRŽÁK HADIC
- Ⓓ TELESKOPSCHLAUCHHALTER
- Ⓕ SUPPORT DE TUYAU TÉLESCOPIQUE

- Ⓖ TELESCOPIC HOSE HOLDER
- Ⓡ ТЕЛЕКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА
- Ⓟ TELESKOPOWY UCHWYT NA WĄŻ



VZ00028842



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011662	1
2	VZ00028844	1
3	VZ00010979	1
4	VZ00014353	1
5	VZ00010943	2
20	m21464	1
21	m01299	2
22	m01316	2
23	m13617	2
24	m14035	2
25	m01209	2
26	m06253	2
27	m09319	2
28	m03931	2

Ⓒ SADA ČEPŮ TBZ 3

Ⓓ BOLZENSATZ TBZ 3

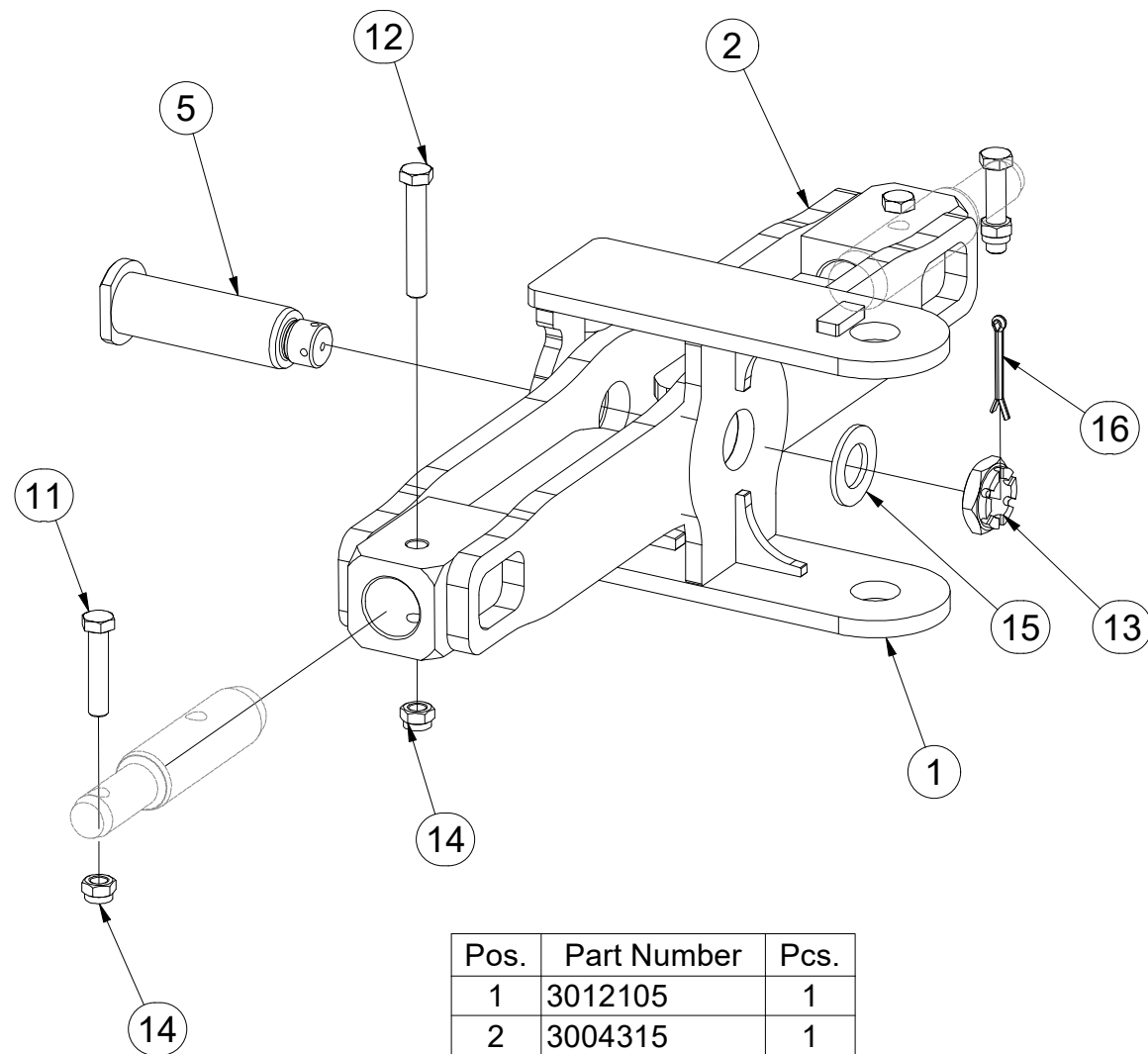
Ⓕ KIT D'EMBOUITS TBZ 3

VZ00028862

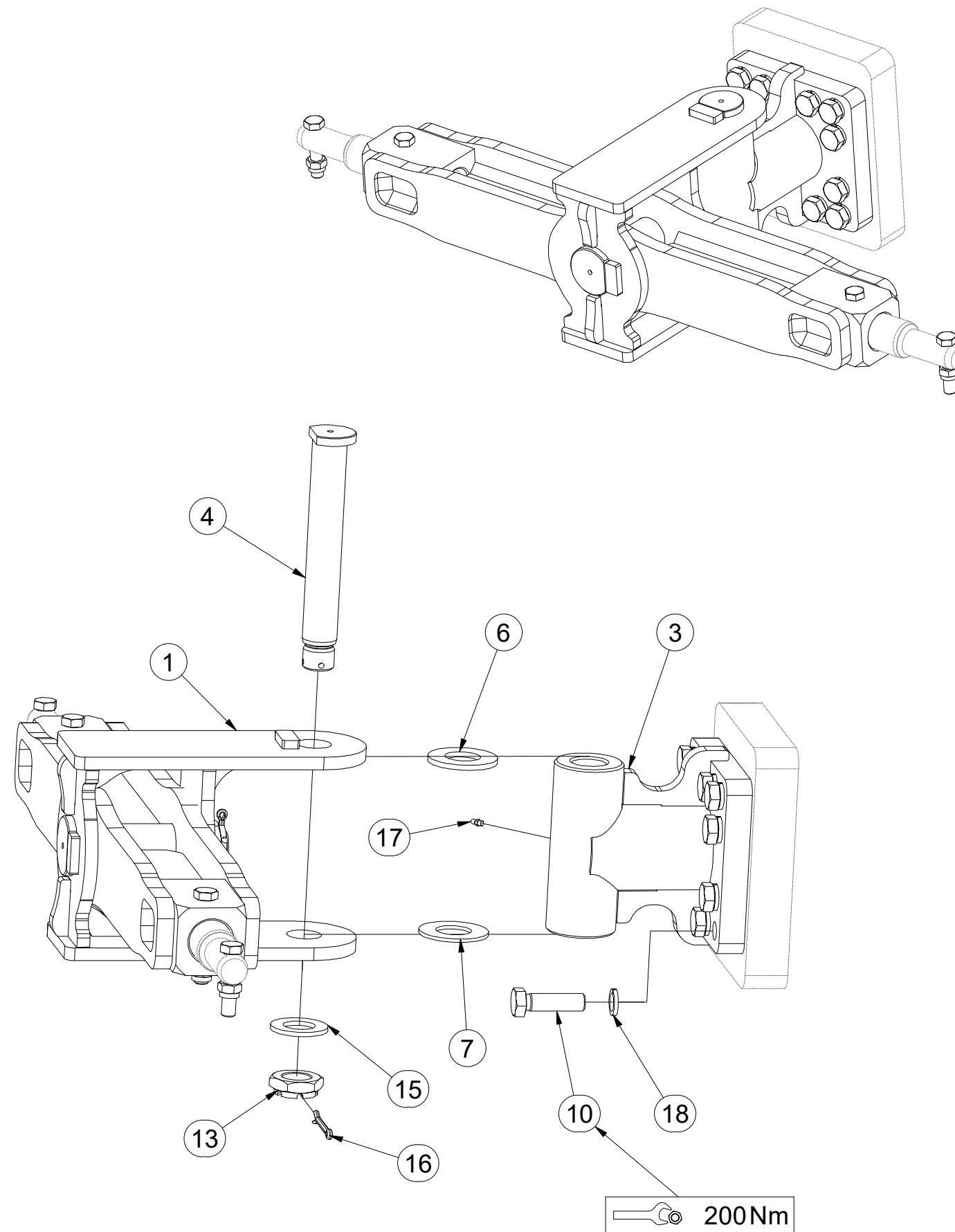
Ⓖ SET OF TBZ 3 PINS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3

Ⓟ ZESTAW CZOPÓW TBZ 3



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012105	1
2	3004315	1
3	VZ00017441	1
4	4007817	1
5	4007818	1
6	4003745	1
7	4003744	1
10	m17009	12
11	m01133	2
12	m05304	2
13	m02533	2
14	m03683	4
15	m03866	2
16	m04139	2
17	m01725	1
18	m01229	12



Ⓒ SADA ČEPŮ T4

Ⓓ BOLZENSATZ T4

Ⓕ KIT D'EMBOUTS T4

VZ00028864

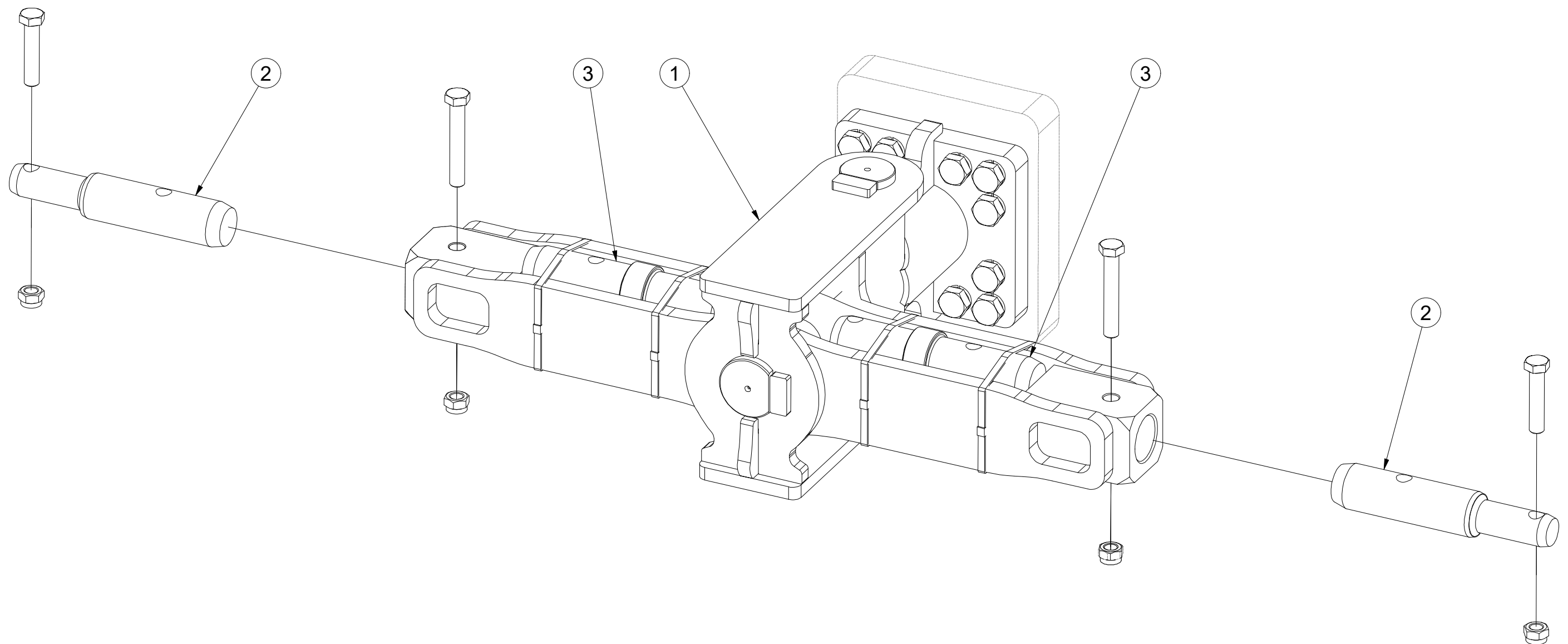
Ⓖ SET OF T4 PINS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ T4

Ⓟ ZESTAW CZOPÓW T4

Farmet

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028862	1
2	4008217	2
3	VZ00013745	1

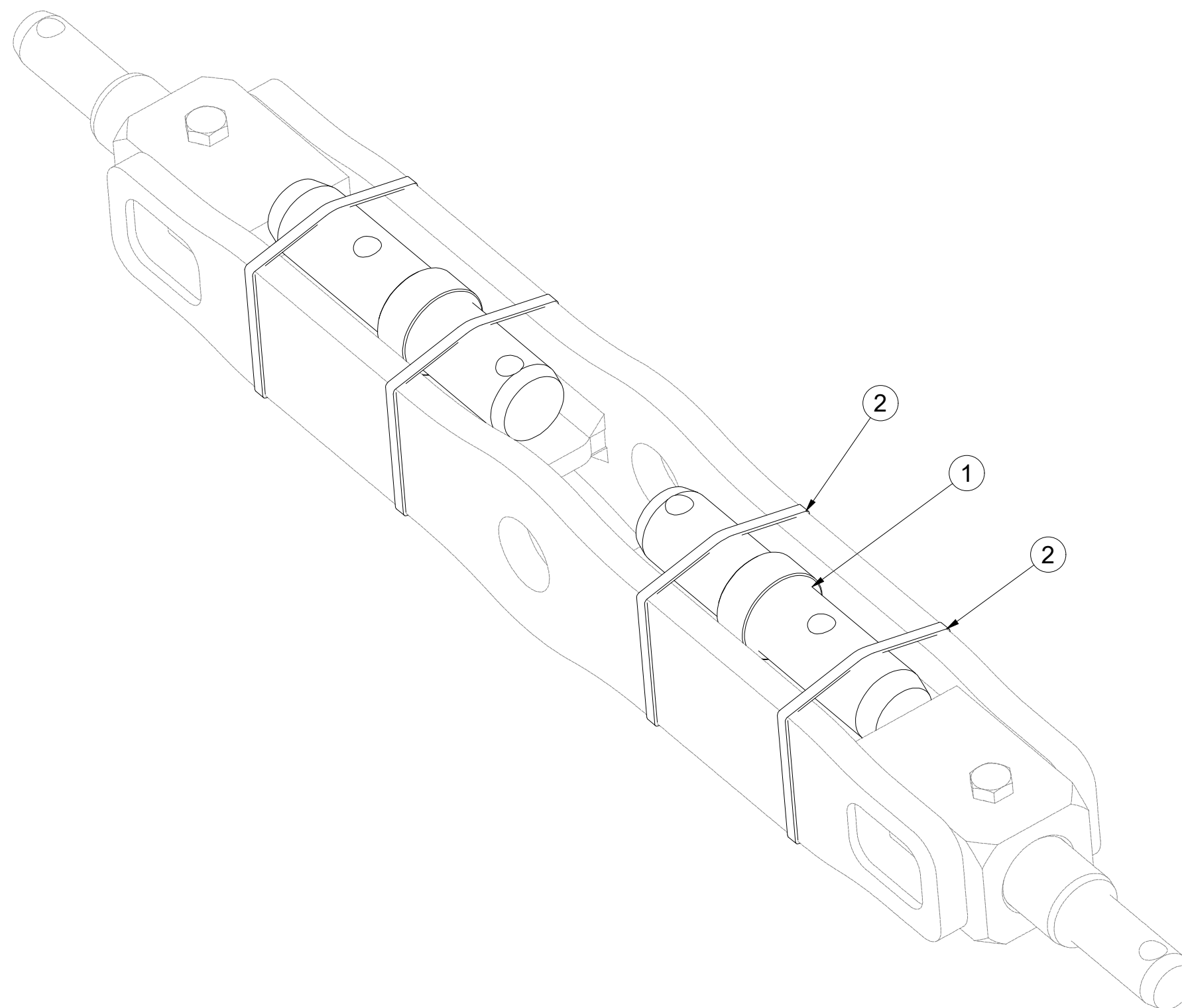


Ⓒ SADA ČEPŮ T4
Ⓓ BOLZENSATZ T4
Ⓕ KIT D'EMBOUTS T4

Ⓖ SET OF PINS T4
Ⓡ КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ T4
Ⓟ ZESTAW CZOPÓW T4

Farmet

VZ00013745



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008588	2
2	m01637	4

ⒸZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ

Ⓓ DISC WORKING SECTION

Ⓕ SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

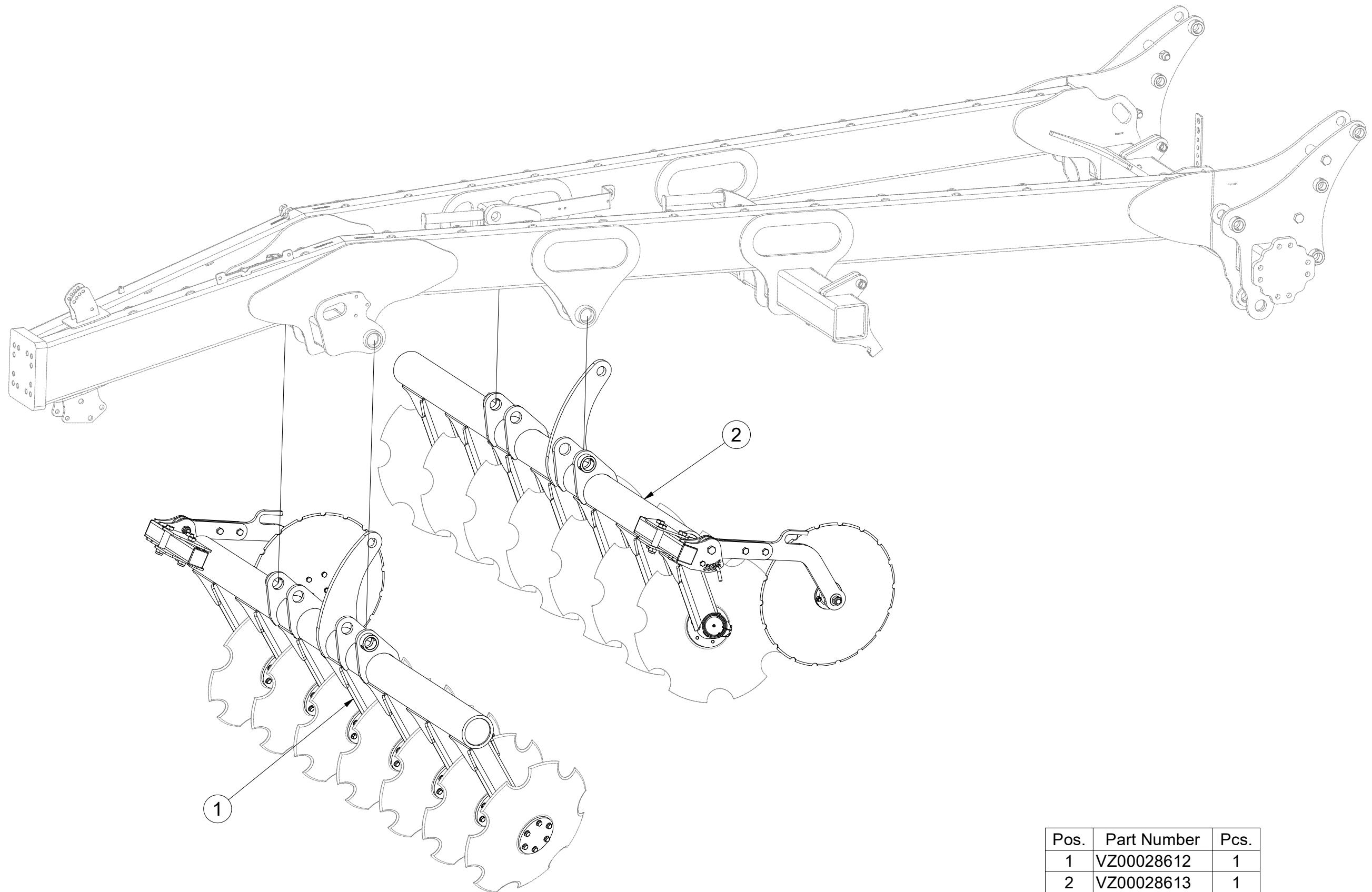
ⒸB DISC WORKING SECTION

ⒸU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ

ⒸL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



VZ00029543



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028612	1
2	VZ00028613	1

ⒸZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ

Ⓓ DISC WORKING SECTION

Ⓕ SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

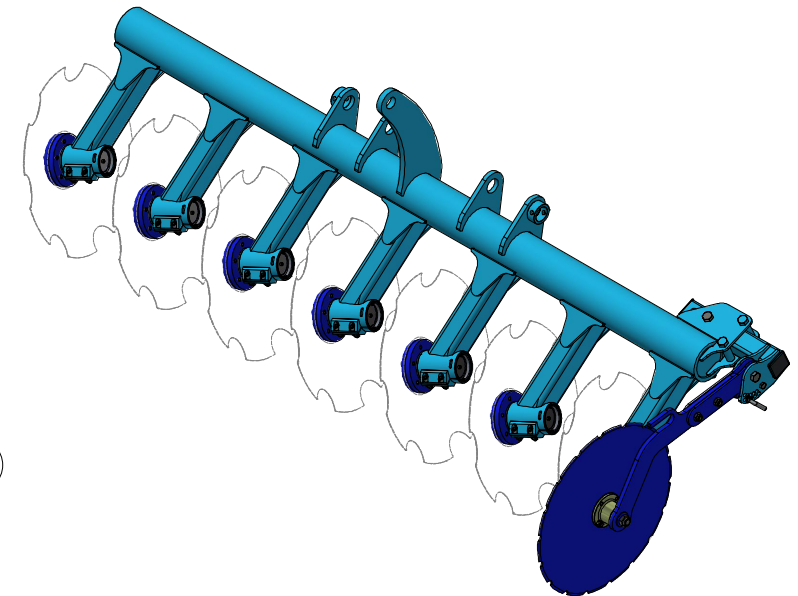
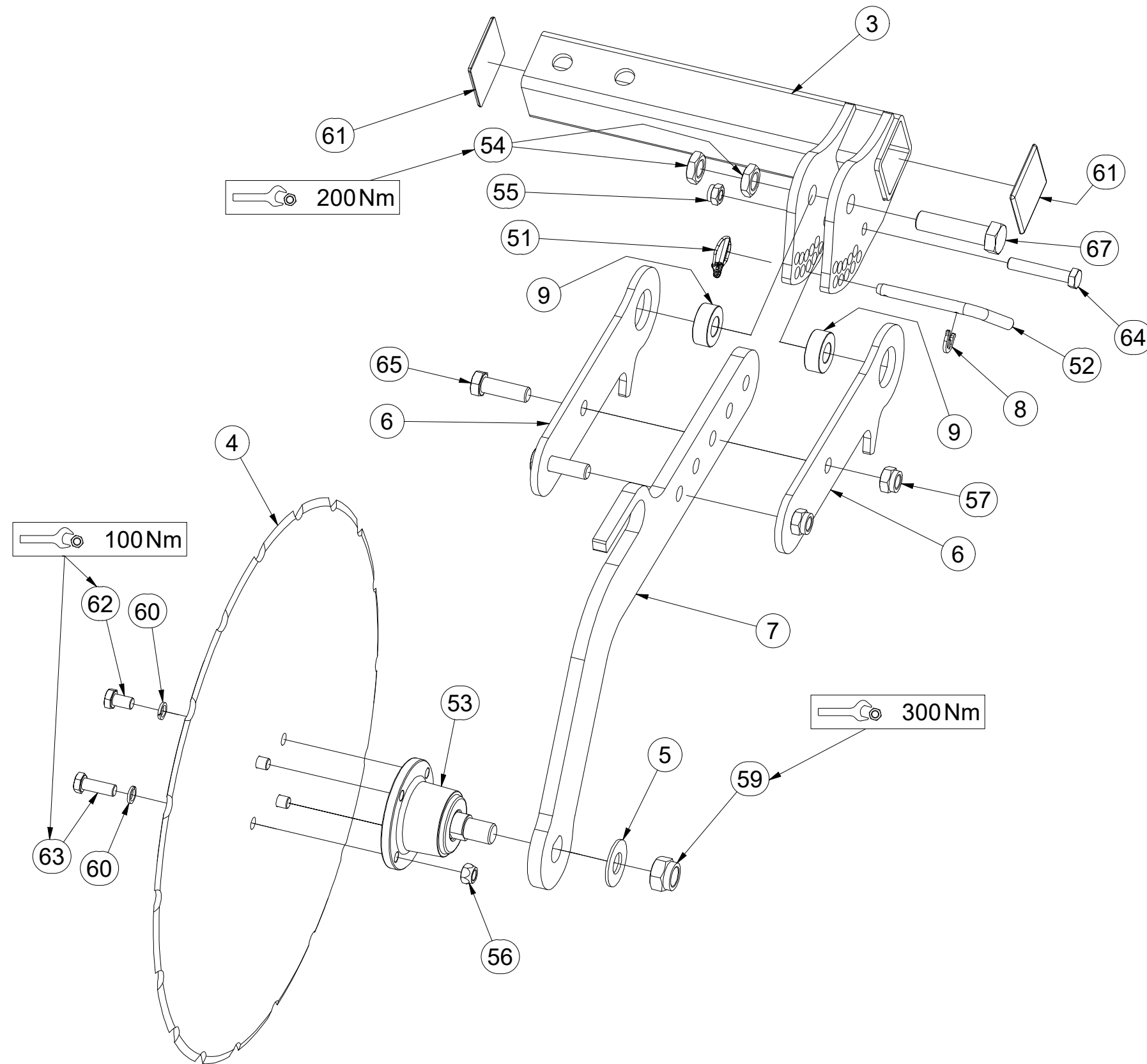
ⒸB DISC WORKING SECTION

ⒸU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ

ⒸL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



VZ00028612



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00029480	1
4	8000809-40210	1
5	4007853	1
6	VZ00029471	2
7	VZ00029546	1
8	4016279	1
9	VZ00002164	2
51	m10454	1
52	m17878	1
53	m19008	1
54	m04284	2
55	m04301	15
56	m11560	1
57	m03683	2
59	m11313	1
60	m03988	4
61	m07550	2
62	m11309	3
63	m11559	1
64	m14266	1
65	m04355	2
67	m11528	1

Ⓒ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ

Ⓓ DISC WORKING SECTION

Ⓕ SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

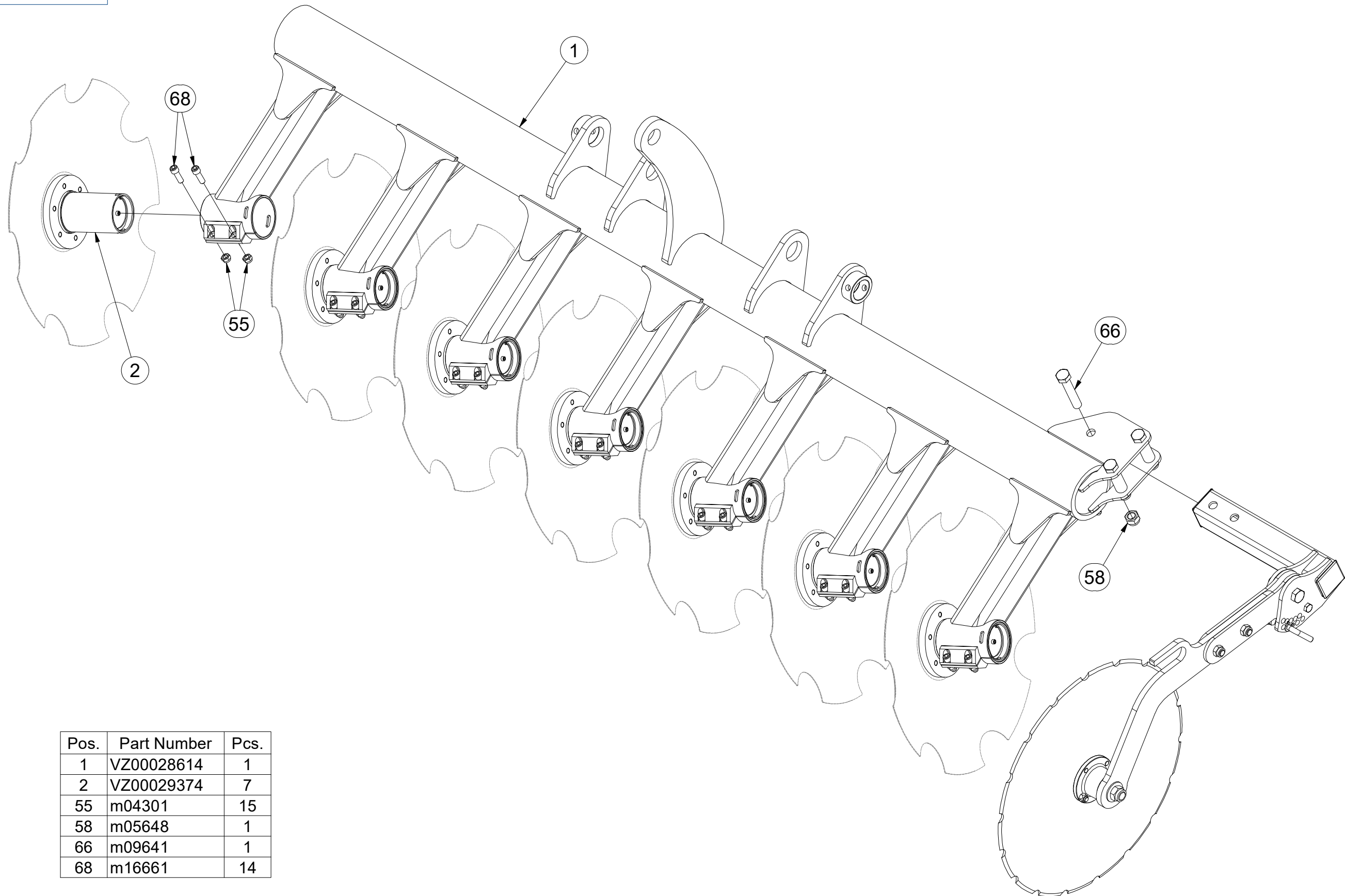
Ⓖ DISC WORKING SECTION

Ⓔ СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ

Ⓗ TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



VZ00028612



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028614	1
2	VZ00029374	7
55	m04301	15
58	m05648	1
66	m09641	1
68	m16661	14

Ⓒ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ

Ⓓ DISC WORKING SECTION

Ⓕ SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

Ⓒ DISC WORKING SECTION

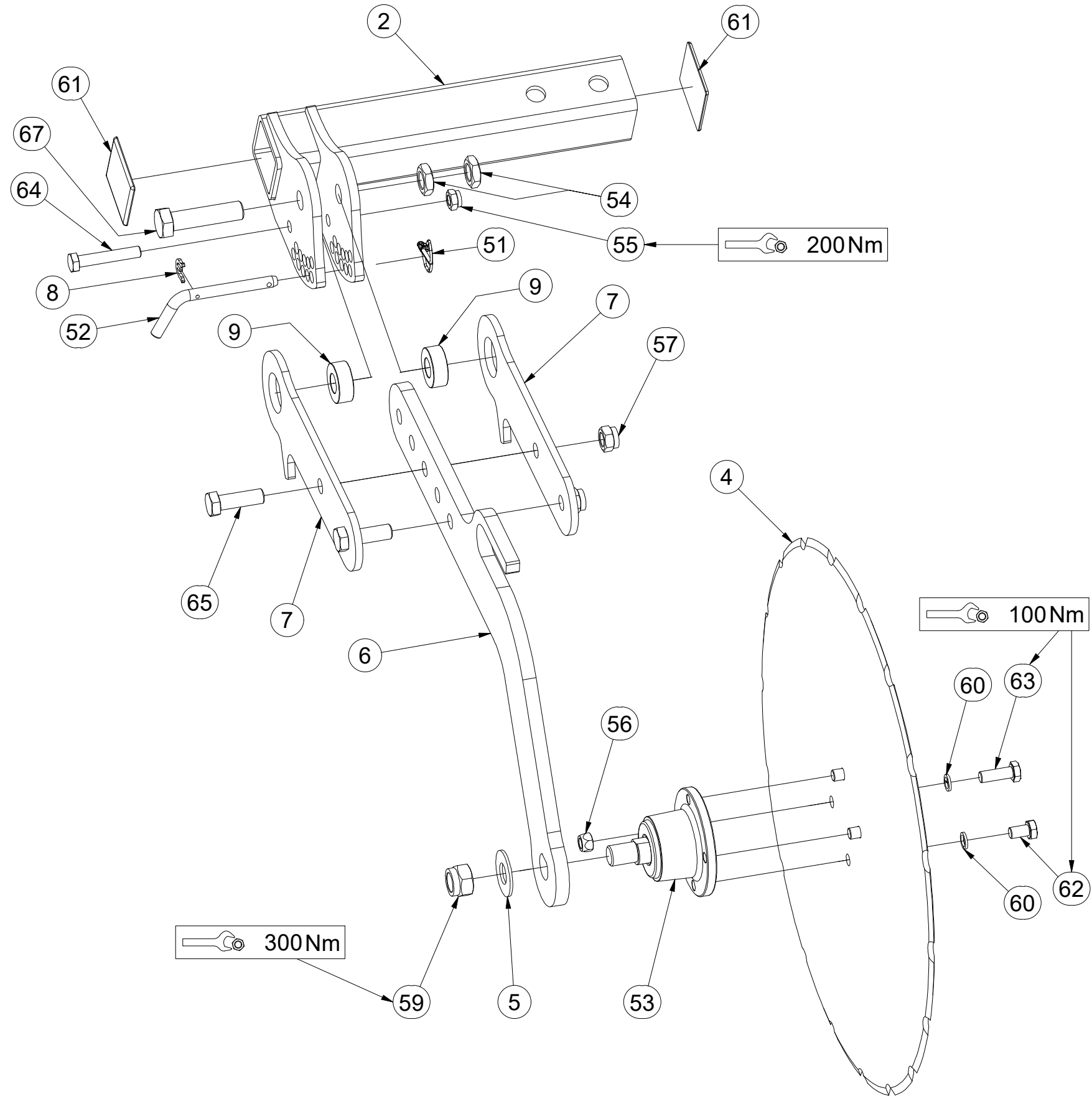
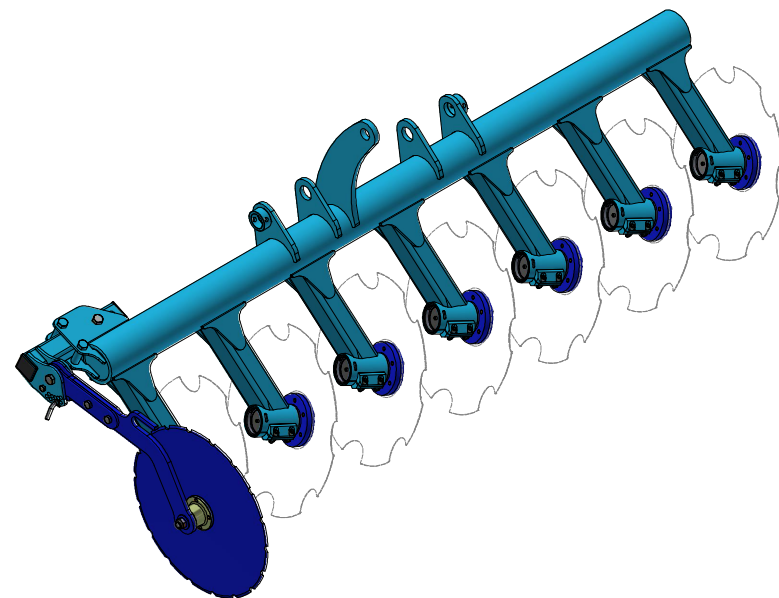
Ⓓ СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ

Ⓕ TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



VZ00028613

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00029445	1
4	8000809-40210	1
5	4007853	1
6	VZ00029546	1
7	VZ00029471	2
8	4016279	1
9	VZ00002164	2
51	m10454	1
52	m17878	1
53	m19008	1
54	m04284	2
55	m04301	15
56	m11560	1
57	m03683	2
59	m11313	1
60	m03988	4
61	m07550	2
62	m11309	3
63	m11559	1
64	m14266	1
65	m04355	2
67	m11528	1



Ⓒ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ

Ⓓ DISC WORKING SECTION

Ⓕ SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

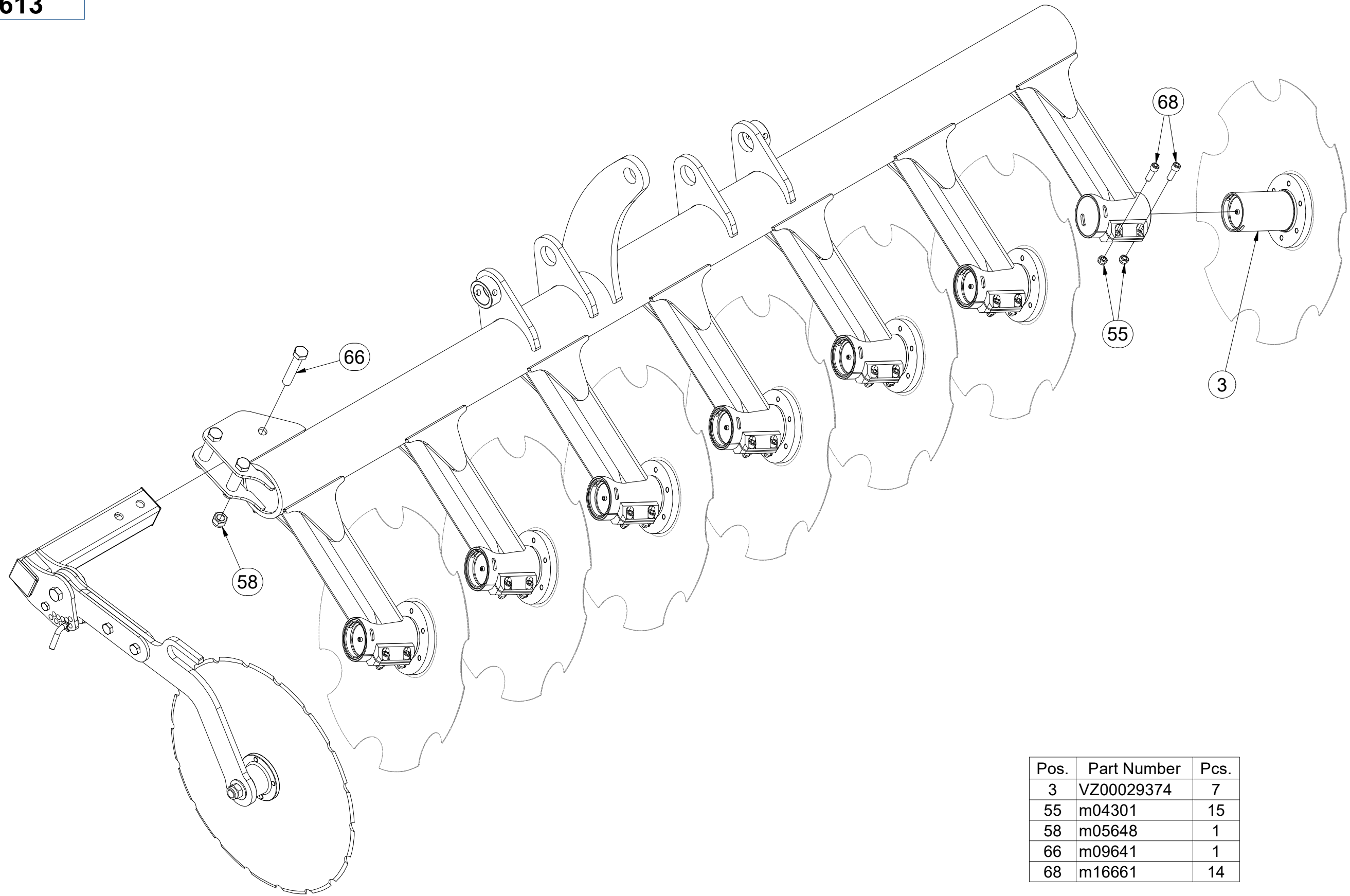
Ⓖ DISC WORKING SECTION

Ⓡ СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ

Ⓢ TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



VZ00028613



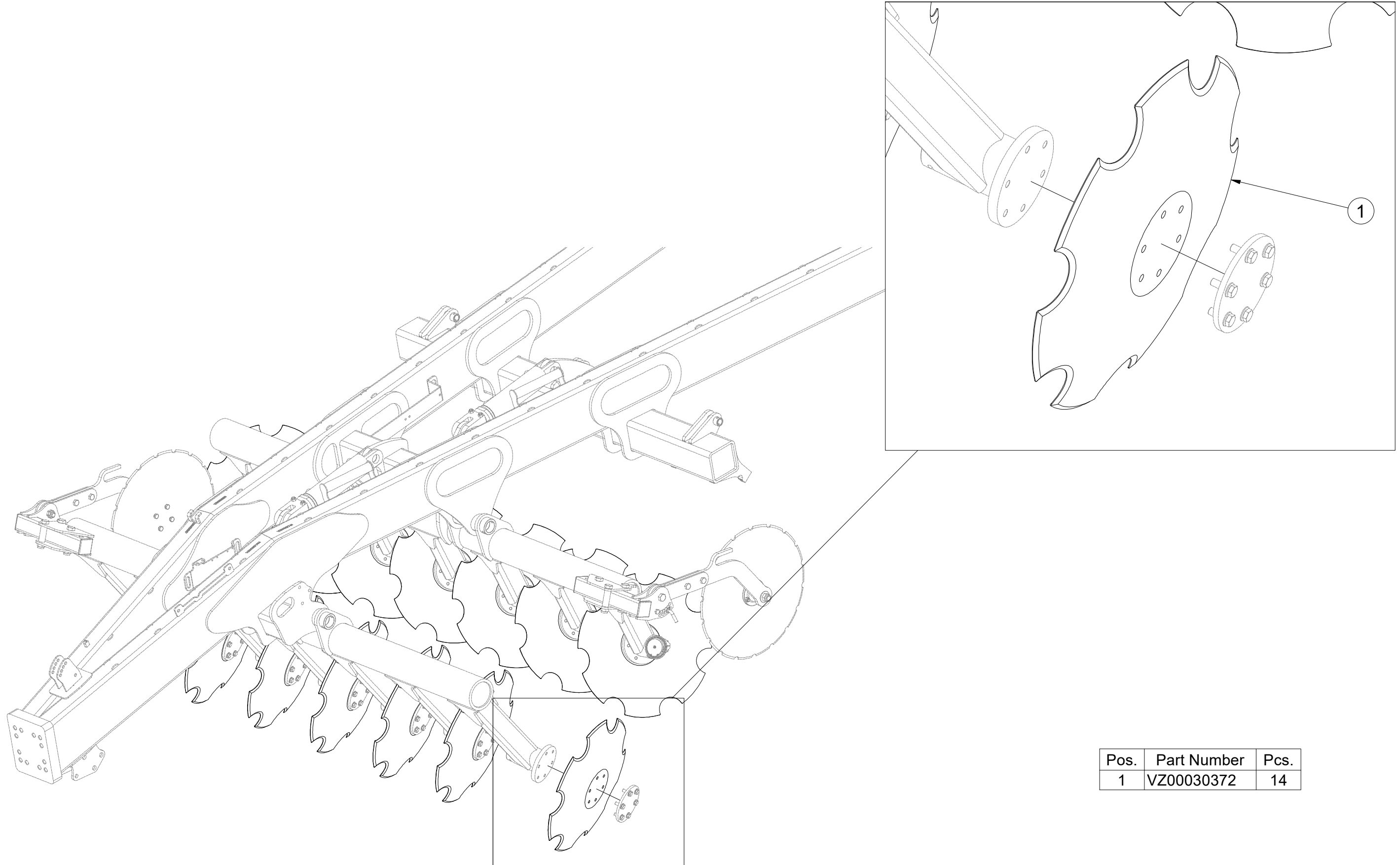
Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00029374	7
55	m04301	15
58	m05648	1
66	m09641	1
68	m16661	14

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00029458



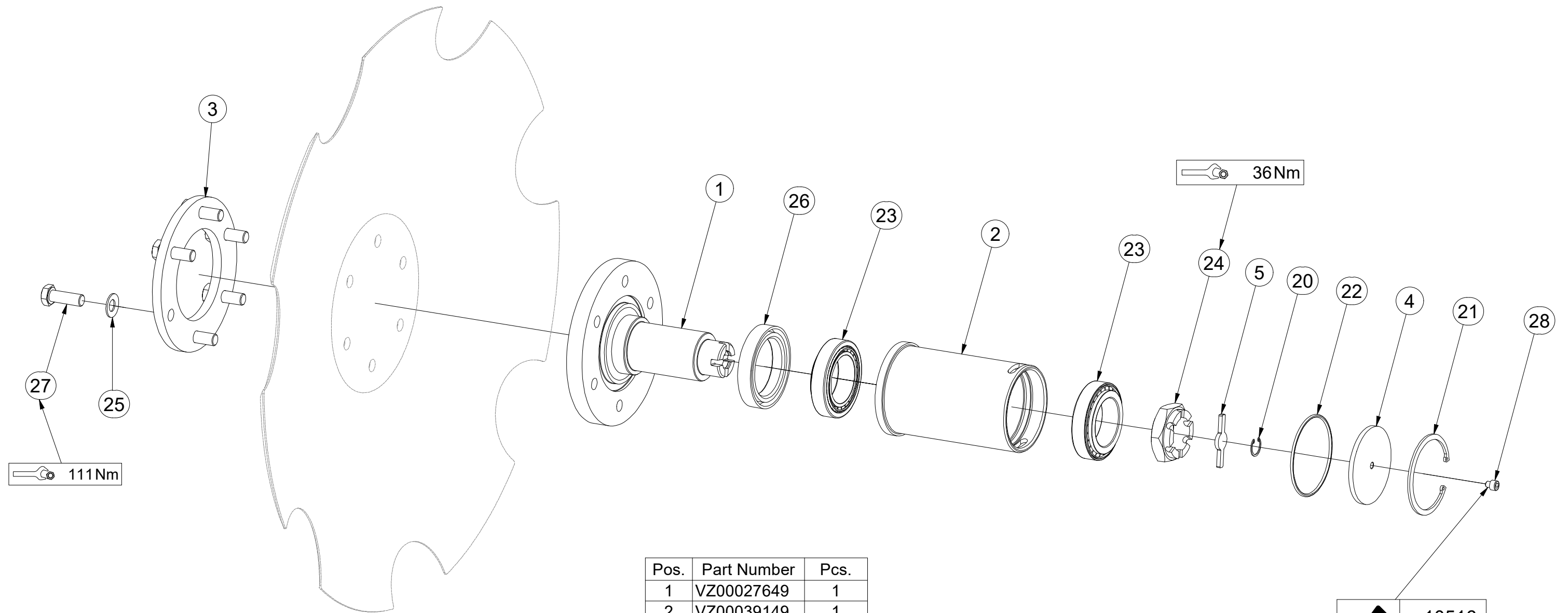
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00030372	14

CZ NÁBOJ DISKU
 D SCHEIBENNABE
 F MOYEU DE DISQUE

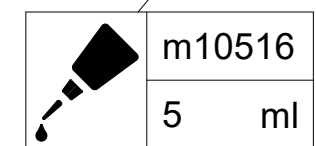
GB DISC HUB
 RU ДИСКОВАЯ СТУПИЦА
 PL PIASTA TARCZY



VZ00039151



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00027649	1
2	VZ00039149	1
3	VZ00034630	1
4	VZ00030062	1
5	VZ00029214	1
20	m17589	1
21	m23374	1
22	m23375	1
23	m23251	2
24	m05425	1
25	m17545	6
26	m13636	1
27	m11559	6
28	m16829	1

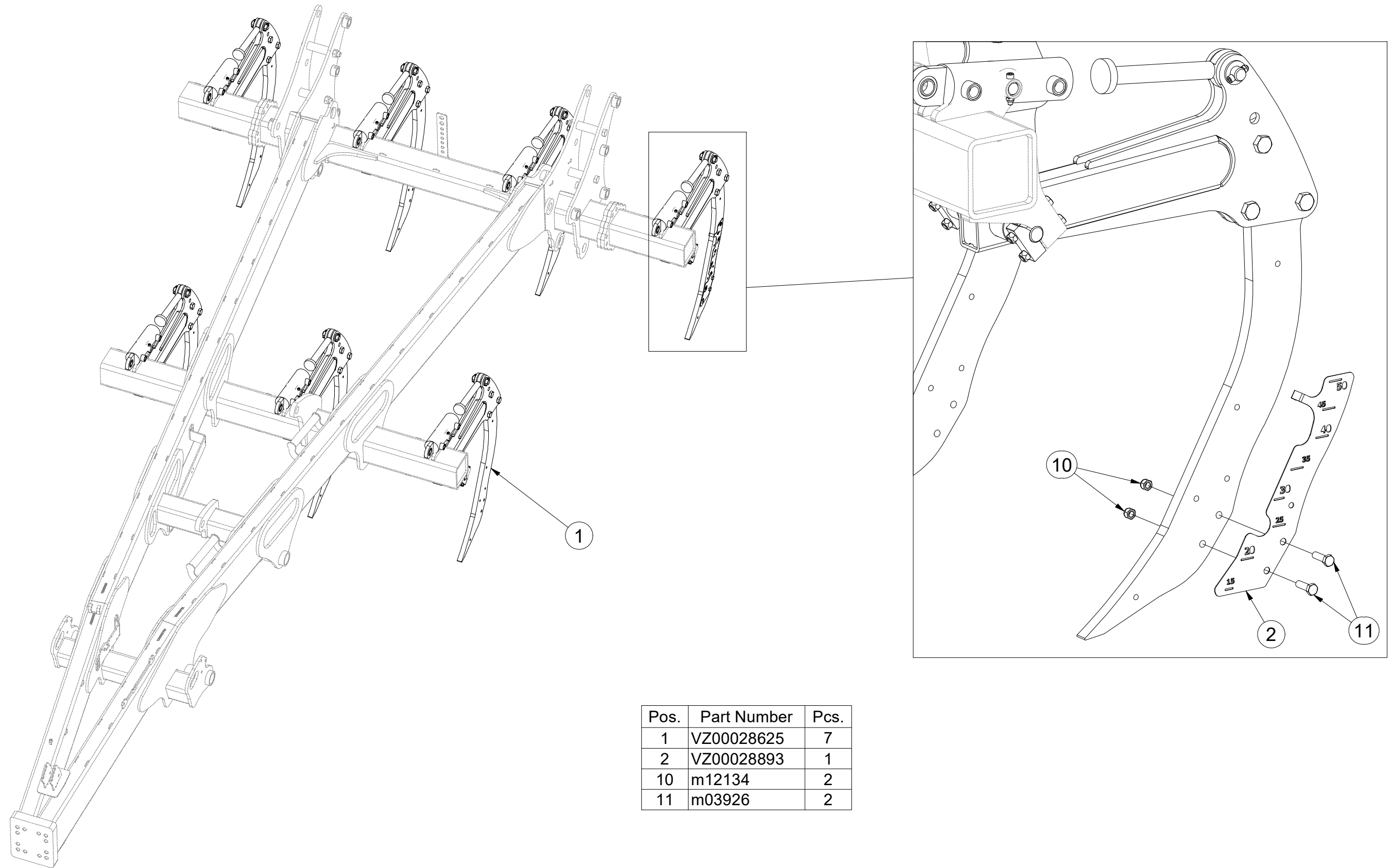


(CZ) SADA JIŠTĚNÍ
 (D) SICHERUNGSATZ
 (F) KIT DE PROTECTION

(GB) SET OF PROTECTION
 (RU) КОМПЛЕКТ ПРЕДОХРАНЕИЕ
 (PL) ZESTAW ZABEZPIECZENIE



VZ00028877



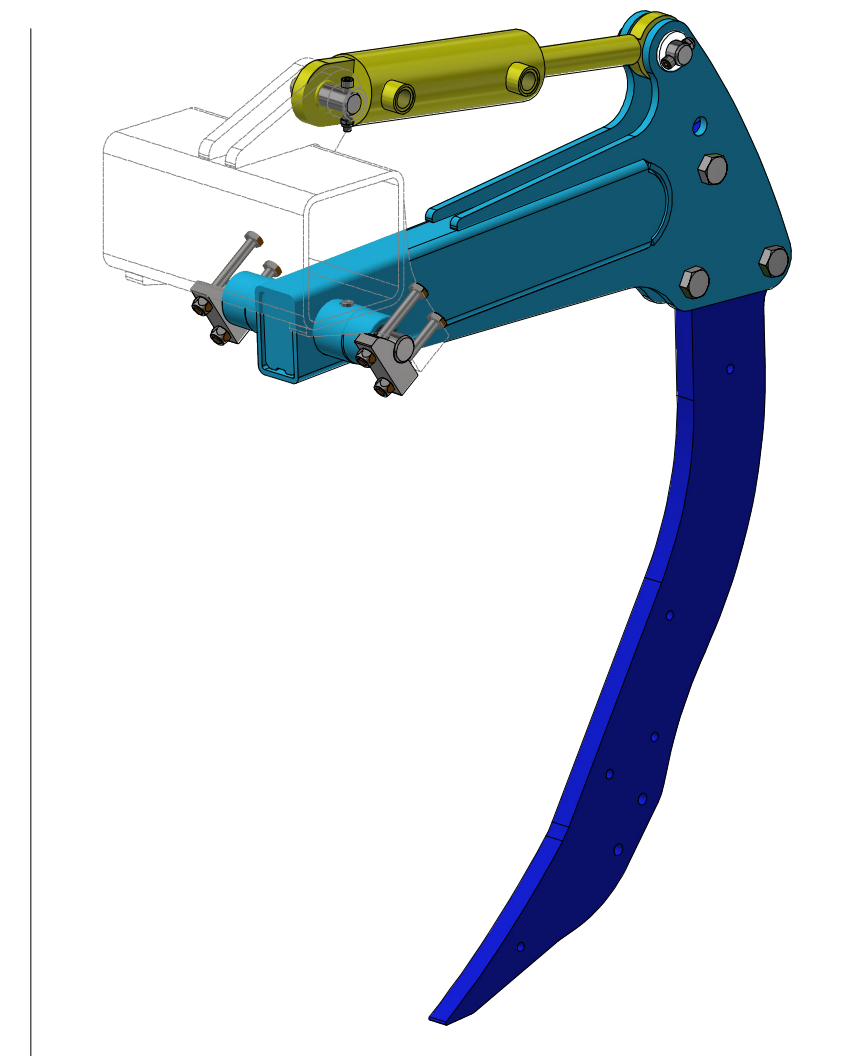
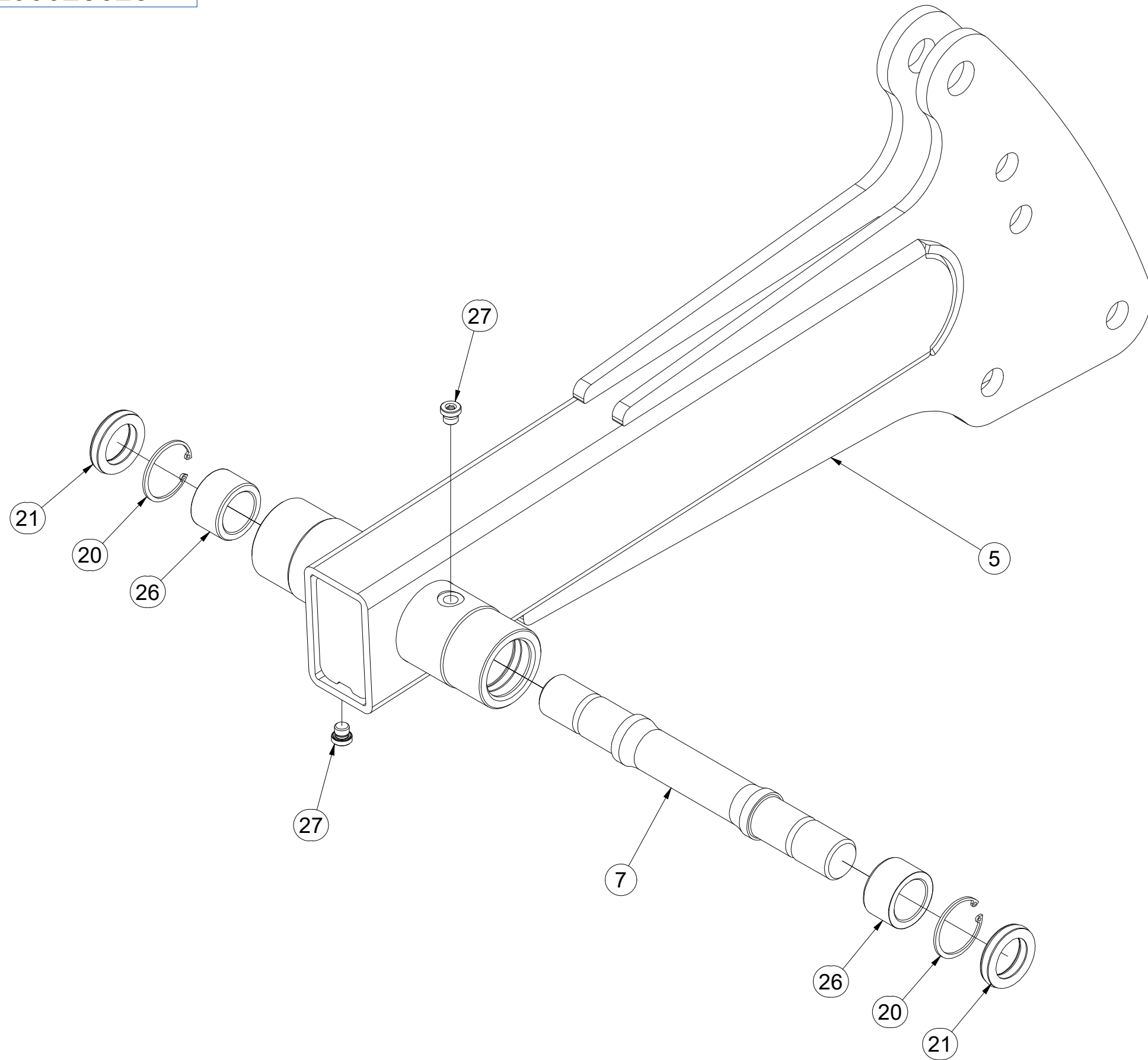
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028625	7
2	VZ00028893	1
10	m12134	2
11	m03926	2

CZ JIŠTĚNÍ
 D SICHERUNG
 F PROTECTION

GB PROTECTION
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ
 PL ZABEZPIECZENIE



VZ00028625



Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00028626	1
7	VZ00029462	1
20	m21838	2
21	m21839	2
26	m21840	2
27	m21845	2

Ⓒ CZ JIŠTĚNÍ

Ⓓ SICHERUNG

Ⓕ PROTECTION

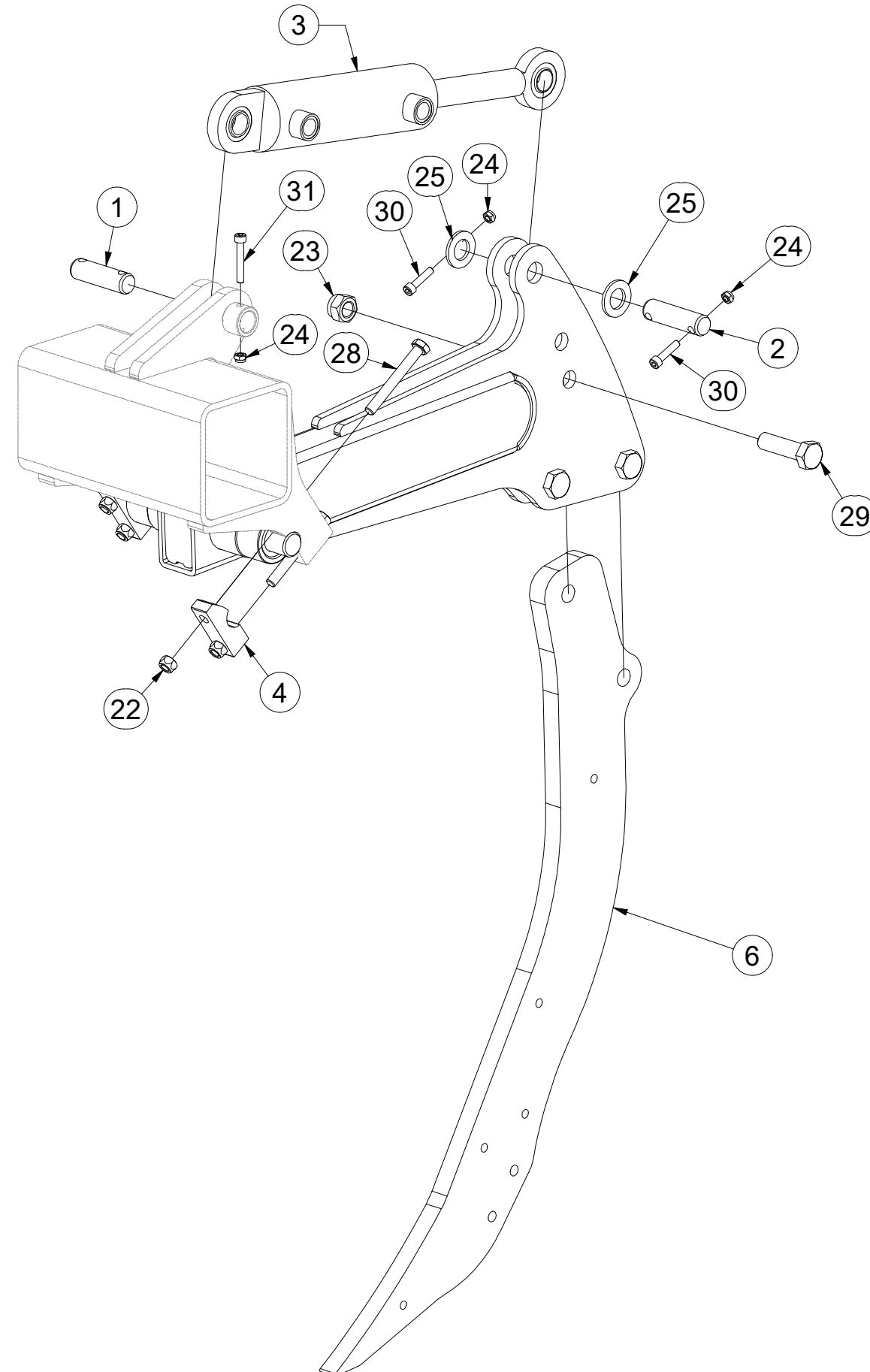
Ⓖ GB PROTECTION

Ⓓ RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ

Ⓖ PL ZABEZPIECZENIE



VZ00028625



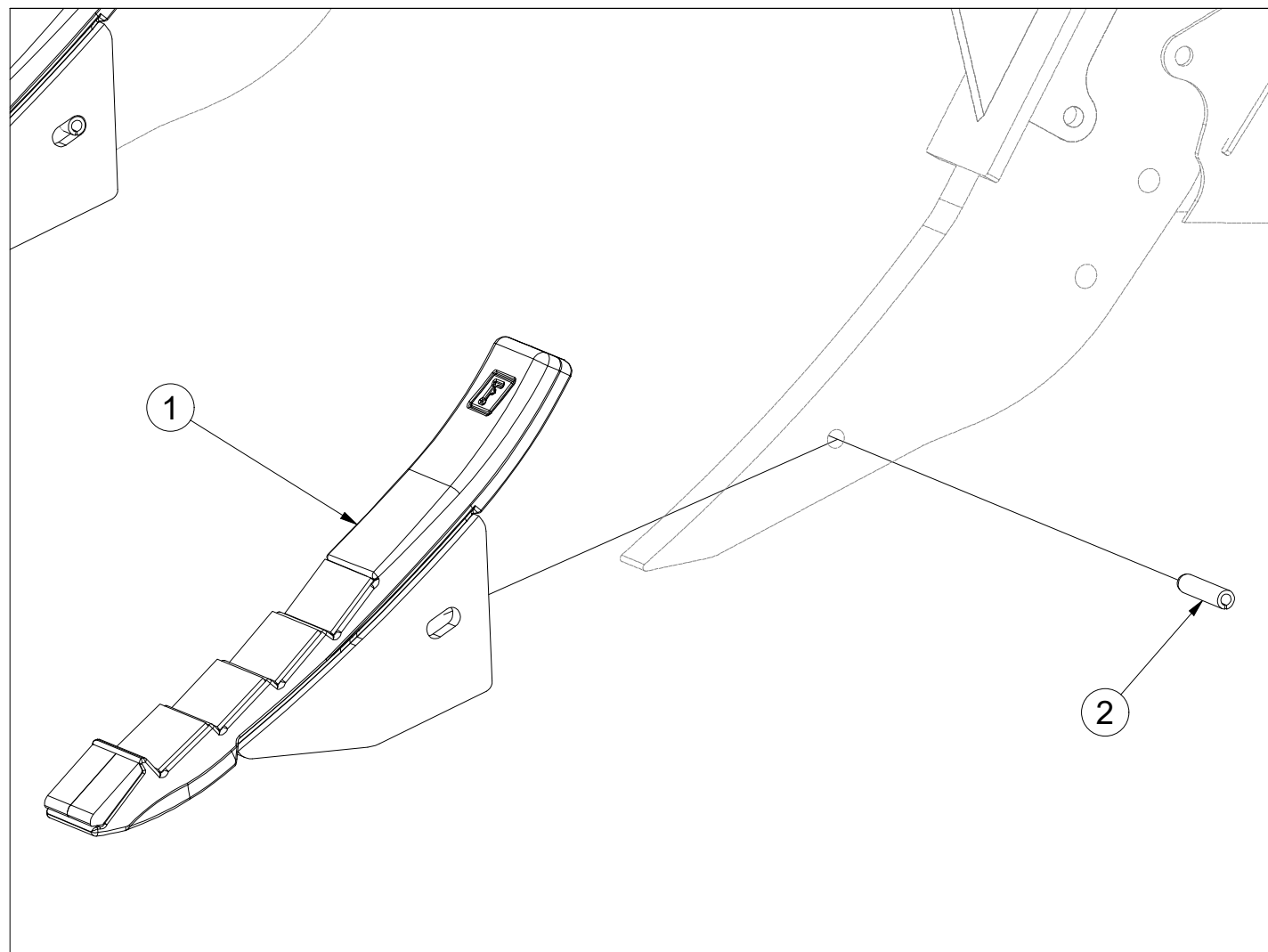
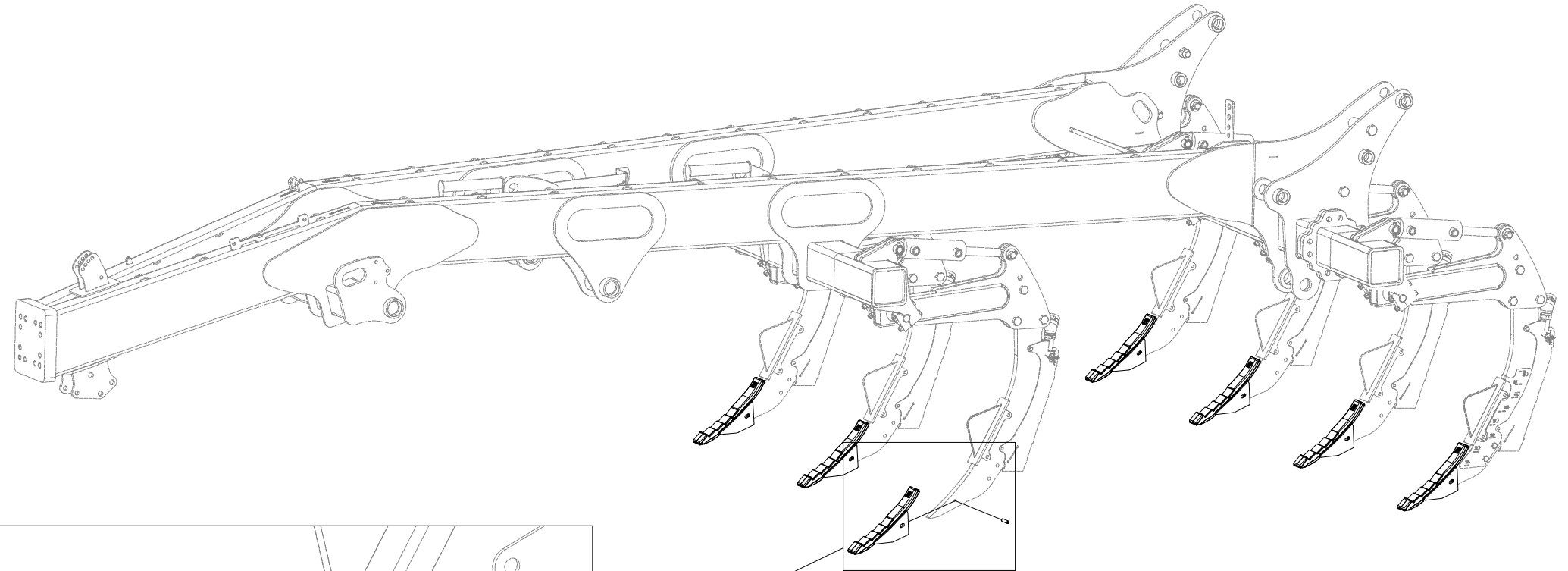
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4010390	1
2	4010391	1
3	VZ00015822	1
4	VZ00028623	2
6	VZ00028802	1
22	m12134	4
23	m05648	3
24	m04503	3
25	m14028	2
28	m11598	4
29	m03115	3
30	m09464	2
31	m05543	1

CZ SADA DLÁT
 D MIESSSELSTAZ
 F KIT DE CISEAU

GB SET OF CHISEL
 RU КОМПЛЕКТ ДОЛОТОВ
 PL ZESTAW DŁUTÓW



VZ00028875



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00014314	7
2	m11550	7

Ⓒ SADA ODHRNOVAČEK

Ⓓ PFLUGSCHARENSET

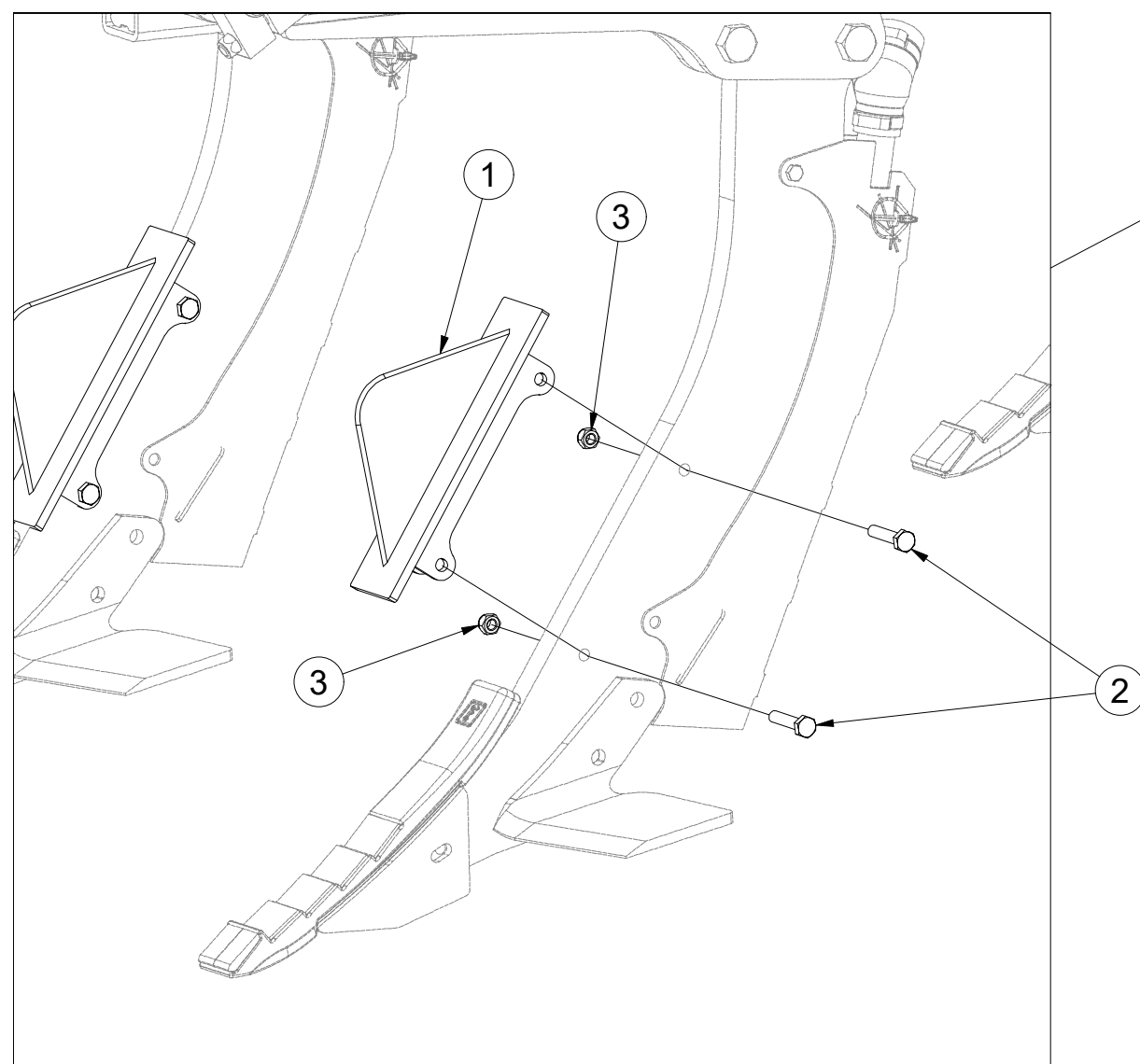
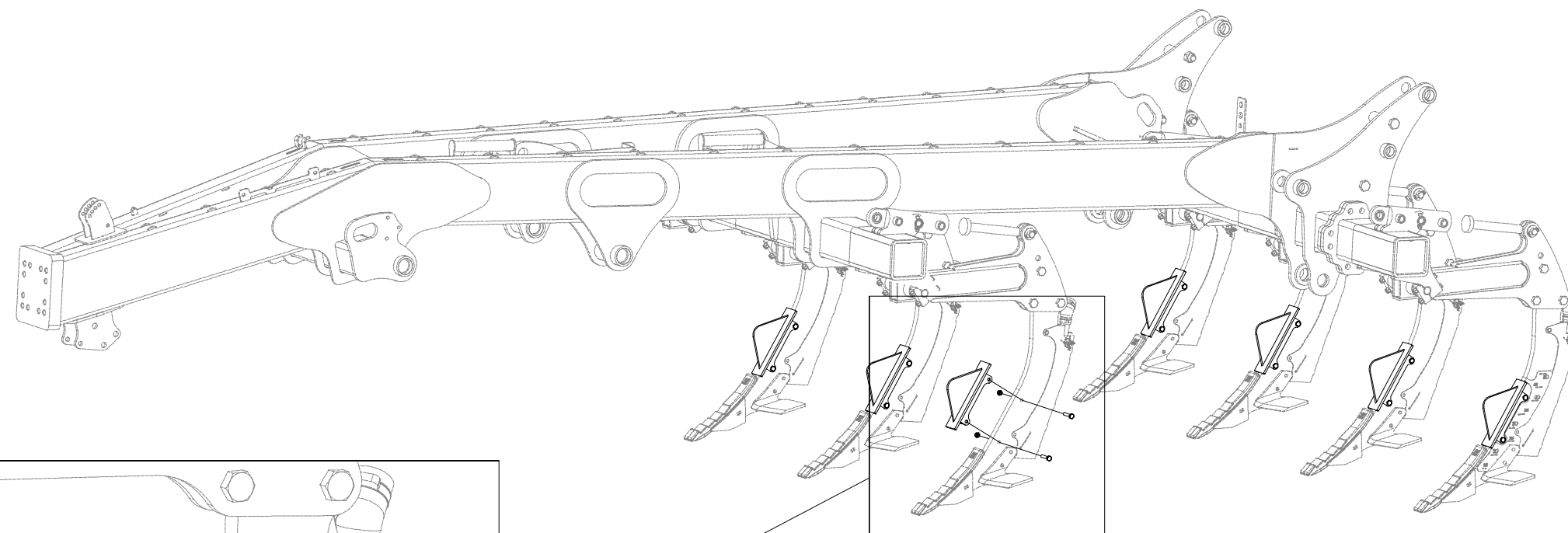
Ⓕ KIT DE JEU DE LAME DE RACLAGE

VZ00029556

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ НАБОР ЛЕМЕХОВ

Ⓟ ZESTAW PŁUGÓW



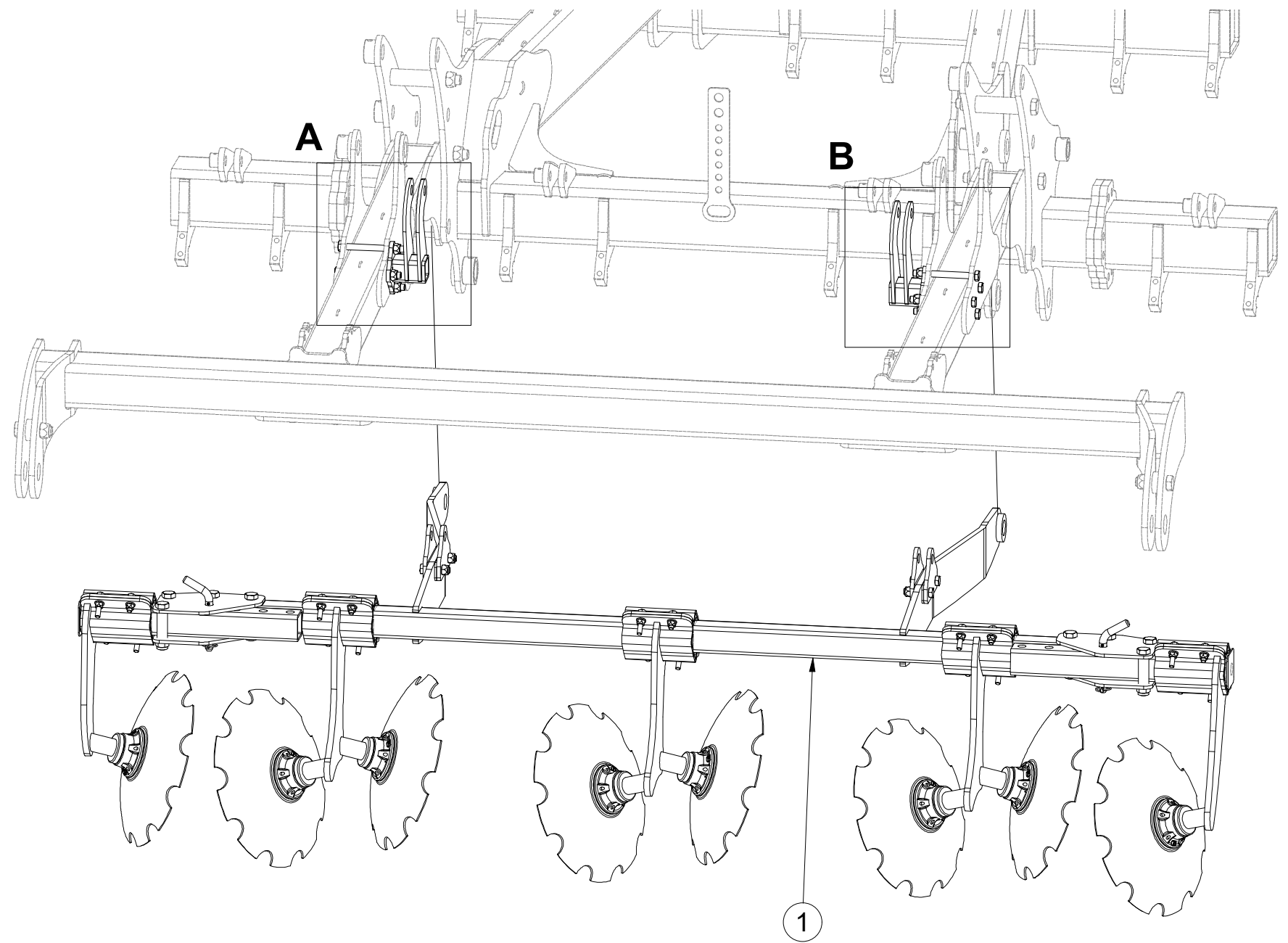
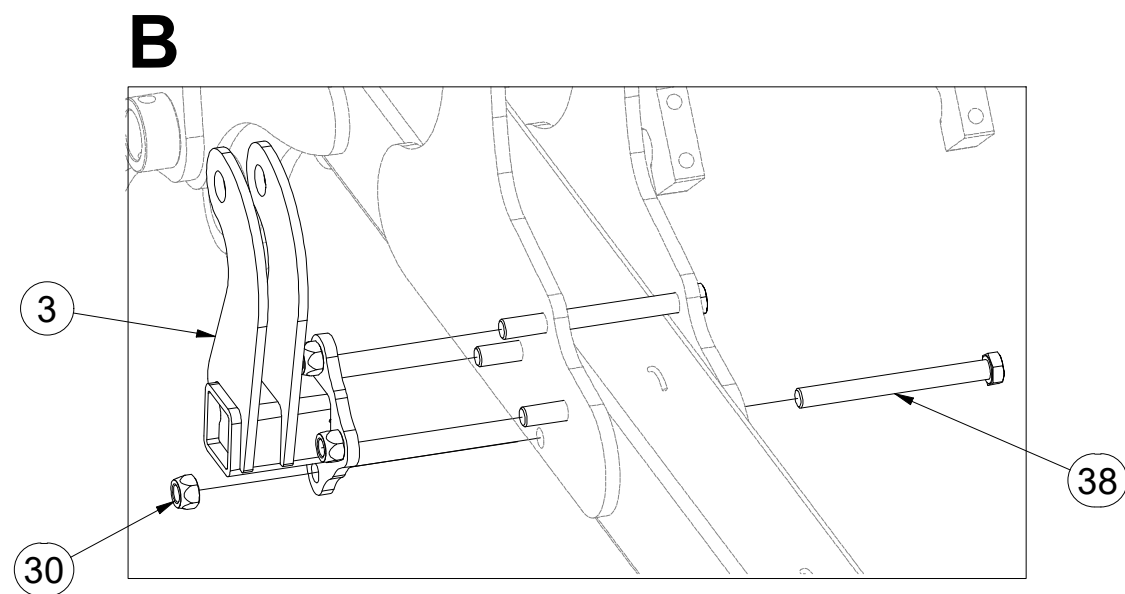
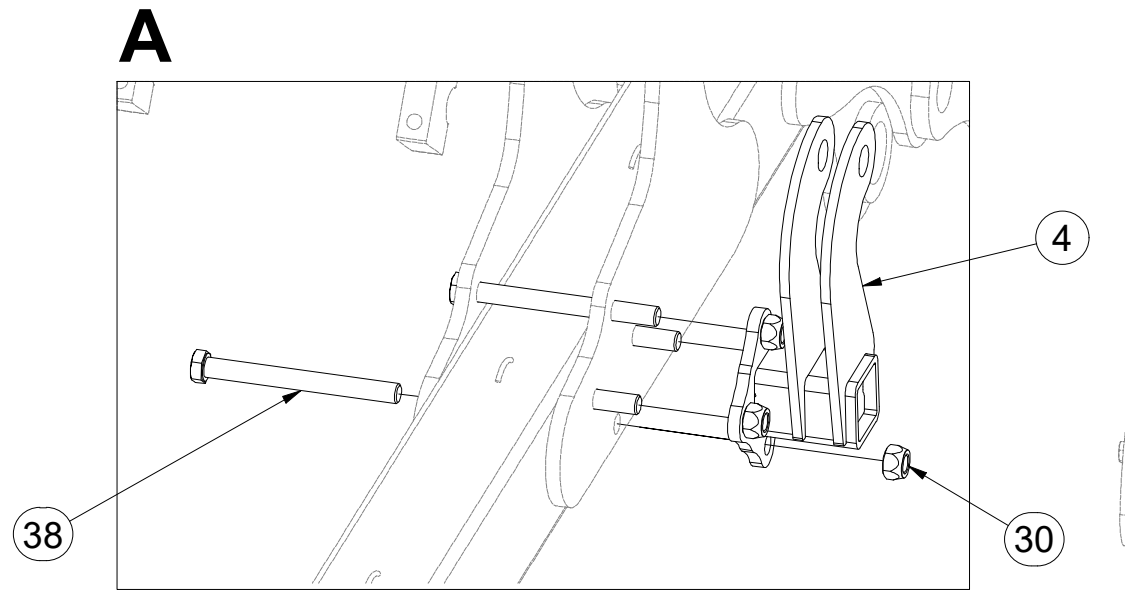
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4010767	7
2	m12945	14
3	m11530	14

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00028733



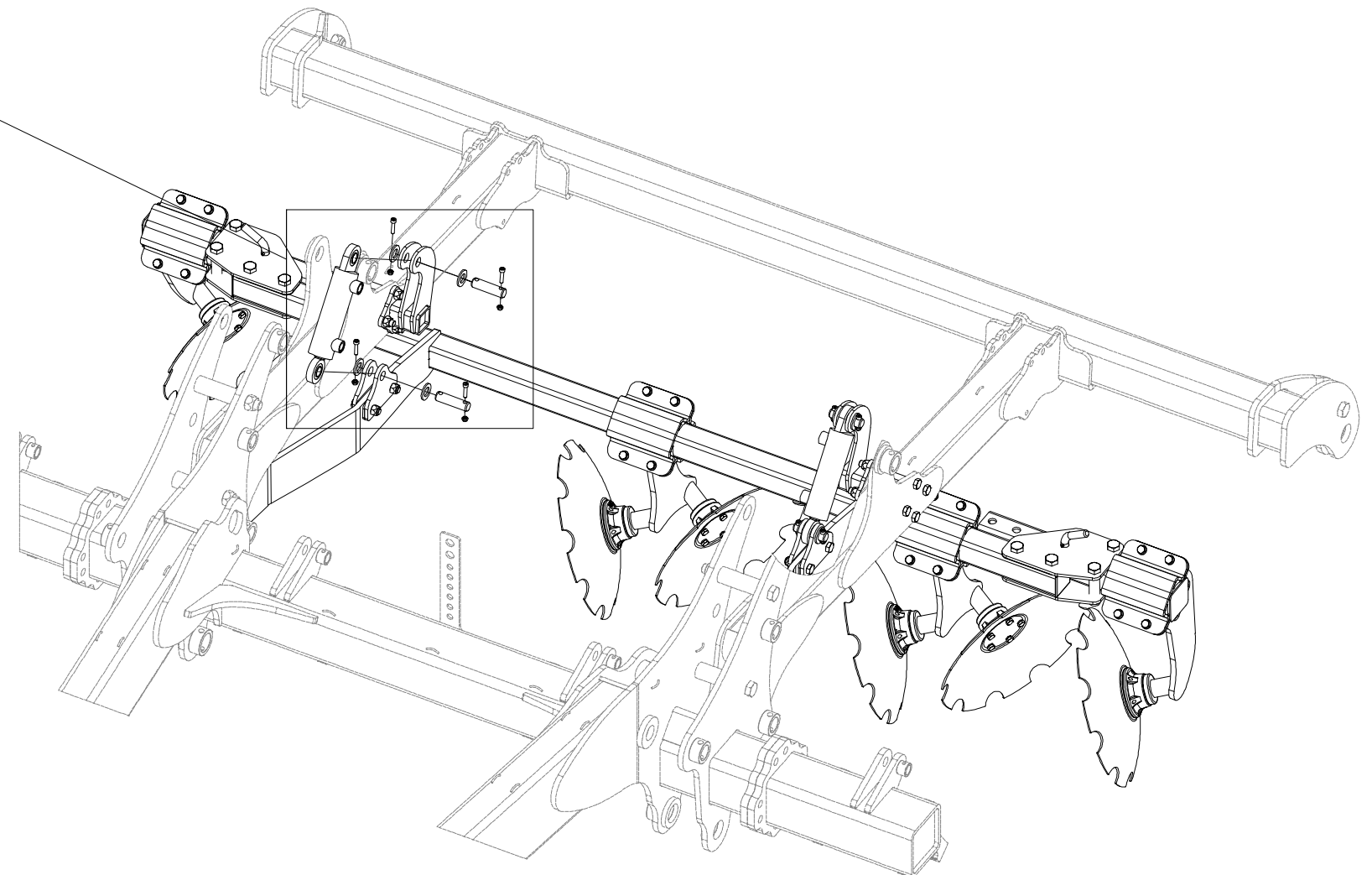
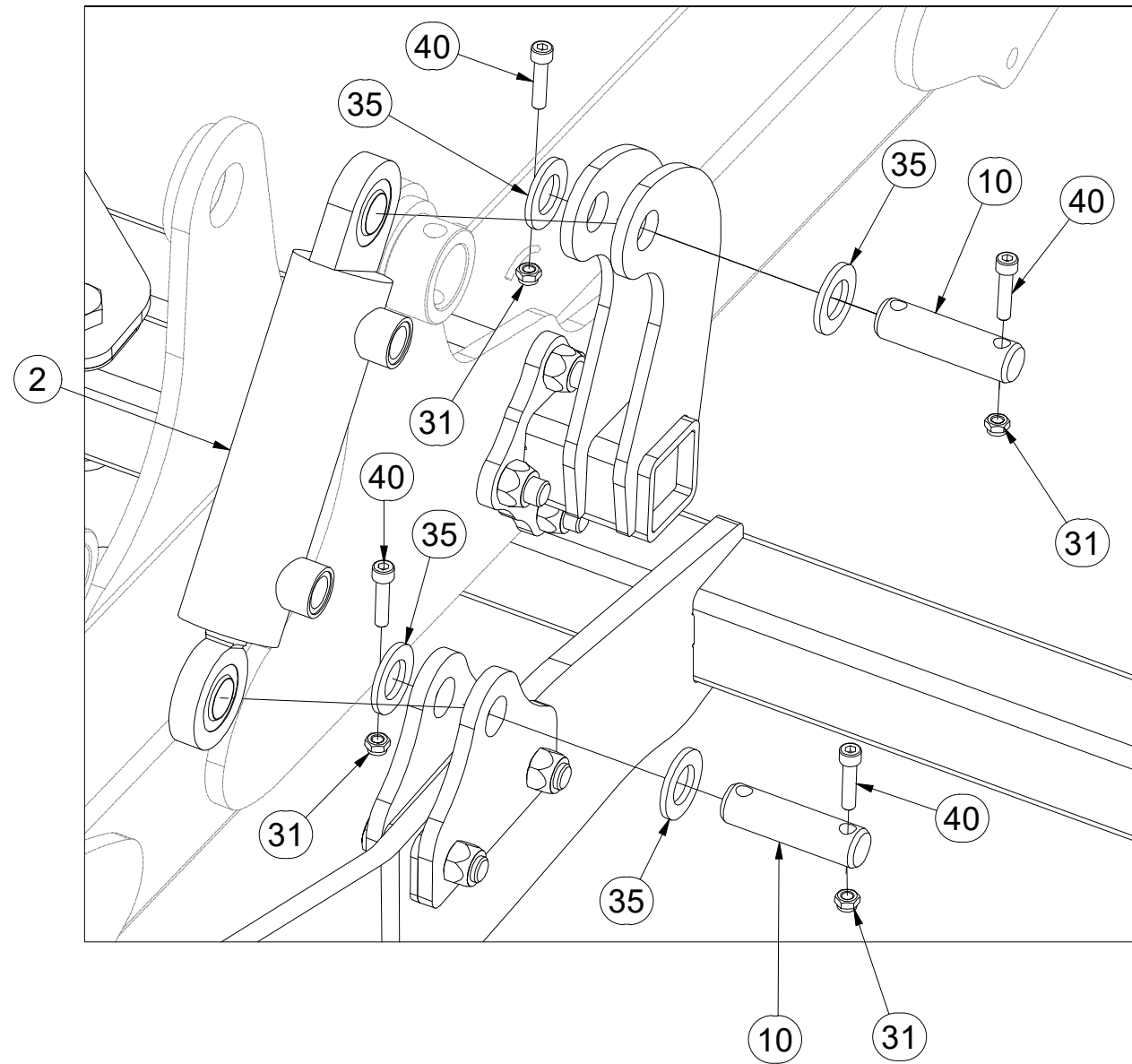
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00027940	1
3	VZ00028736	1
4	VZ00028734	1
30	m13846	8
38	m14825	8

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00028733



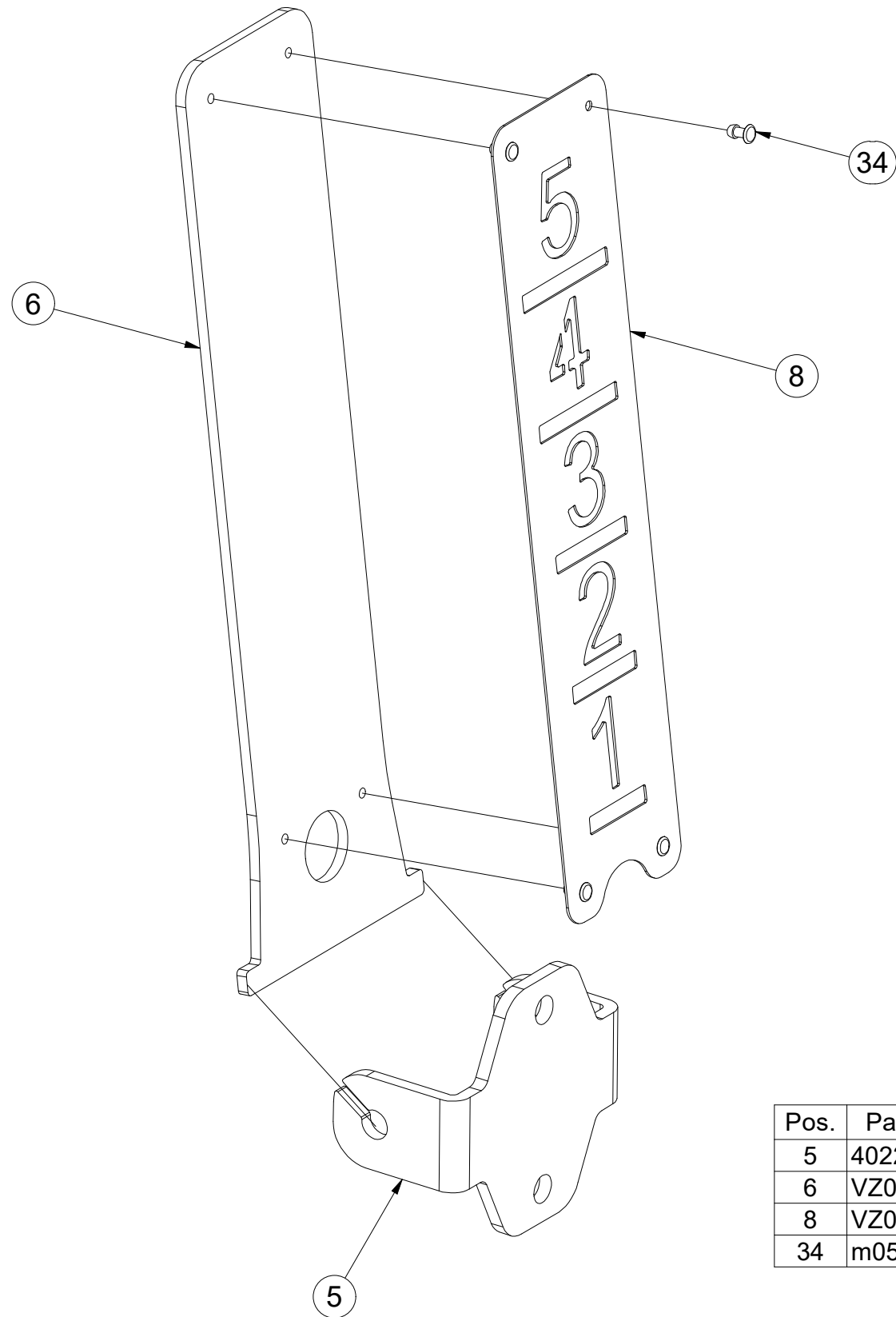
Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00014804	2
10	4010391	4
31	m04503	8
35	m14028	8
40	m09464	8

(CZ) SADA DISKŮ
 (D) SCHEIBENSATZ
 (F) KIT DE DISQUES

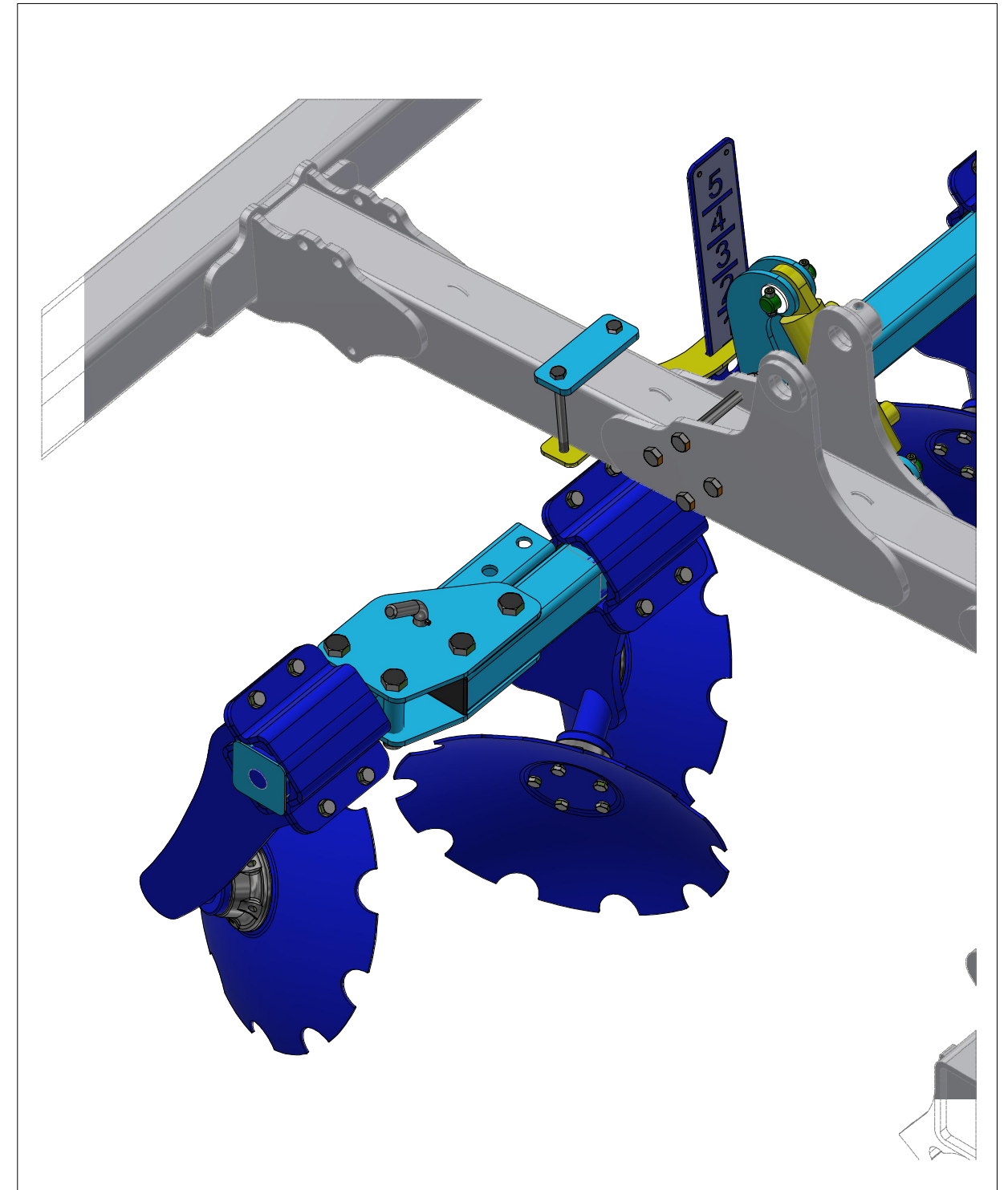
(GB) DISC SET
 (RU) КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 (PL) ZESTAW TALERZY



VZ00028733



Pos.	Part Number	Pcs.
5	4022918	1
6	VZ00029001	1
8	VZ00029002	1
34	m05776	4

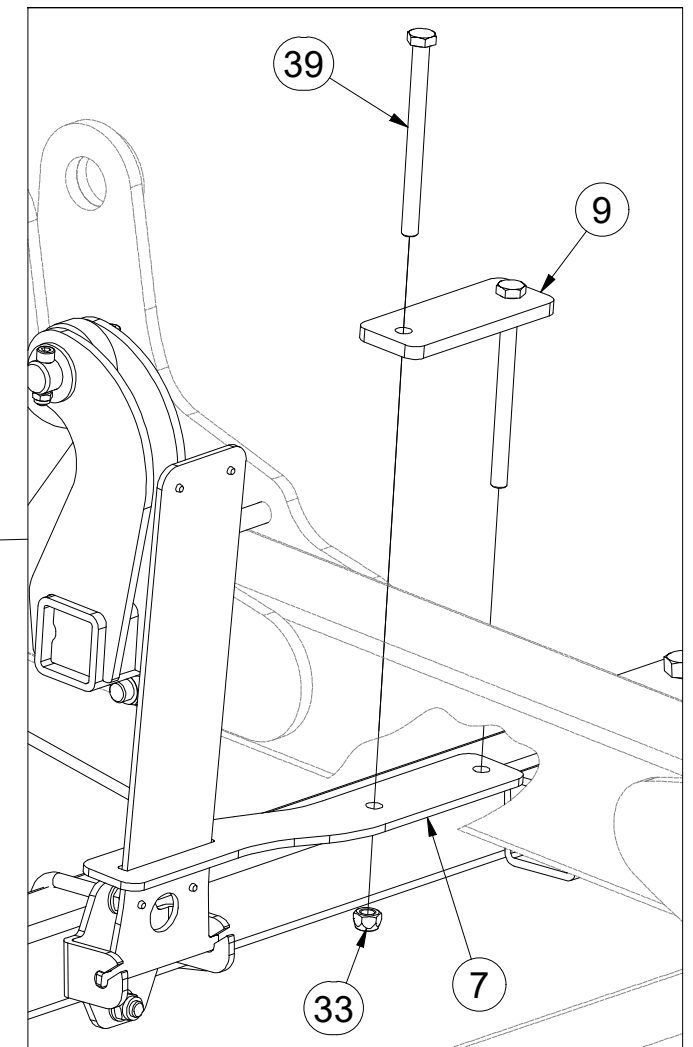
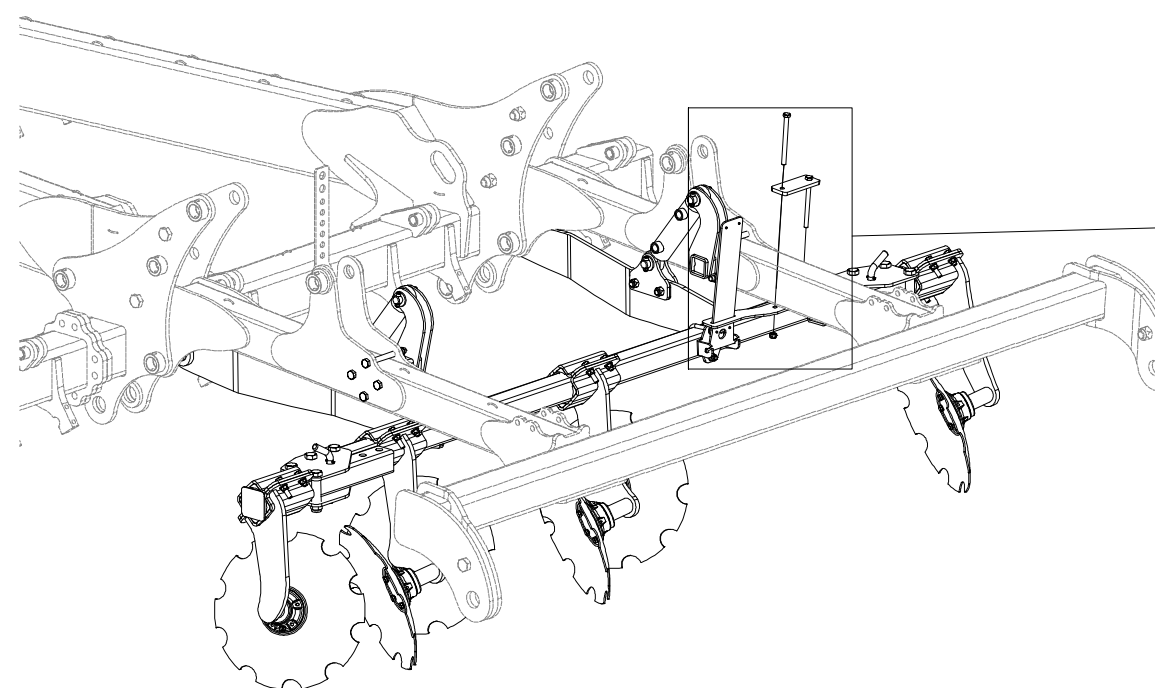
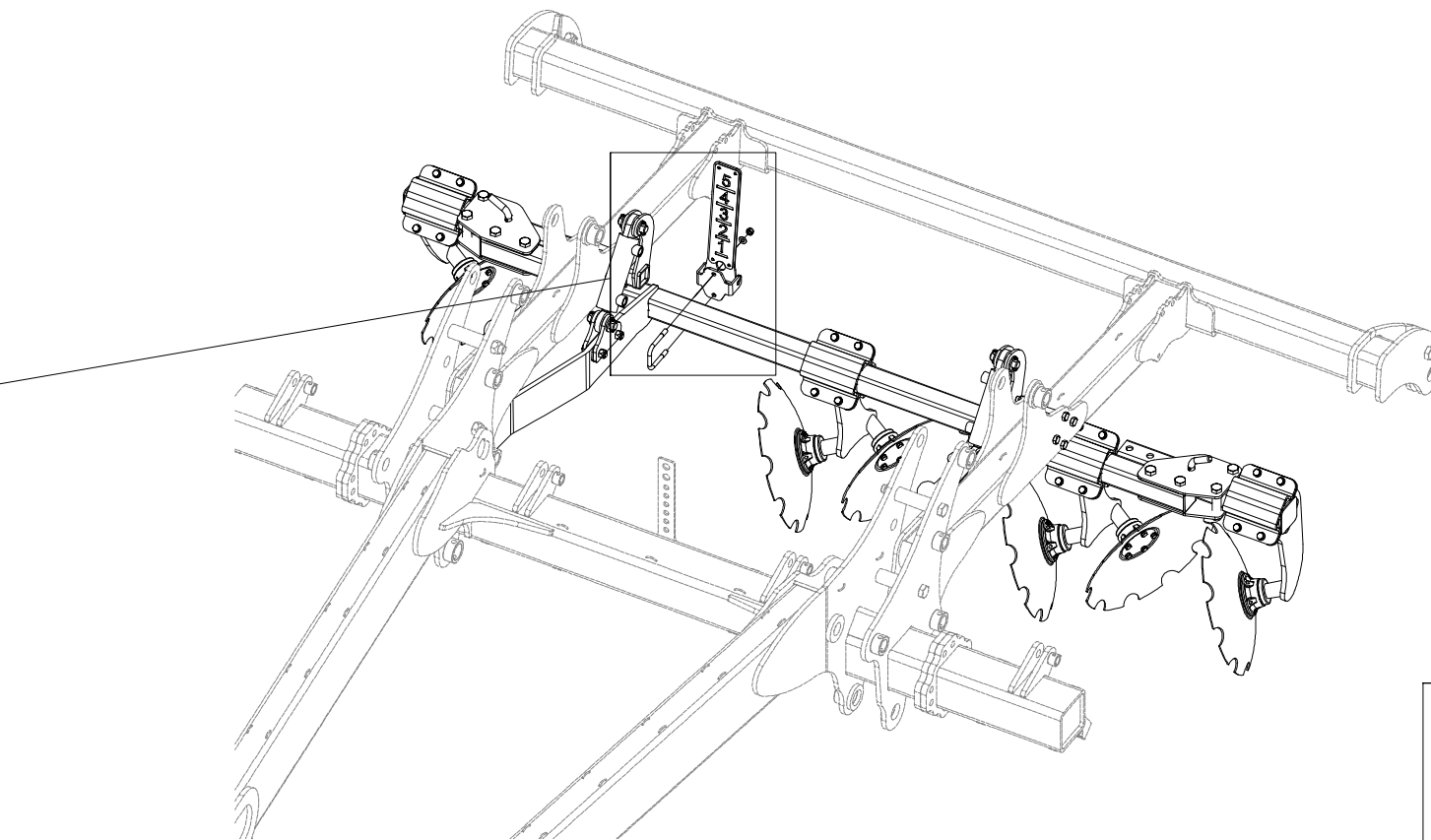
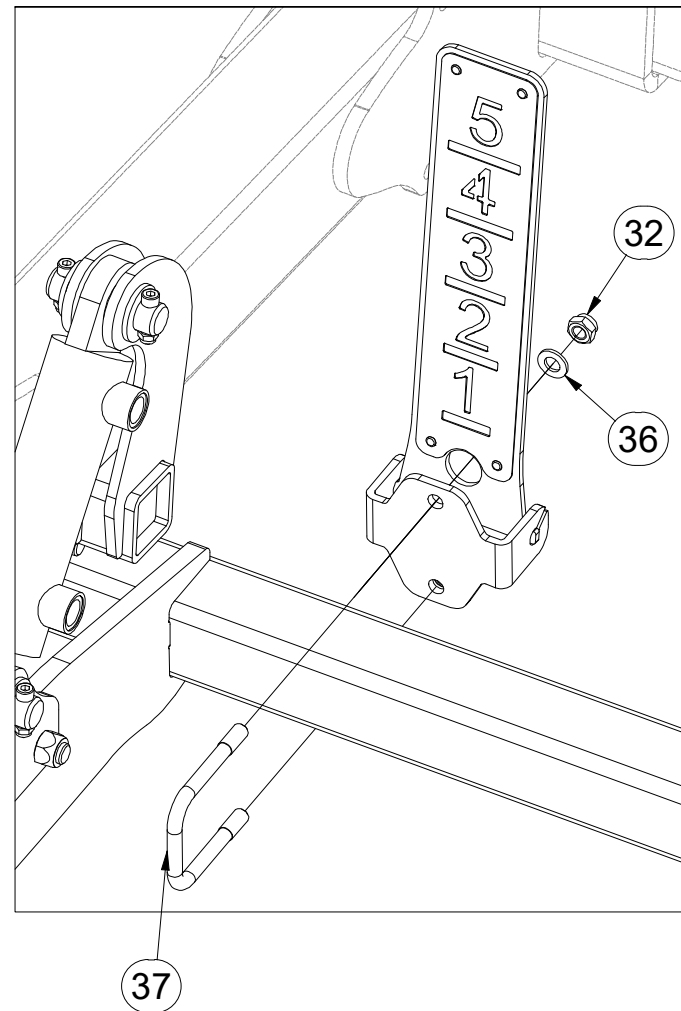


CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00028733



Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00028905	1
9	VZ00029022	1
32	m04301	2
33	m12134	2
36	m01214	2
37	m17233	1
39	m17481	2

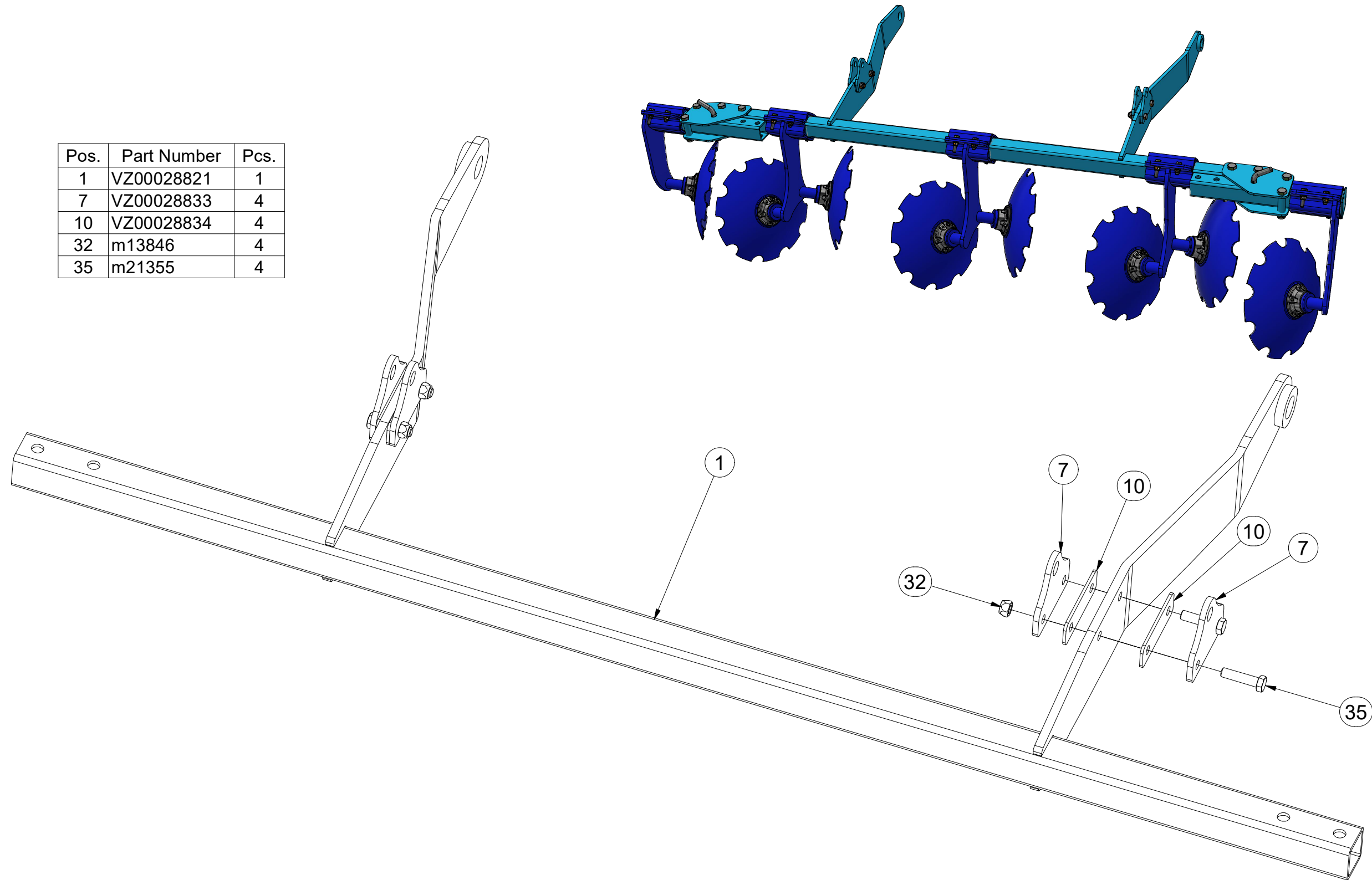
- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00027940

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00028821	1
7	VZ00028833	4
10	VZ00028834	4
32	m13846	4
35	m21355	4

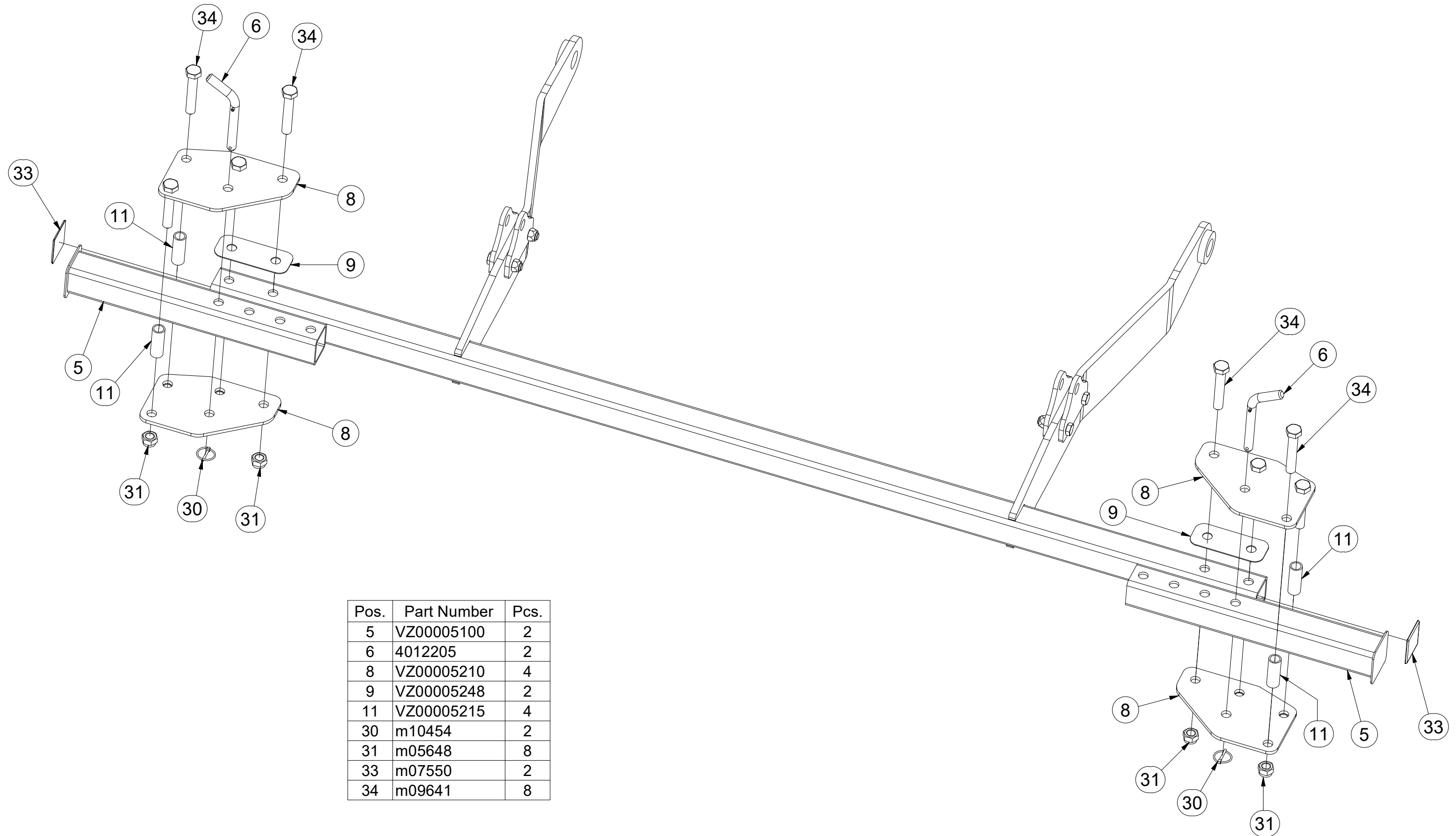


CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00027940



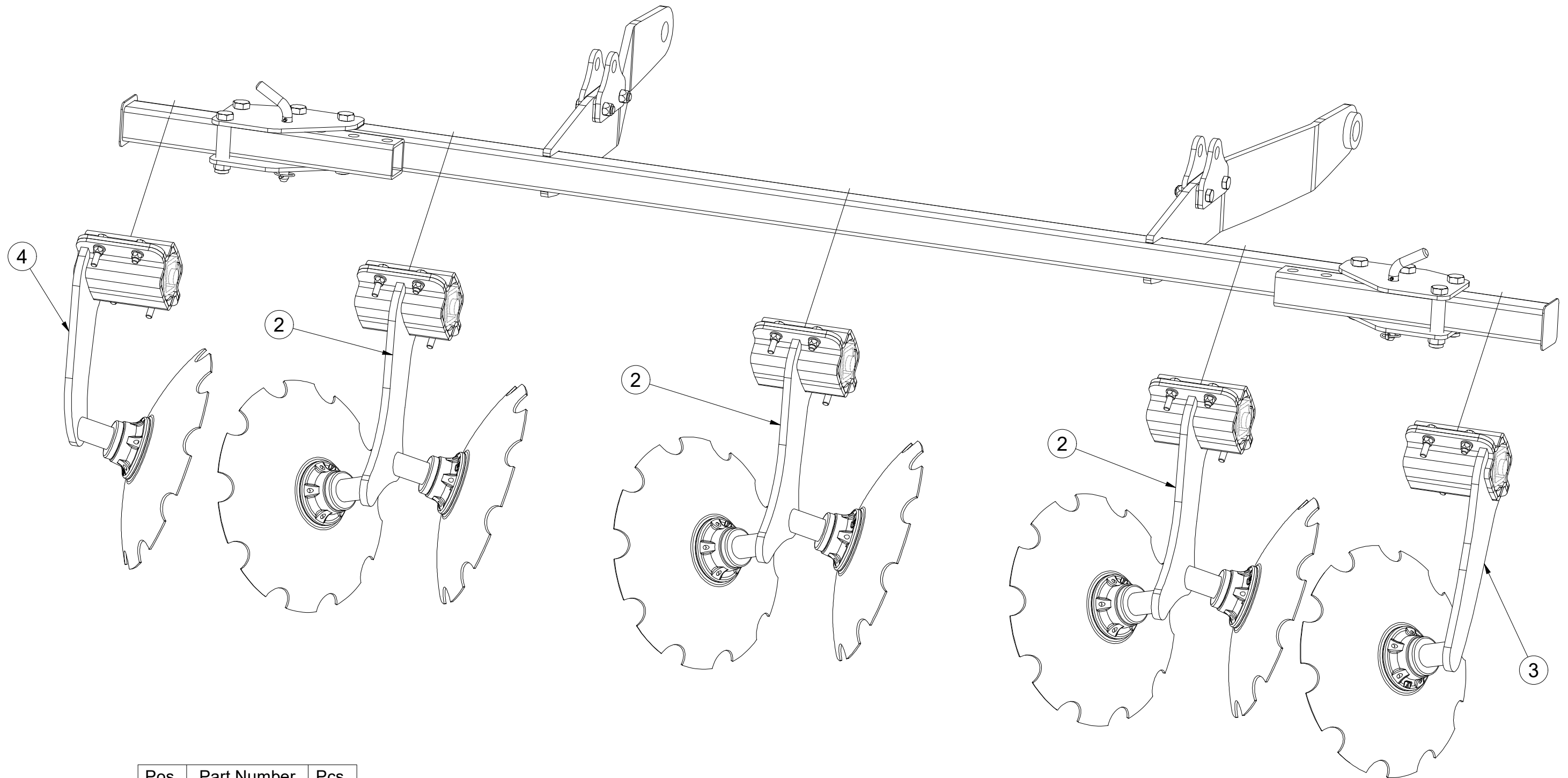
Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00005100	2
6	4012205	2
8	VZ00005210	4
9	VZ00005248	2
11	VZ00005215	4
30	m10454	2
31	m05648	8
33	m07550	2
34	m09641	8

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00027940



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3008544	3
3	3008546	1
4	3008545	1

Ⓒ DVOJDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE

Ⓕ DISQUE DOUBLE

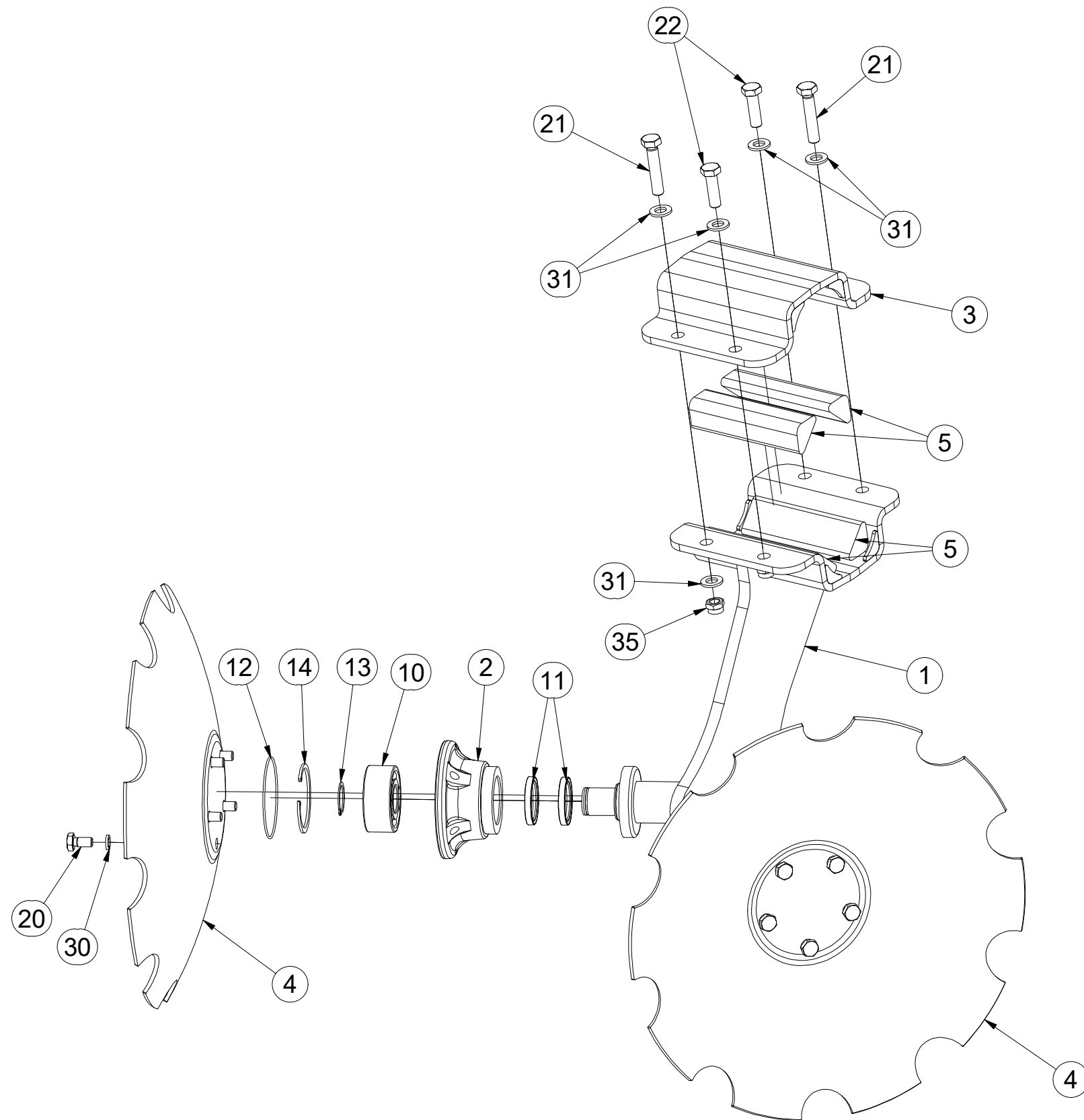
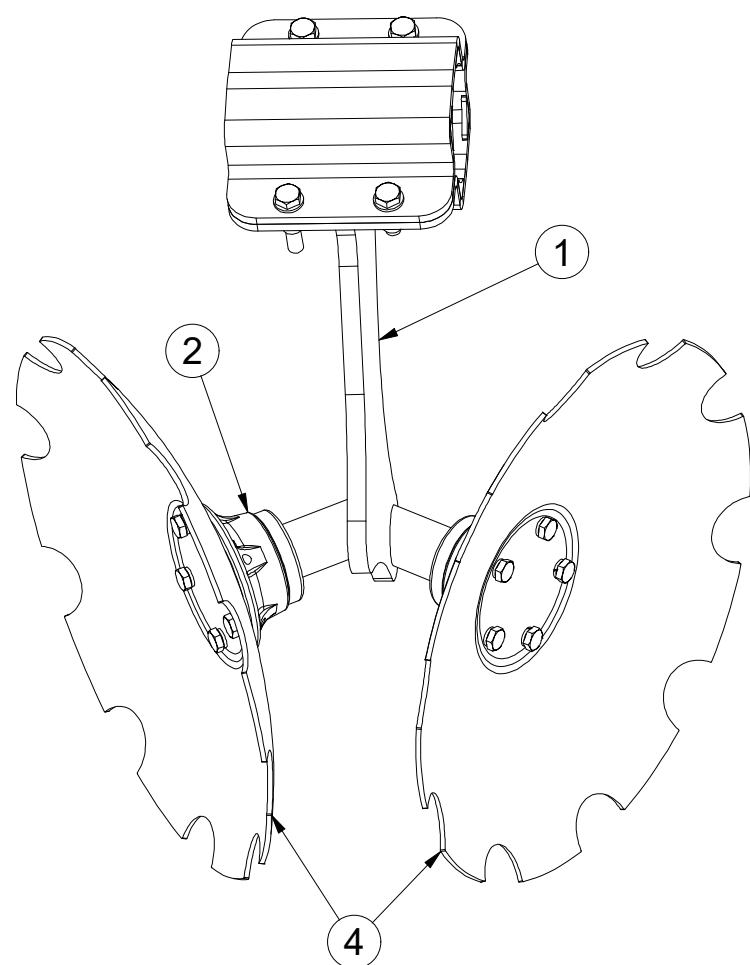
Ⓒ TWIN DISC

Ⓓ ДВОЙНОЙ ДИСК

Ⓕ TALERZ PODWÓJNY



3008544



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008423	1	13	m03705	2
2	3008166	2	14	m04250	2
3	9004269	1	20	m00120	10
4	3003144	2	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	2	30	m01208	10
11	m11160	4	31	m01214	8
12	m11159	2	35	m12134	4

Ⓒ DISK LEVÝ

Ⓓ SCHEIBE, LINKE

Ⓕ DISQUE GAUCHE

Ⓒ LEFT DISC

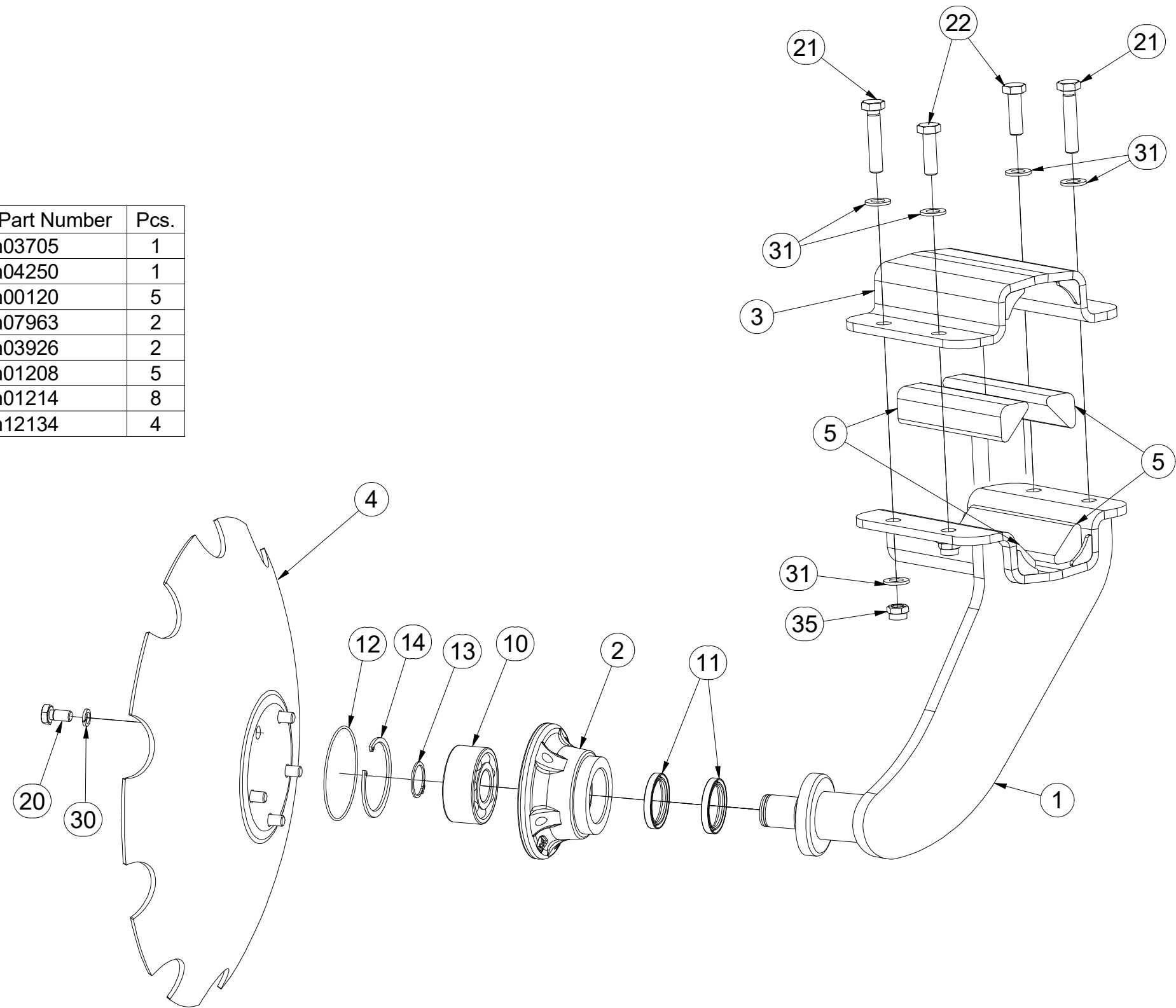
Ⓓ ДИСК ЛЕВЫЙ

Ⓒ TALERZ LEWY



3008545

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008421	1	13	m03705	1
2	3008166	1	14	m04250	1
3	9004269	1	20	m00120	5
4	3003144	1	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	1	30	m01208	5
11	m11160	2	31	m01214	8
12	m11159	1	35	m12134	4



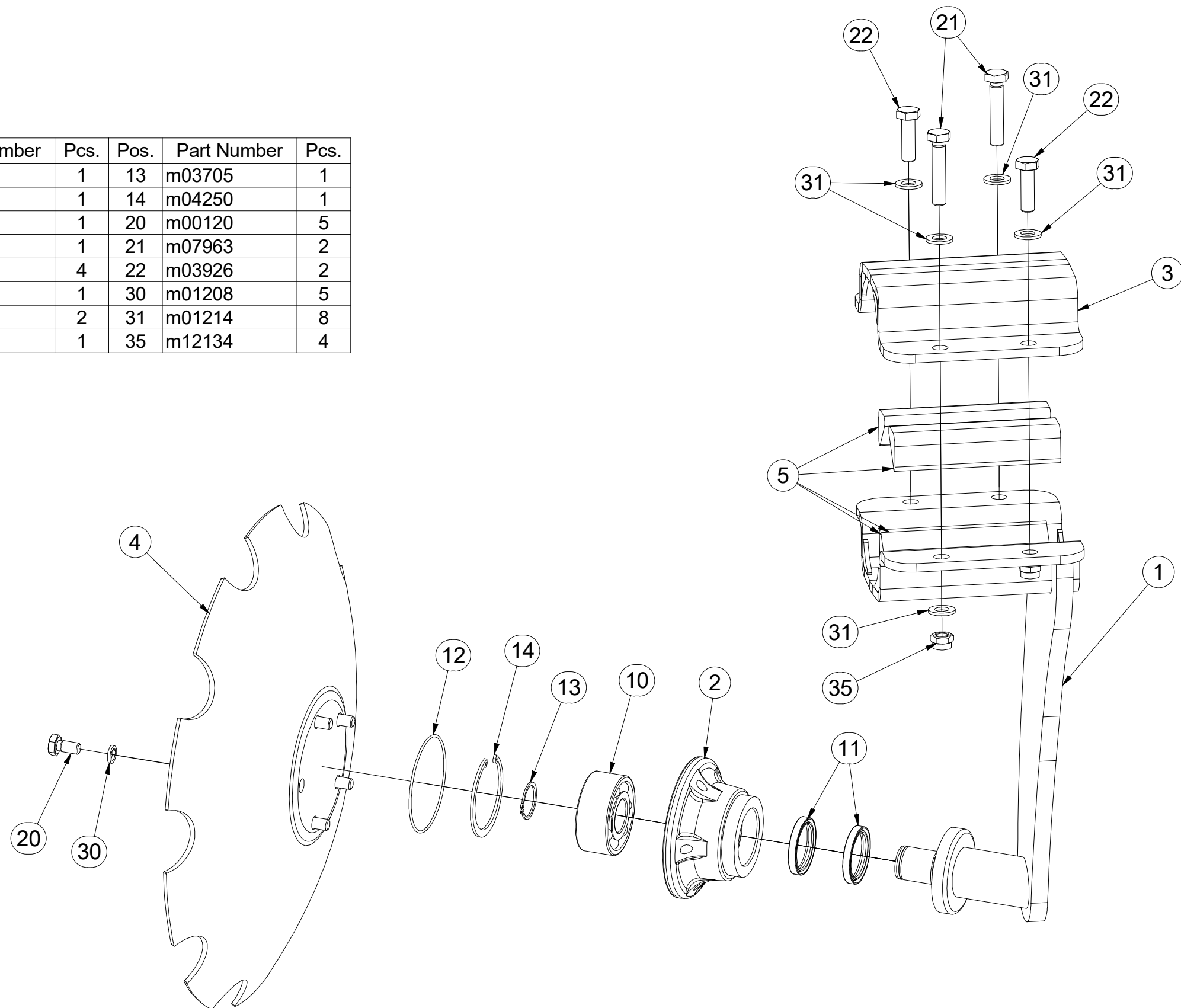
(CZ) DISK PRAVÝ
 (D) SCHEIBE, RECHTE
 (F) DISQUE DROITE

(GB) RIGHT DISC
 (RU) ДИСК ПРАВЫЙ
 (PL) TALERZ PRAWY



3008546

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008422	1	13	m03705	1
2	3008166	1	14	m04250	1
3	9004269	1	20	m00120	5
4	3003144	1	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	1	30	m01208	5
11	m11160	2	31	m01214	8
12	m11159	1	35	m12134	4

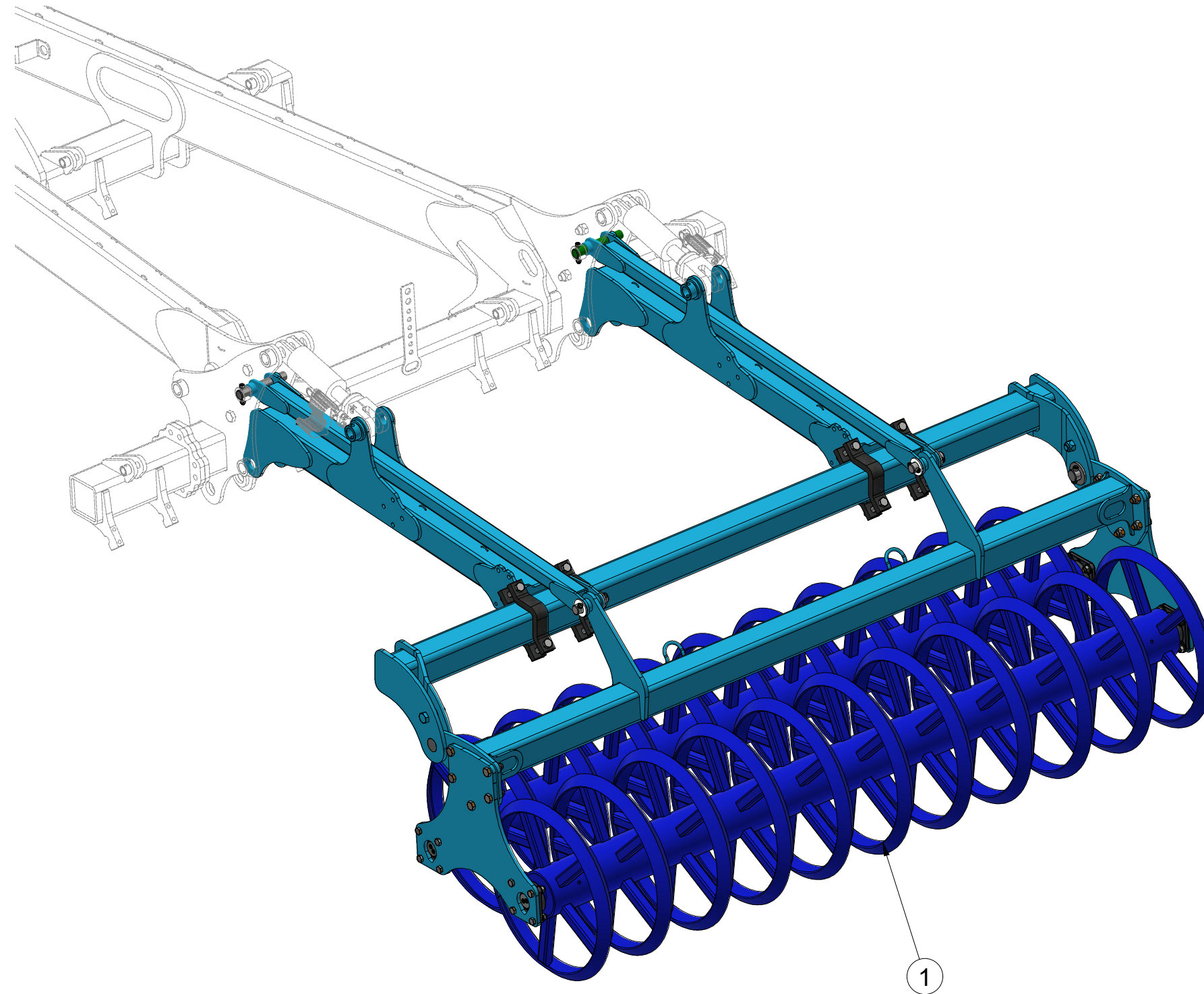


- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00028712



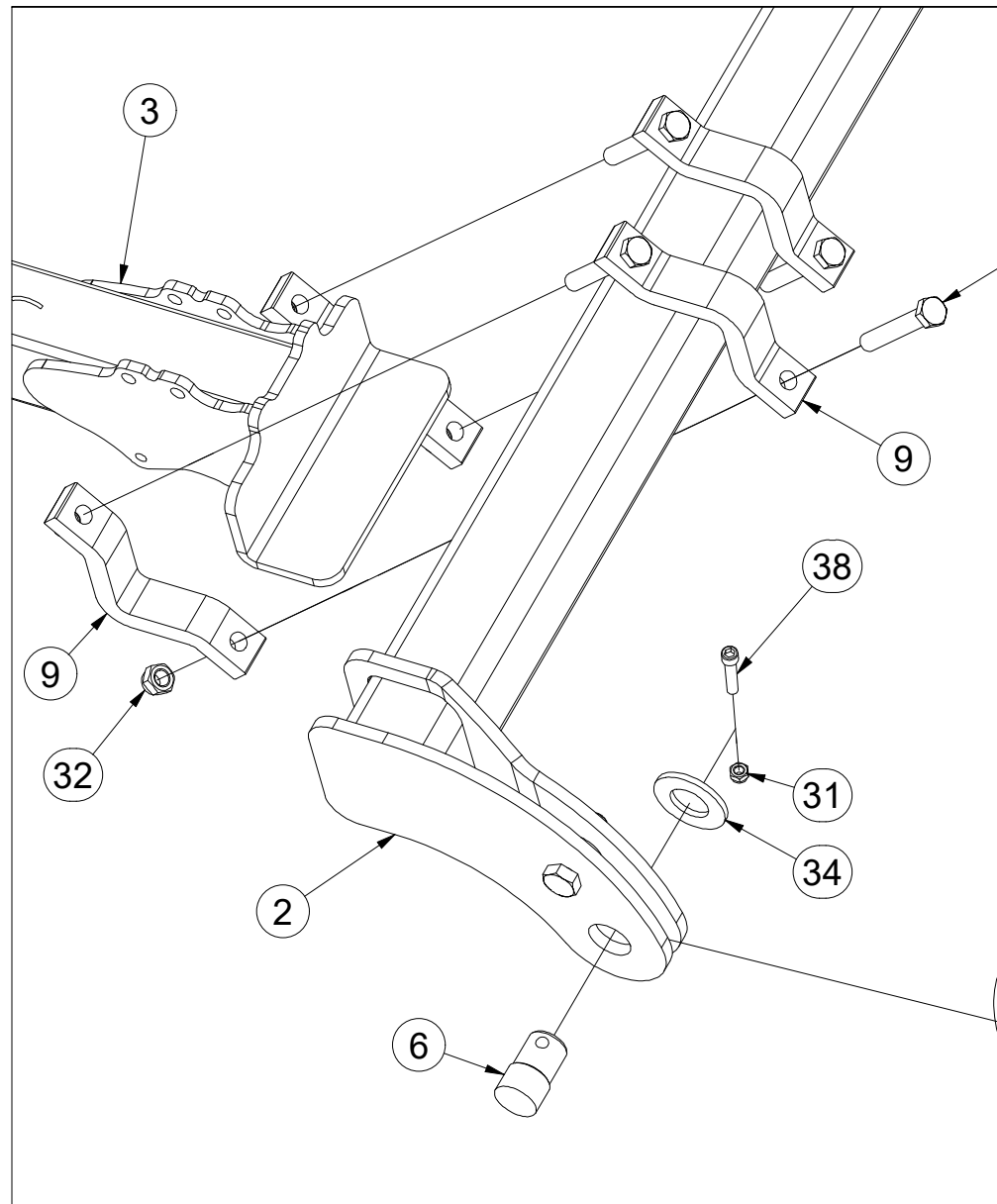
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00029450	1

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

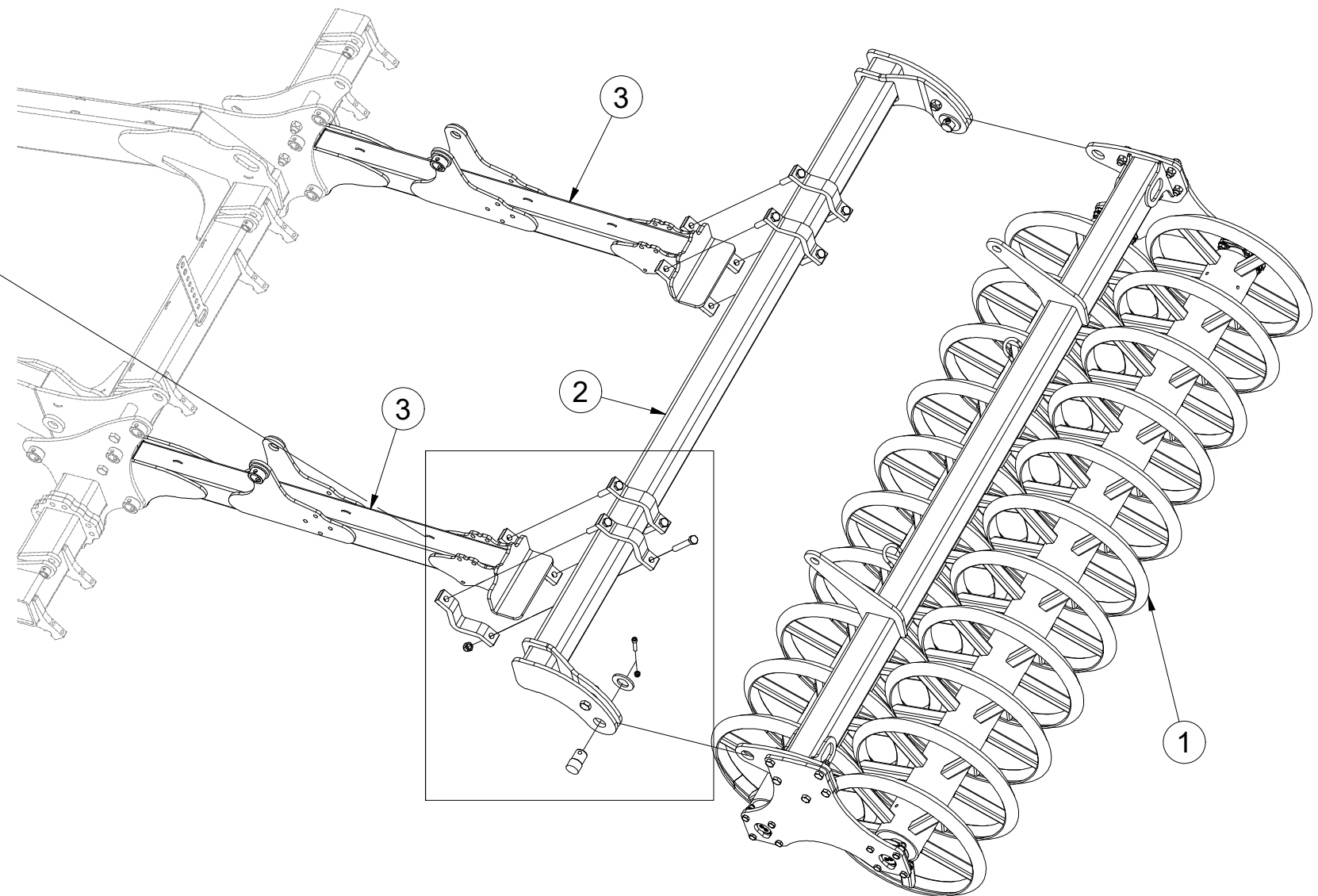
GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00028712



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00029450	1
2	VZ00028722	1
3	VZ00028713	2
6	4013966	2
9	VZ00029682	8
31	m04301	2
32	m05648	8
34	m05447	2
35	m05465	8
38	m04293	2

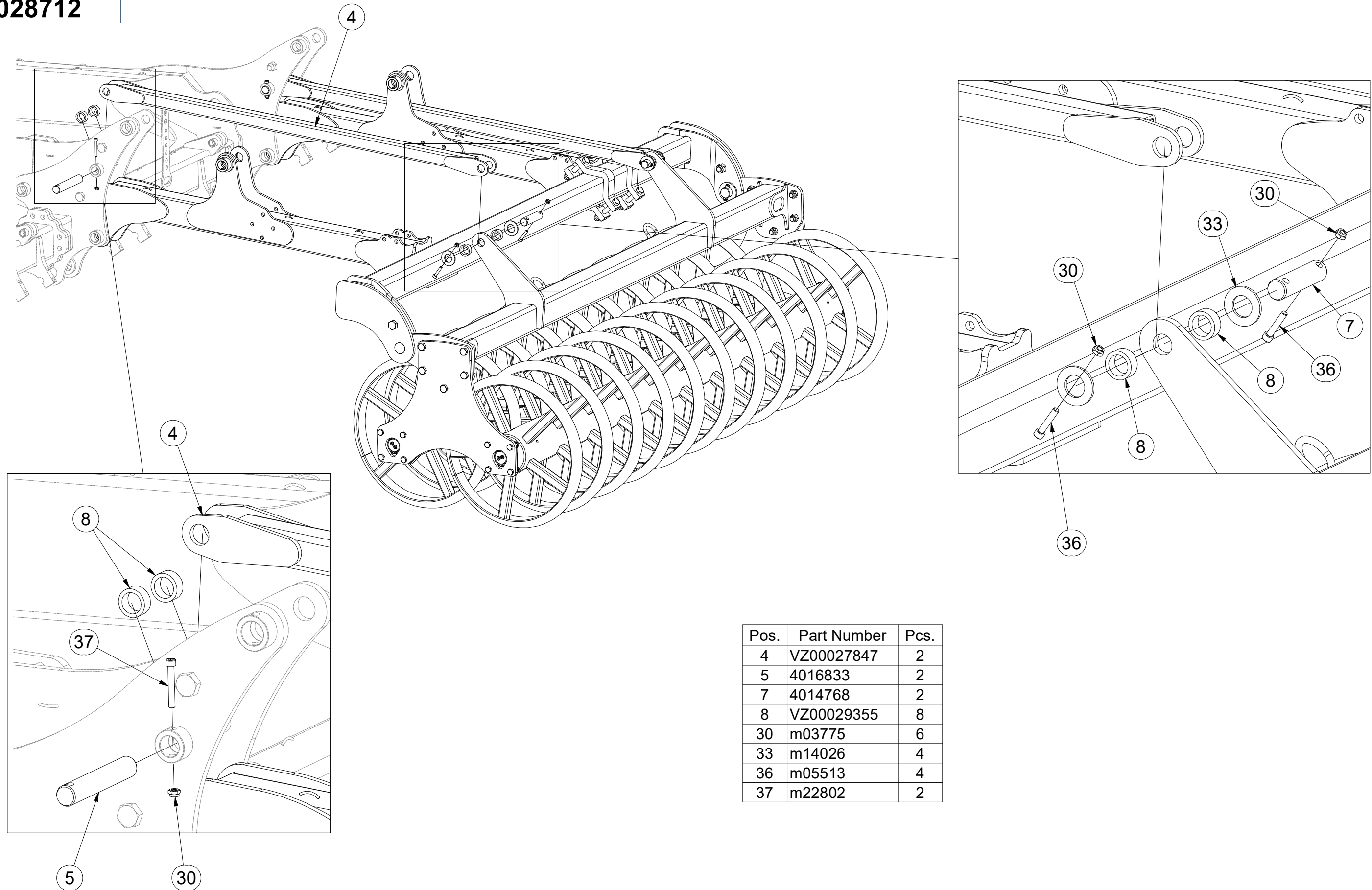


CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00028712



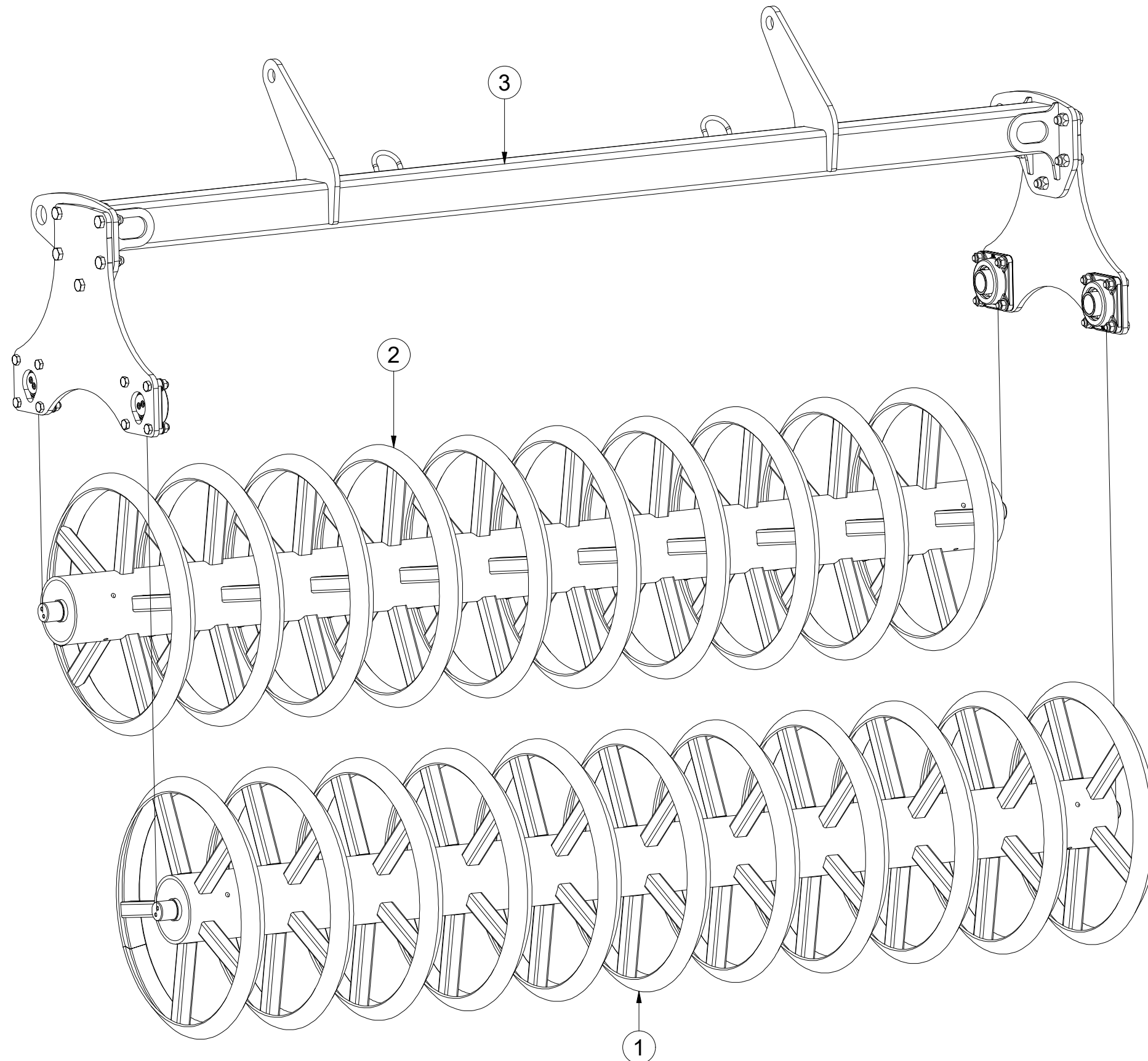
Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00027847	2
5	4016833	2
7	4014768	2
8	VZ00029355	8
30	m03775	6
33	m14026	4
36	m05513	4
37	m22802	2

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
Ⓢ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00029450



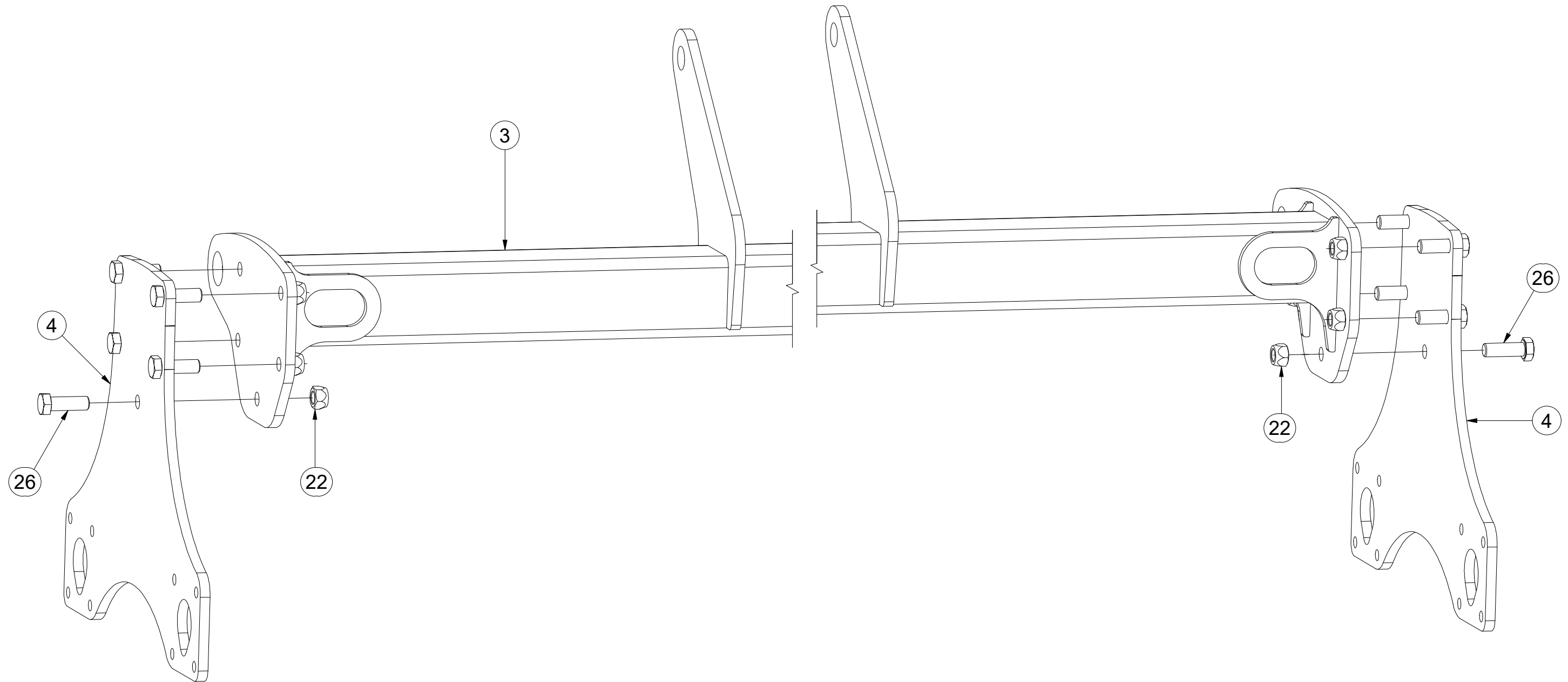
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00006218	1
2	VZ00006219	1
3	VZ00027749	1

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00029450

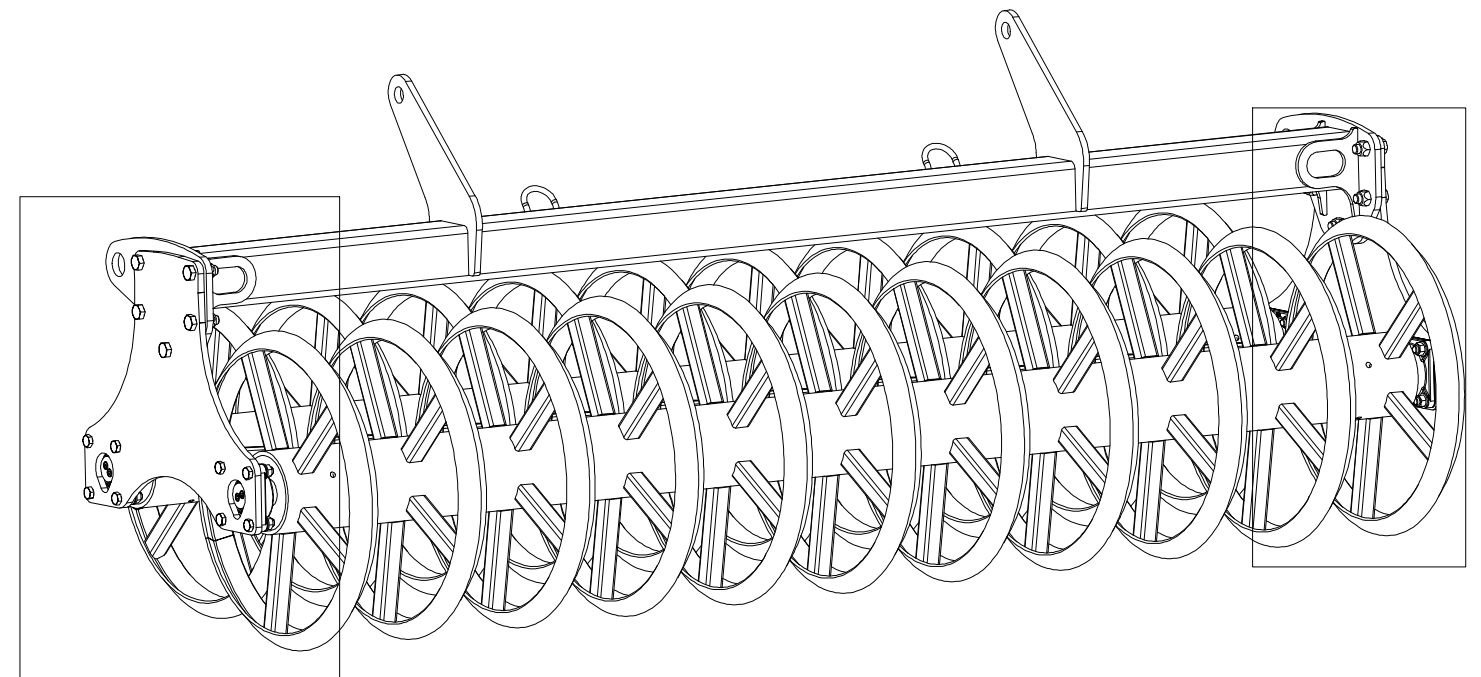
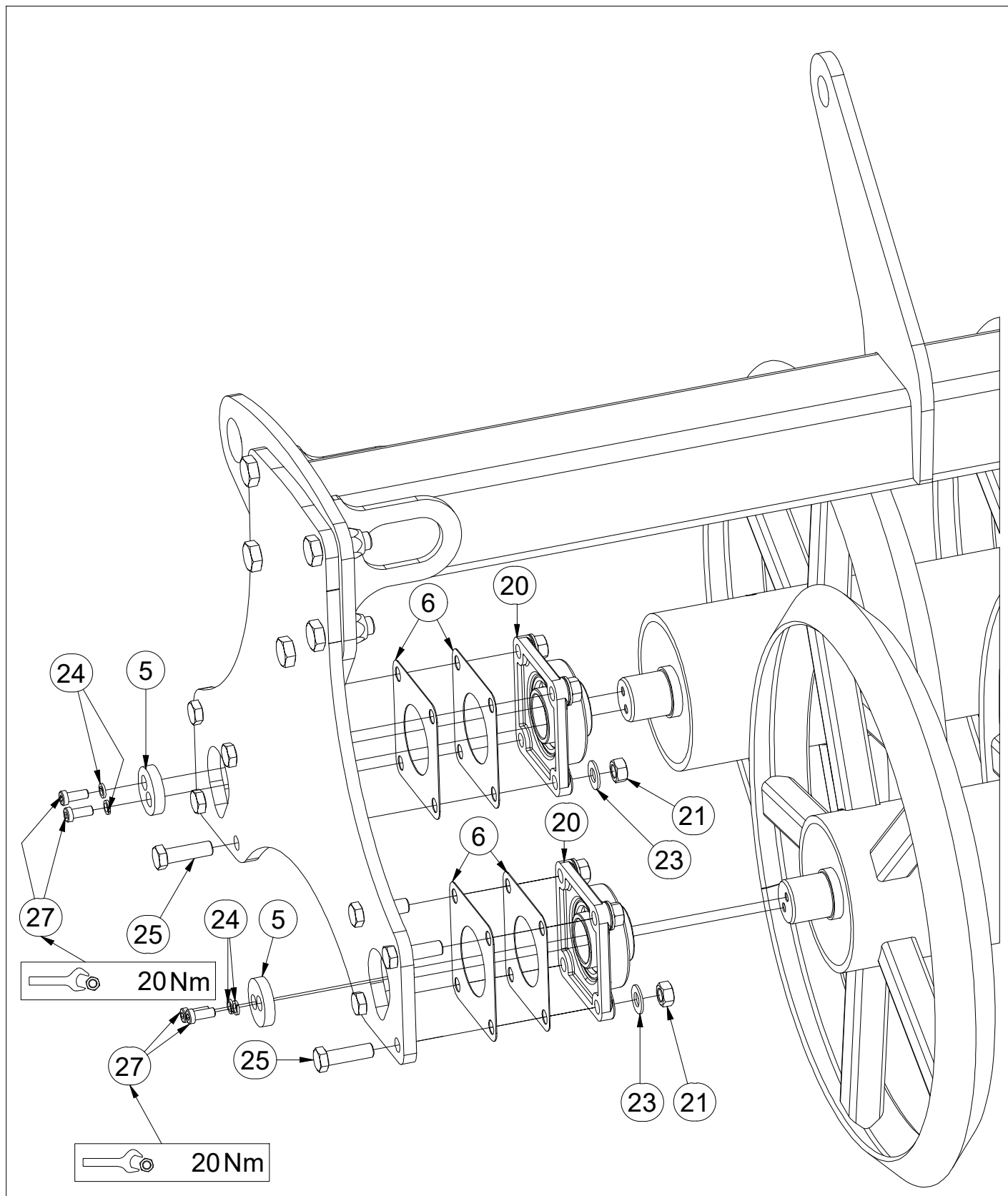


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00027749	1
4	3013003	2
22	m11169	10
26	m14496	10

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00029450

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
5	4017124	4
6	4017163	8
20	m21967	4
21	m01306	16
23	m17584	16
24	m01208	8
25	m11724	16
27	m17638	8

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

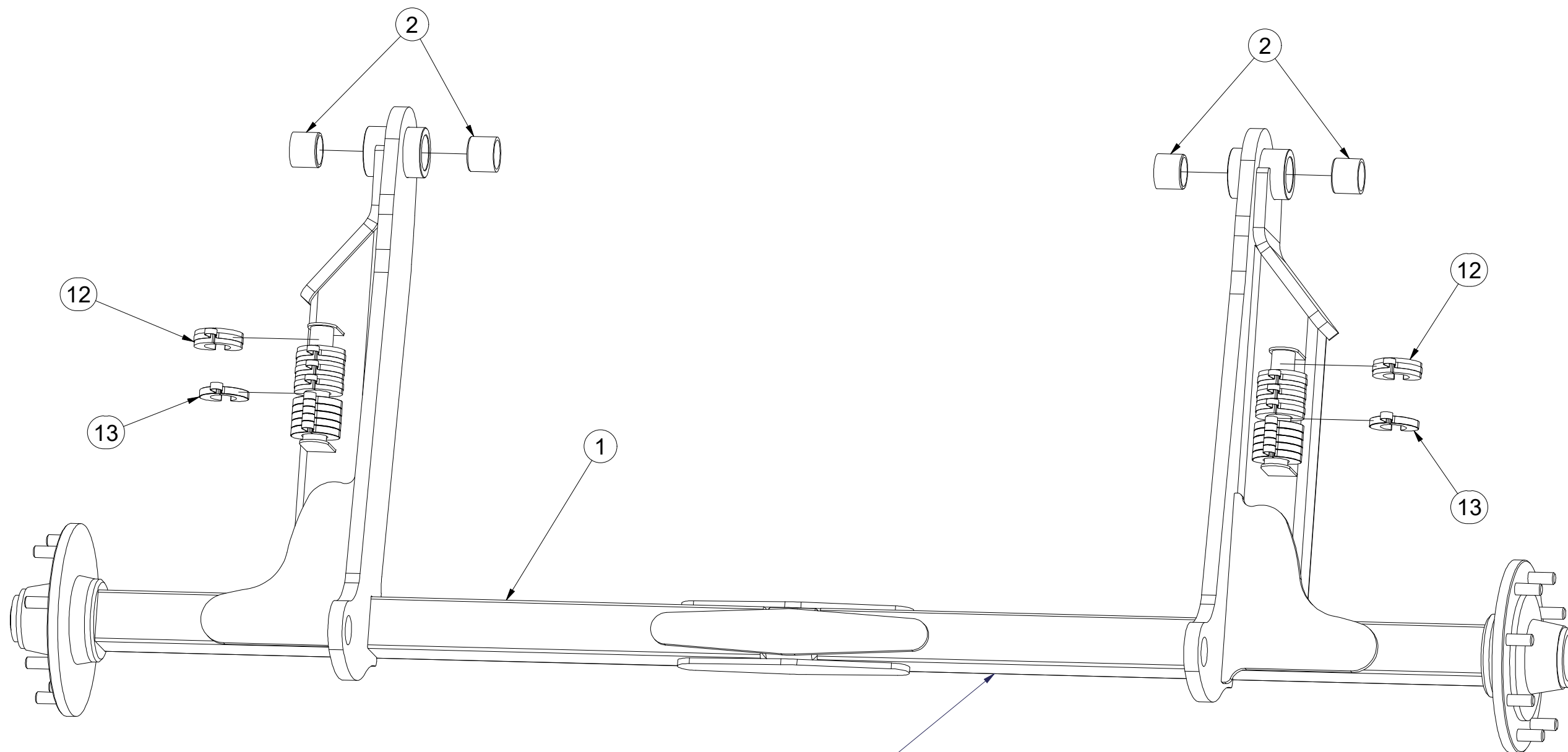
Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓟ ZESTAW OSI



VZ0002881



A90TR800N

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ0002880	1
2	VZ00004595	4
12	m11335	8
13	9002587	12

Ⓒ CZ SADA NÁPRAVY

Ⓓ D SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ F KIT DE L'ESSIEU

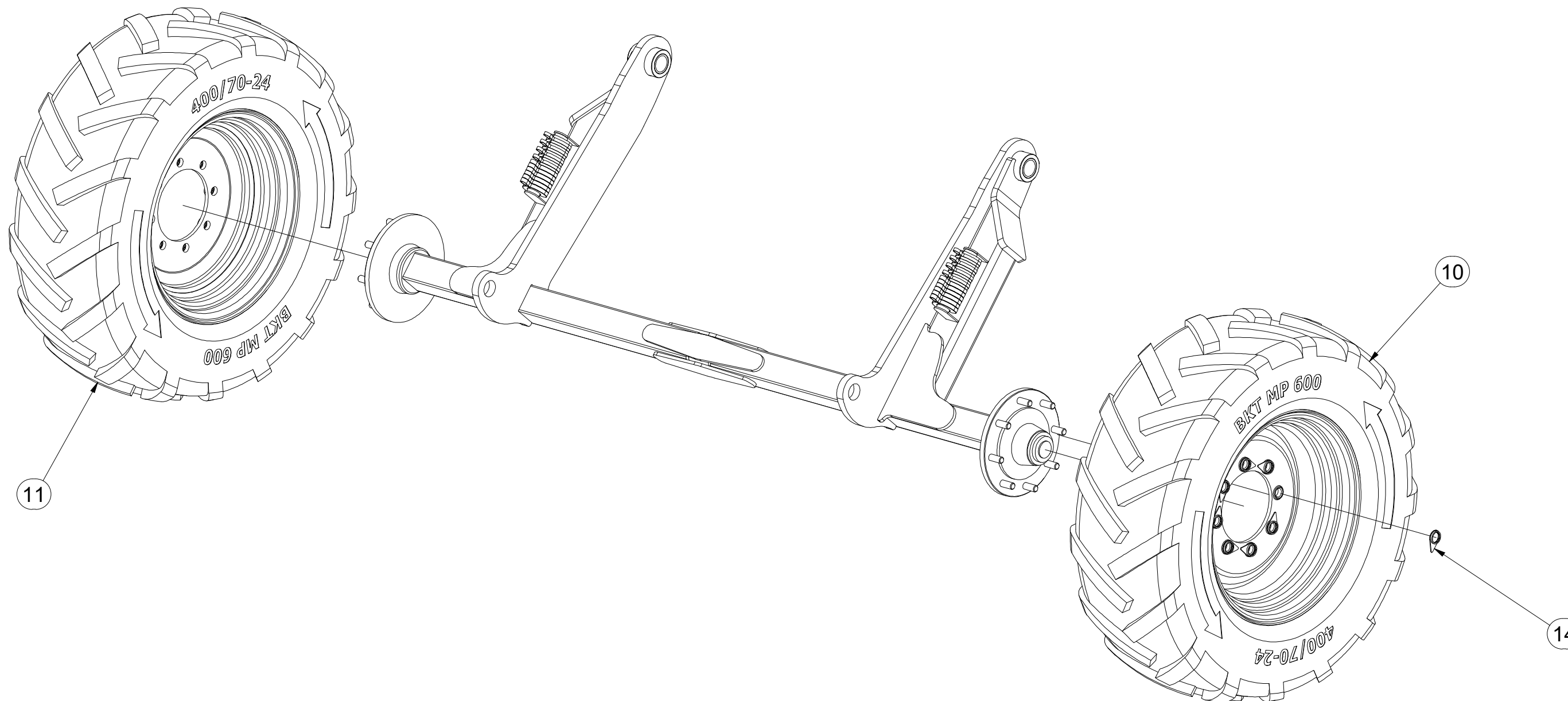
Ⓖ GB AXLE SET

Ⓡ RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

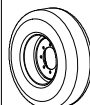
Ⓟ PL ZESTAW OSI



VZ00028881



Pos.	Part Number	Pcs.
10	m23260	1
11	m23258	1
14	m19658	16

	M20x1,5-343Nm
	350 kPa

ⒸZ NÁPRAVA

ⒹACHSE

ⒻESSIEU

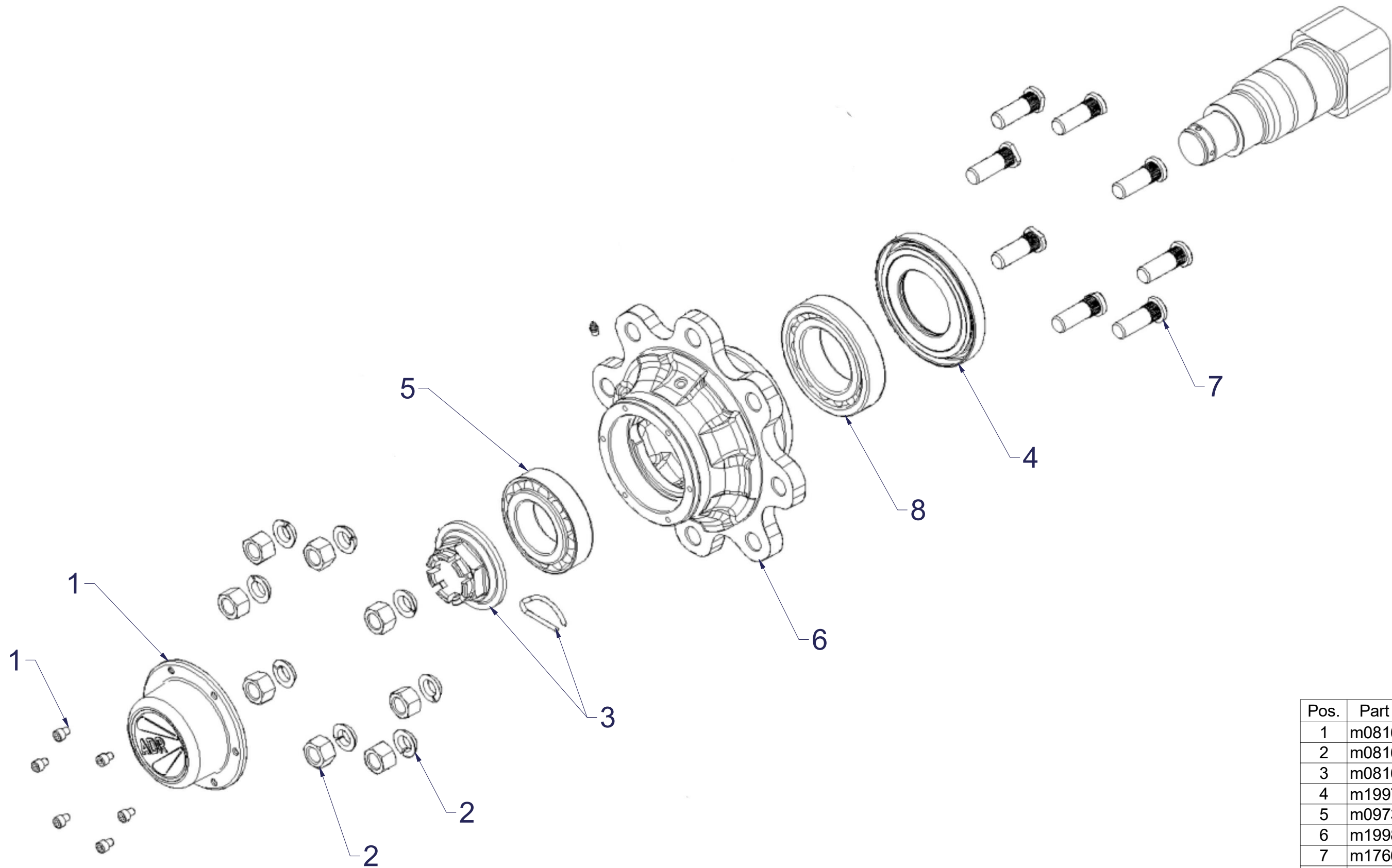
ⒼB AXLE

ⓇU OCB

ⓅL OS



A90TR800N004

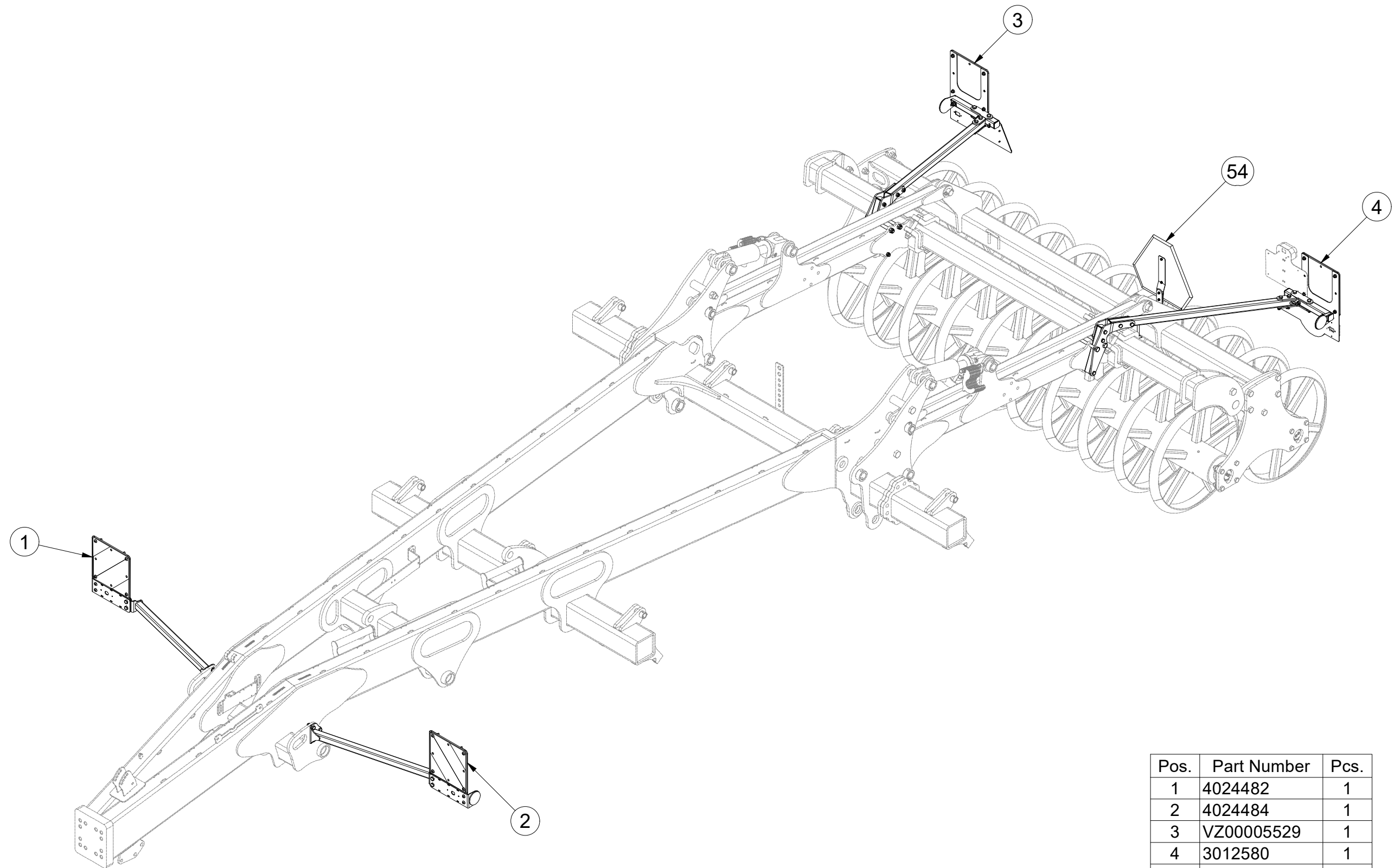


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08161	1
2	m08165	1
3	m08168	1
4	m19979	1
5	m09734	1
6	m19980	1
7	m17666	1
8	m17672	1

- Ⓒ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- Ⓖ DISCS
- Ⓡ ЩИТКИ
- Ⓟ TARCZE

VZ00029143



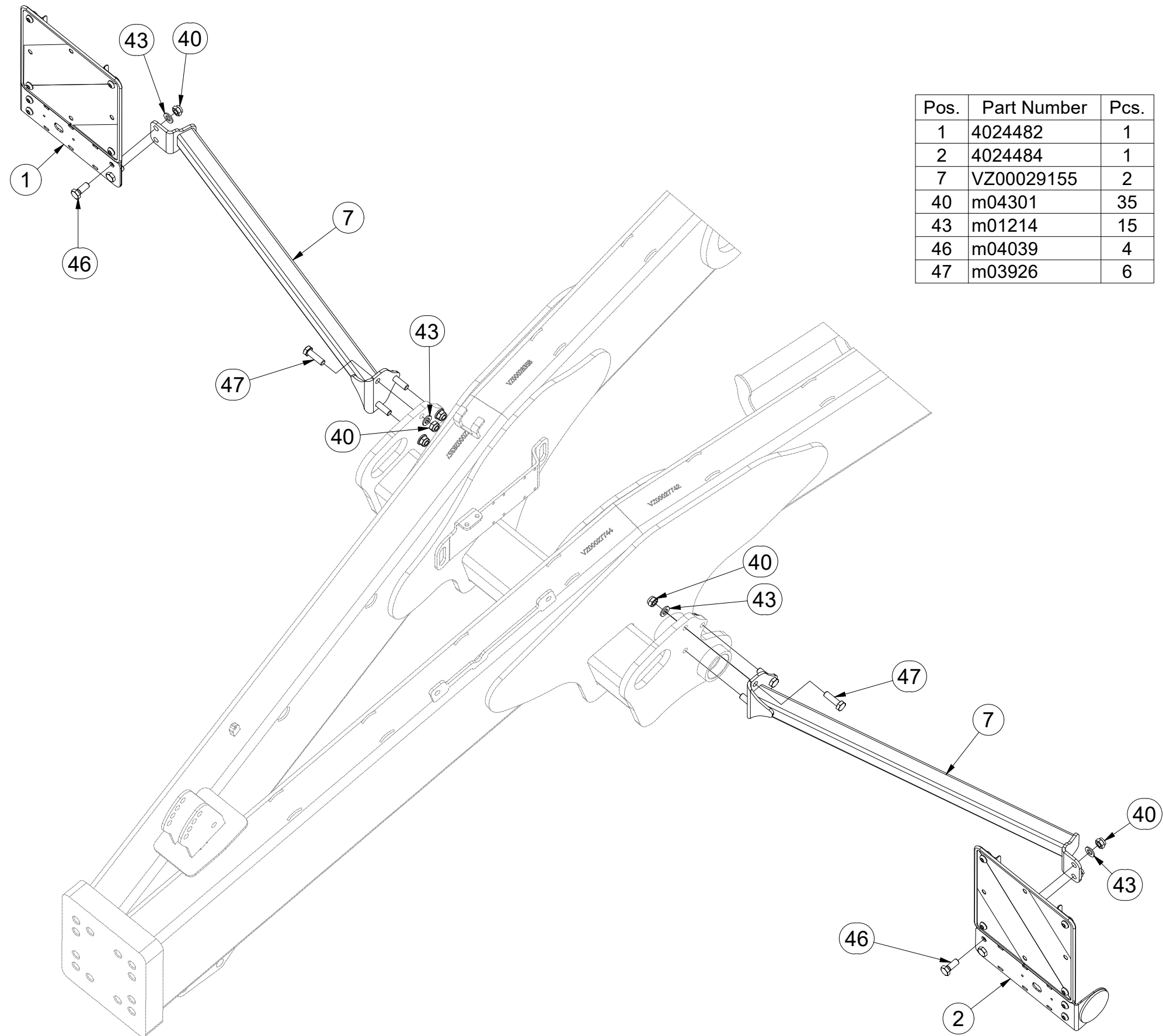
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024482	1
2	4024484	1
3	VZ00005529	1
4	3012580	1
54	m05371	1

- Ⓒ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- Ⓖ DISCS
- Ⓡ ЩИТКИ
- Ⓟ TARCZE



VZ00029143



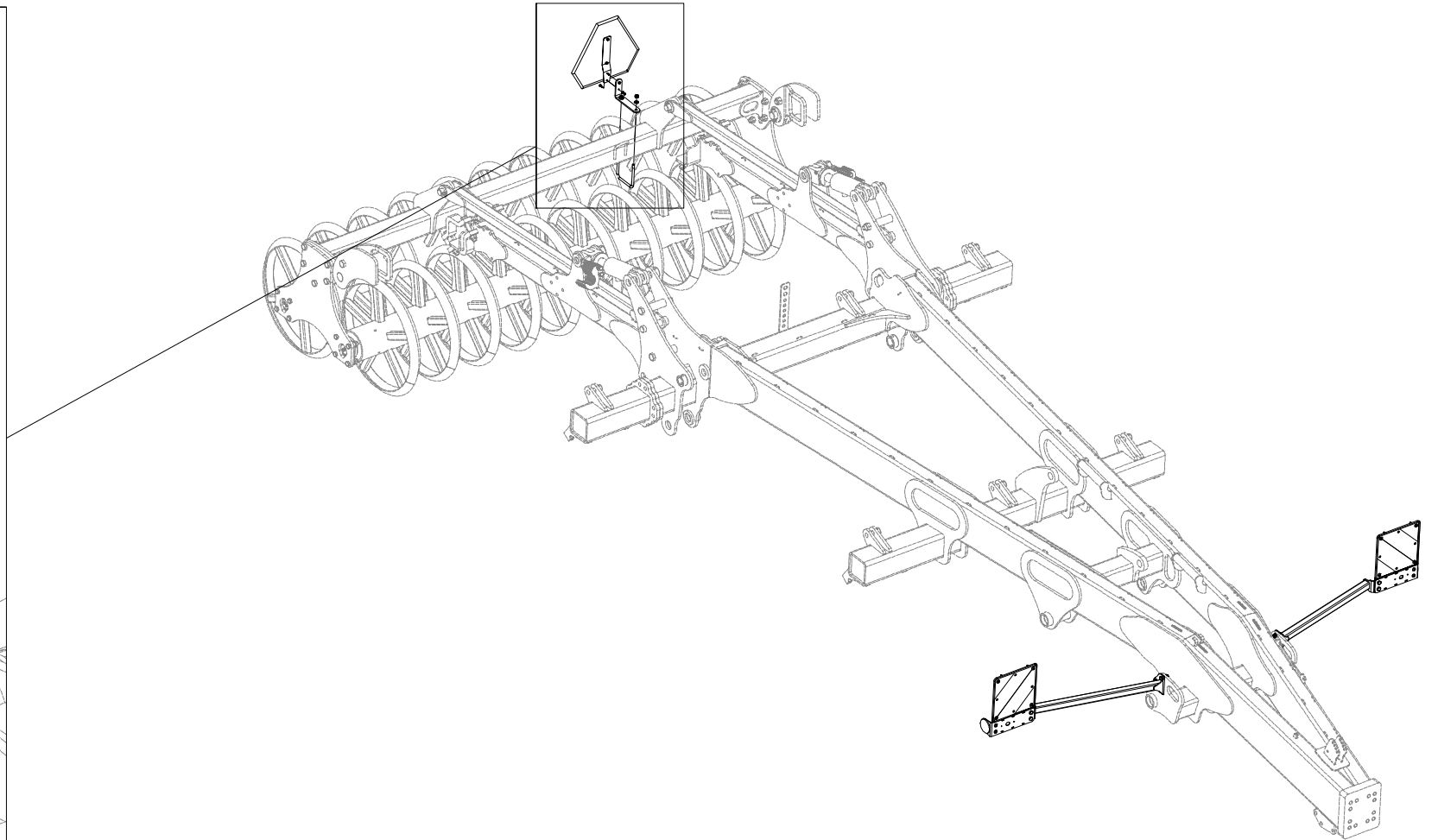
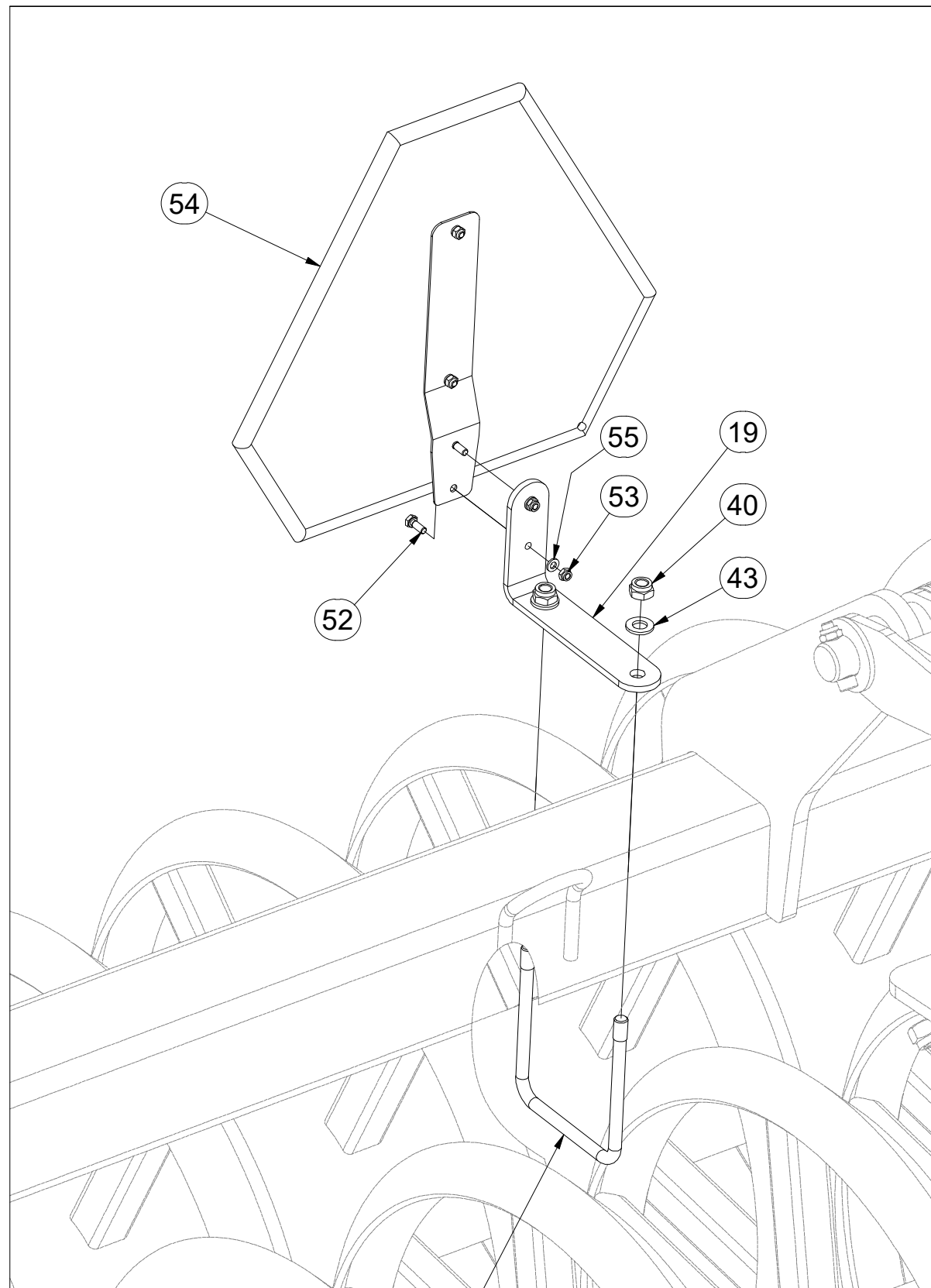
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024482	1
2	4024484	1
7	VZ00029155	2
40	m04301	35
43	m01214	15
46	m04039	4
47	m03926	6

- ⒸZ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- ⒼB DISCS
- ⒶR ЩИТКИ
- ⒶL TARCZE



VZ00029143



Pos.	Part Number	Pcs.
19	VZ00029575	1
40	m04301	35
43	m01214	15
52	m01073	2
53	m05560	2
54	m05371	1
55	m01199	2
57	m10096	1

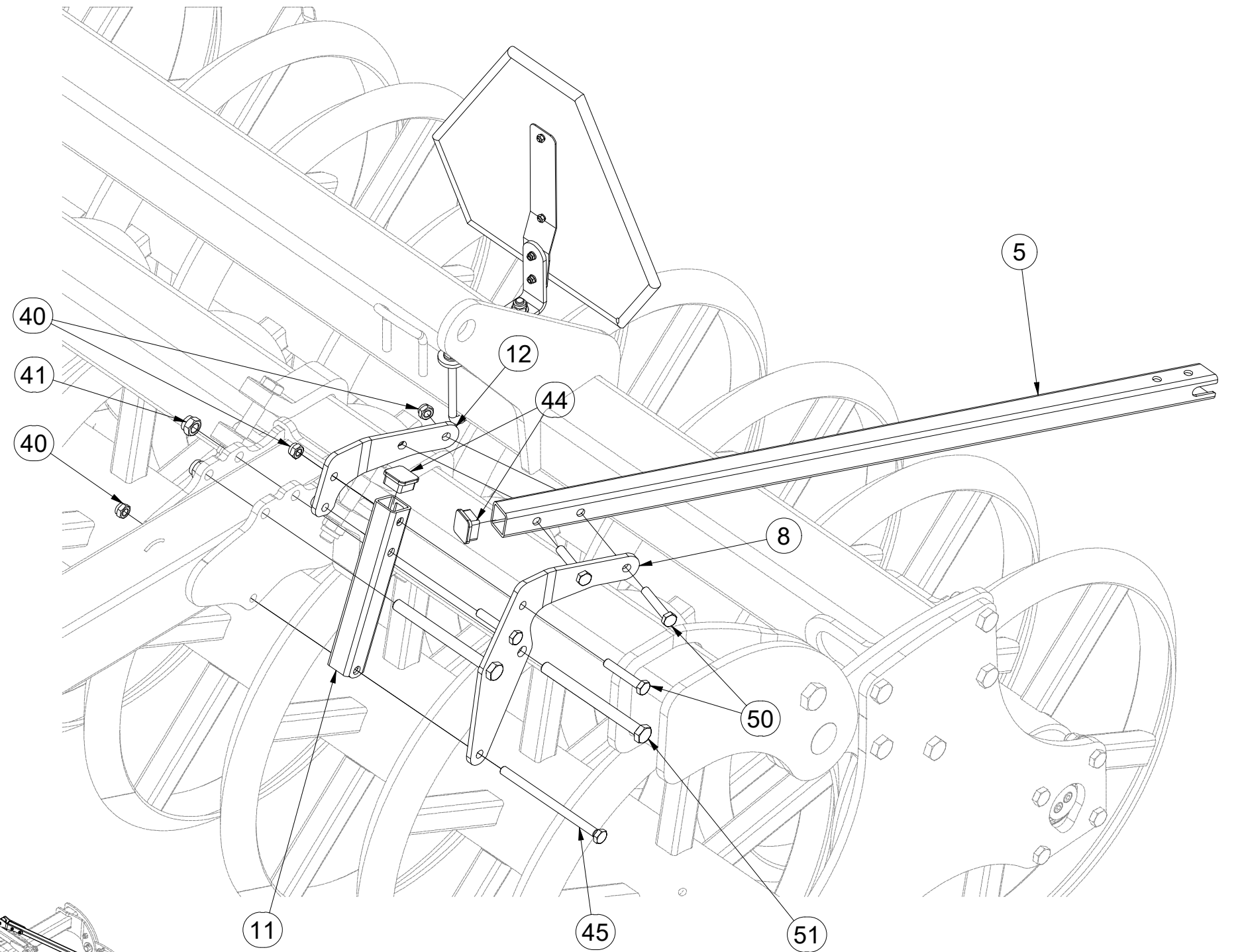
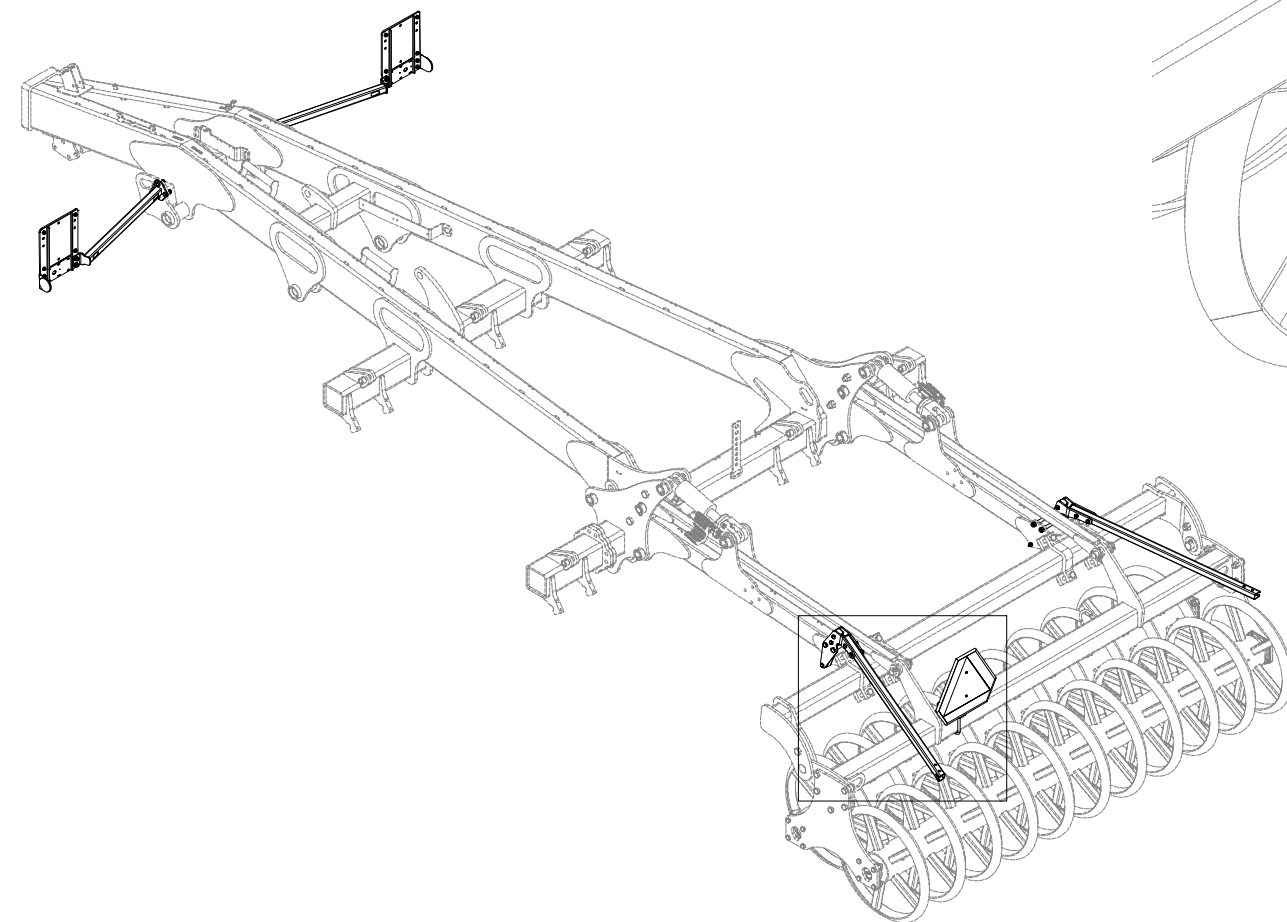
CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00029143

Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00029313	1
8	VZ00029444	1
11	VZ00029308	2
12	VZ00029315	1
40	m04301	35
41	m03683	4
44	m12689	8
45	m15921	2
50	m14266	16
51	m10373	4

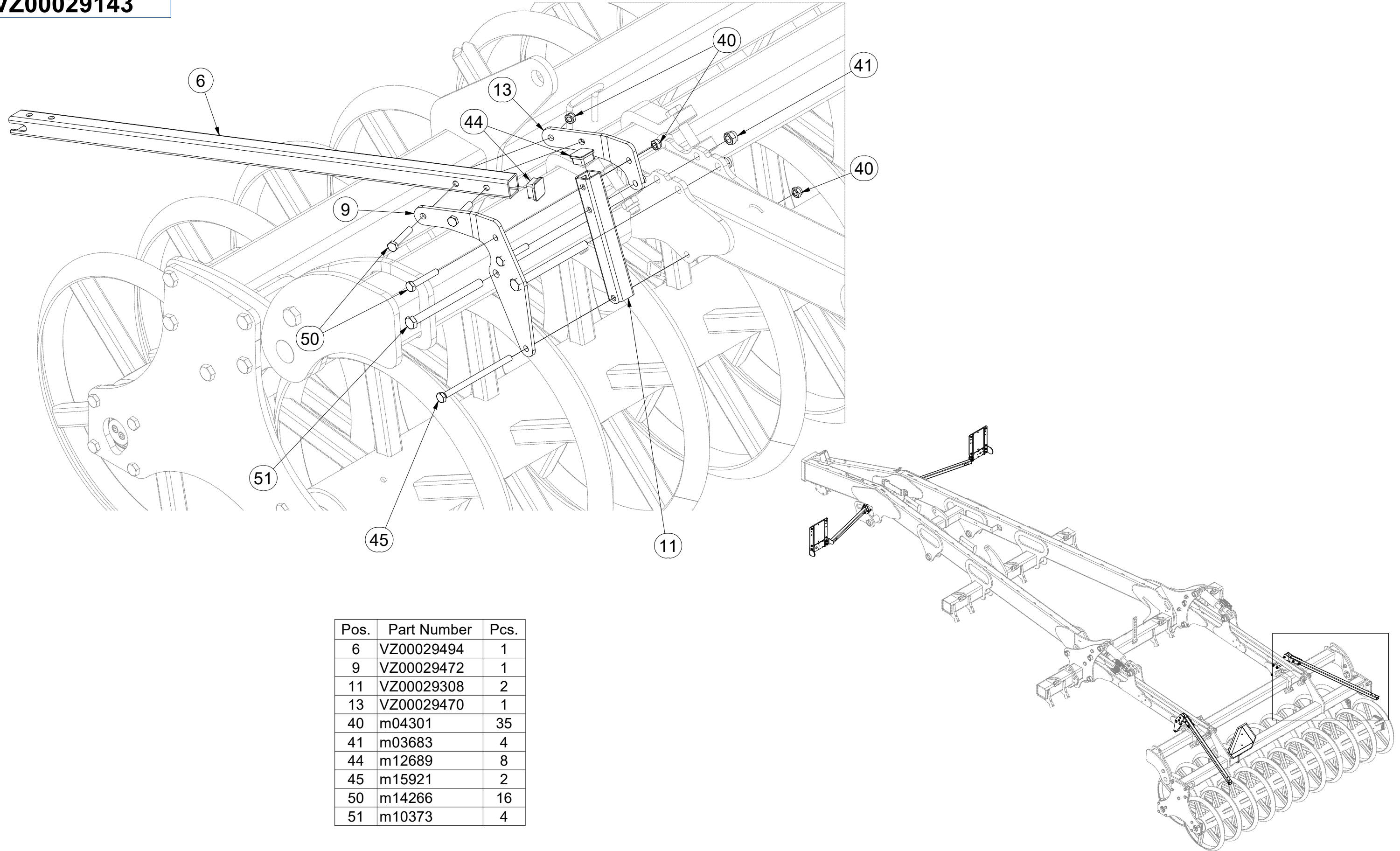


CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00029143



Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00029494	1
9	VZ00029472	1
11	VZ00029308	2
13	VZ00029470	1
40	m04301	35
41	m03683	4
44	m12689	8
45	m15921	2
50	m14266	16
51	m10373	4

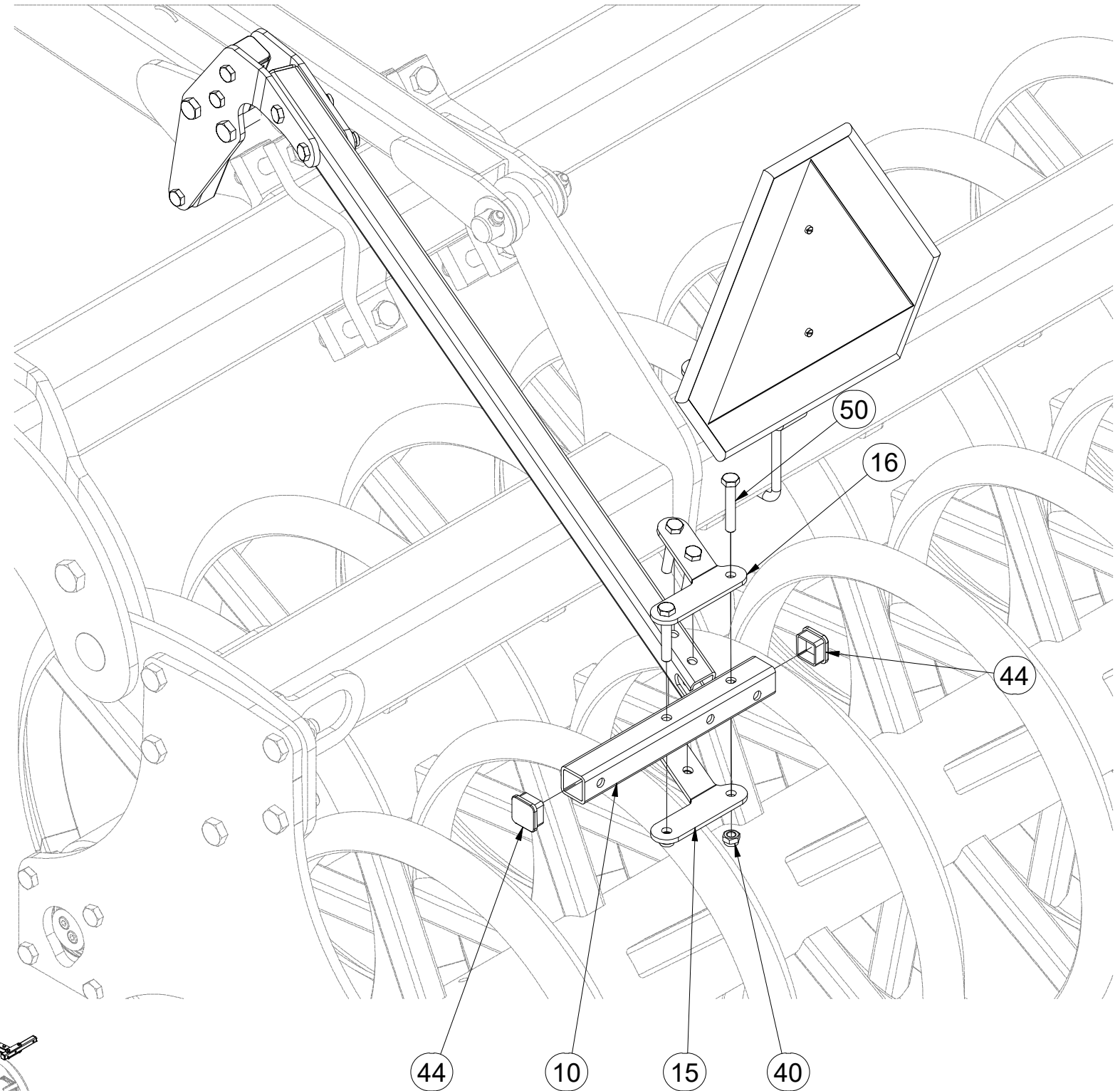
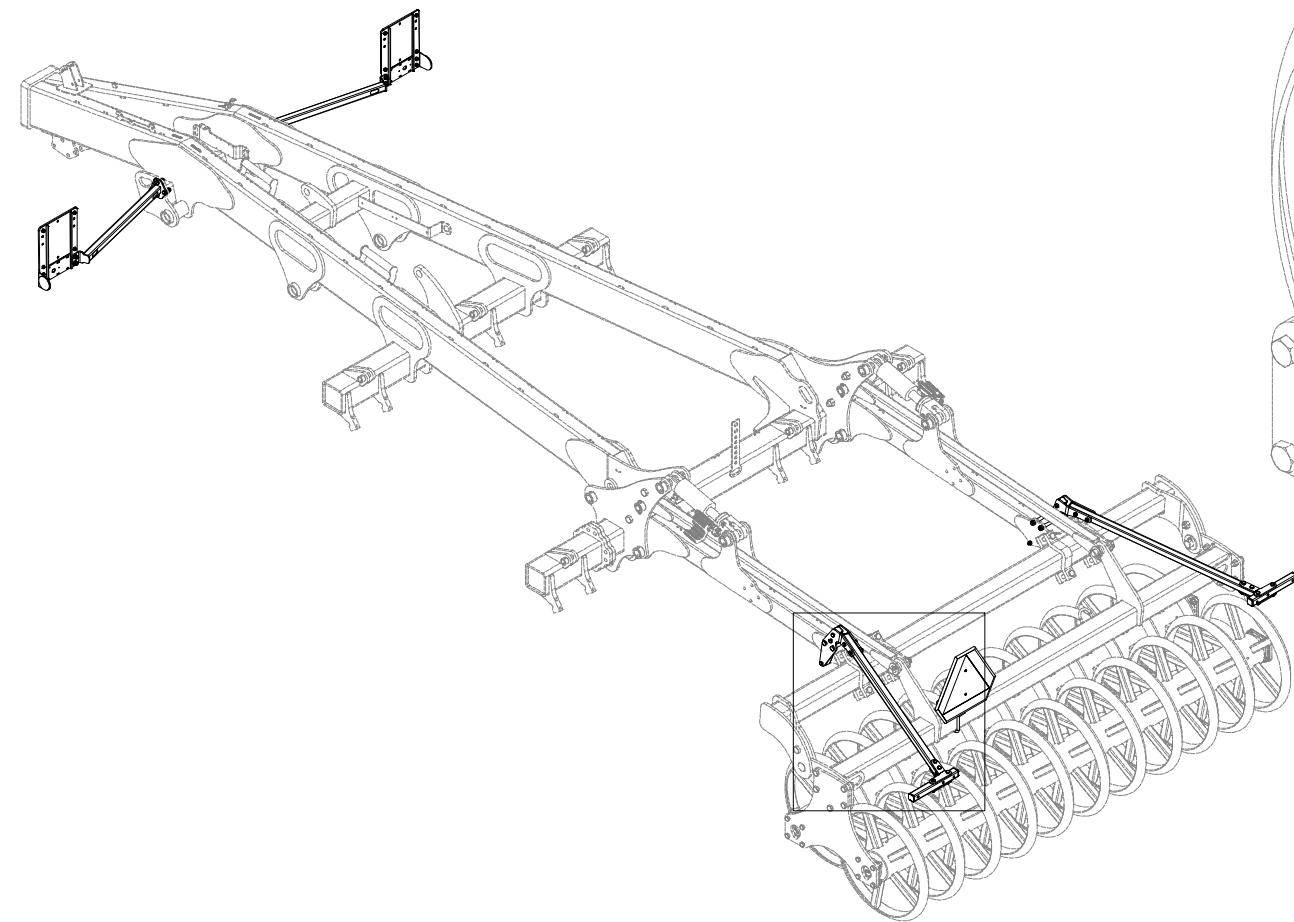
- ⒸZ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- ⒼB DISCS
- ⒺЩИТКИ
- ⒽL TARCZE



VZ00029143

Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00029473	2
15	VZ00029461	1
16	VZ00029320	1
40	m04301	35
44	m12689	8
50	m14266	16

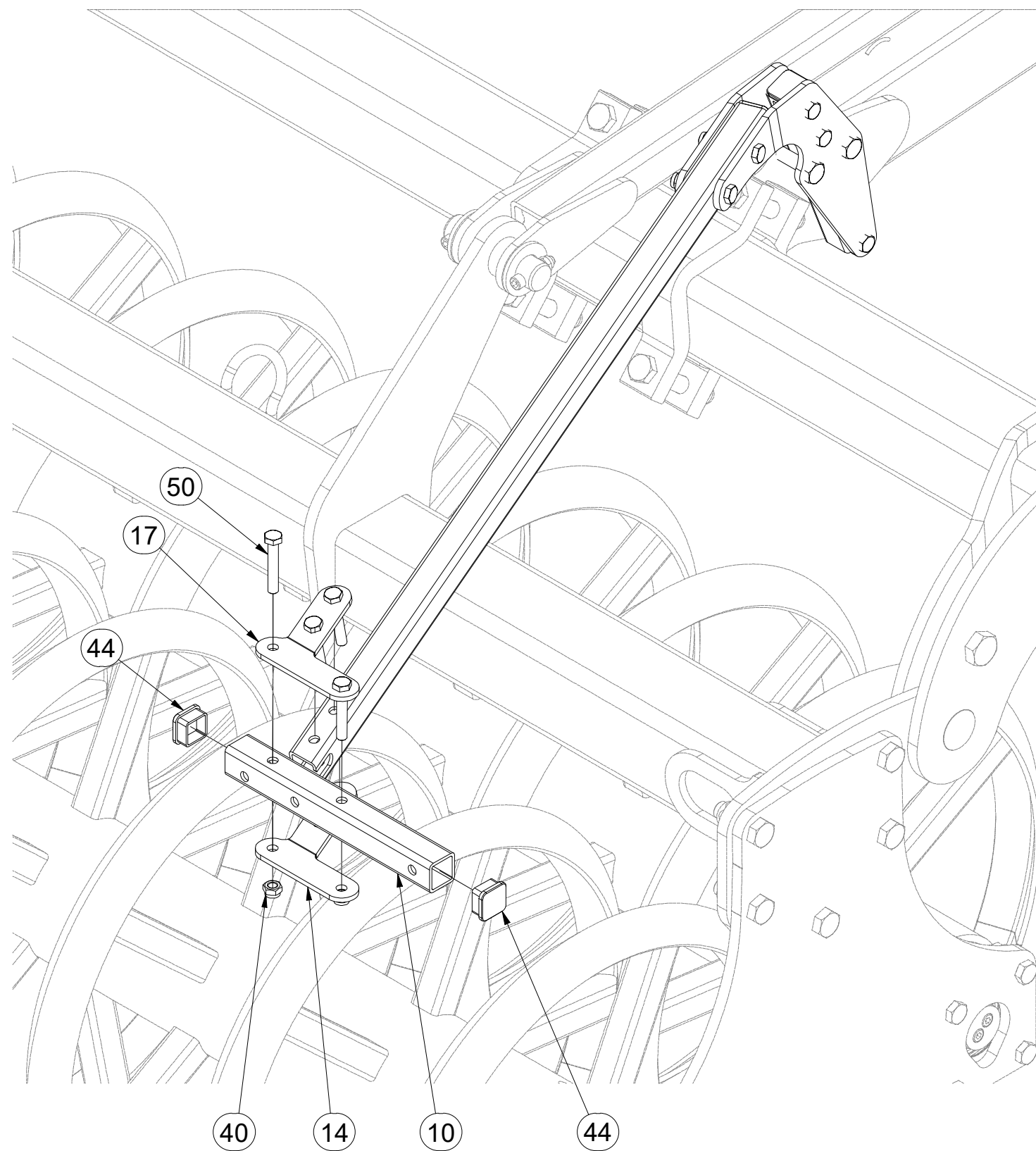


CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

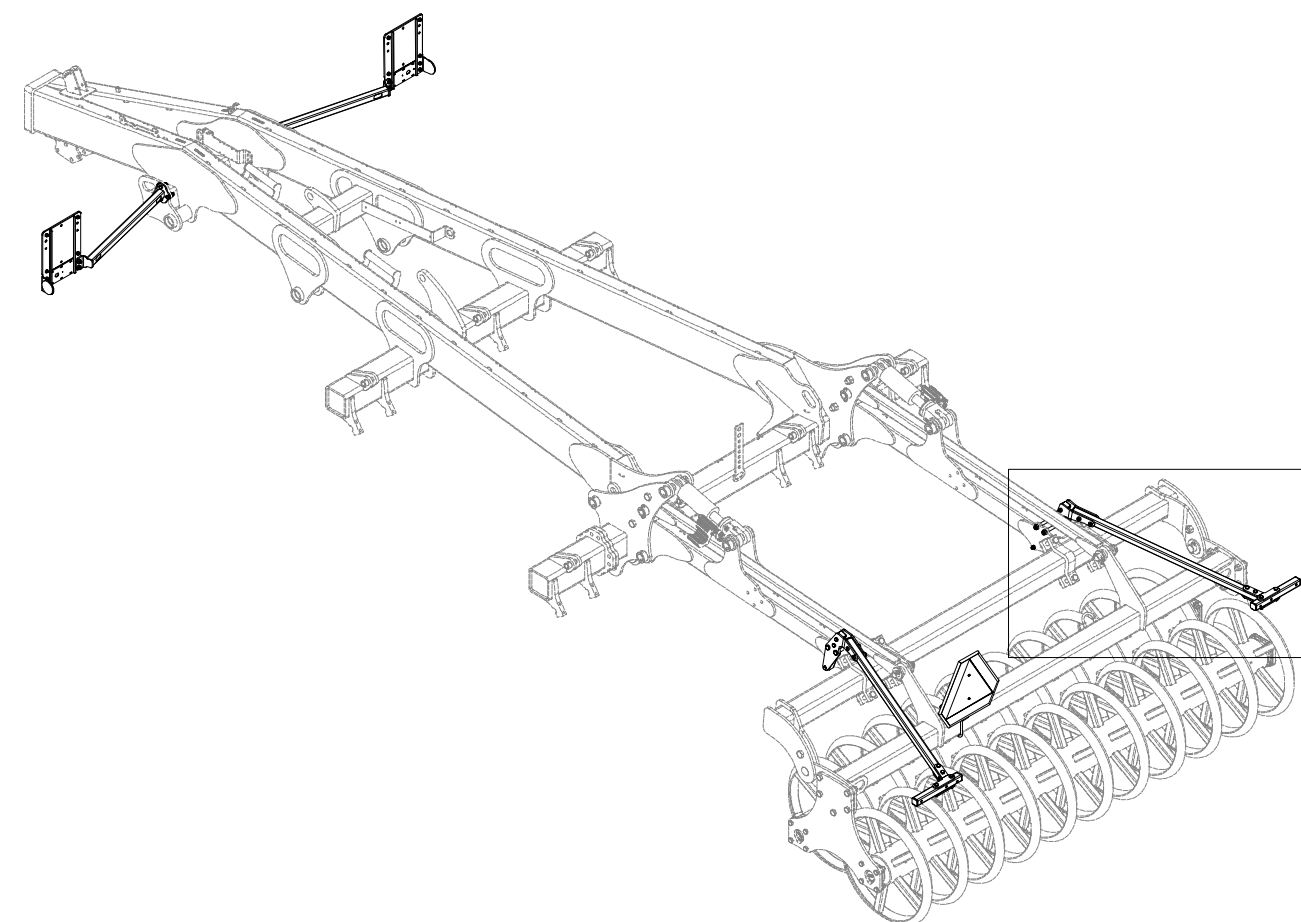
GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00029143



Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00029473	2
14	VZ00029359	1
17	VZ00029358	1
40	m04301	35
44	m12689	8
50	m14266	16

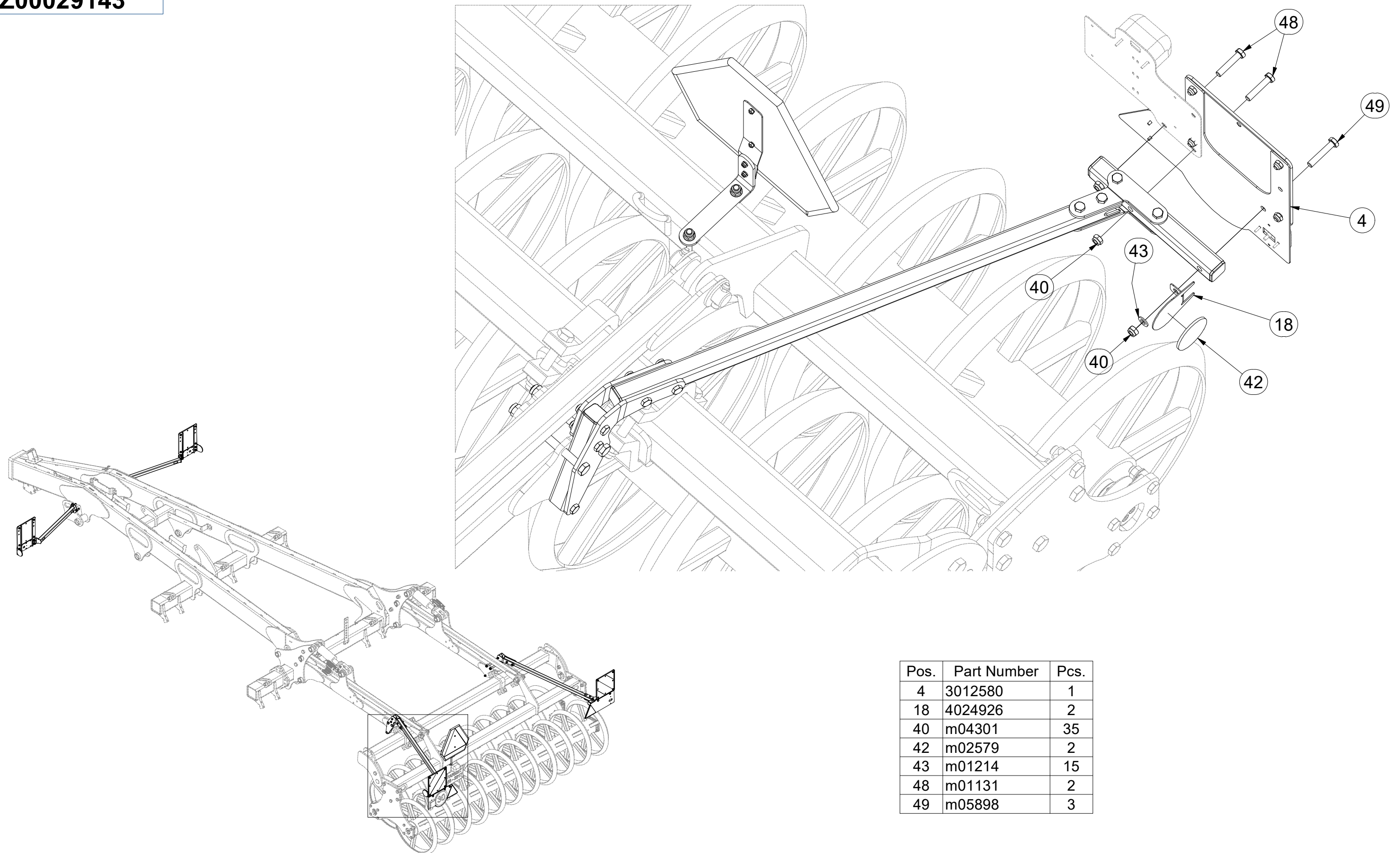


- ⒸZ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- ⒼB DISCS
- ⒺЩИТКИ
- ⒽL TARCZE



VZ00029143



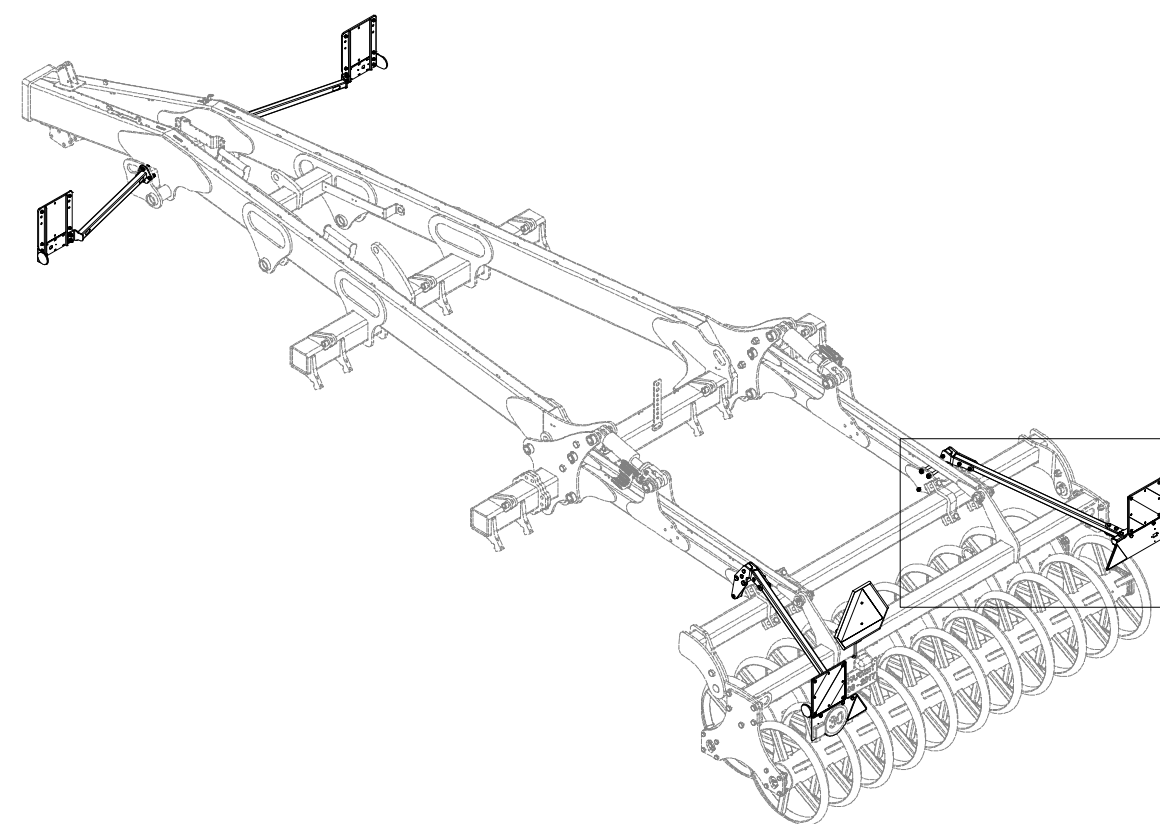
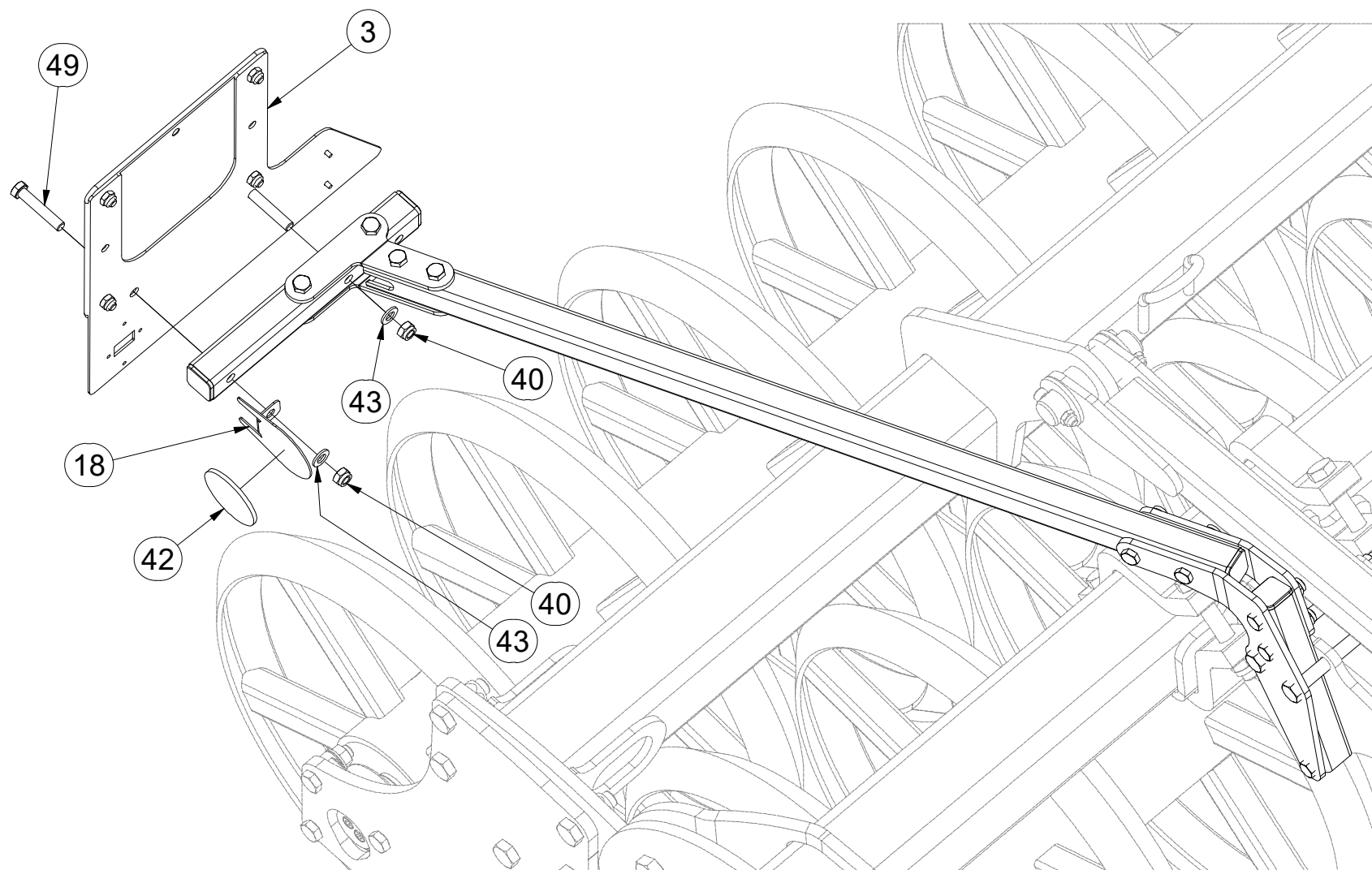
Pos.	Part Number	Pcs.
4	3012580	1
18	4024926	2
40	m04301	35
42	m02579	2
43	m01214	15
48	m01131	2
49	m05898	3

- ⒸZ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- ⒼB DISCS
- ⒺU ЩИТКИ
- ⒼL TARCZE



VZ00029143



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00005529	1
18	4024926	2
40	m04301	35
42	m02579	2
43	m01214	15
49	m05898	3

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

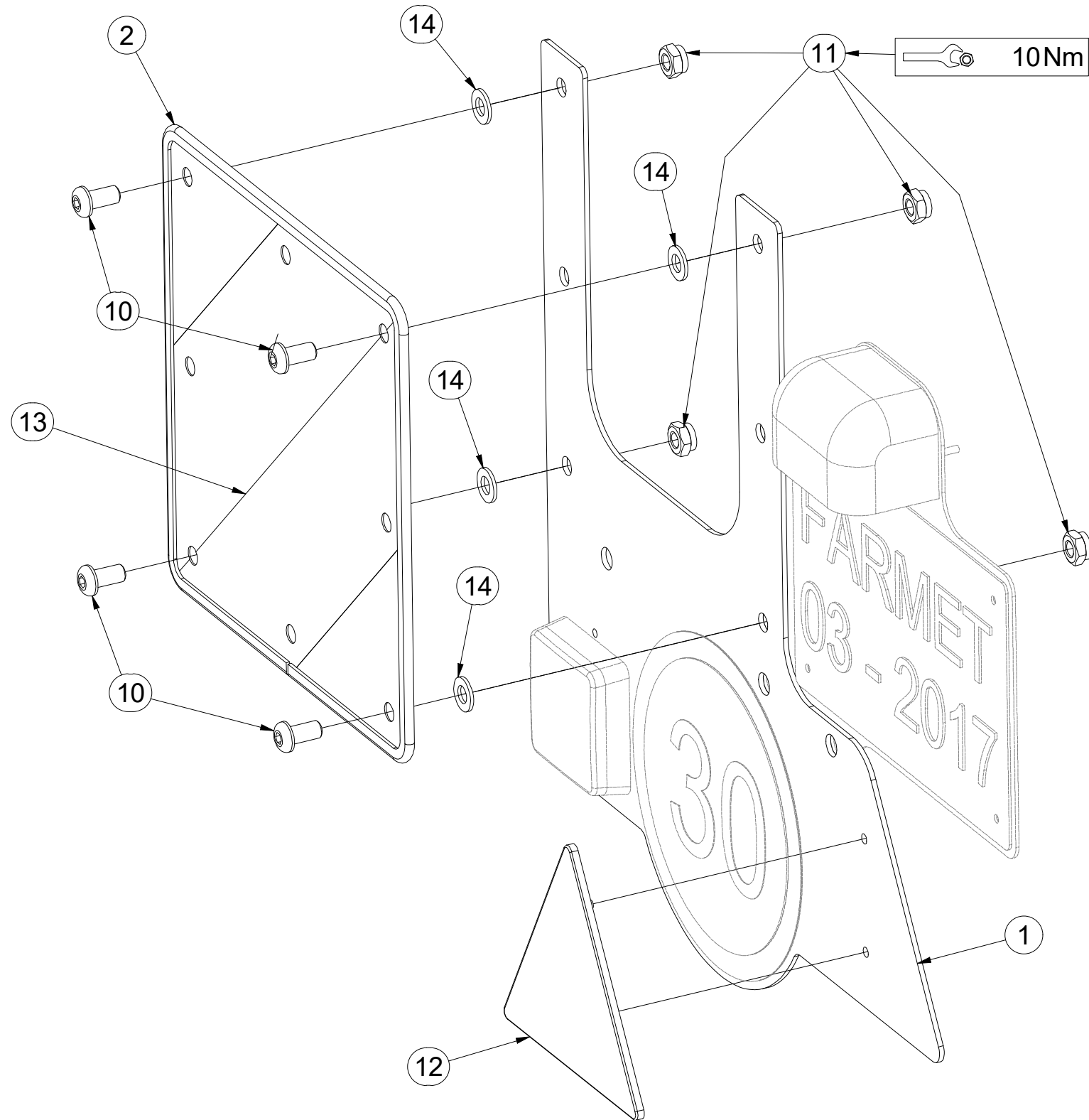
Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012580

ⒼB LEFT REAR DISC

ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024978	1
2	9005707	1
10	m16637	4
11	m03775	4
12	m02497	1
13	m18855	1
14	m01209	4

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

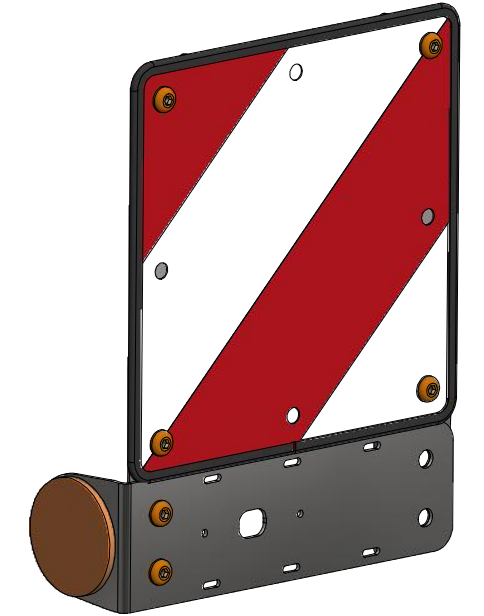
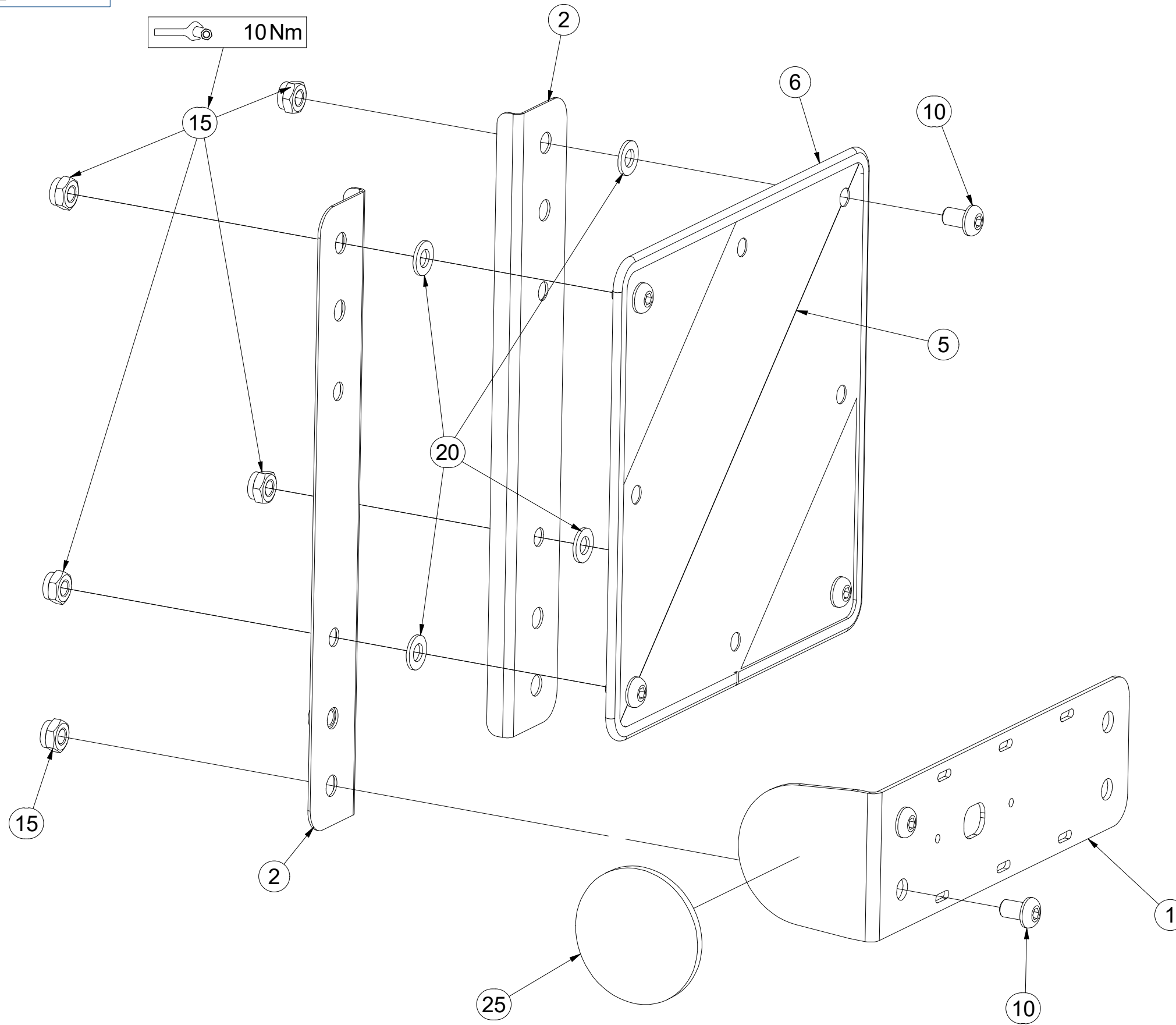
ⒸB RIGHT FRONT DISC

ⒶU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



4024482



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, LINKES

Ⓕ CIBLE AVANT GAUCHE

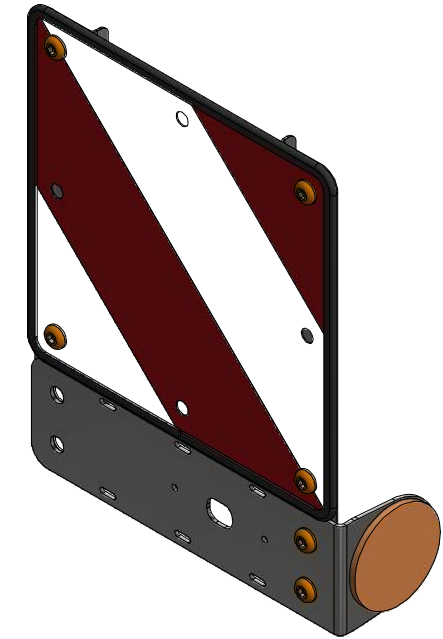
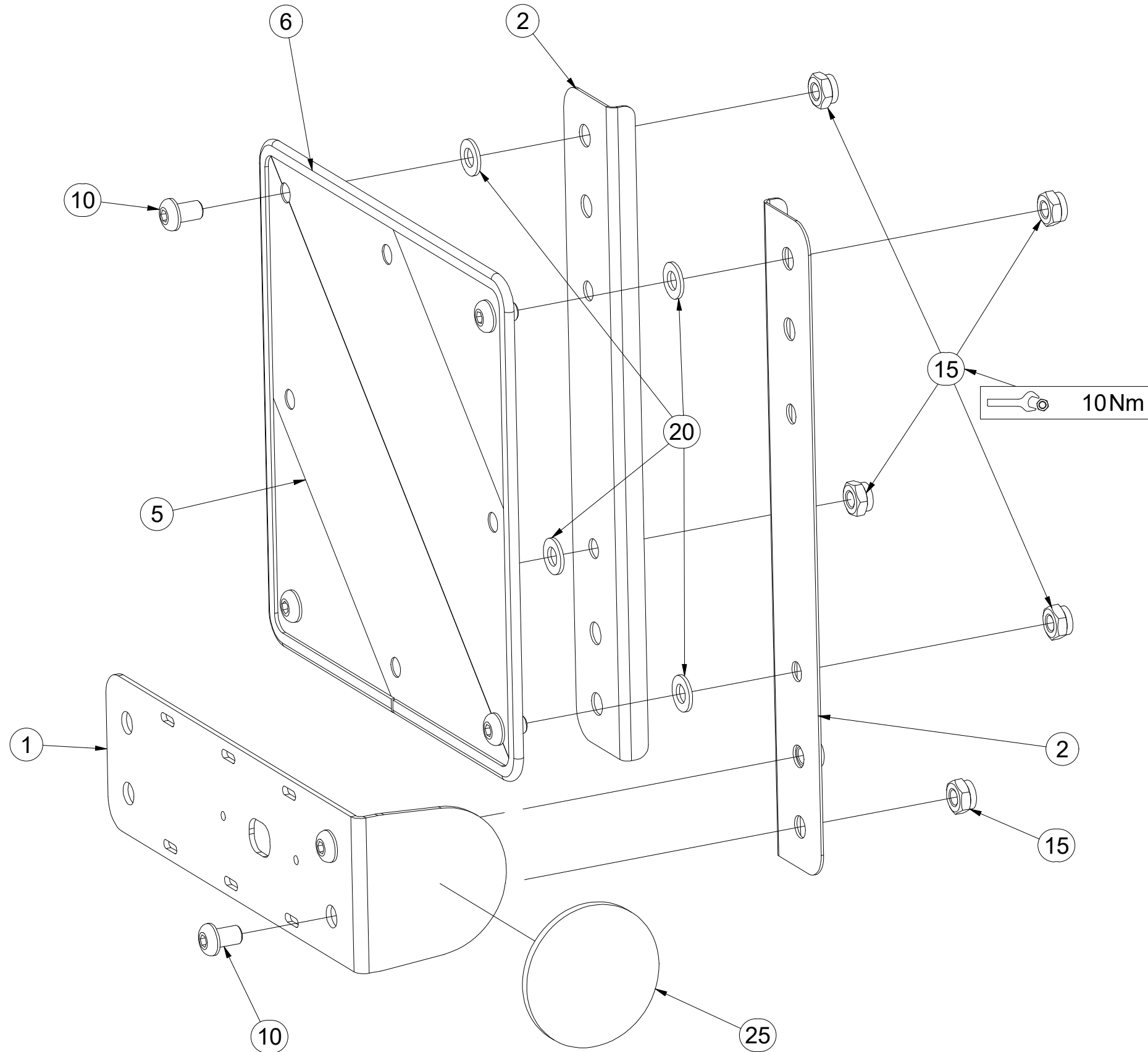
ⒼB LEFT FRONT DISC

ⒶU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒶL TARCZA PRZEDNIA LEWA



4024484



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

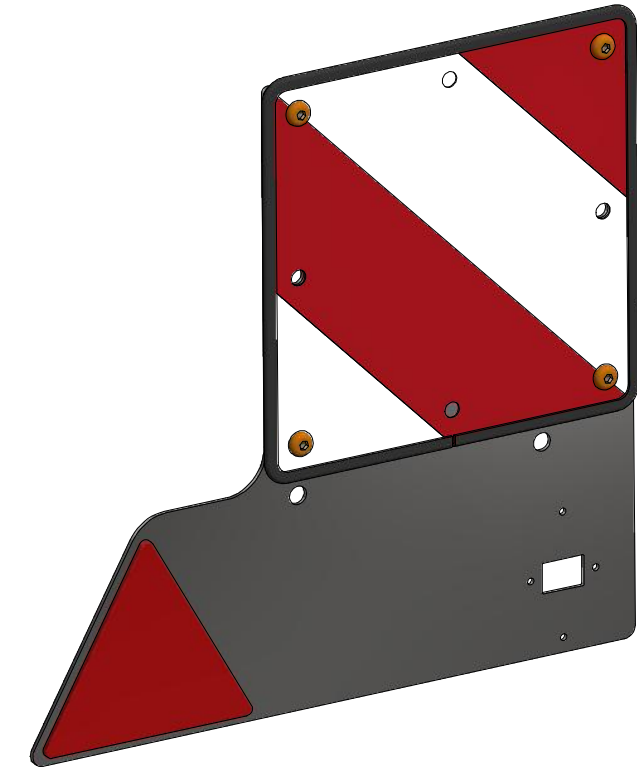
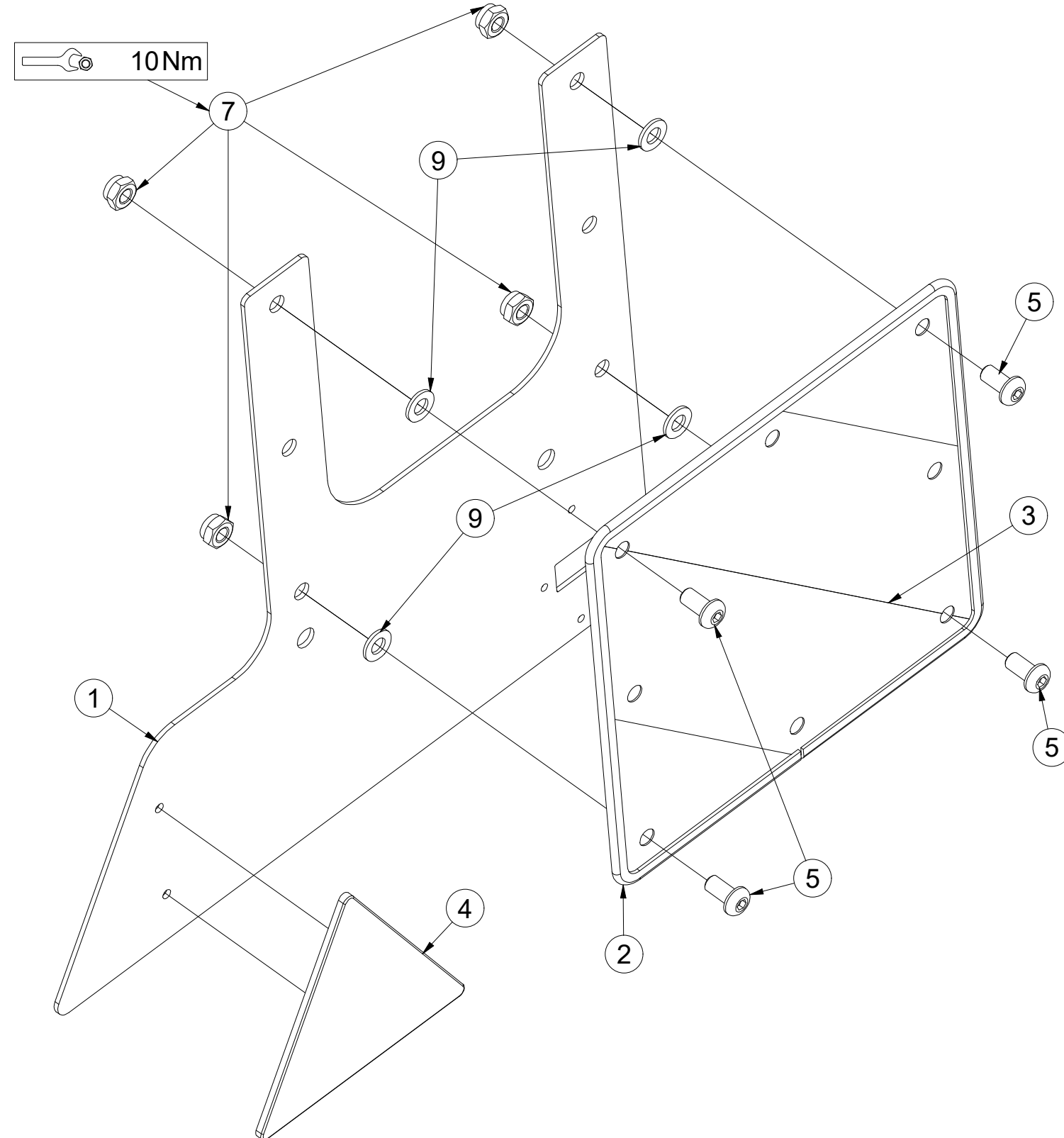
VZ00005529

ⒼB RIGHT REAR DISC

ⒺЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒽL TARCZA TYLNA PRAWA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024980	1
2	9005707	1
3	m18855	1
4	m02497	1
5	m16637	4
7	m03775	4
9	m01209	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

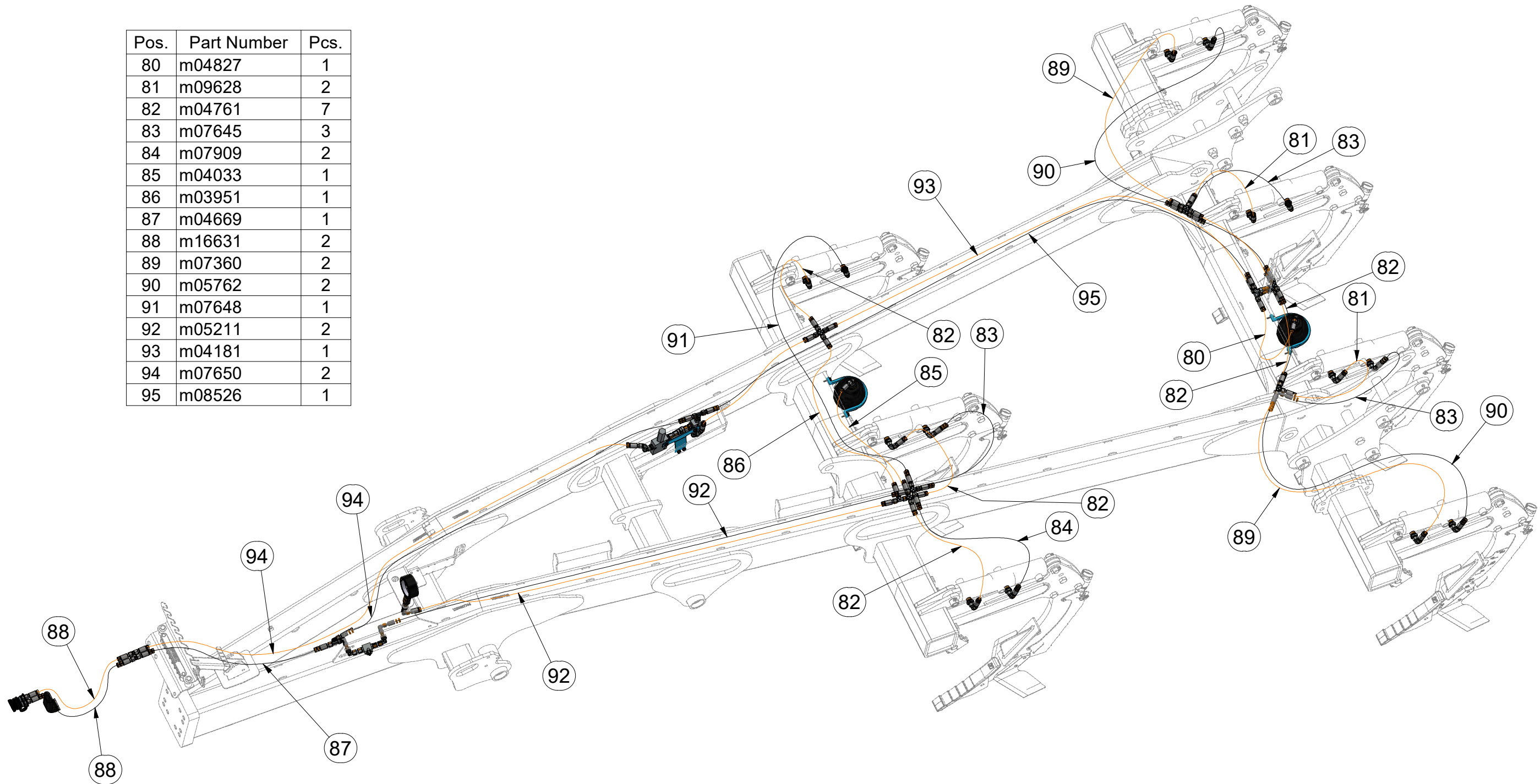
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598

Pos.	Part Number	Pcs.
80	m04827	1
81	m09628	2
82	m04761	7
83	m07645	3
84	m07909	2
85	m04033	1
86	m03951	1
87	m04669	1
88	m16631	2
89	m07360	2
90	m05762	2
91	m07648	1
92	m05211	2
93	m04181	1
94	m07650	2
95	m08526	1



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

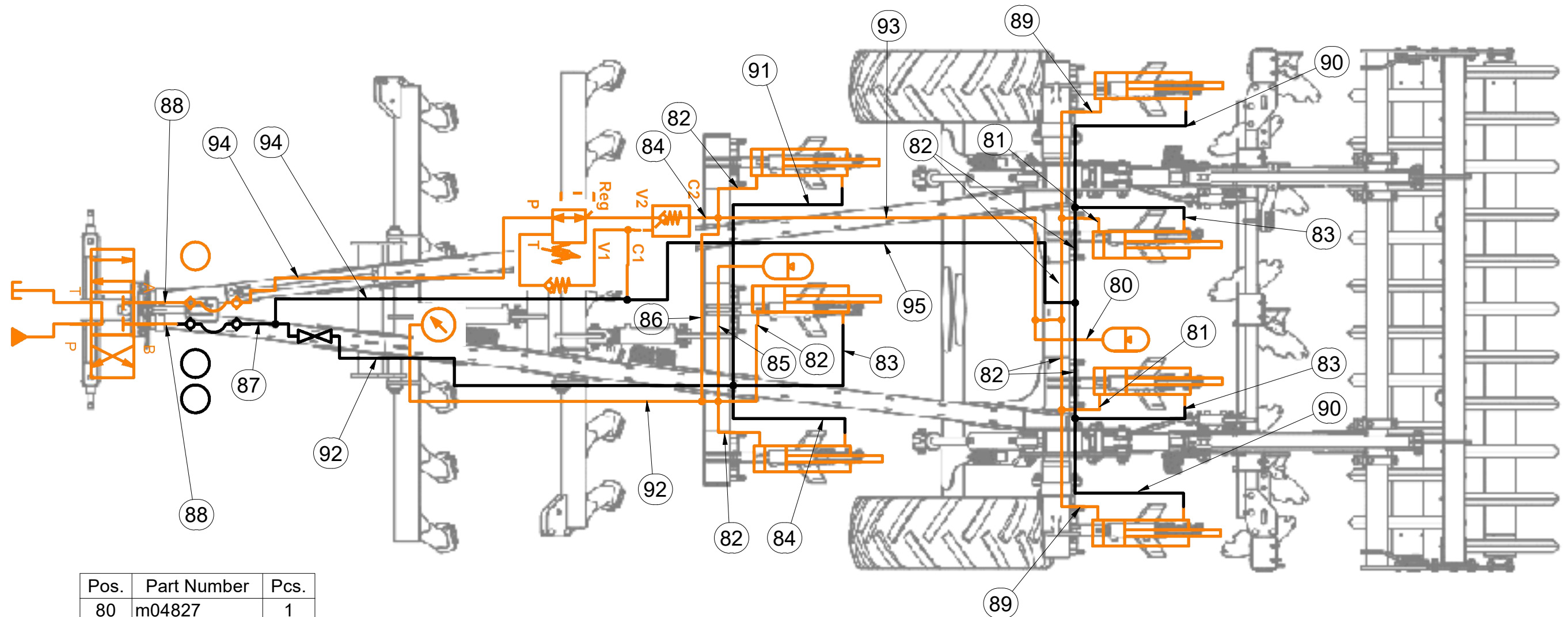
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
80	m04827	1
81	m09628	2
82	m04761	7
83	m07645	3
84	m07909	2
85	m04033	1
86	m03951	1
87	m04669	1
88	m16631	2
89	m07360	2
90	m05762	2
91	m07648	1
92	m05211	2
93	m04181	1
94	m07650	2
95	m08526	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

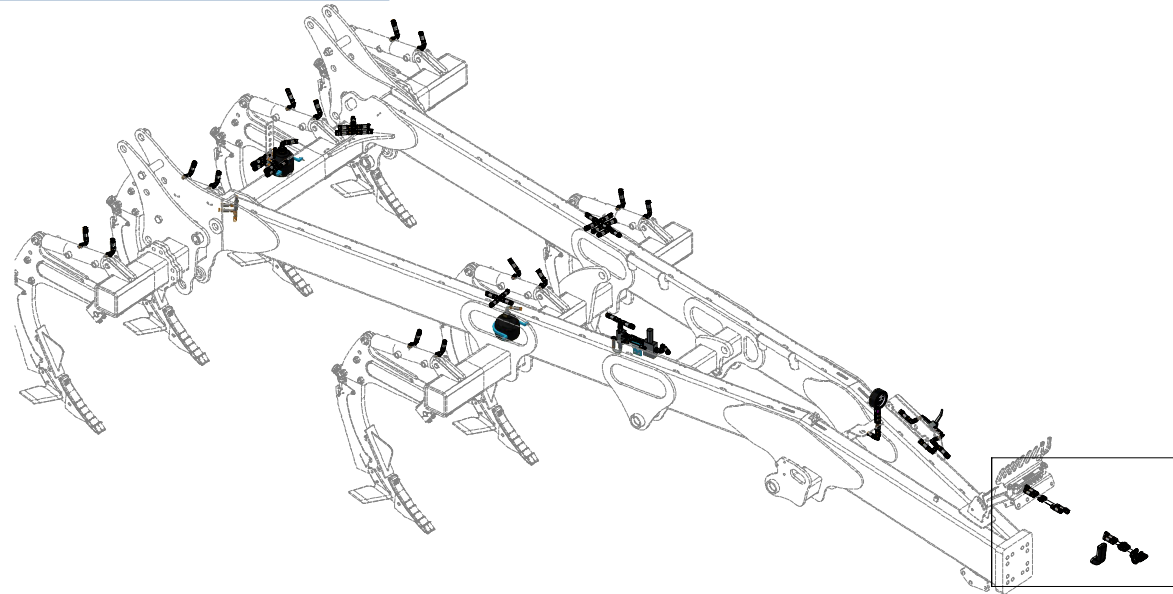
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

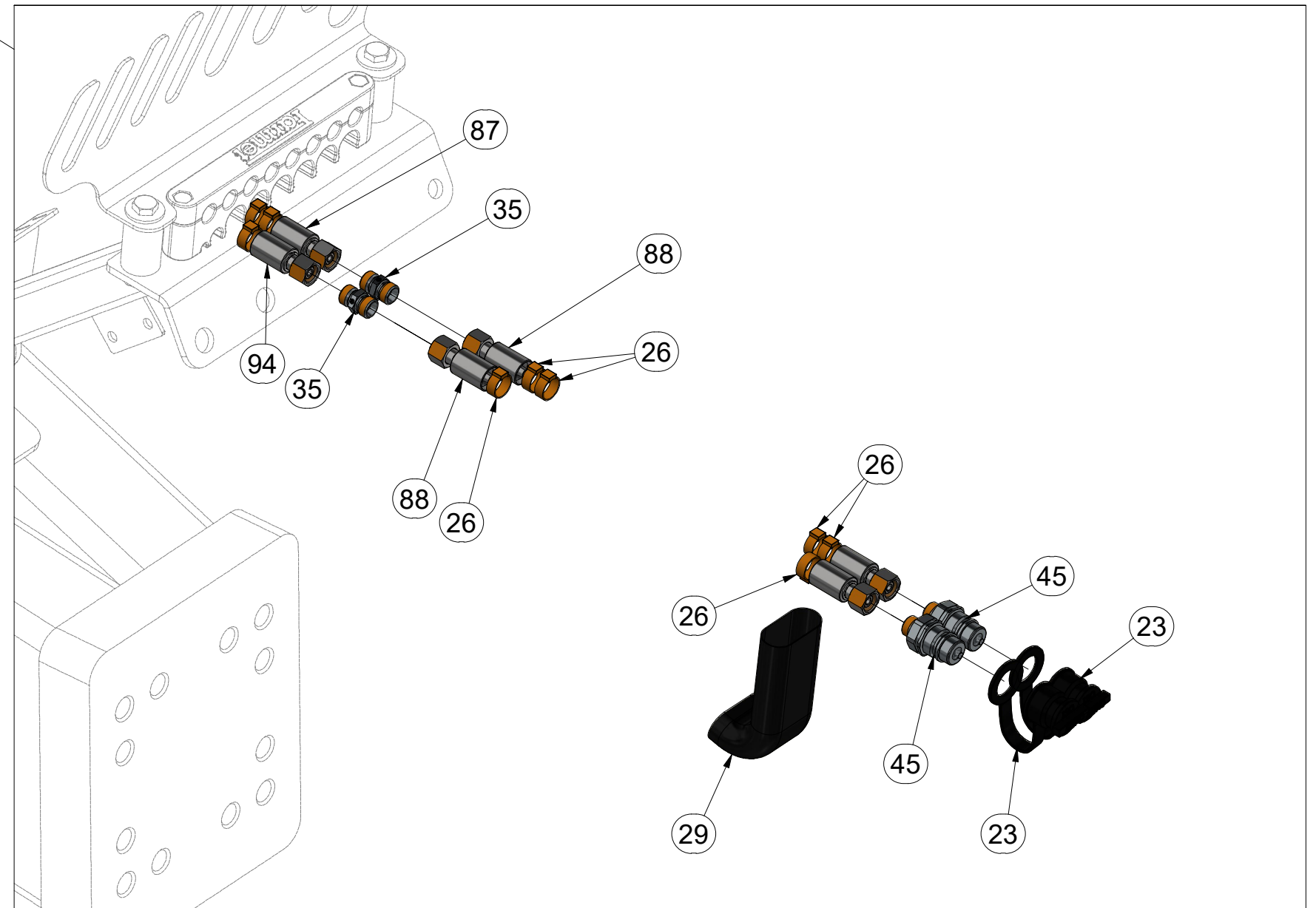
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
23	m04622	2
26	m21374	90
29	m11183	1
35	m03213	2
45	m03849	2
87	m04669	1
88	m16631	2
94	m07650	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

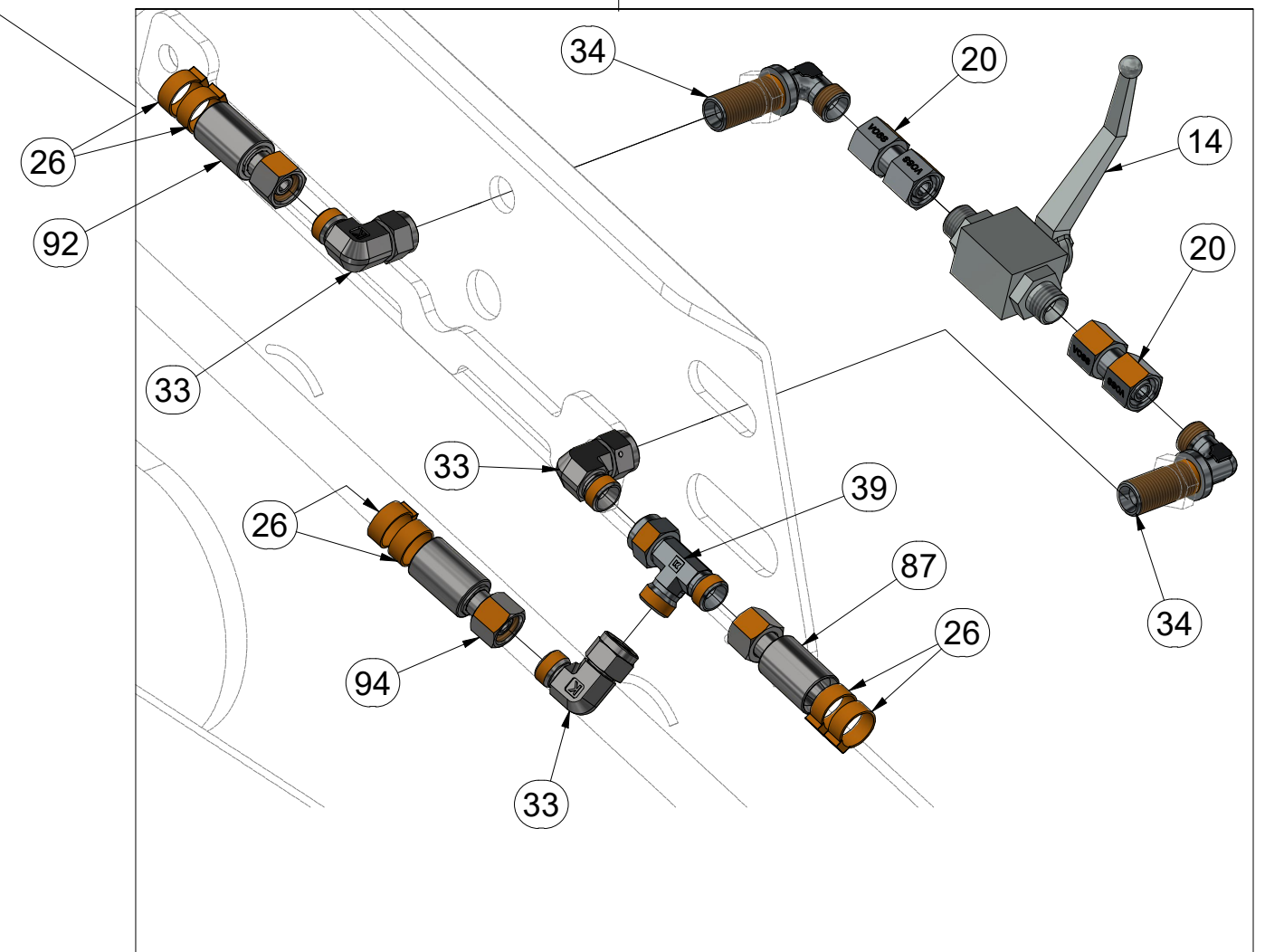
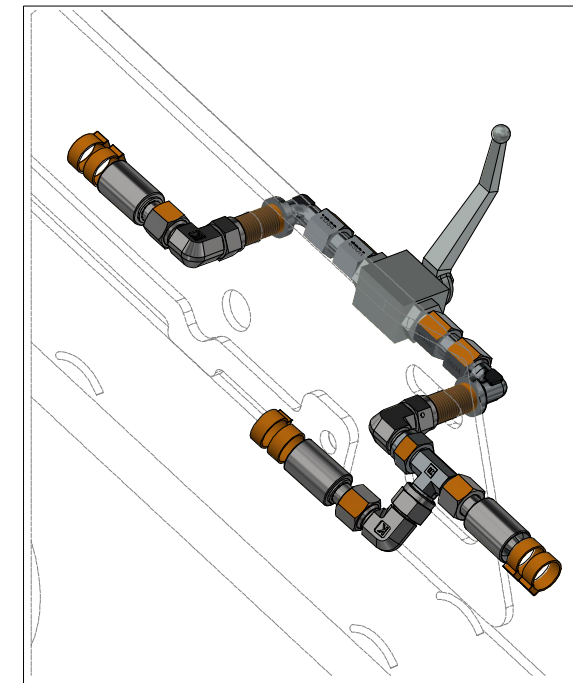
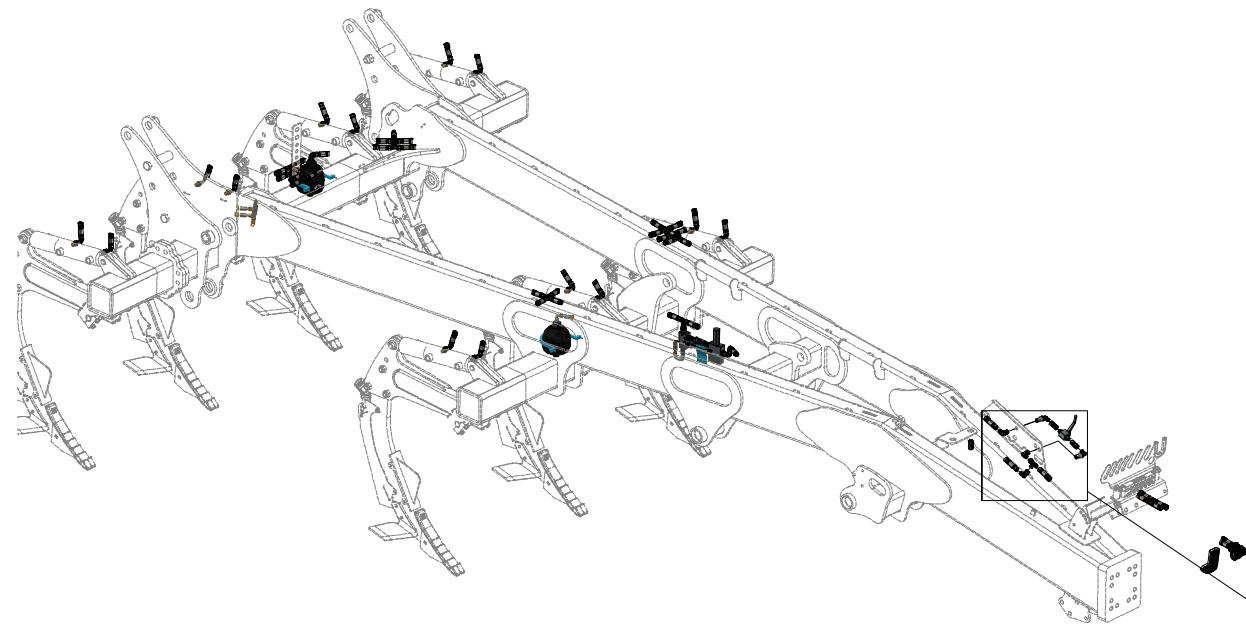
ⒸGB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸRU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸPL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
14	m19385	1
20	m22305	5
26	m21374	90
33	m06803	24
34	m08391	2
39	m07568	2
87	m04669	1
92	m05211	2
94	m07650	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

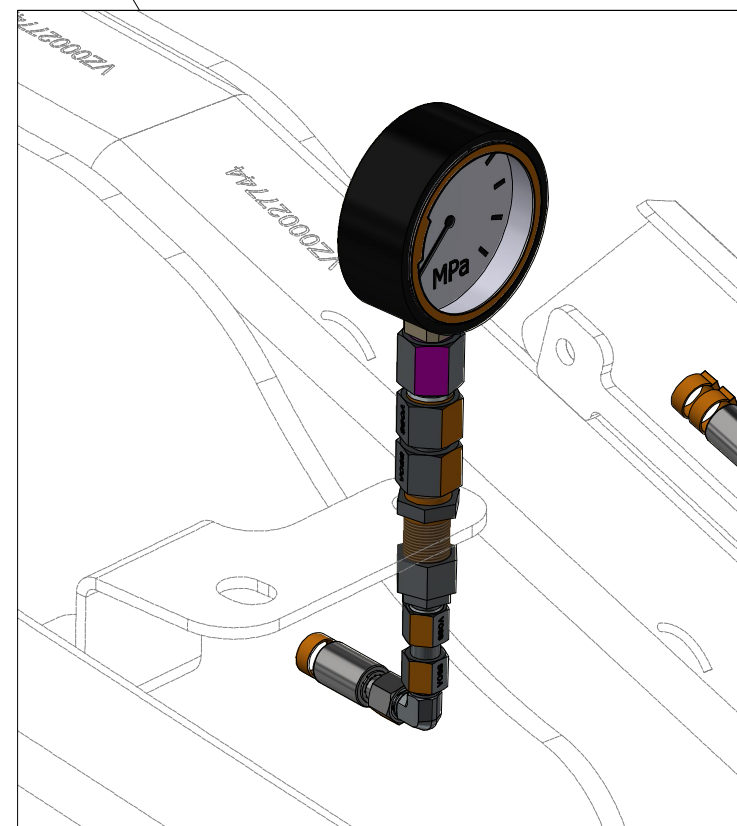
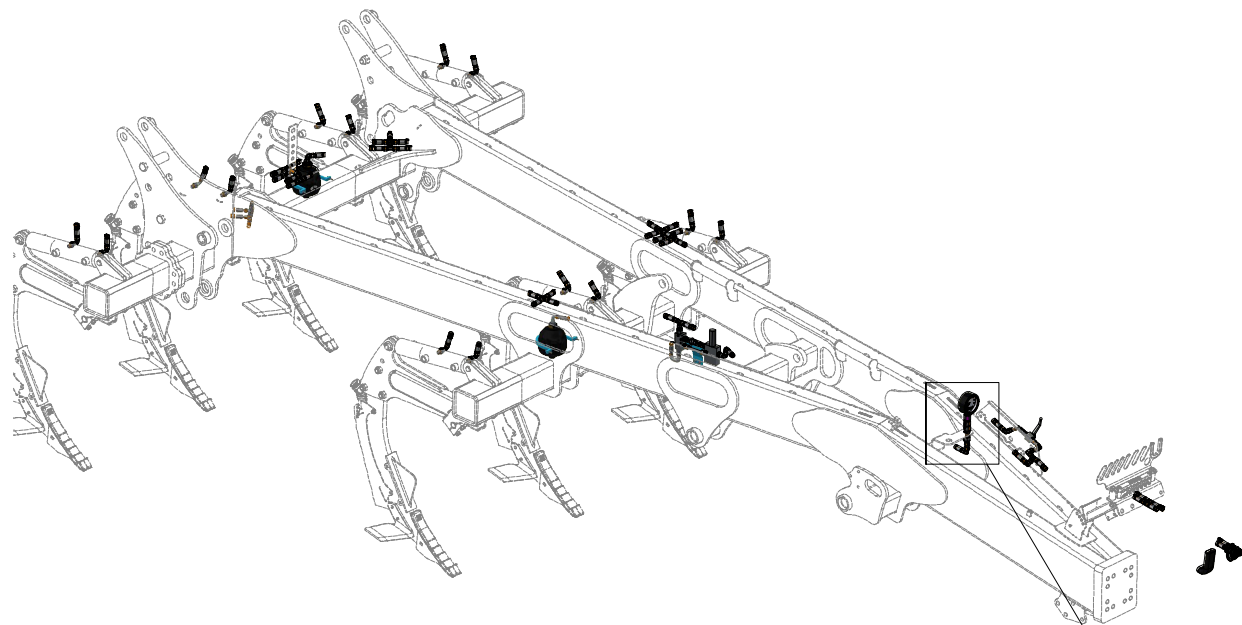
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

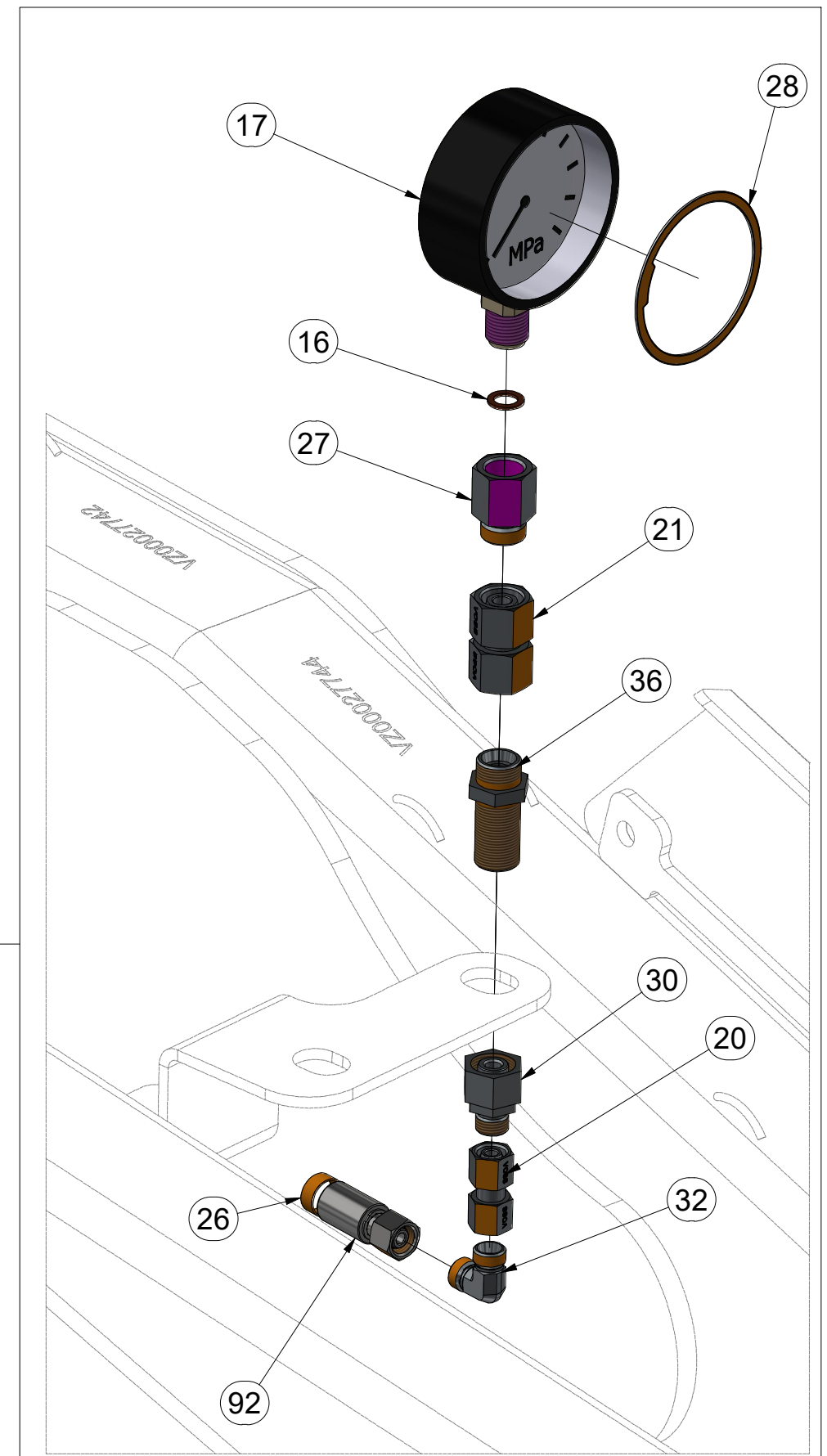
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
16	m04320	1
17	m05518	1
20	m22305	5
21	m22307	1
26	m21374	90
27	m11974	1
28	m23311	1
30	m08533	1
32	m06661	1
36	m09625	1
92	m05211	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

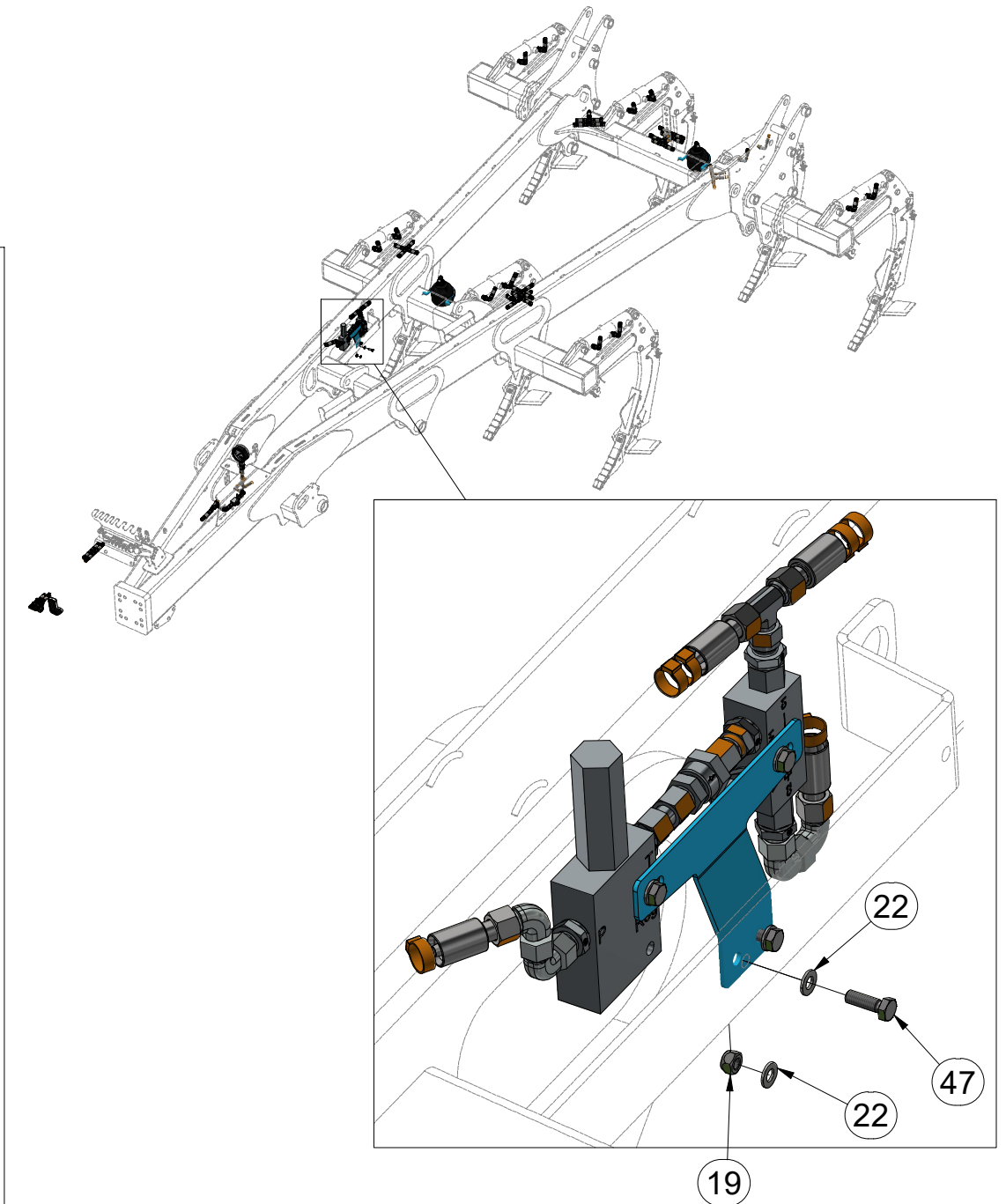
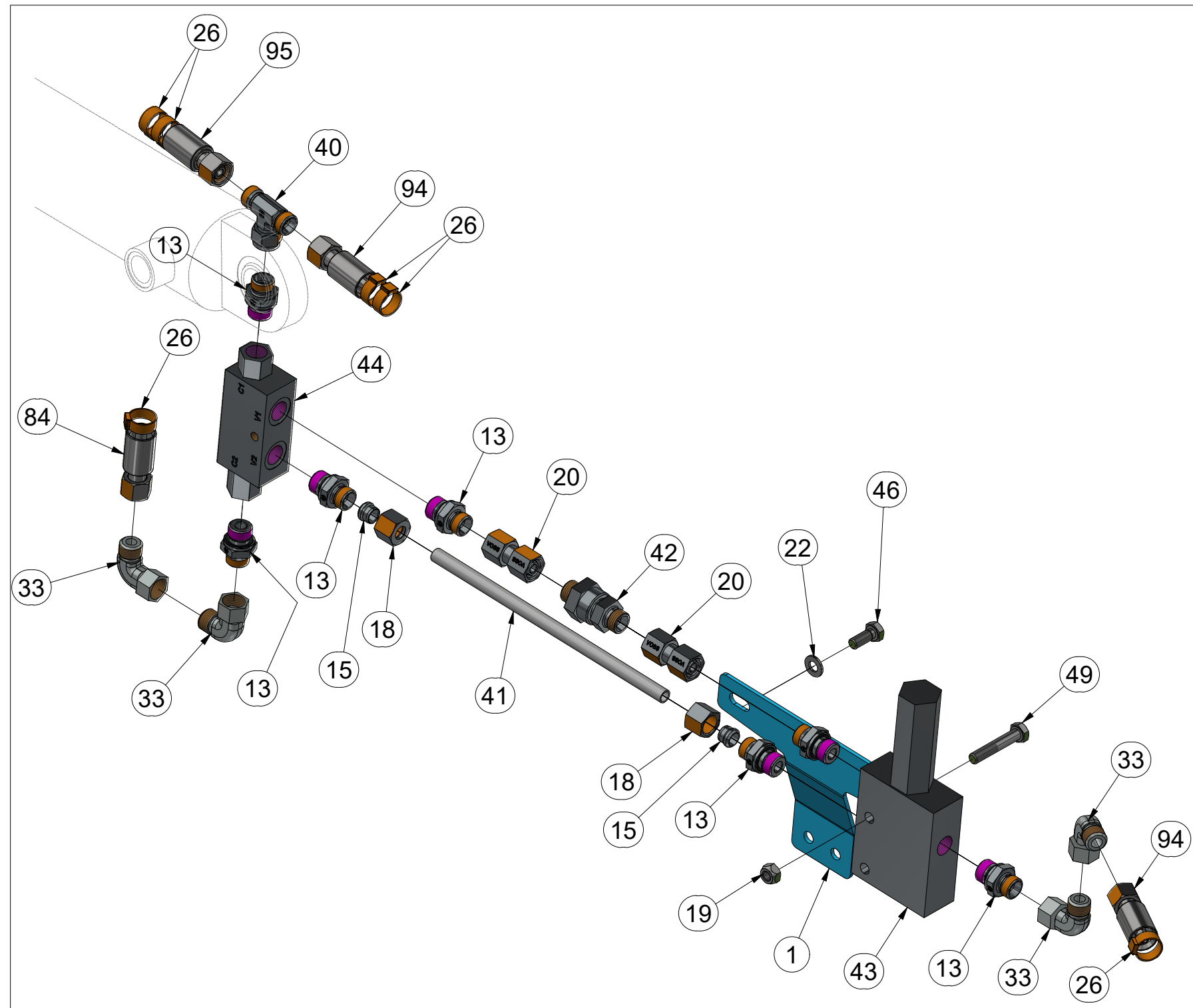
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒼL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00029730	1	41	m09909	1
13	m06528	7	42	m09565	1
15	m04765	2	43	m14353	1
18	m04053	2	44	m11103	1
19	m11425	3	46	m01089	1
20	m22305	5	47	m01092	2
22	m01203	10	49	m07789	1
26	m21374	90	84	m07909	2
33	m06803	24	94	m07650	2
40	m07567	4	95	m08526	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

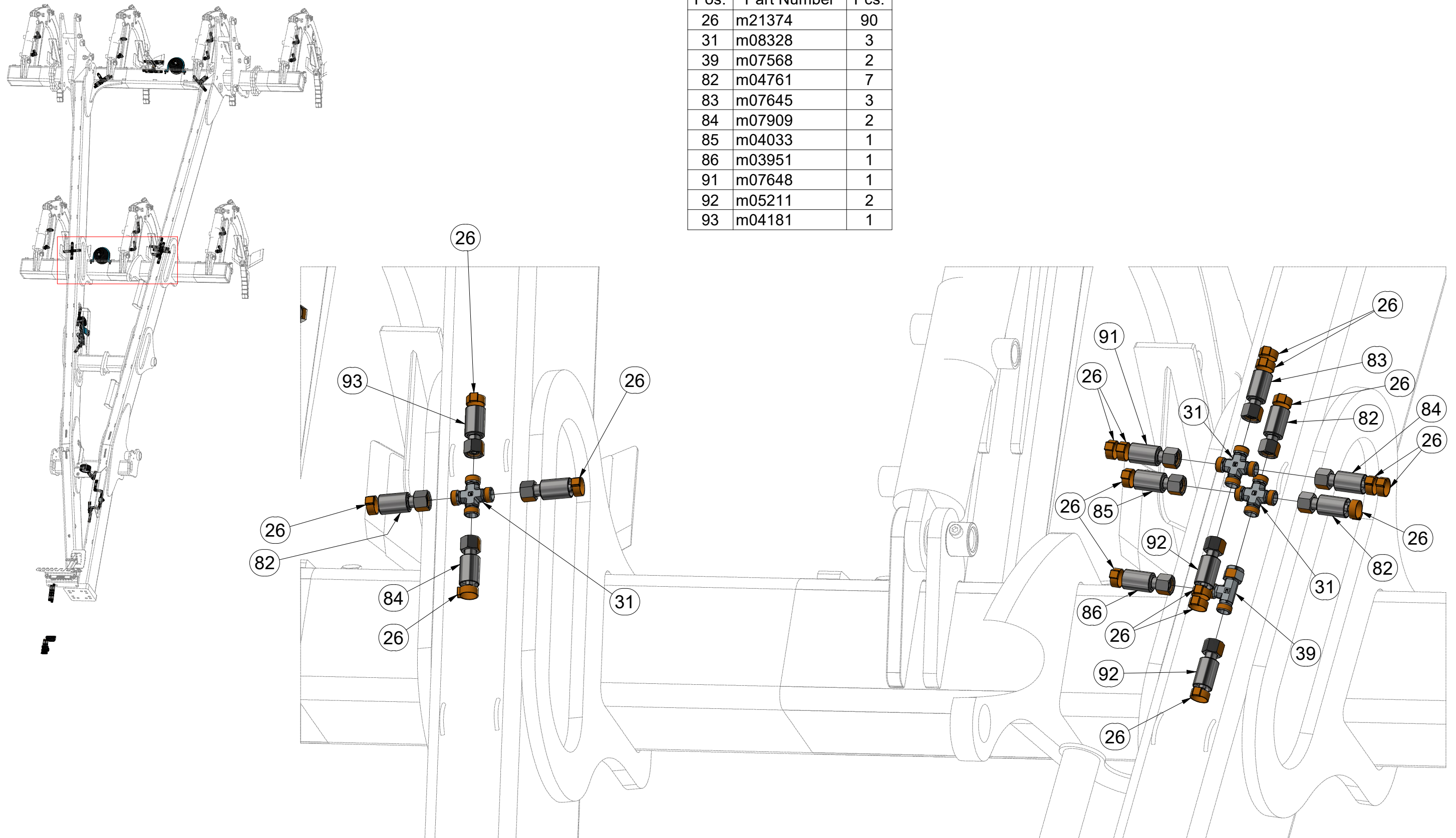
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598

Pos.	Part Number	Pcs.
26	m21374	90
31	m08328	3
39	m07568	2
82	m04761	7
83	m07645	3
84	m07909	2
85	m04033	1
86	m03951	1
91	m07648	1
92	m05211	2
93	m04181	1



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

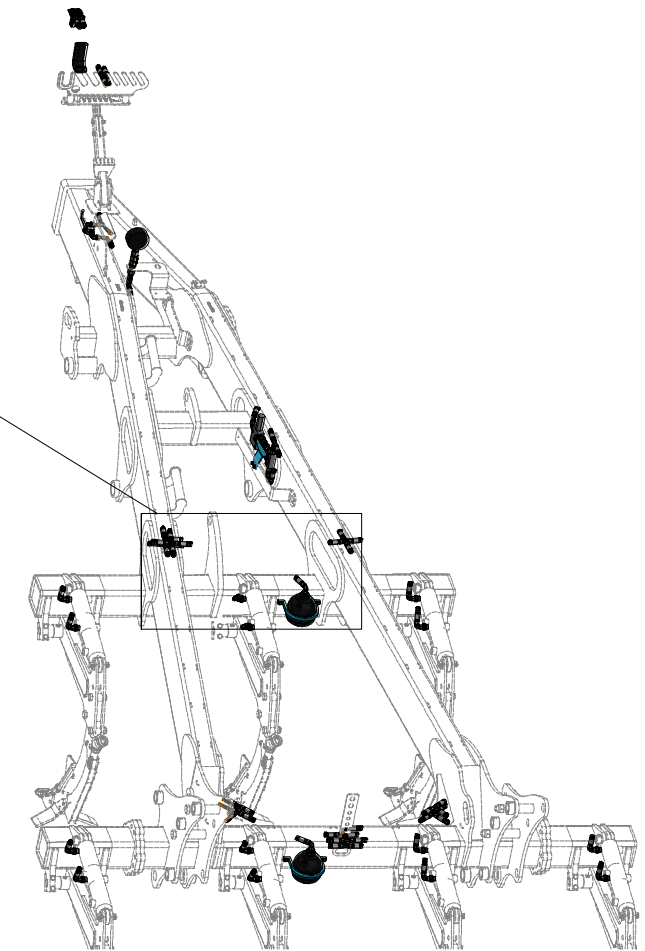
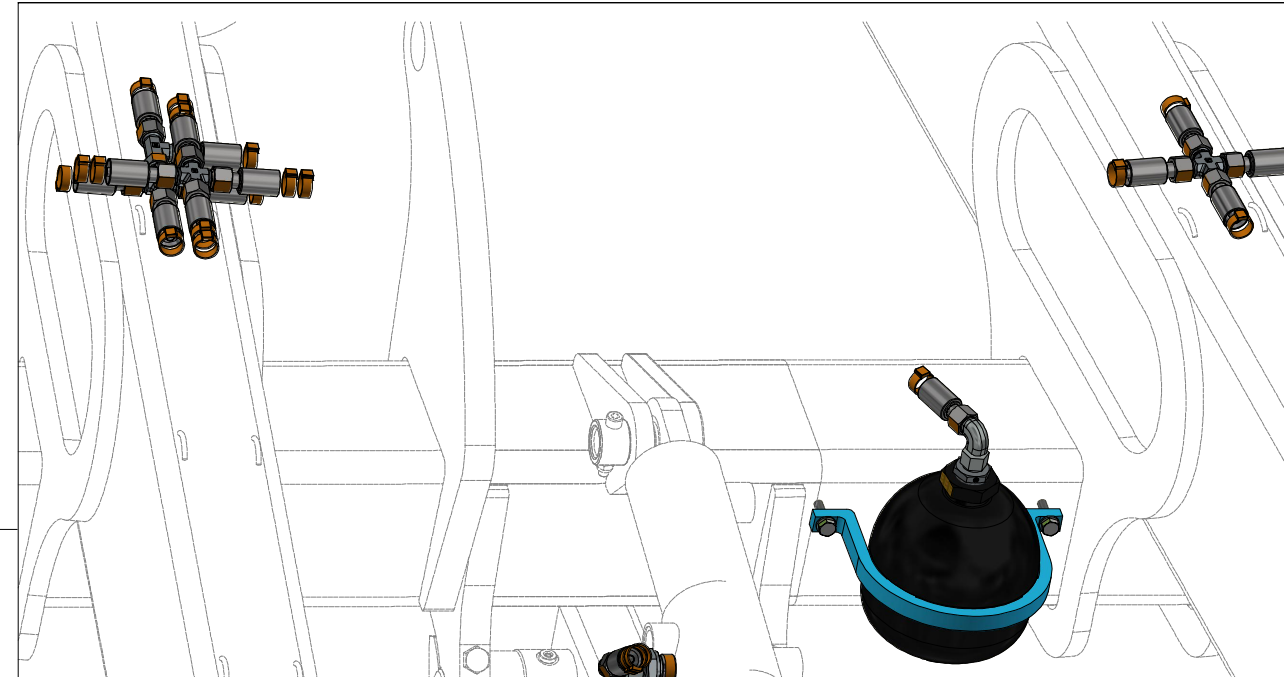
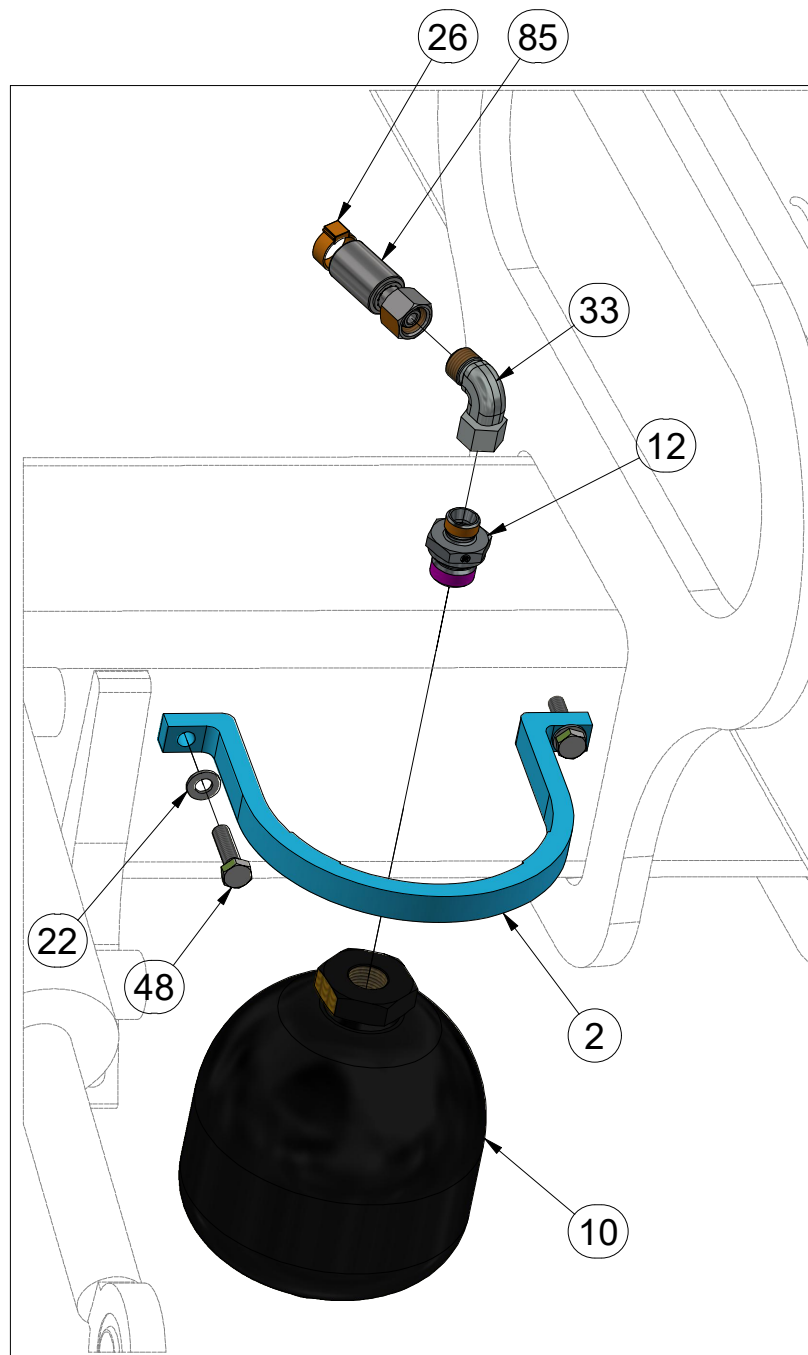
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00029643	2
10	m09910	2
12	m04560	2
22	m01203	10
26	m21374	90
33	m06803	24
48	m04791	4
85	m04033	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

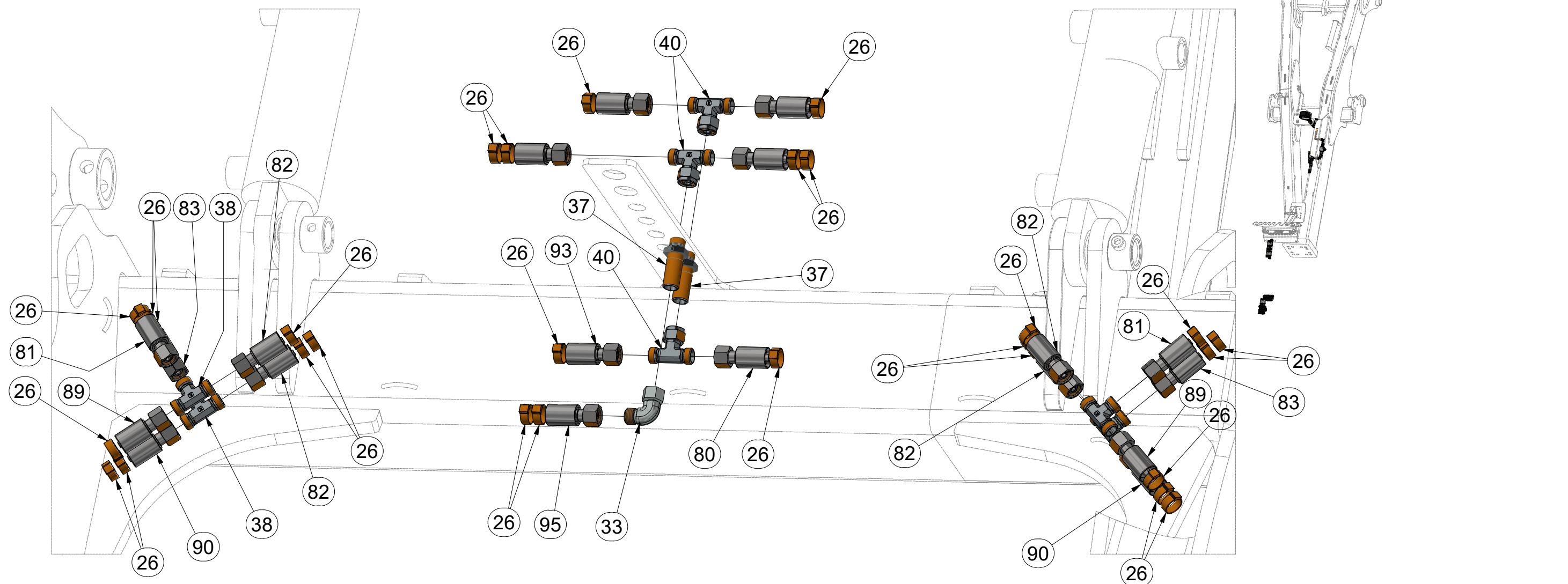
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
26	m21374	90	82	m04761	7
33	m06803	24	83	m07645	3
37	m11768	2	89	m07360	2
38	m03889	4	90	m05762	2
40	m07567	4	93	m04181	1
80	m04827	1	95	m08526	1
81	m09628	2			



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

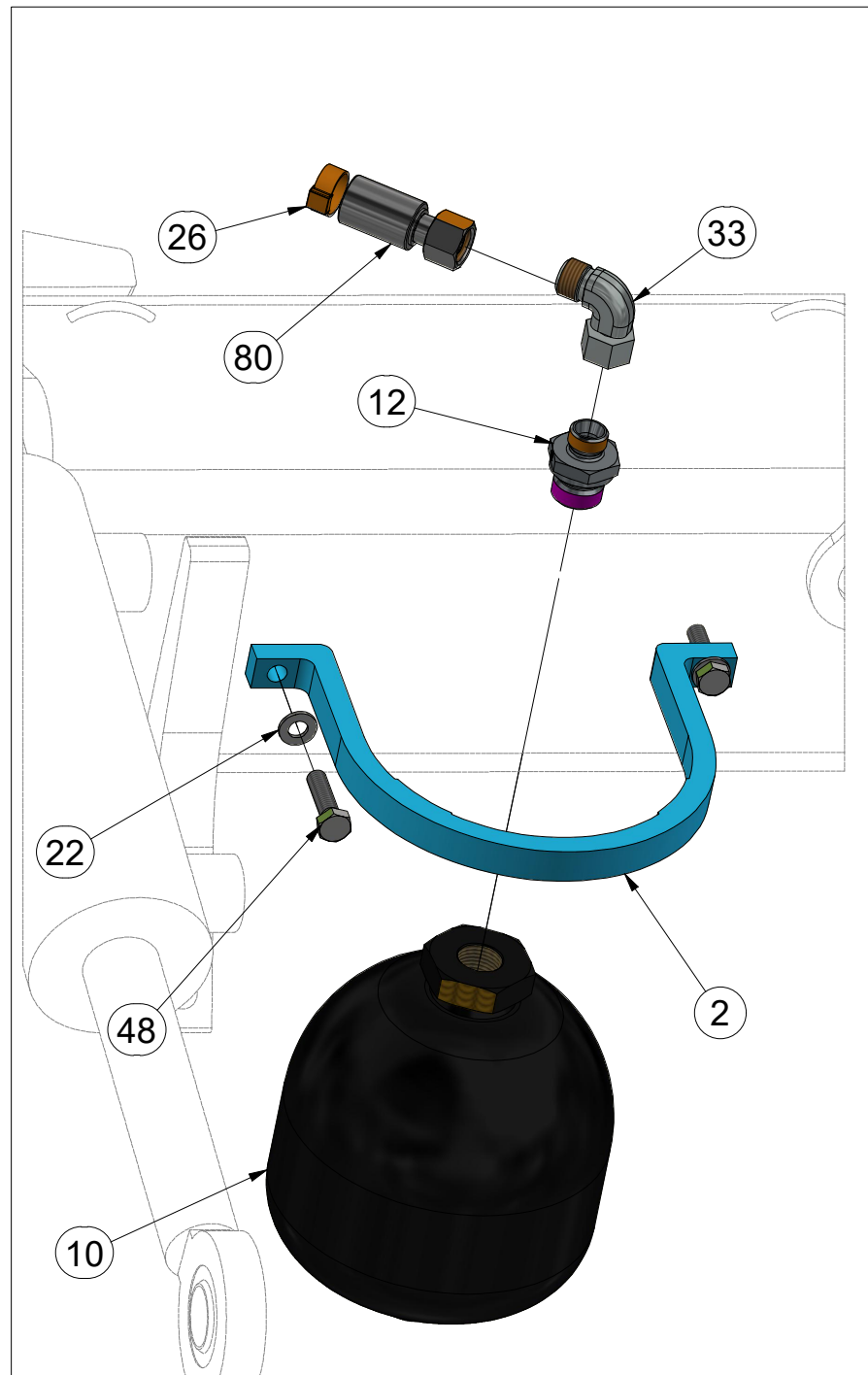
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

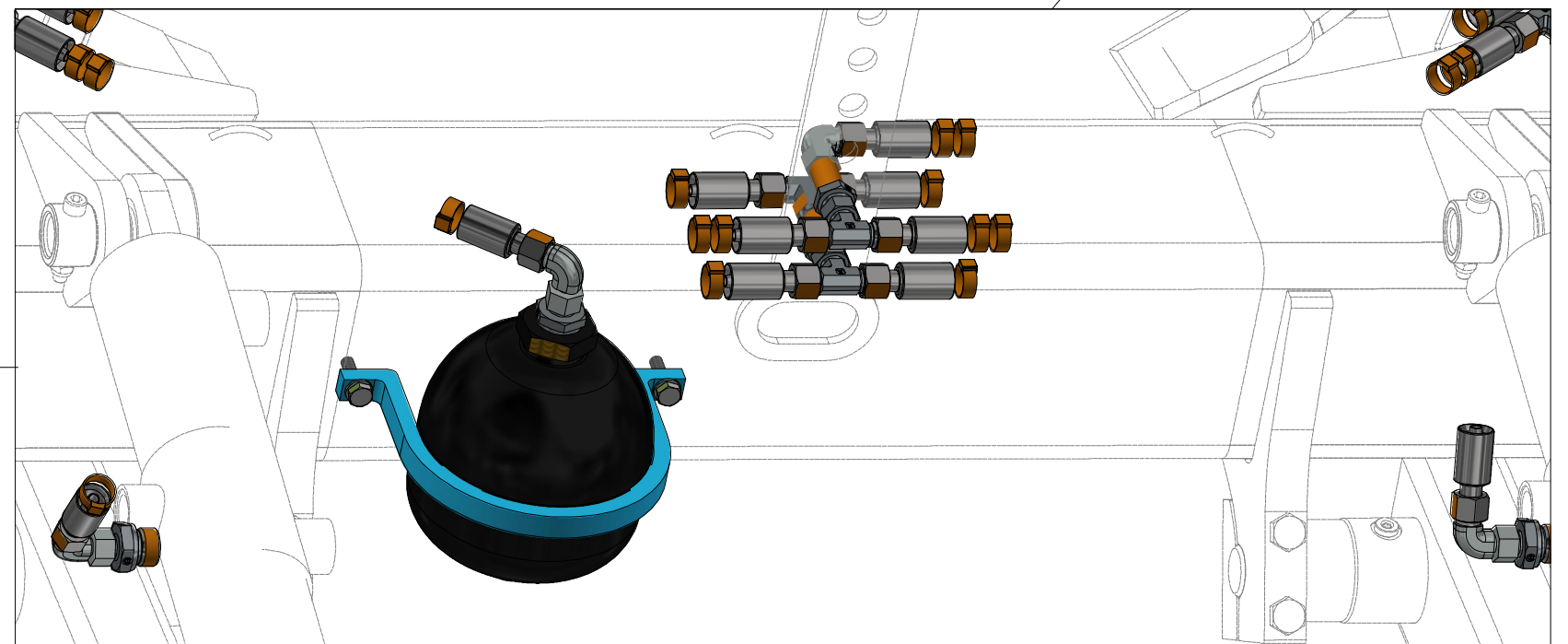
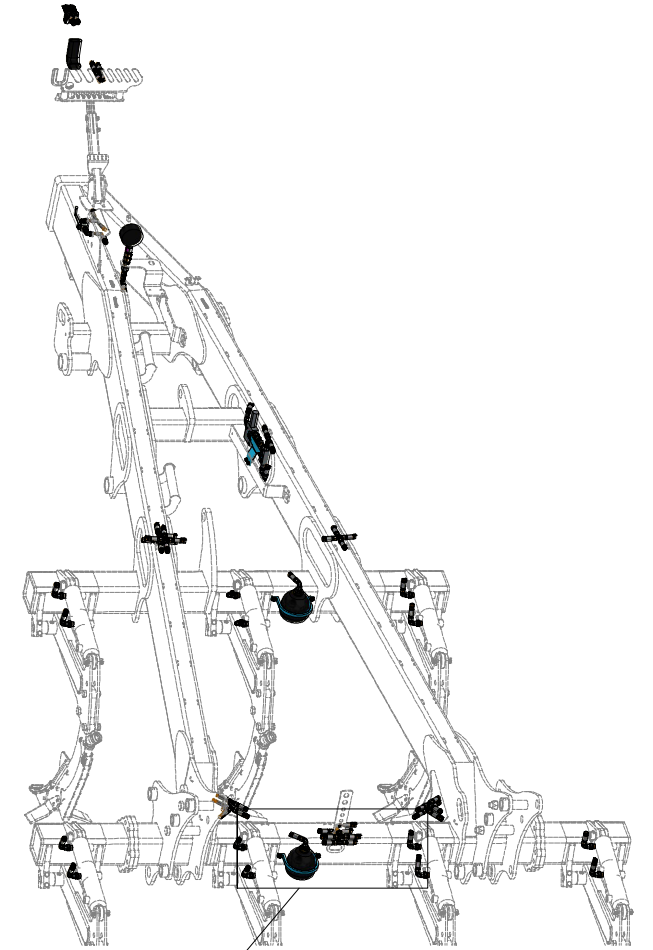
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

Farmet

VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00029643	2
10	m09910	2
12	m04560	2
22	m01203	10
26	m21374	90
33	m06803	24
48	m04791	4
80	m04827	1



Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

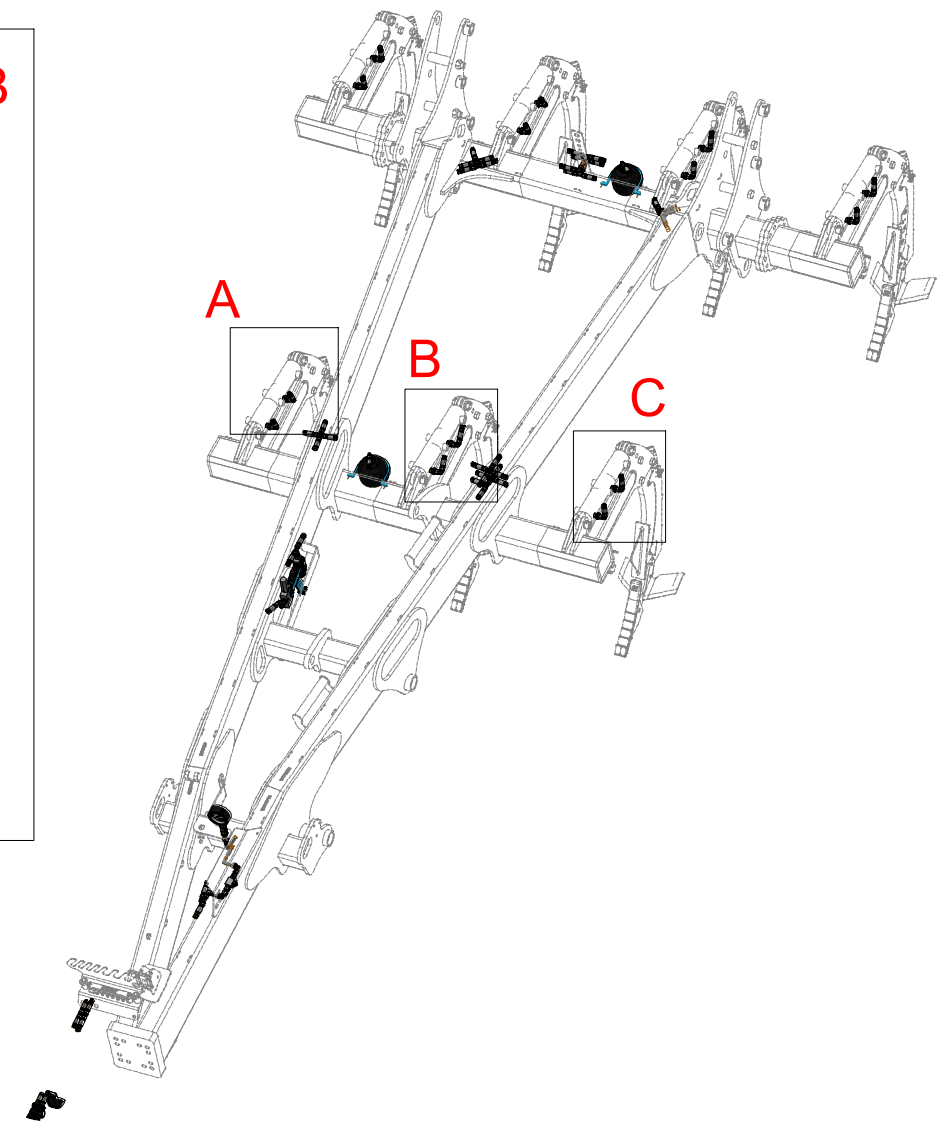
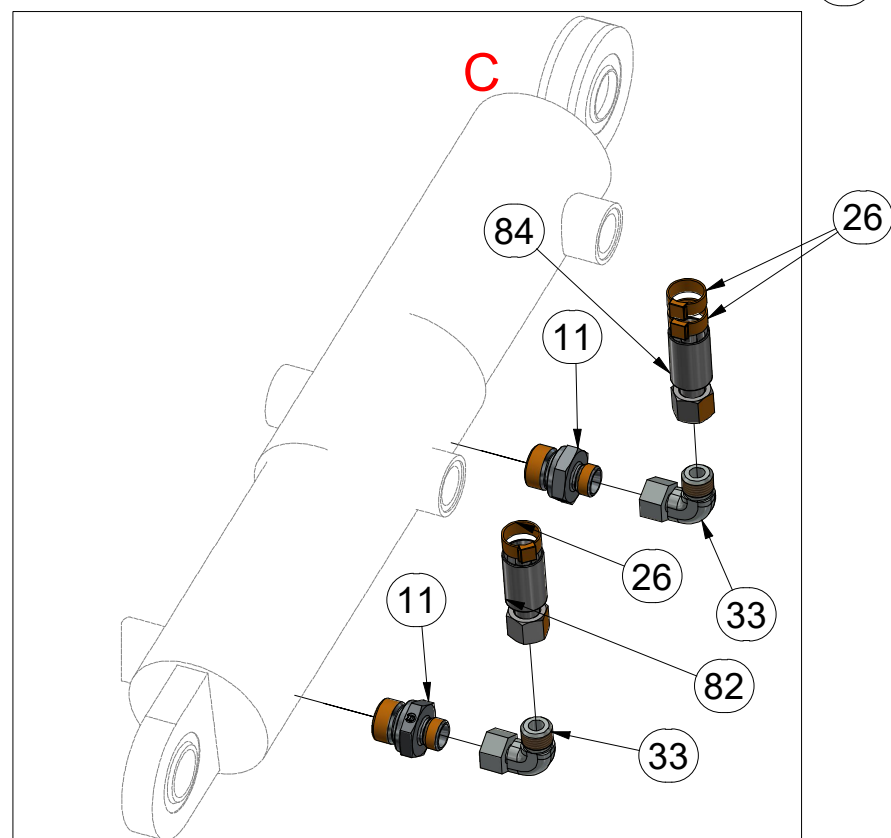
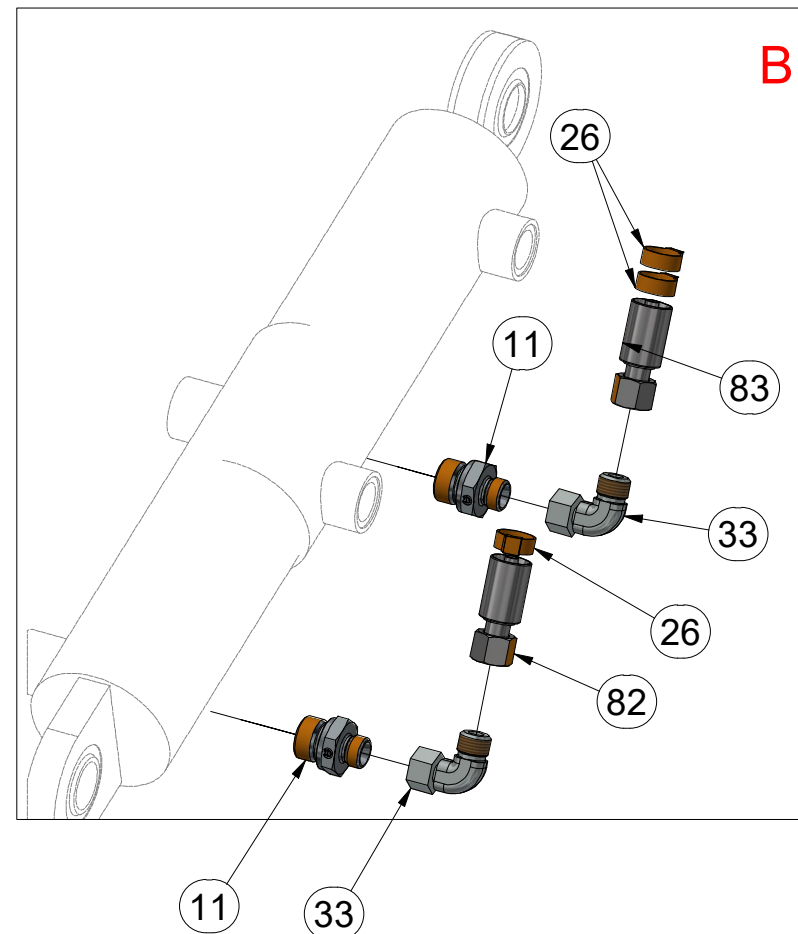
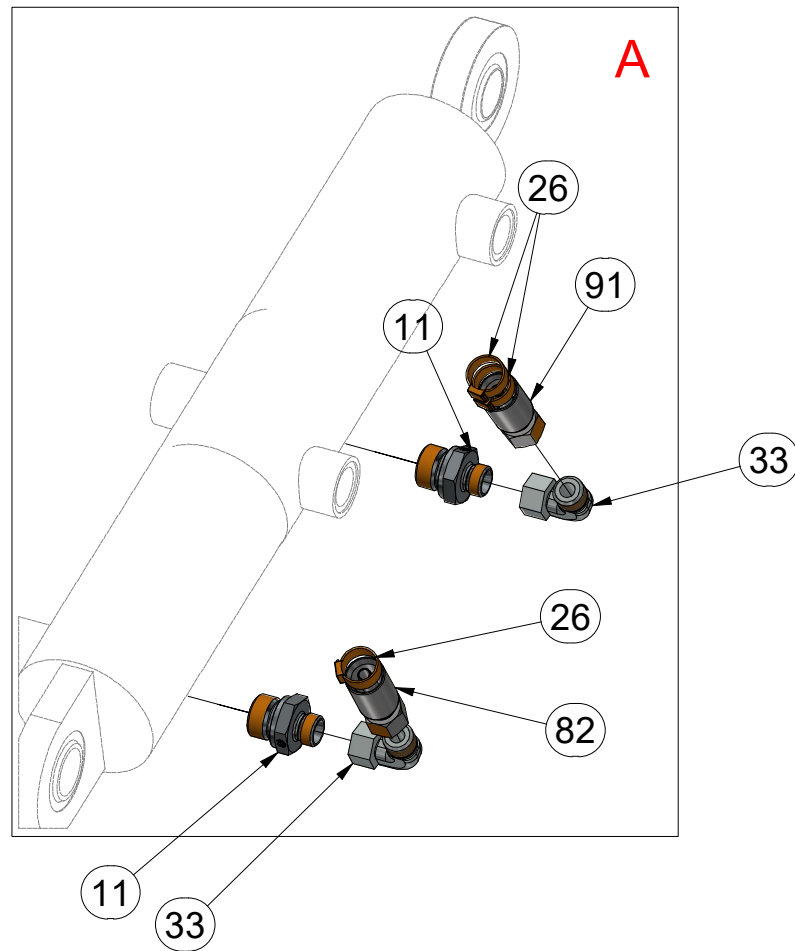
Ⓖ HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

Ⓡ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m09934	14
26	m21374	90
33	m06803	24
82	m04761	7
83	m07645	3
84	m07909	2
91	m07648	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

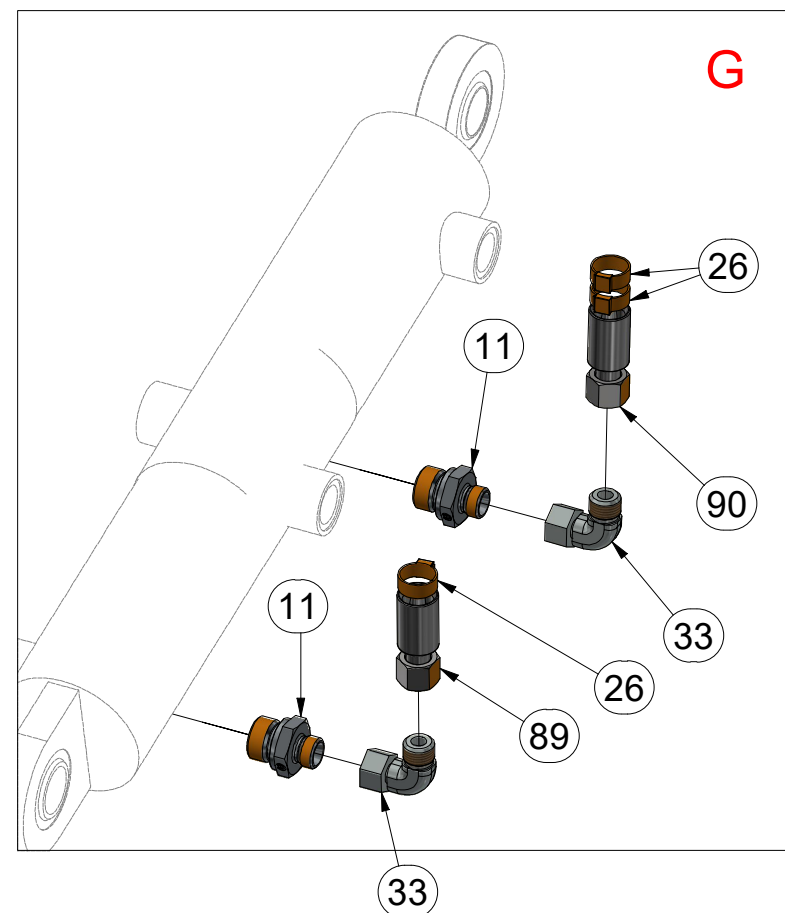
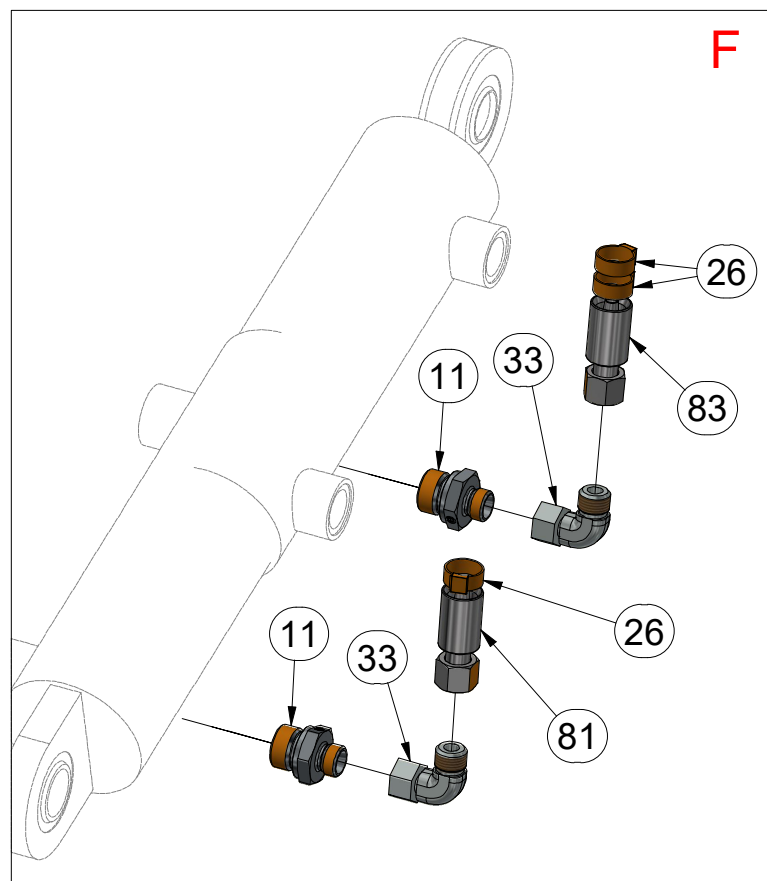
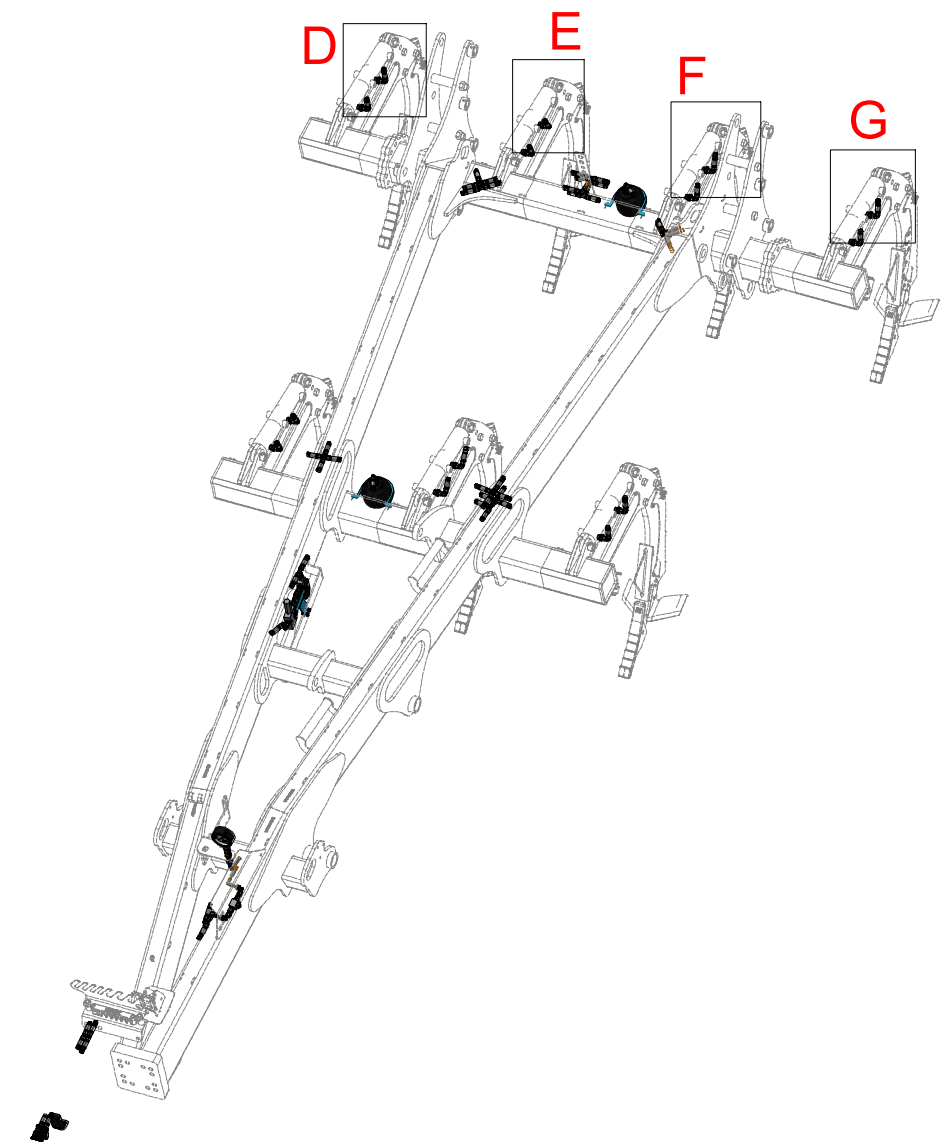
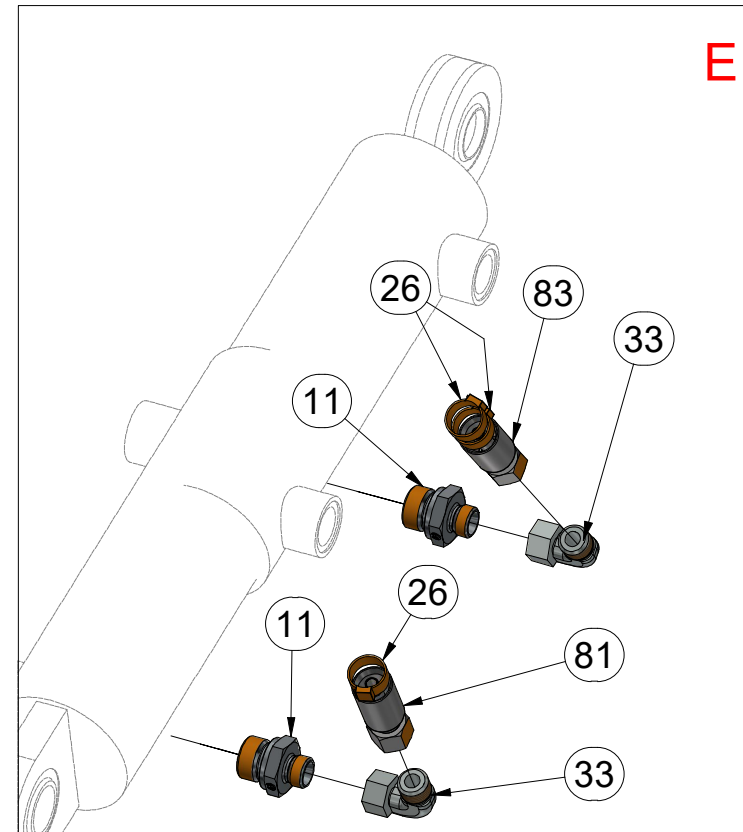
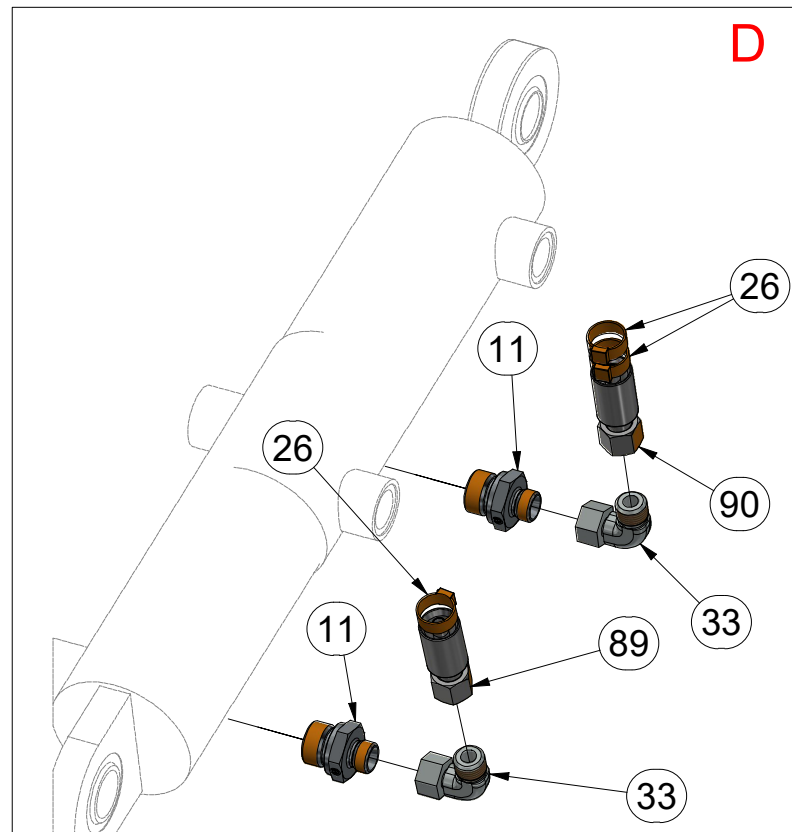
ⒼB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓖ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00029598



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m09934	14
26	m21374	90
33	m06803	24
81	m09628	2
83	m07645	3
89	m07360	2
90	m05762	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

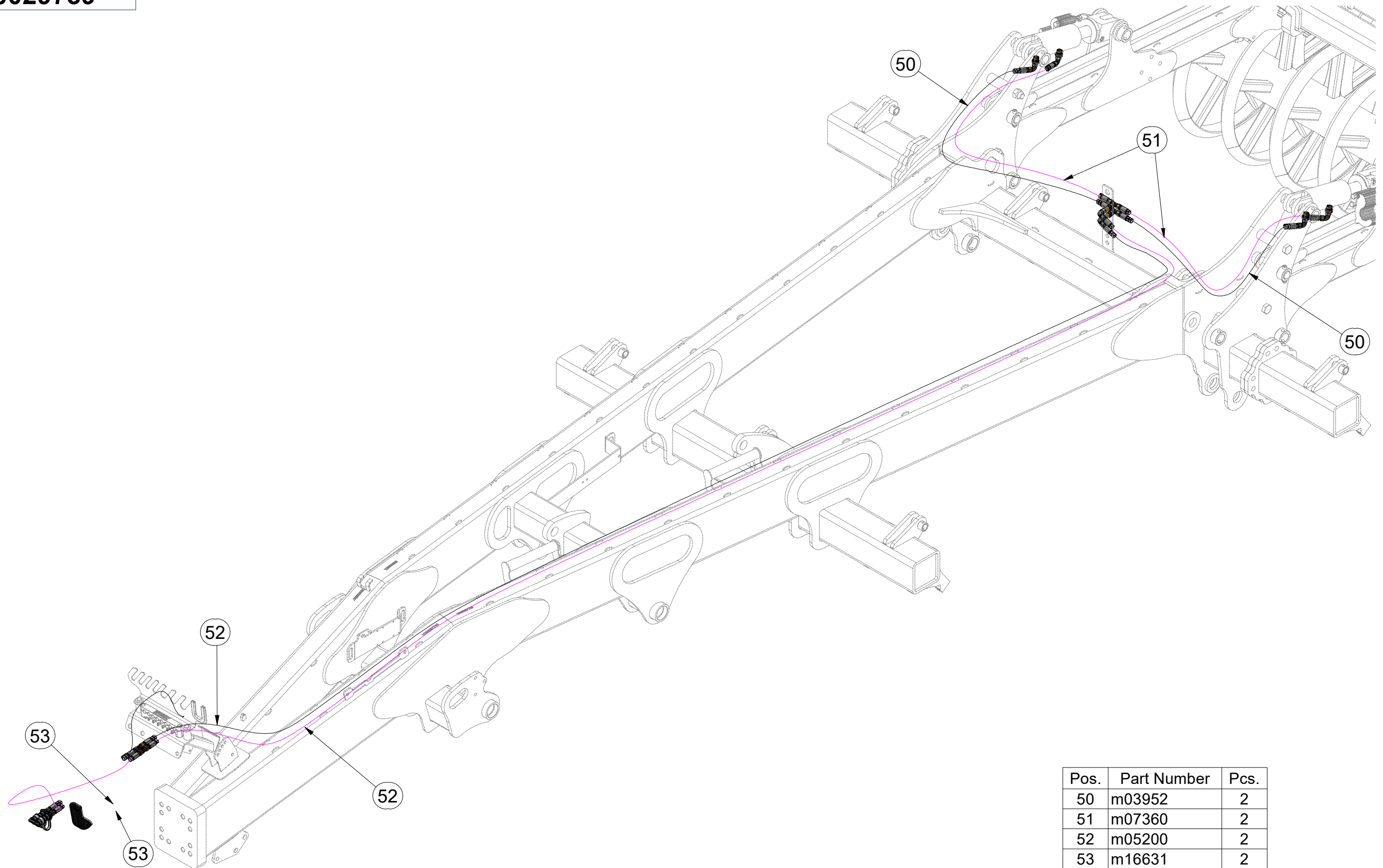
ⒸB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

Ⓖ HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW



VZ00029759



Pos.	Part Number	Pcs.
50	m03952	2
51	m07360	2
52	m05200	2
53	m16631	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLČŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

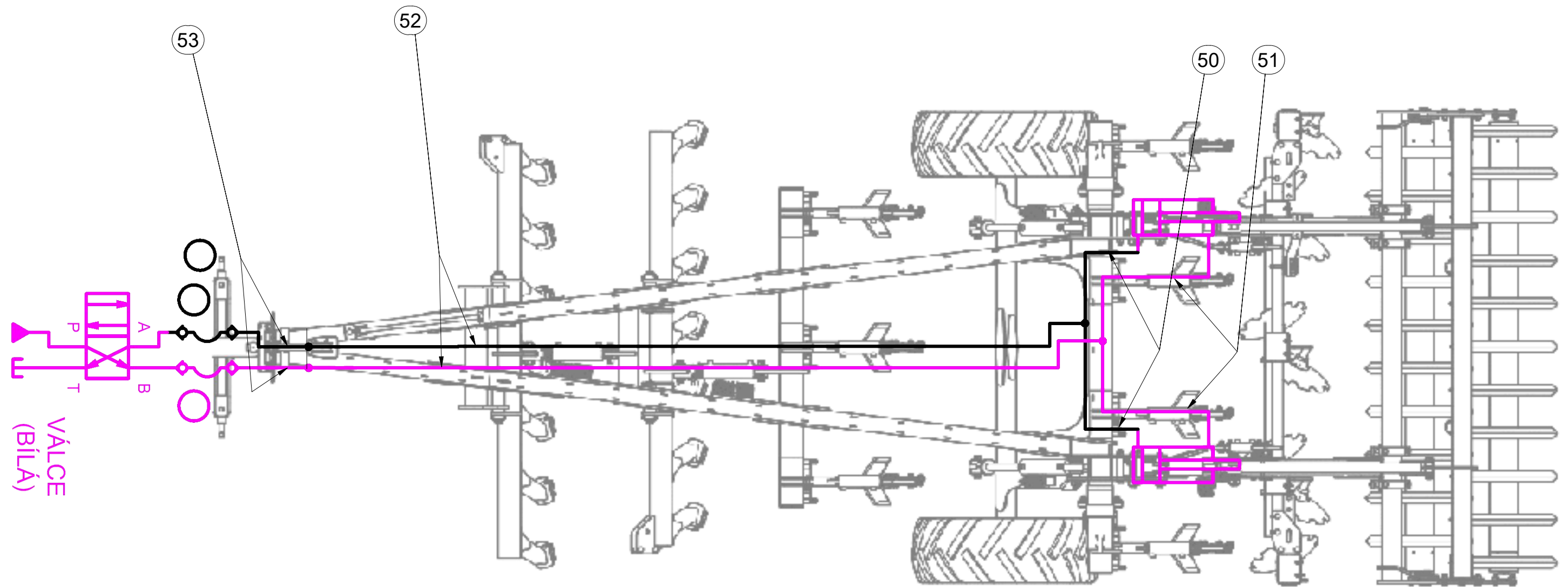
ⒸB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW



VZ00029759



Pos.	Part Number	Pcs.
50	m03952	2
51	m07360	2
52	m05200	2
53	m16631	2

Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

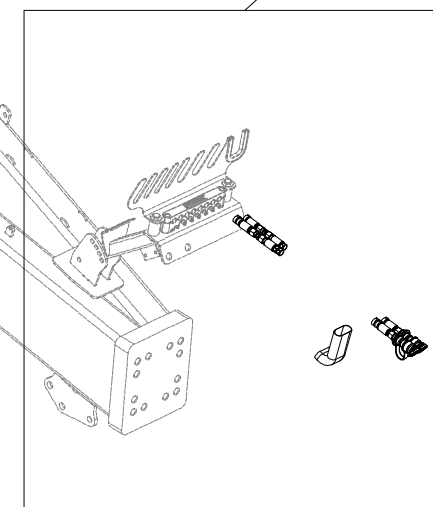
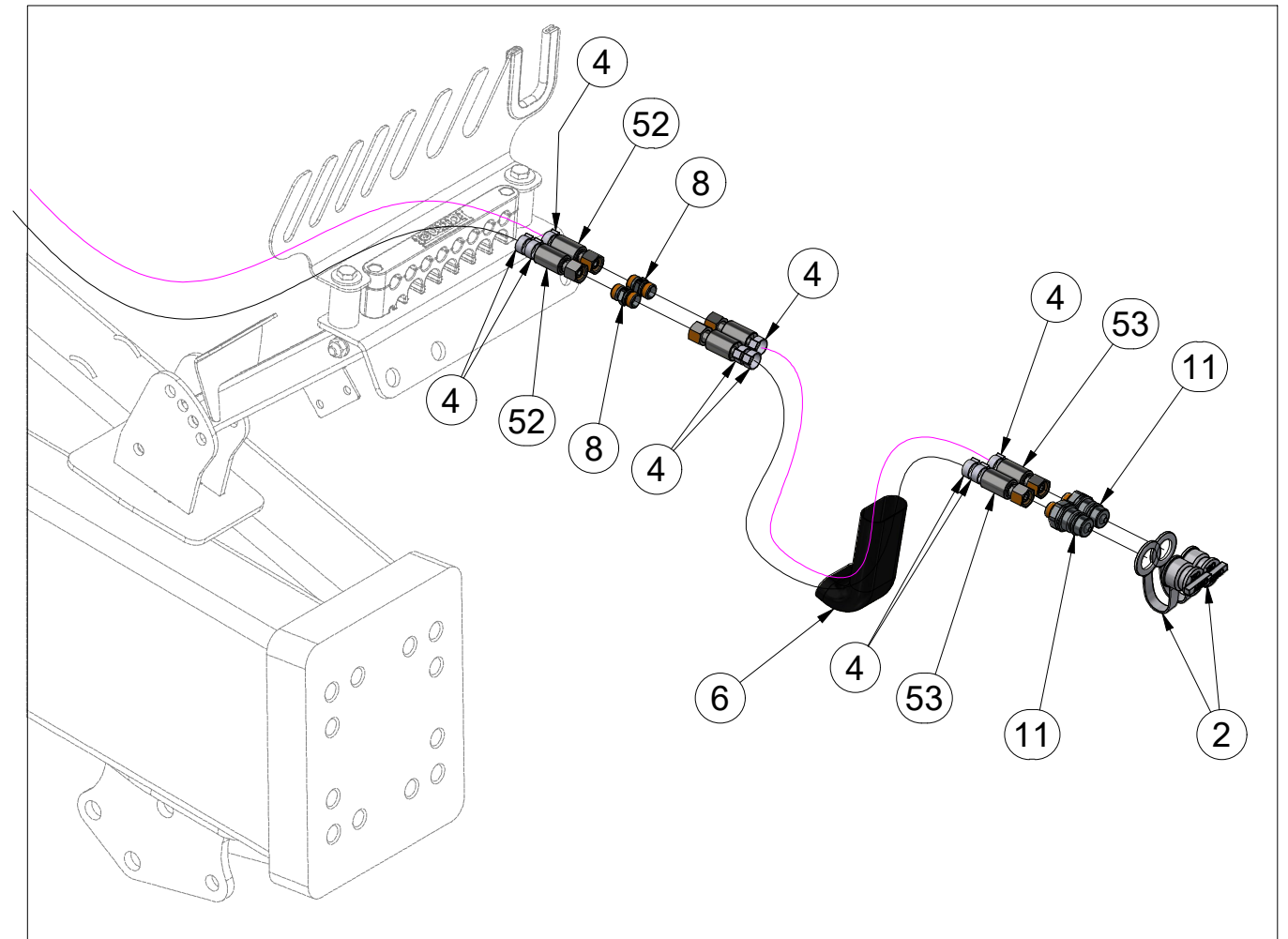
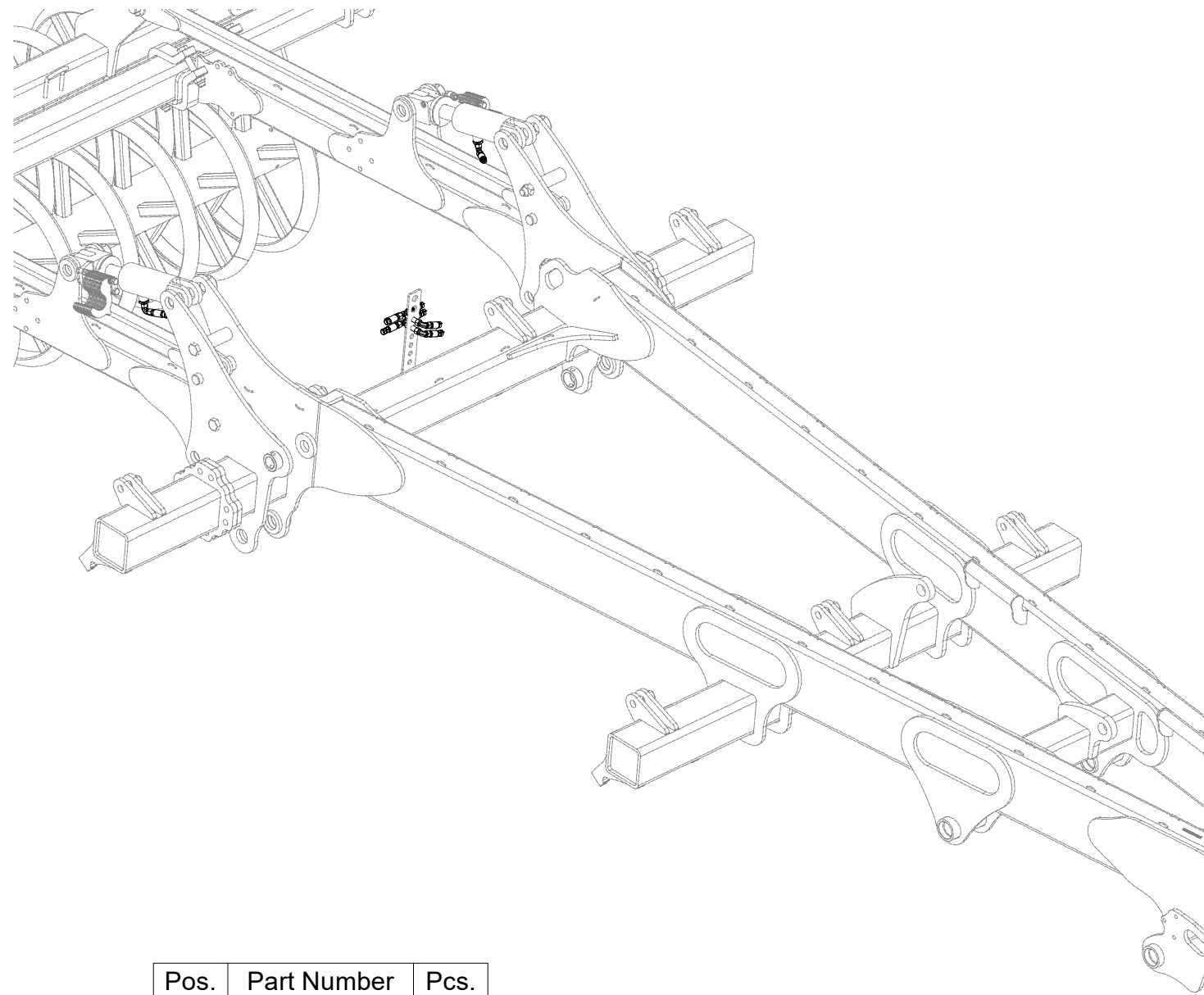
Ⓖ HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

Ⓡ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW

Farmet

VZ00029759



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m04034	2
4	m11691	24
6	m11183	1
8	m03213	2
11	m03849	2
52	m05200	2
53	m16631	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

ⒸB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

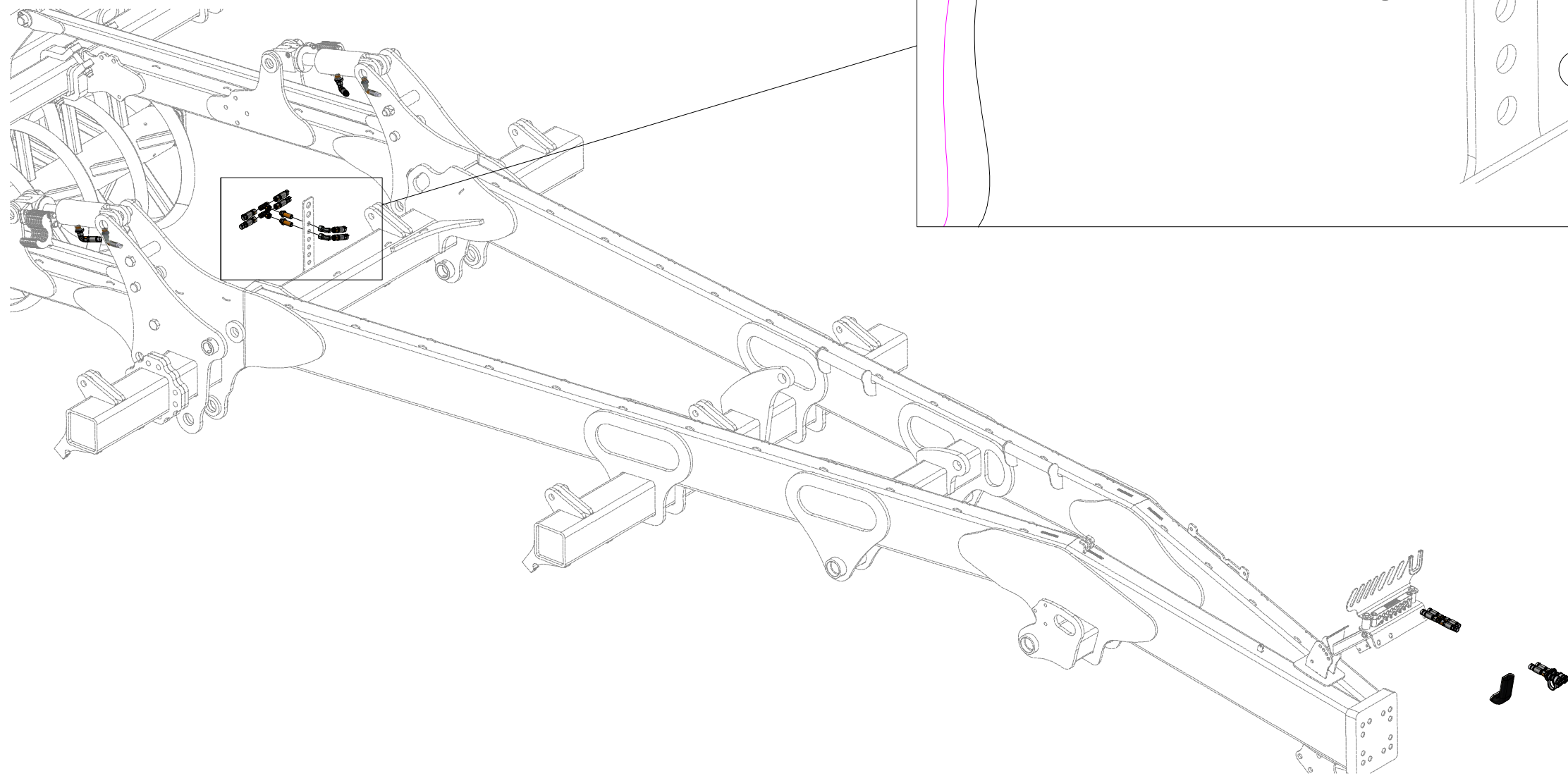
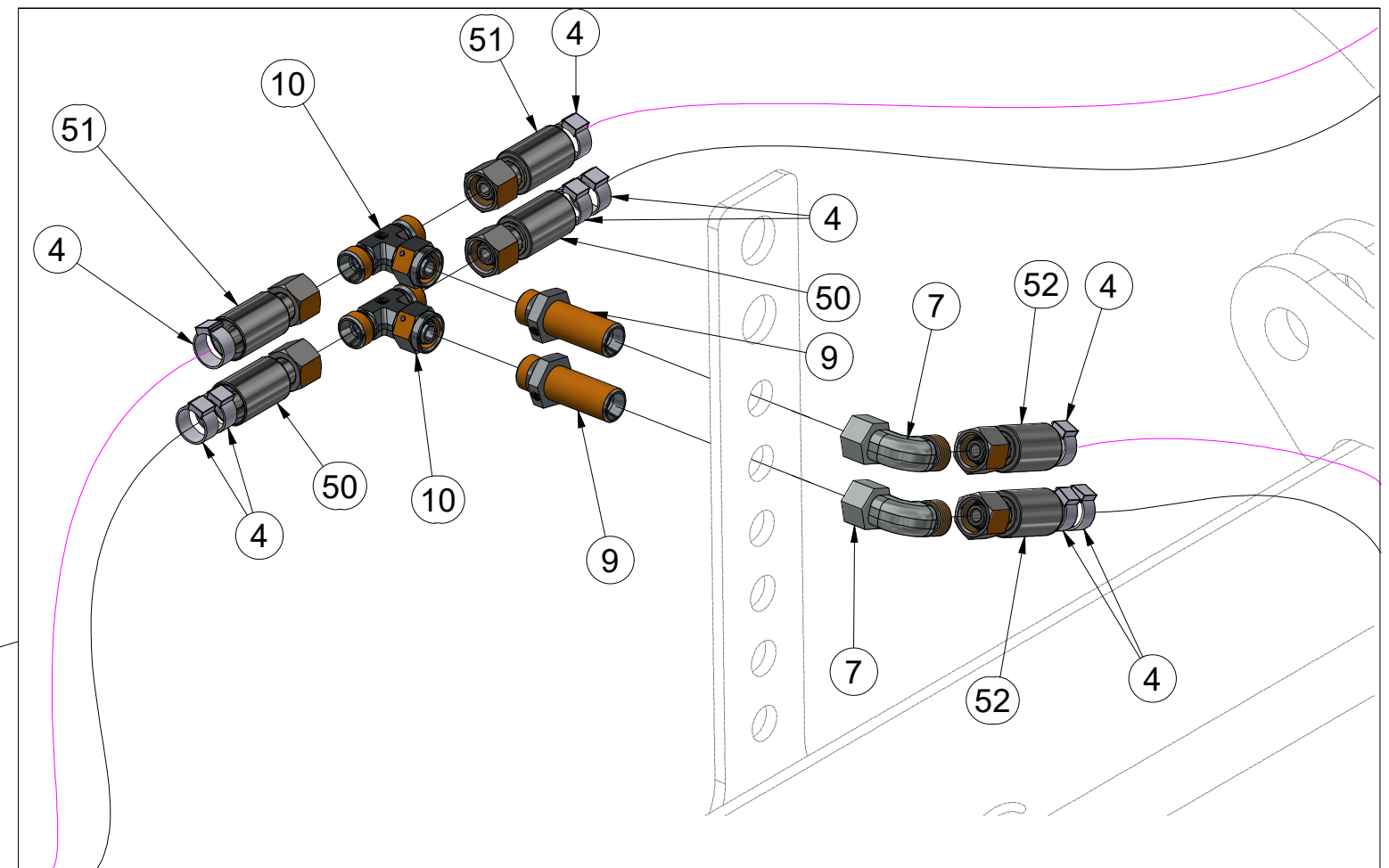
ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW



VZ00029759

Pos.	Part Number	Pcs.
4	m11691	24
7	m06803	6
9	m11768	2
10	m07567	2
50	m03952	2
51	m07360	2
52	m05200	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

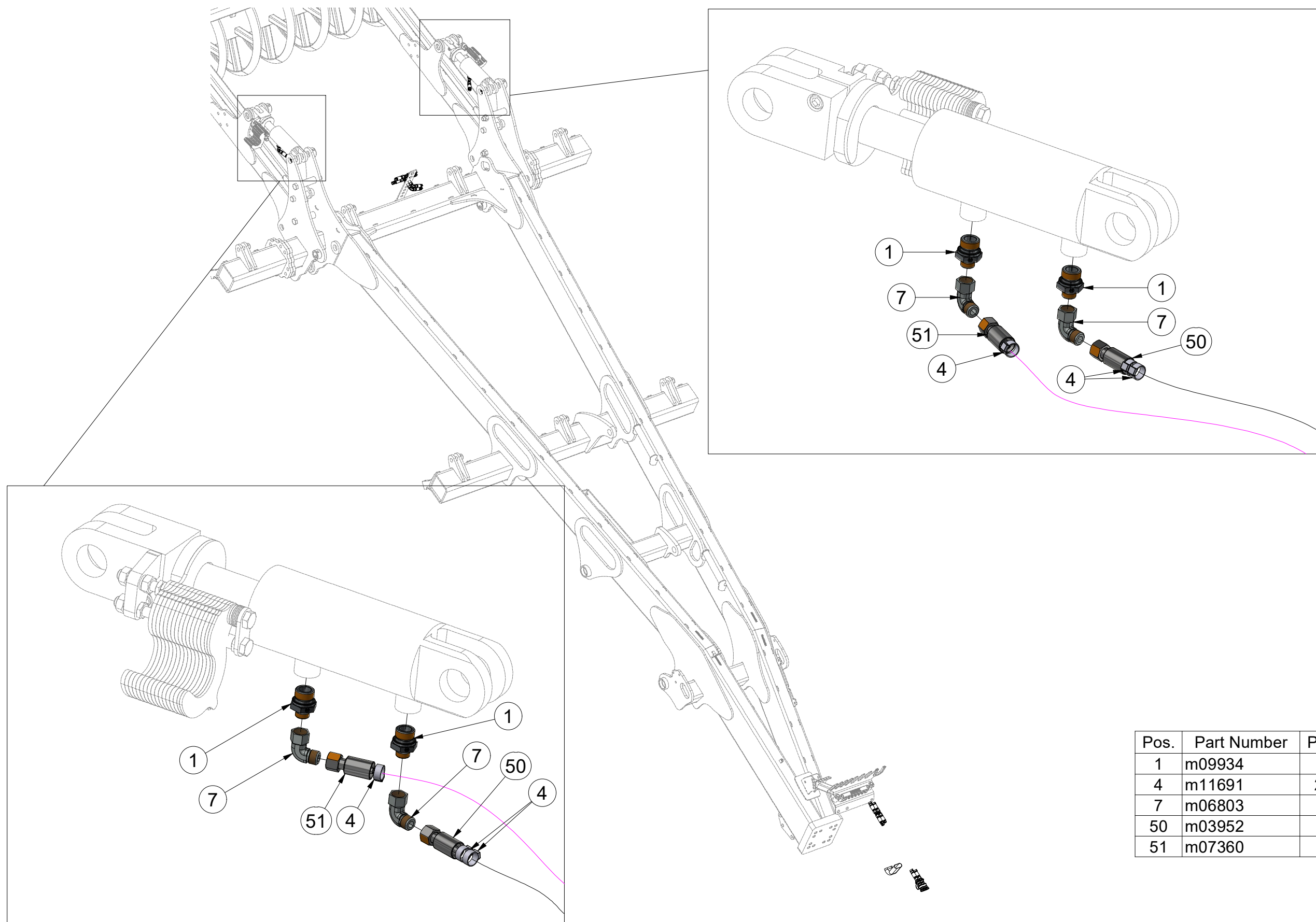
ⒸB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

Ⓗ HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW



VZ00029759



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09934	4
4	m11691	24
7	m06803	6
50	m03952	2
51	m07360	2

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

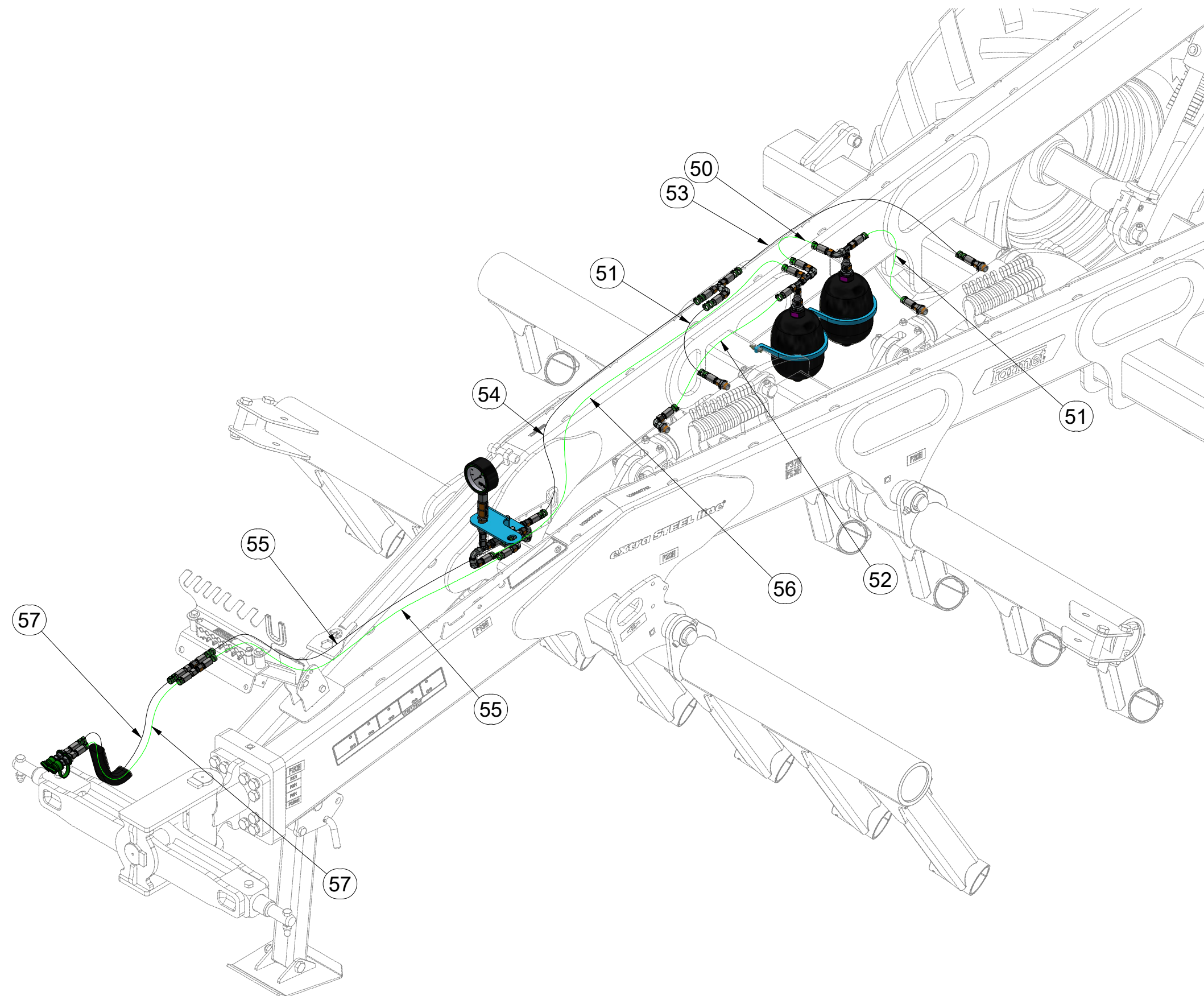
ⒼB MACHINE HYDRAULICS

Ⓔ RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓗ PL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00029641



Pos.	Part Number	Pcs.
50	m11125	1
51	m04827	2
52	m07645	1
53	m03951	1
54	m07647	1
55	m07360	2
56	m07648	1
57	m16631	2

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

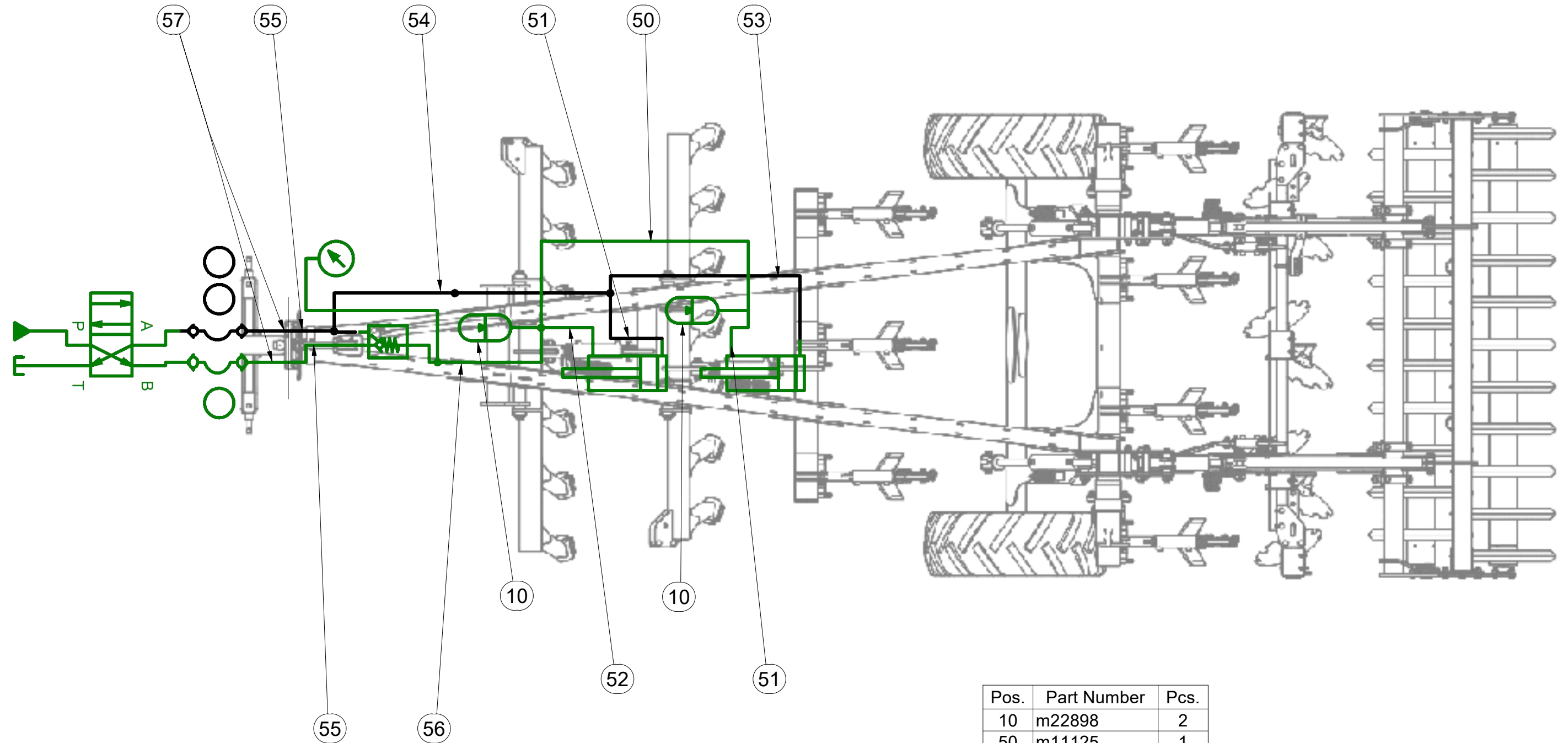
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00029641



Pos.	Part Number	Pcs.
10	m22898	2
50	m11125	1
51	m04827	2
52	m07645	1
53	m03951	1
54	m07647	1
55	m07360	2
56	m07648	1
57	m16631	2

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

ⒸD HYDRAULIK DER MASCHINE

ⒸF HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

ⒸGB MACHINE HYDRAULICS

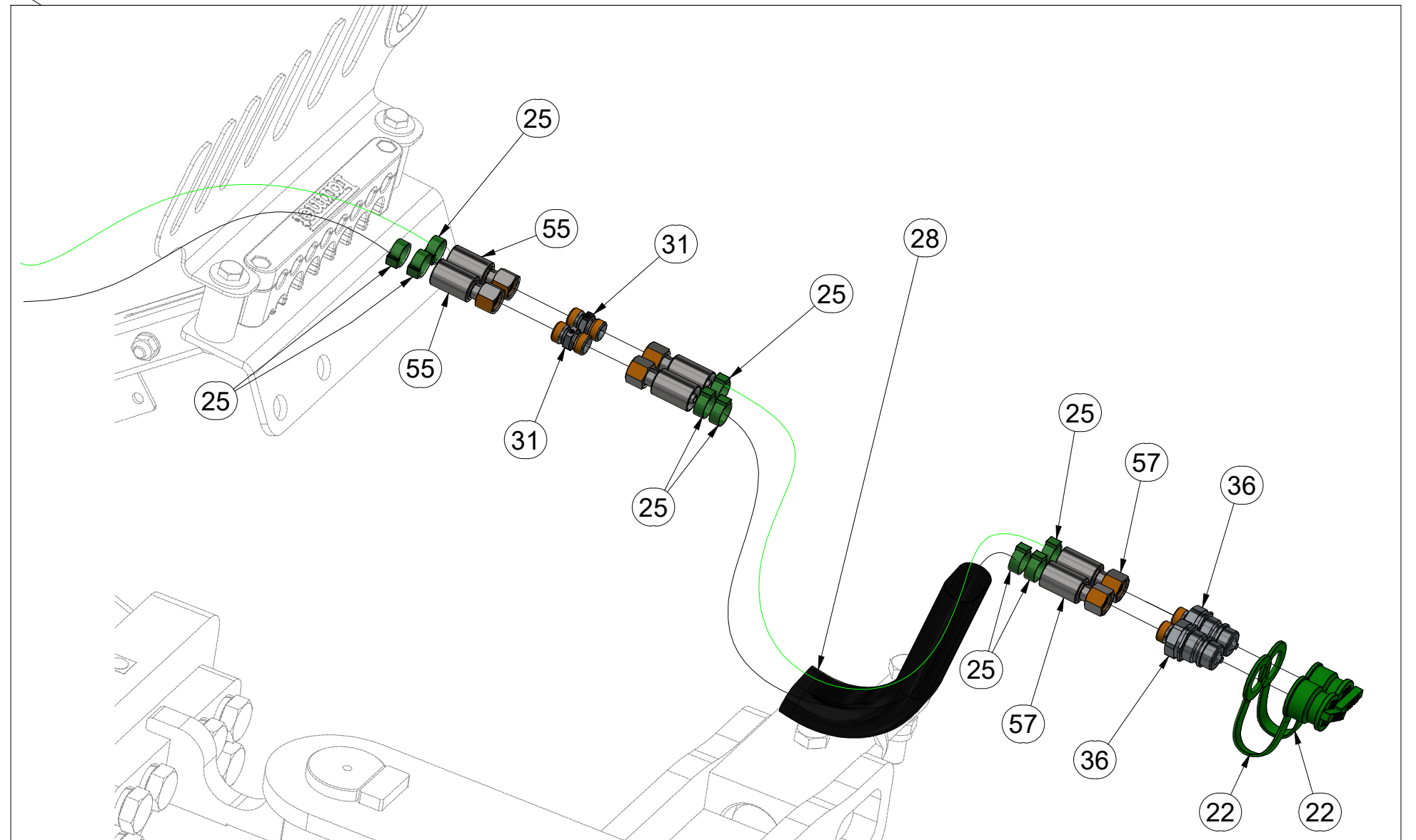
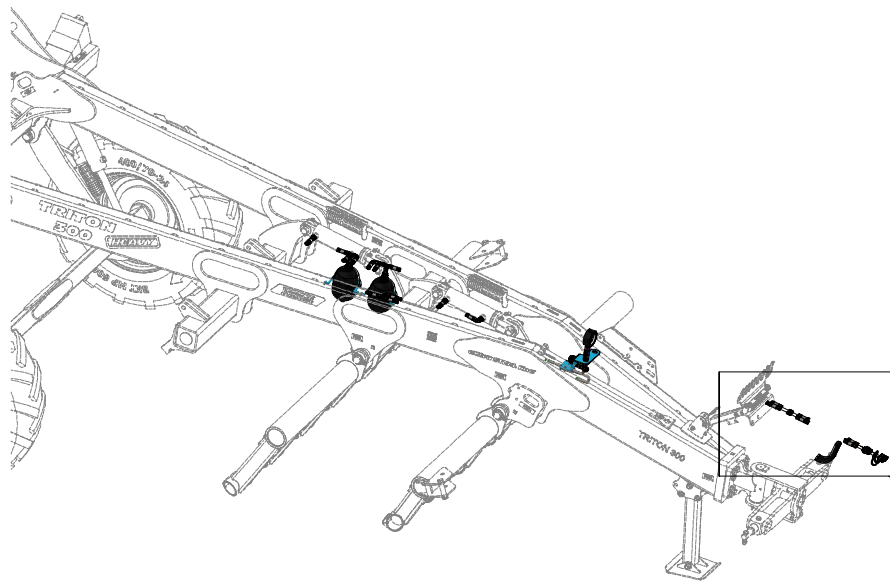
ⒸRU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸPL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00029641

Pos.	Part Number	Pcs.
22	m04098	2
25	m11282	32
28	m11183	1
31	m03213	2
36	m03849	2
55	m07360	2
57	m16631	2



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

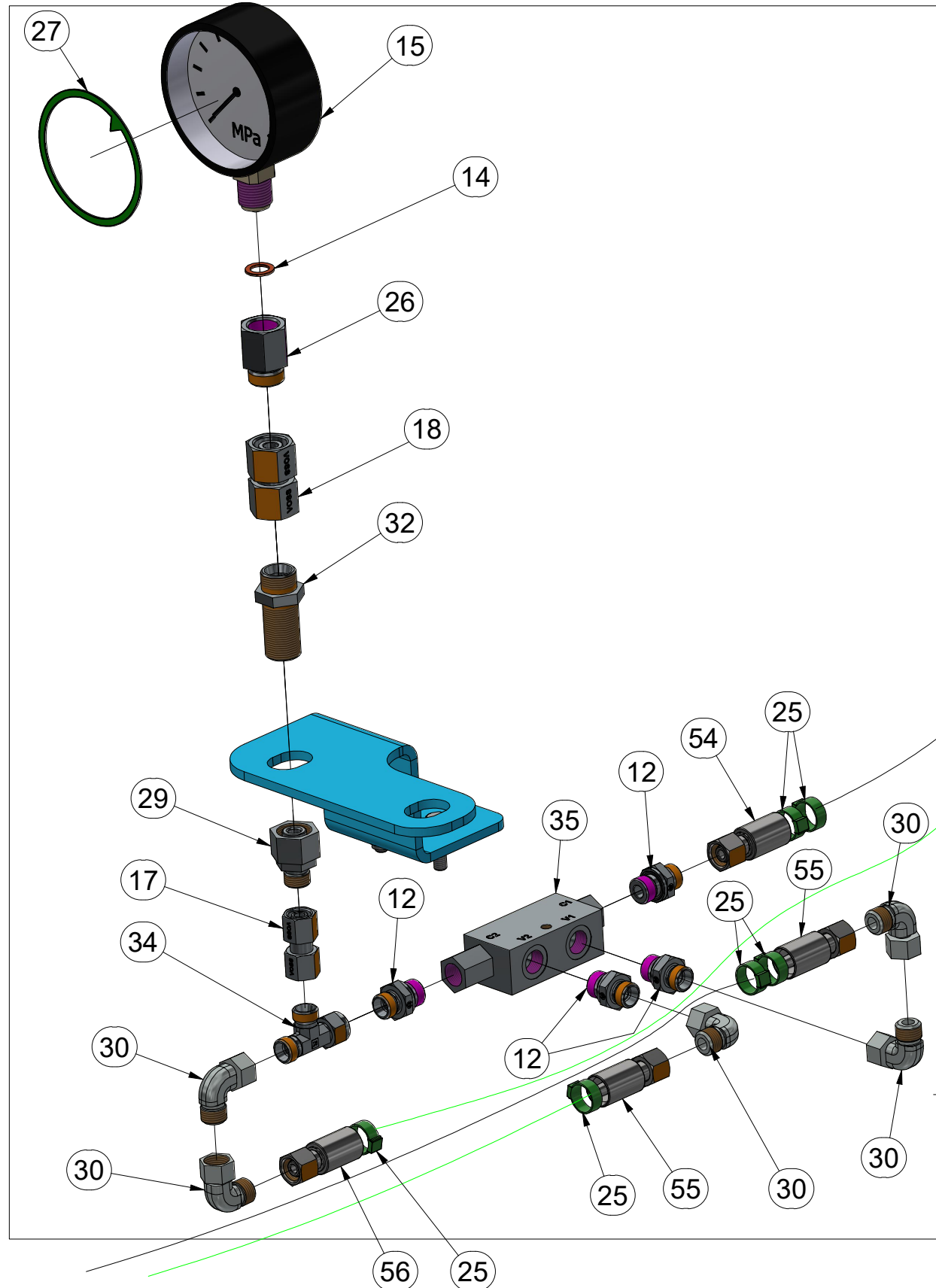
ⒼB MACHINE HYDRAULICS

ⒺU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

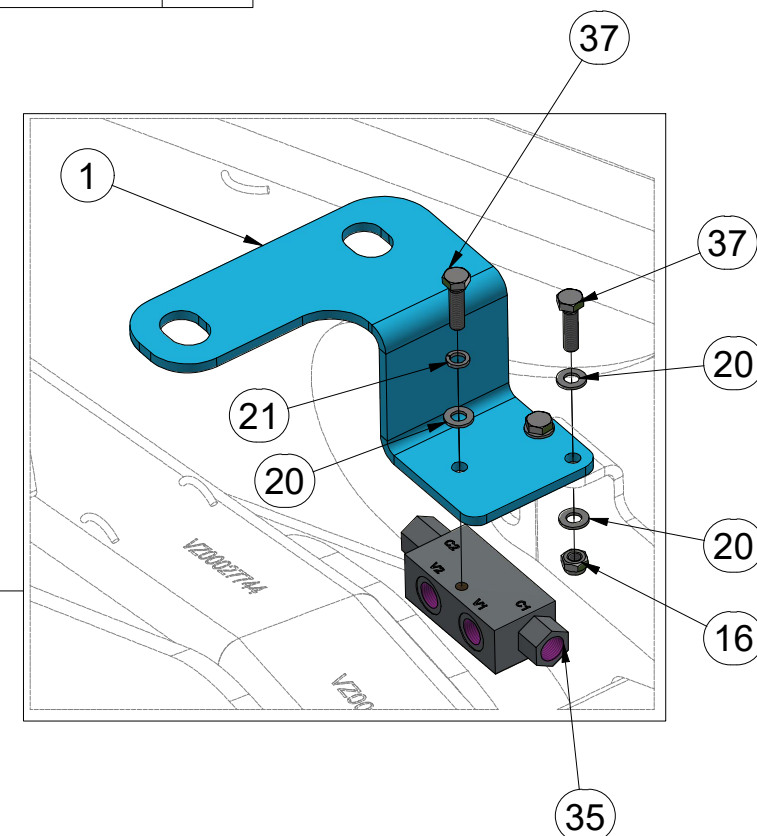
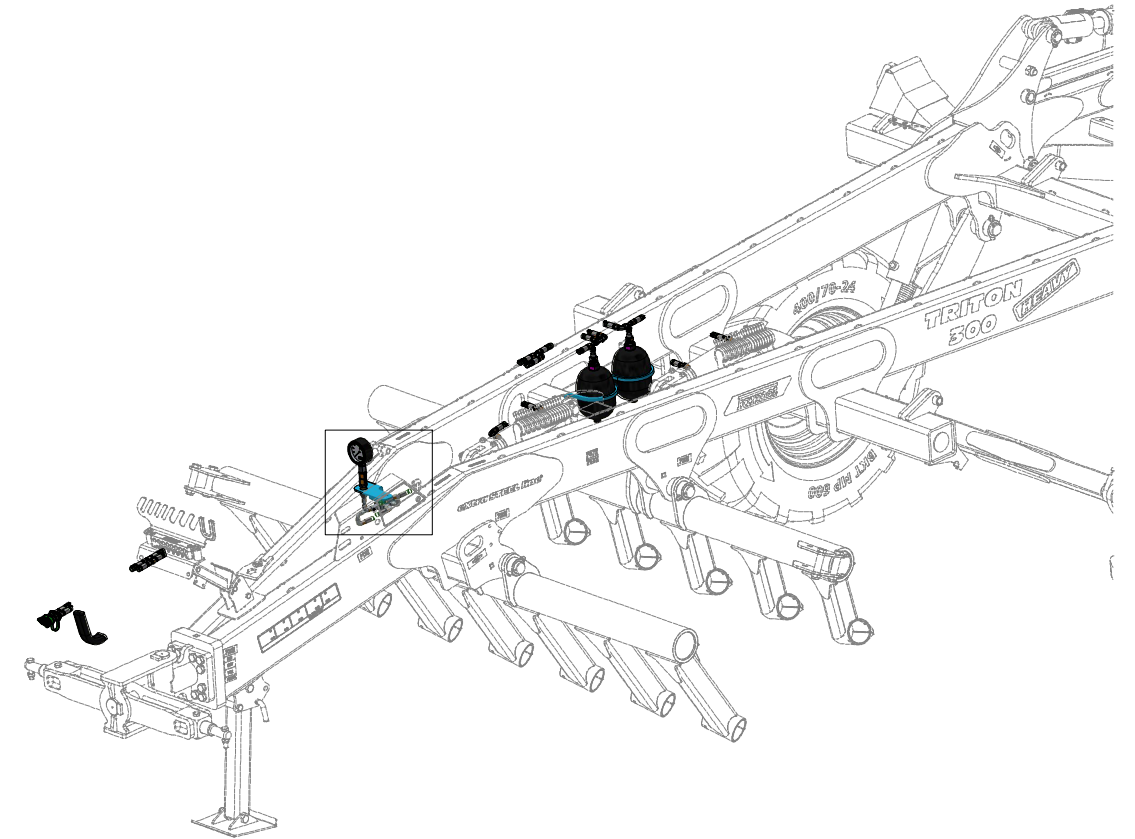
ⒽL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00029641



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00029618	1
12	m06528	4
14	m04320	1
15	m05518	1
16	m04503	6
17	m22305	1
18	m22307	1
20	m01203	13
21	m01202	1
25	m11282	32
26	m11974	1
27	m23310	1
29	m08533	1
30	m06803	9
32	m09625	1
34	m07568	2
35	m11103	1
37	m04791	3
54	m07647	1
55	m07360	2
56	m07648	1



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

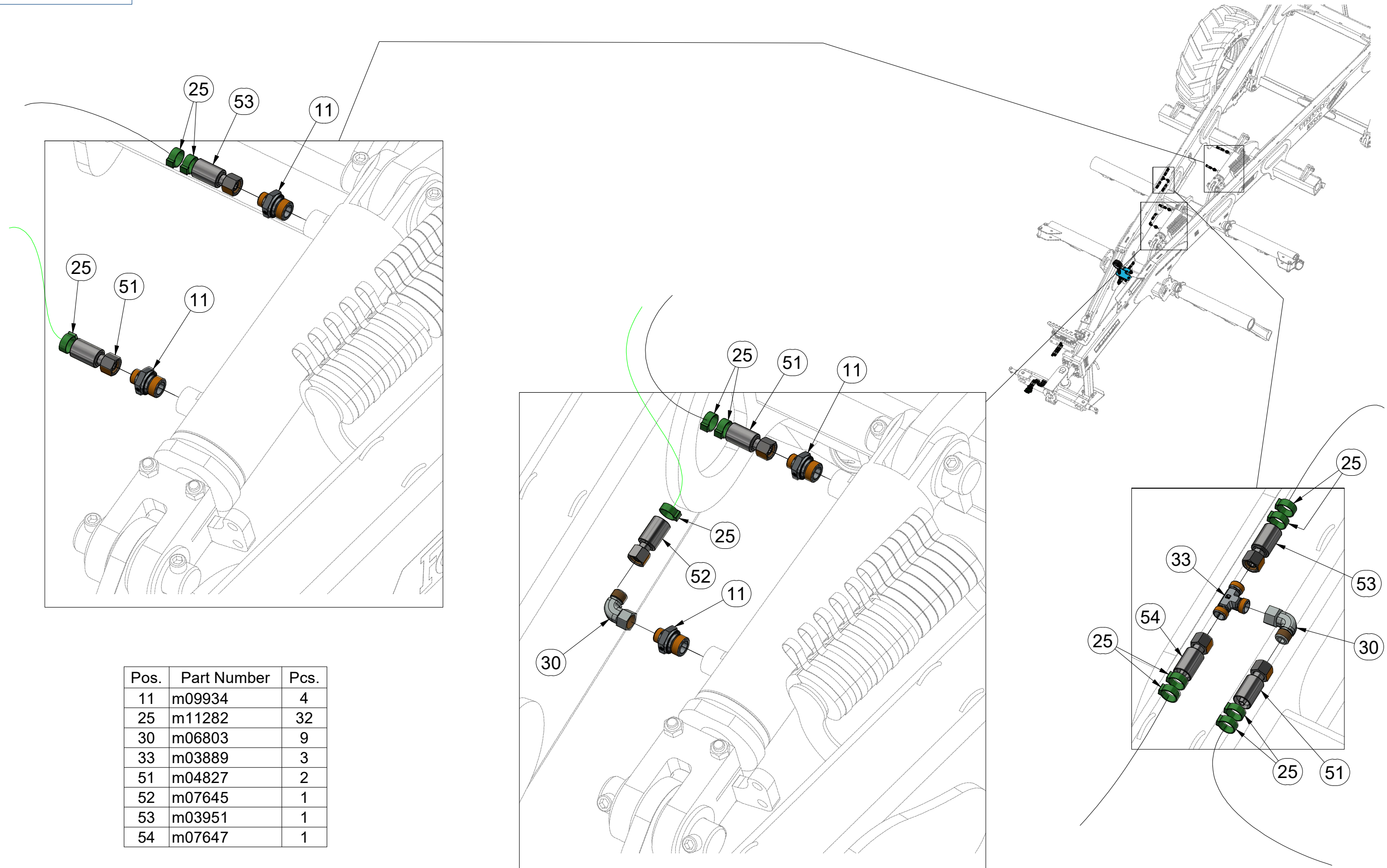
ⒼB MACHINE HYDRAULICS

Ⓔ RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓗ PL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00029641



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m09934	4
25	m11282	32
30	m06803	9
33	m03889	3
51	m04827	2
52	m07645	1
53	m03951	1
54	m07647	1

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

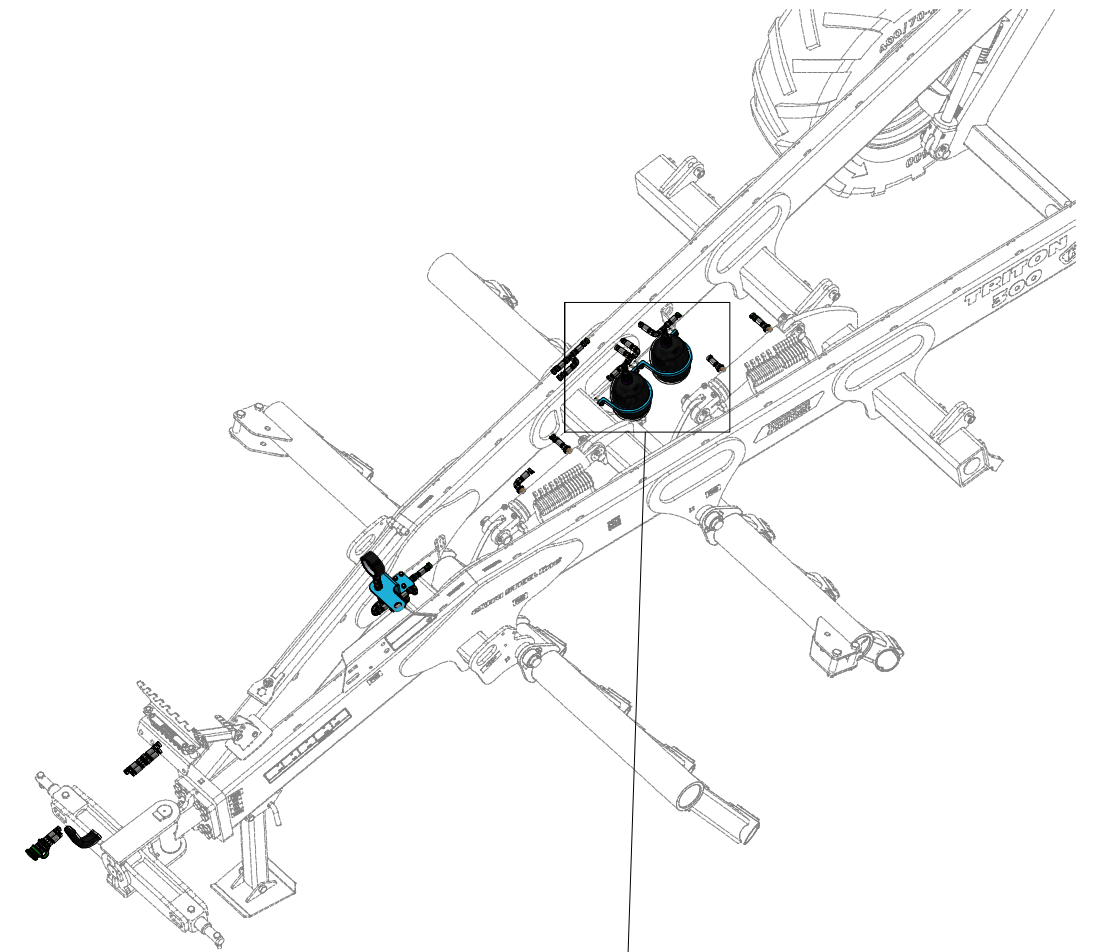
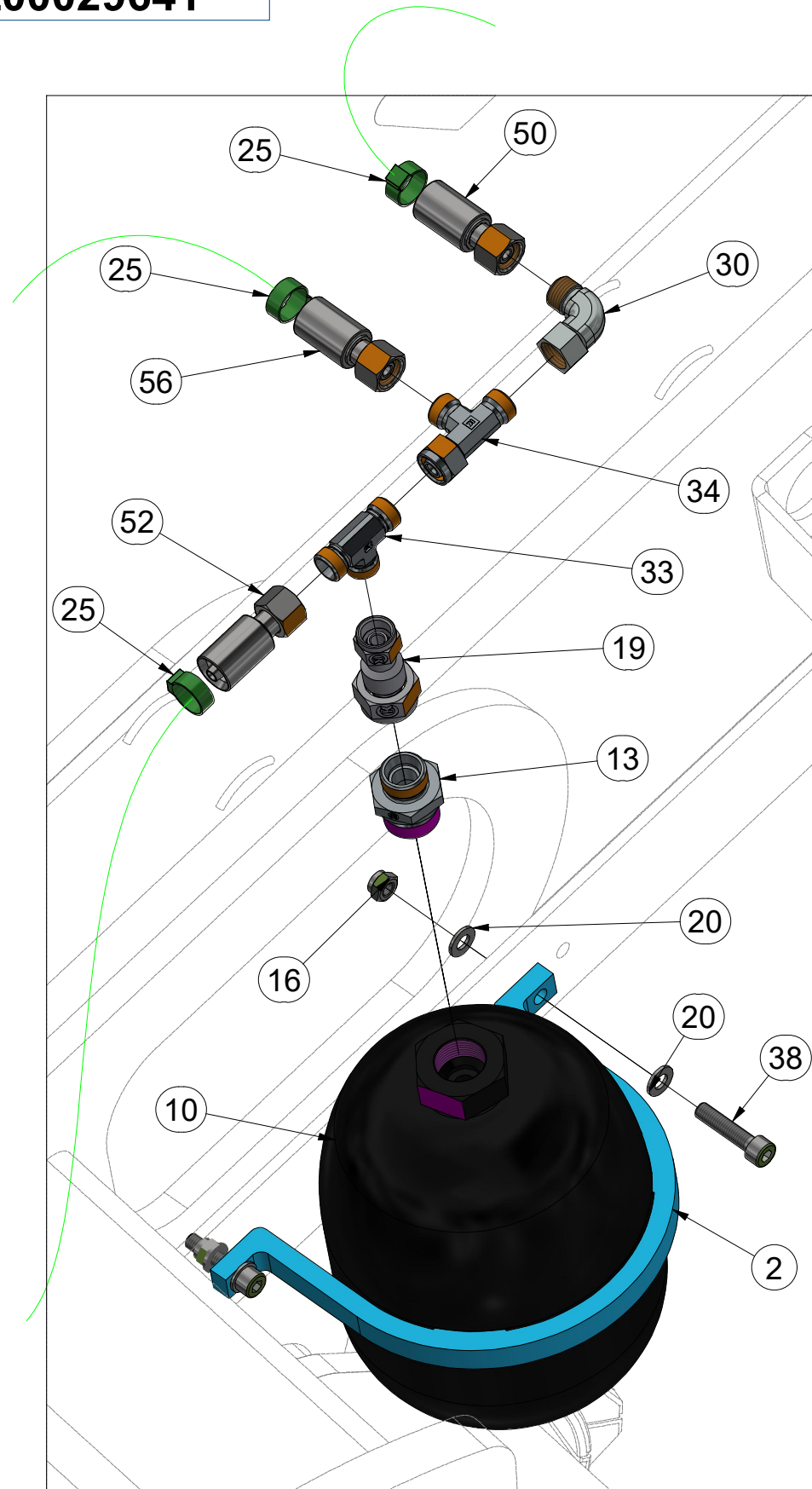
ⒼB MACHINE HYDRAULICS

ⒺU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

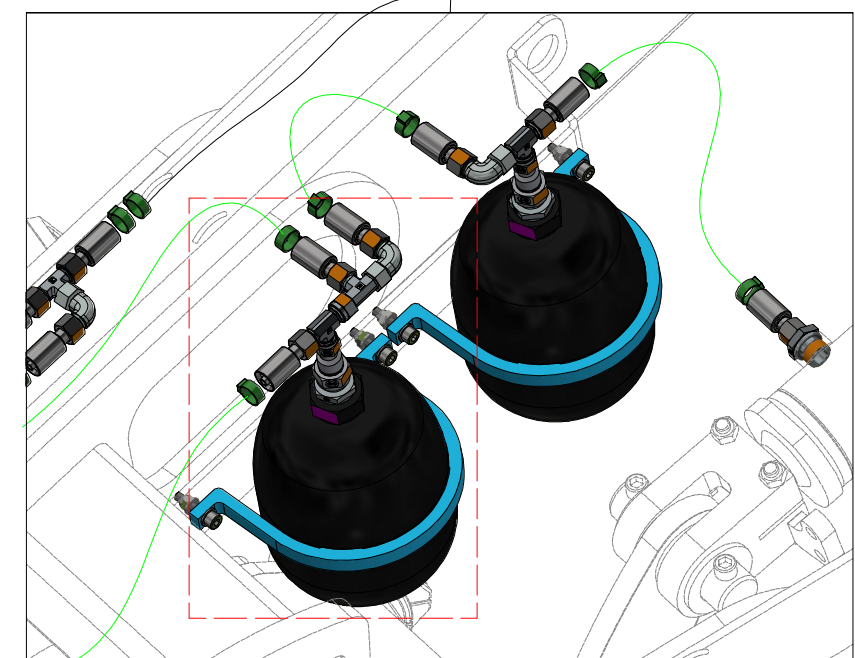
ⒽL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00029641



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00029636	2
10	m22898	2
13	m08947	2
16	m04503	6
19	m14528	2
20	m01203	13
25	m11282	32
30	m06803	9
33	m03889	3
34	m07568	2
38	m09464	4
50	m11125	1
52	m07645	1
56	m07648	1



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

ⒸB MACHINE HYDRAULICS

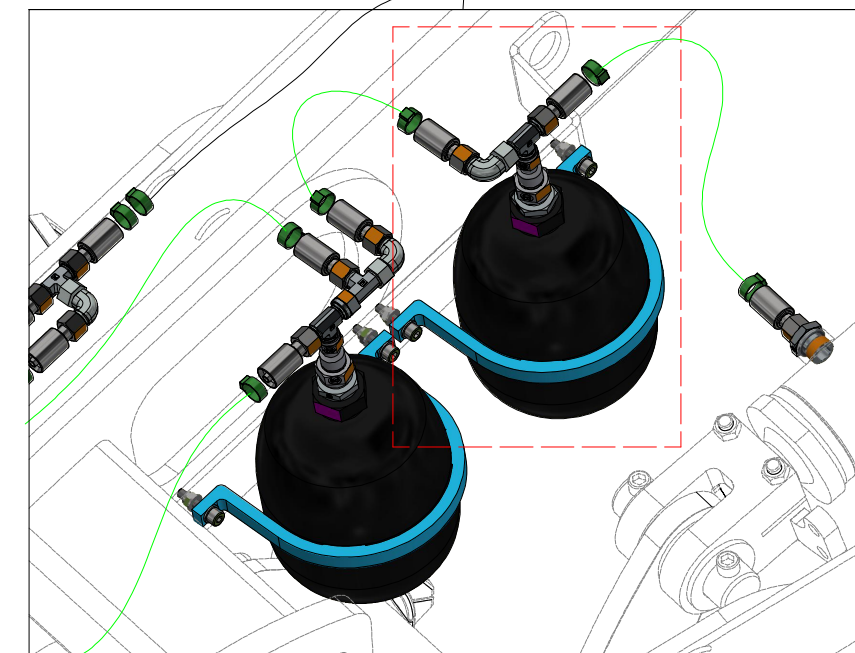
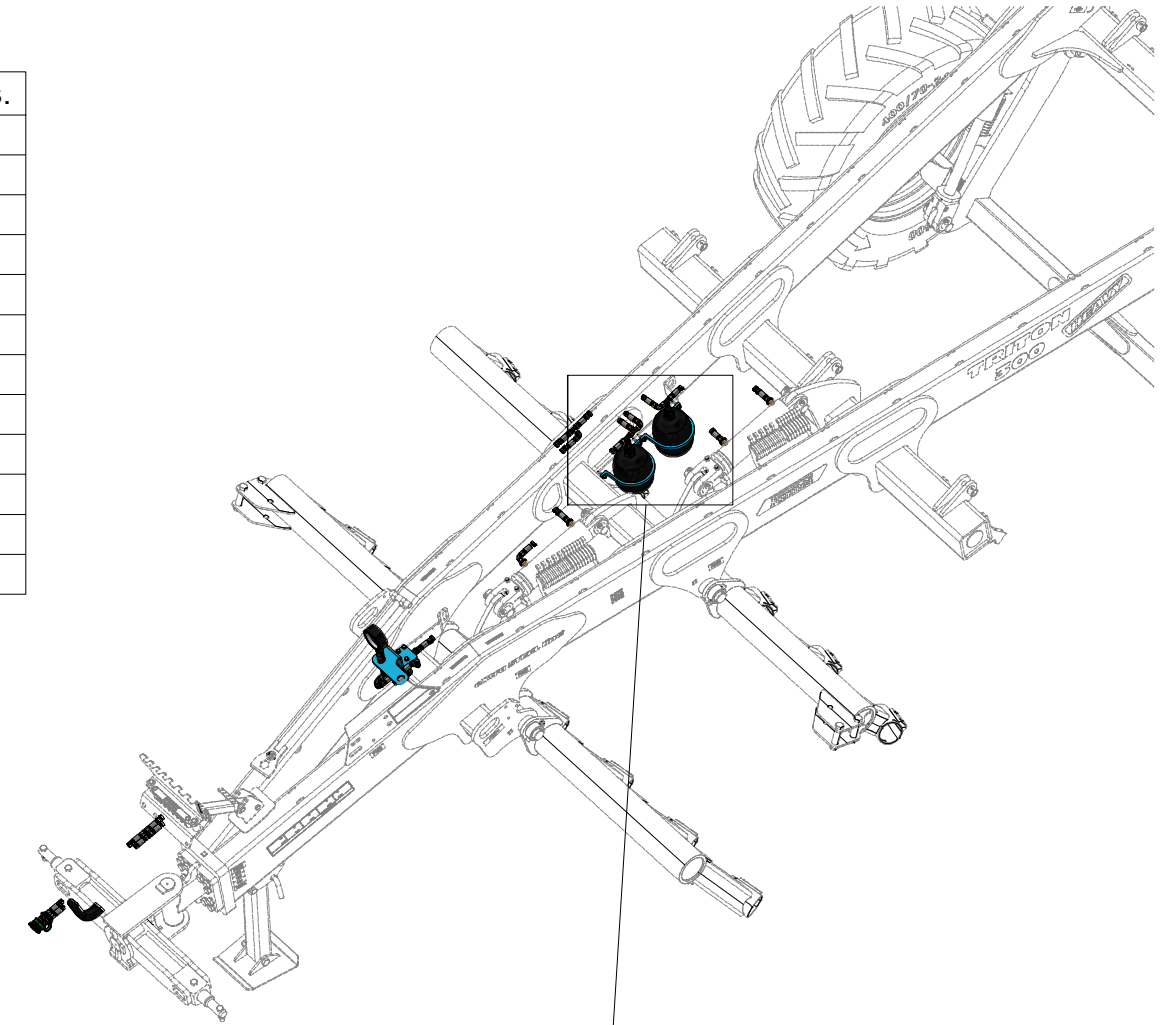
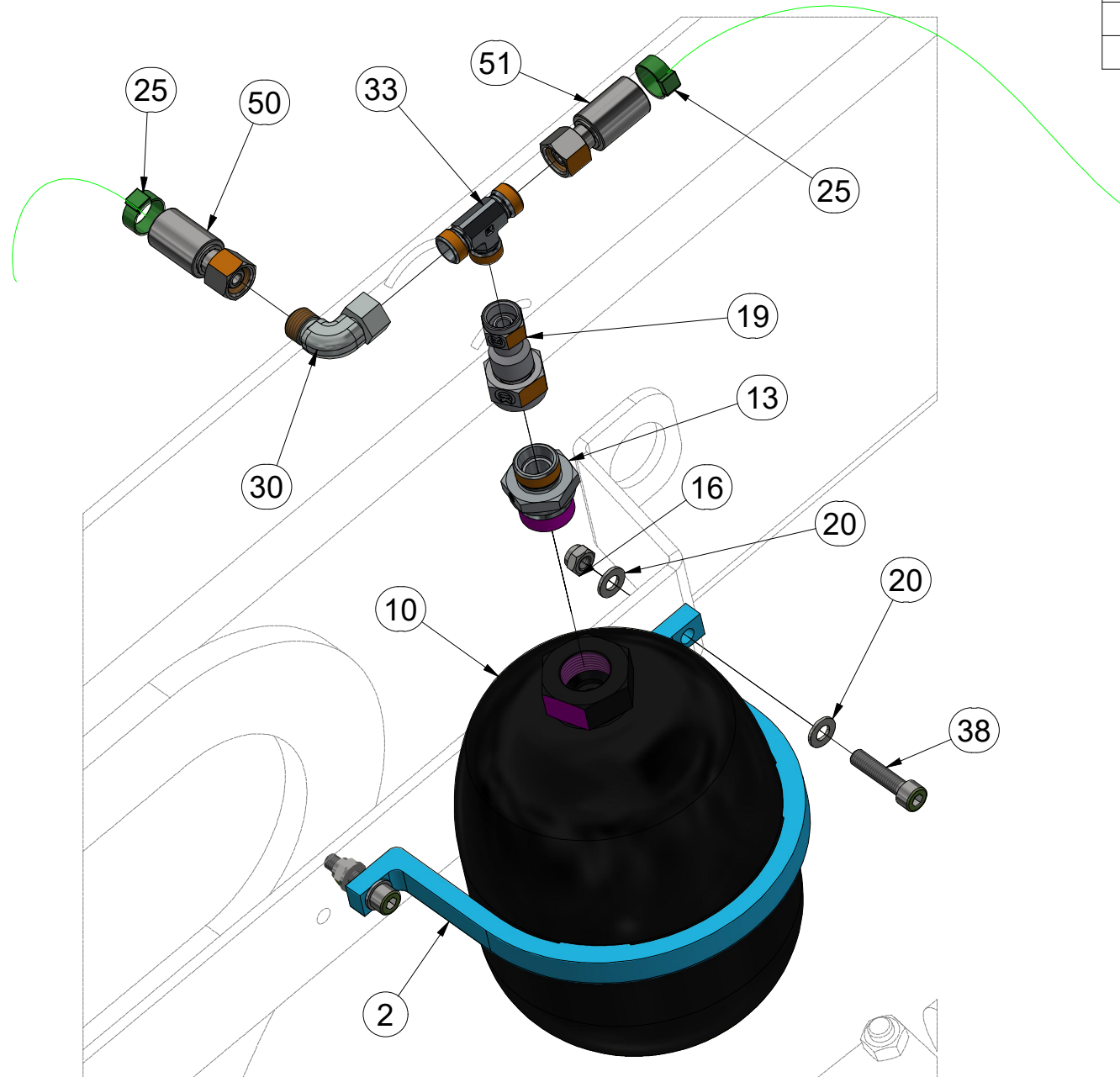
ⒸU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00029641

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00029636	2
10	m22898	2
13	m08947	2
16	m04503	6
19	m14528	2
20	m01203	13
25	m11282	32
30	m06803	9
33	m03889	3
38	m09464	4
50	m11125	1
51	m04827	2



Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

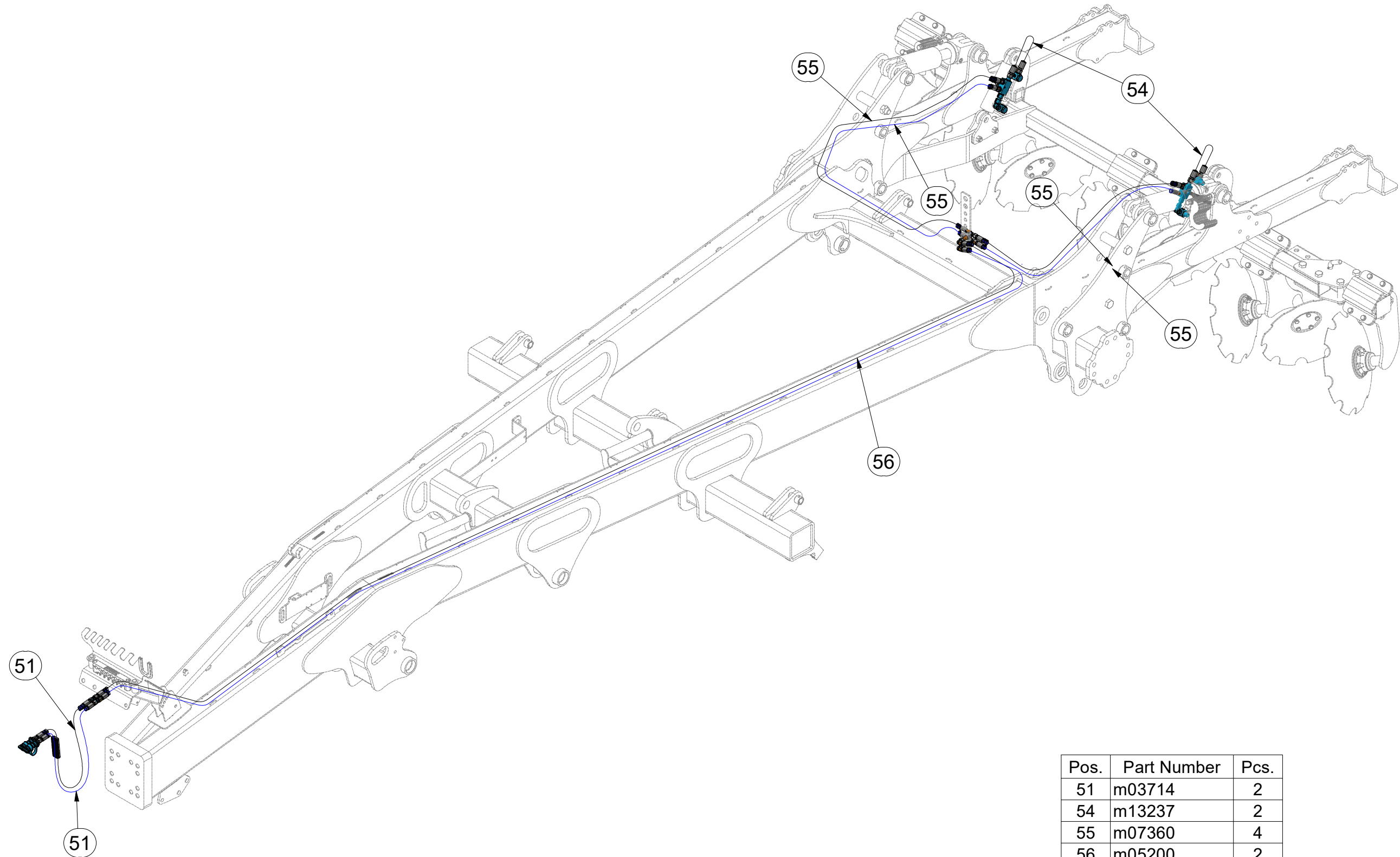
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN

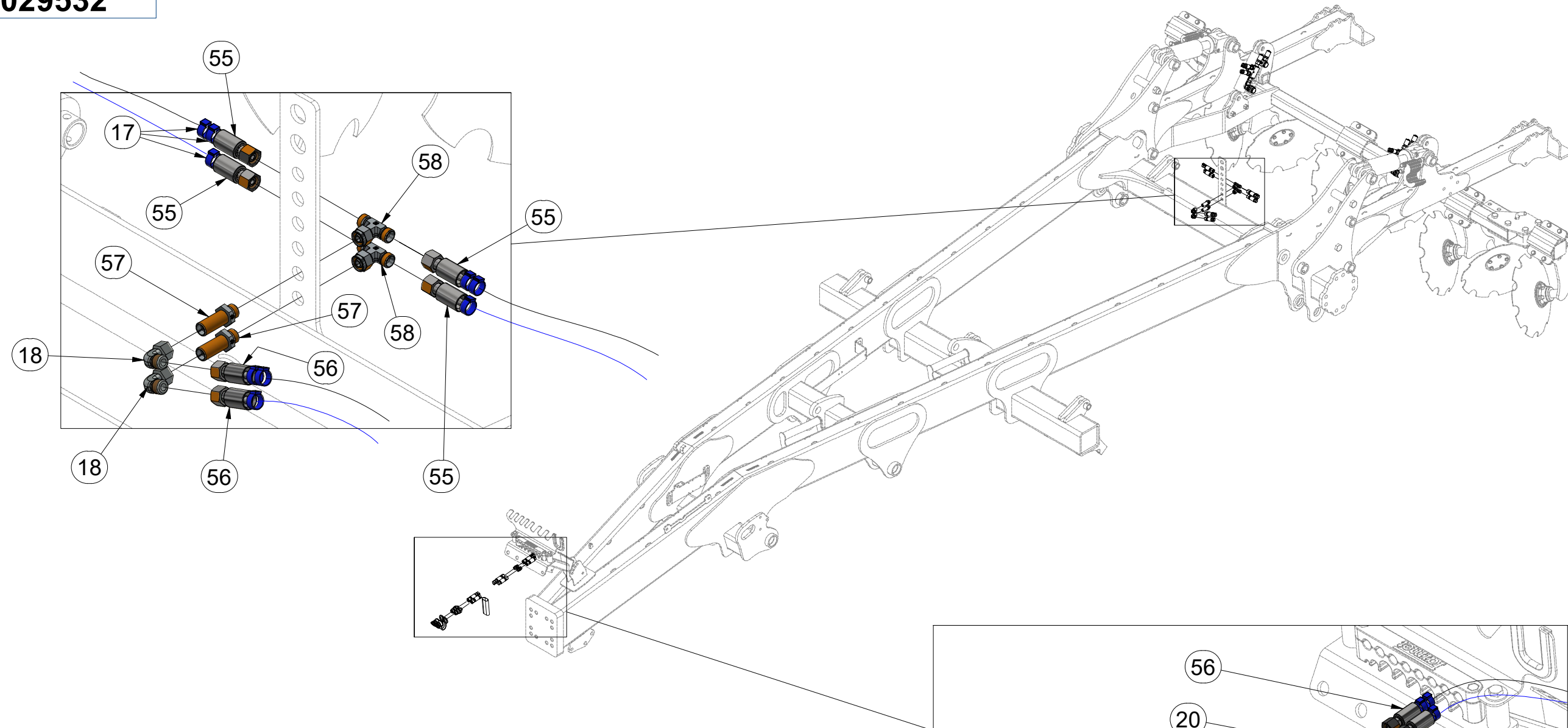


VZ00029532

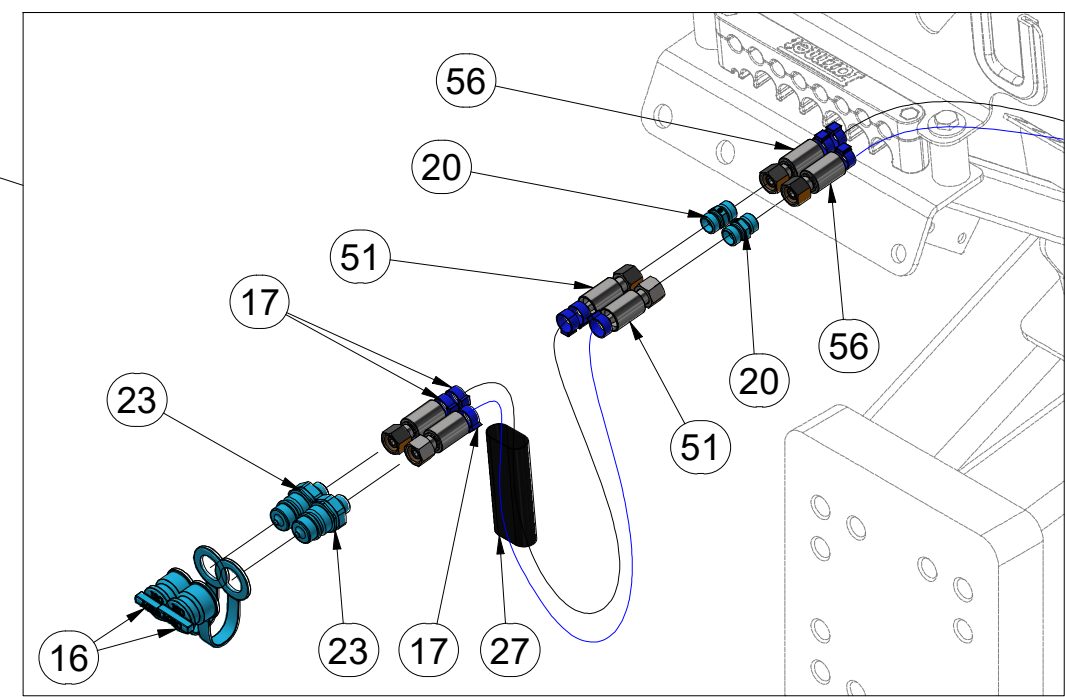


Pos.	Part Number	Pcs.
51	m03714	2
54	m13237	2
55	m07360	4
56	m05200	2

VZ00029532



Pos.	Part Number	Pcs.
16	m03743	2
17	m11253	30
18	m06803	2
20	m03213	2
23	m03849	2
27	m11183	1
51	m03714	2
55	m07360	4
56	m05200	2
57	m11768	2
58	m07567	2



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

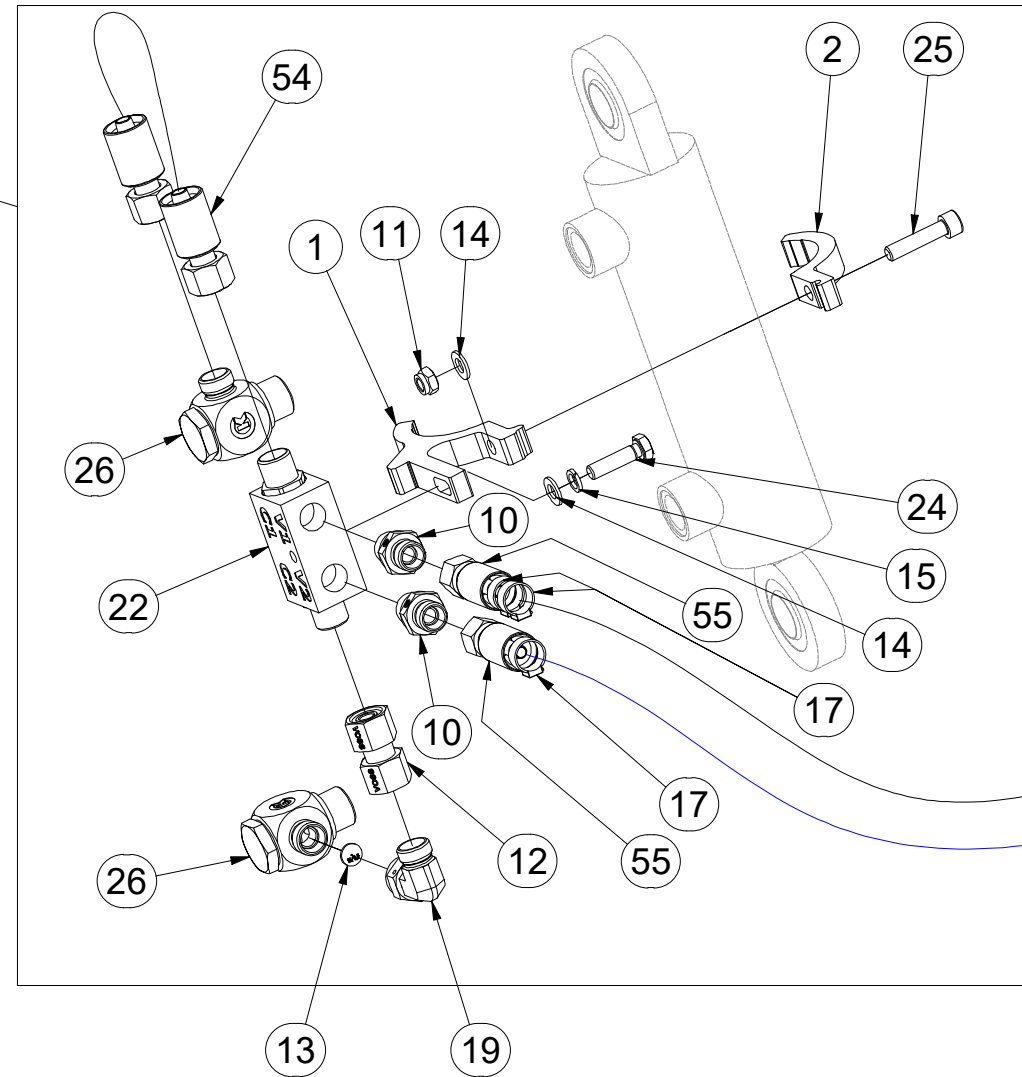
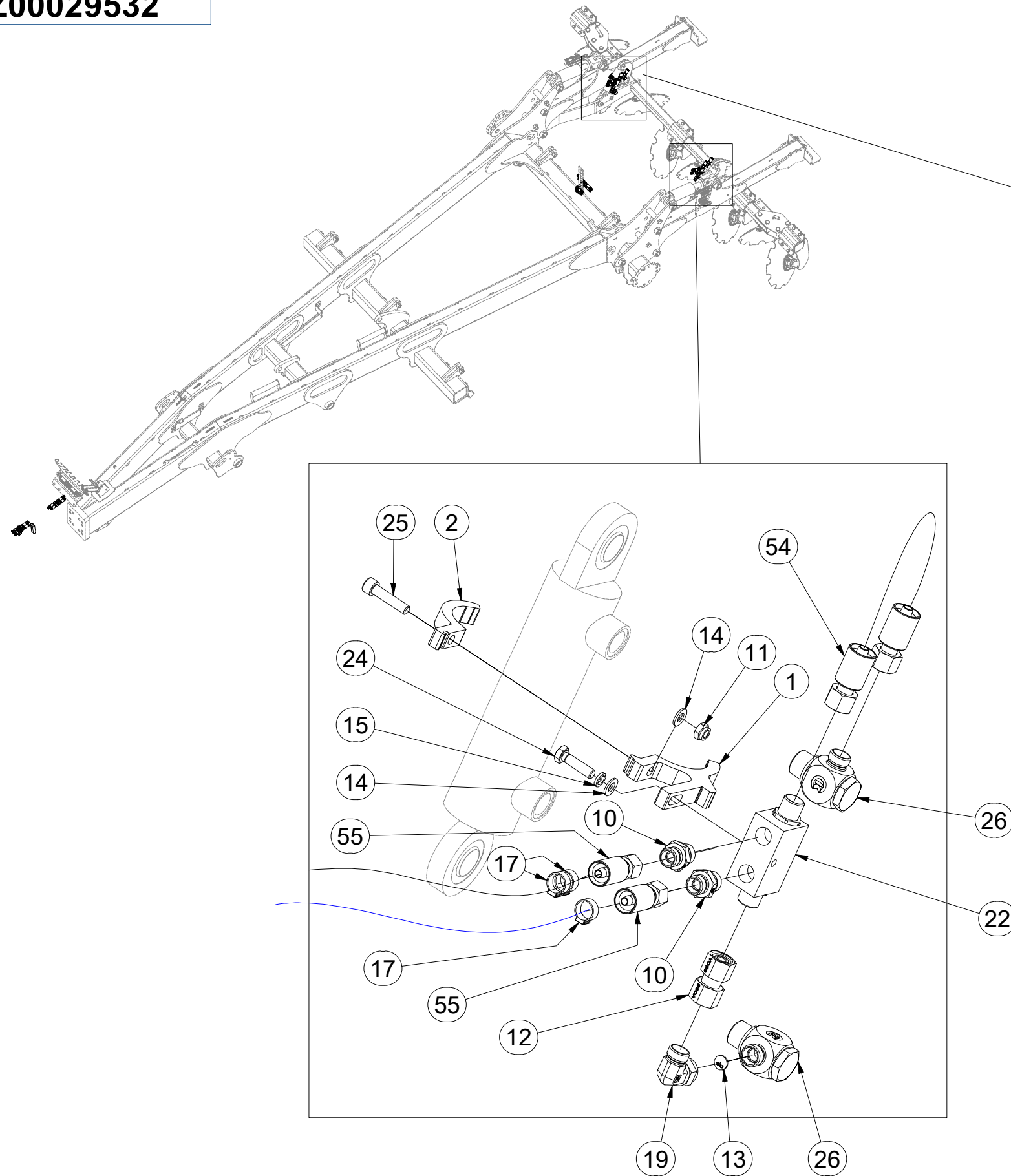
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00029532



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00007257	2	17	m11253	30
2	VZ00007363	2	19	m07654	2
10	m06528	4	22	m08083	2
11	m04503	2	24	m04791	2
12	m22306	2	25	m09464	2
13	m10649	2	26	m20912	4
14	m01203	4	54	m13237	2
15	m01202	2	55	m07360	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

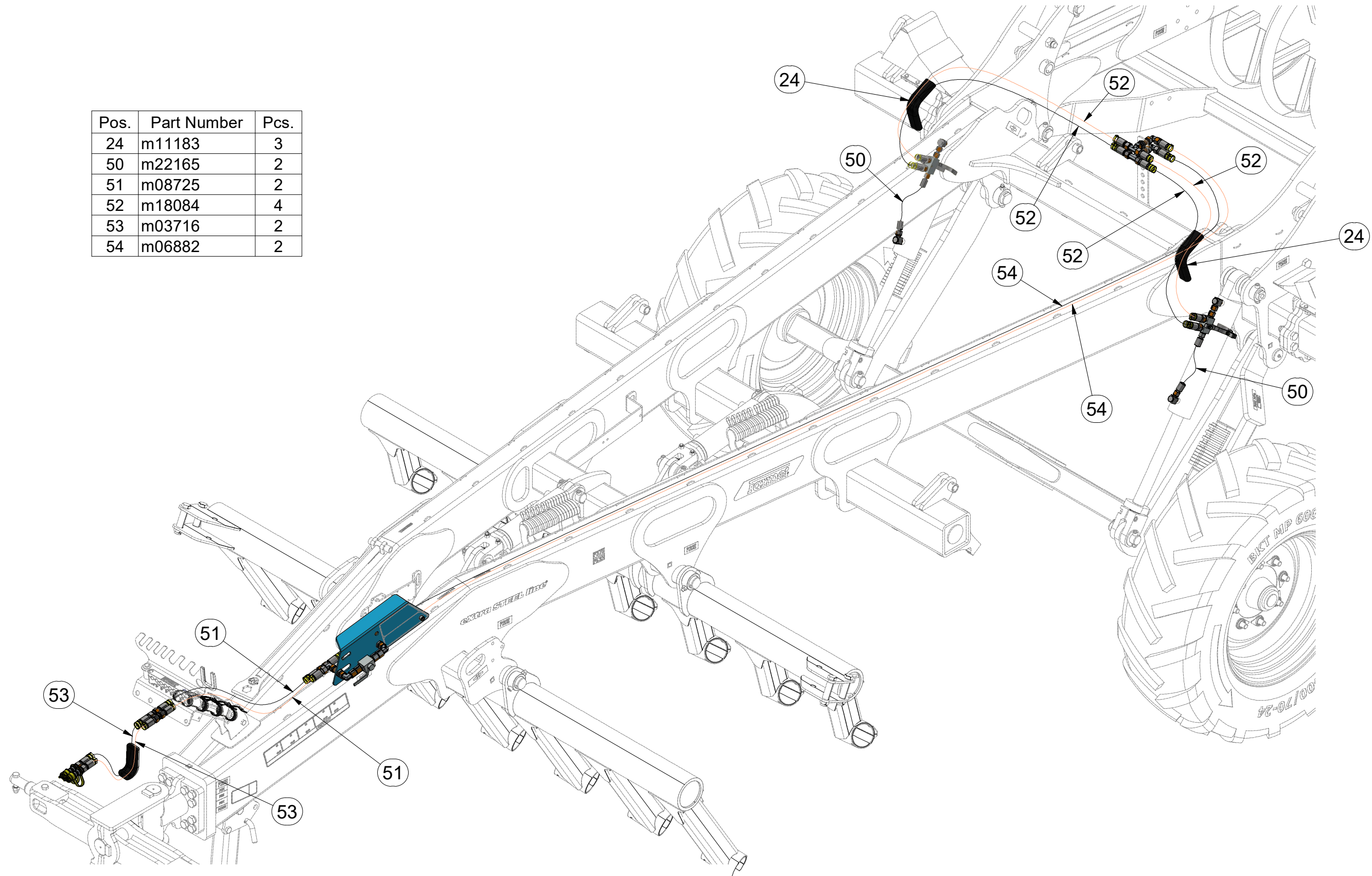
Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓗ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

Farmet

VZ00029756

Pos.	Part Number	Pcs.
24	m11183	3
50	m22165	2
51	m08725	2
52	m18084	4
53	m03716	2
54	m06882	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

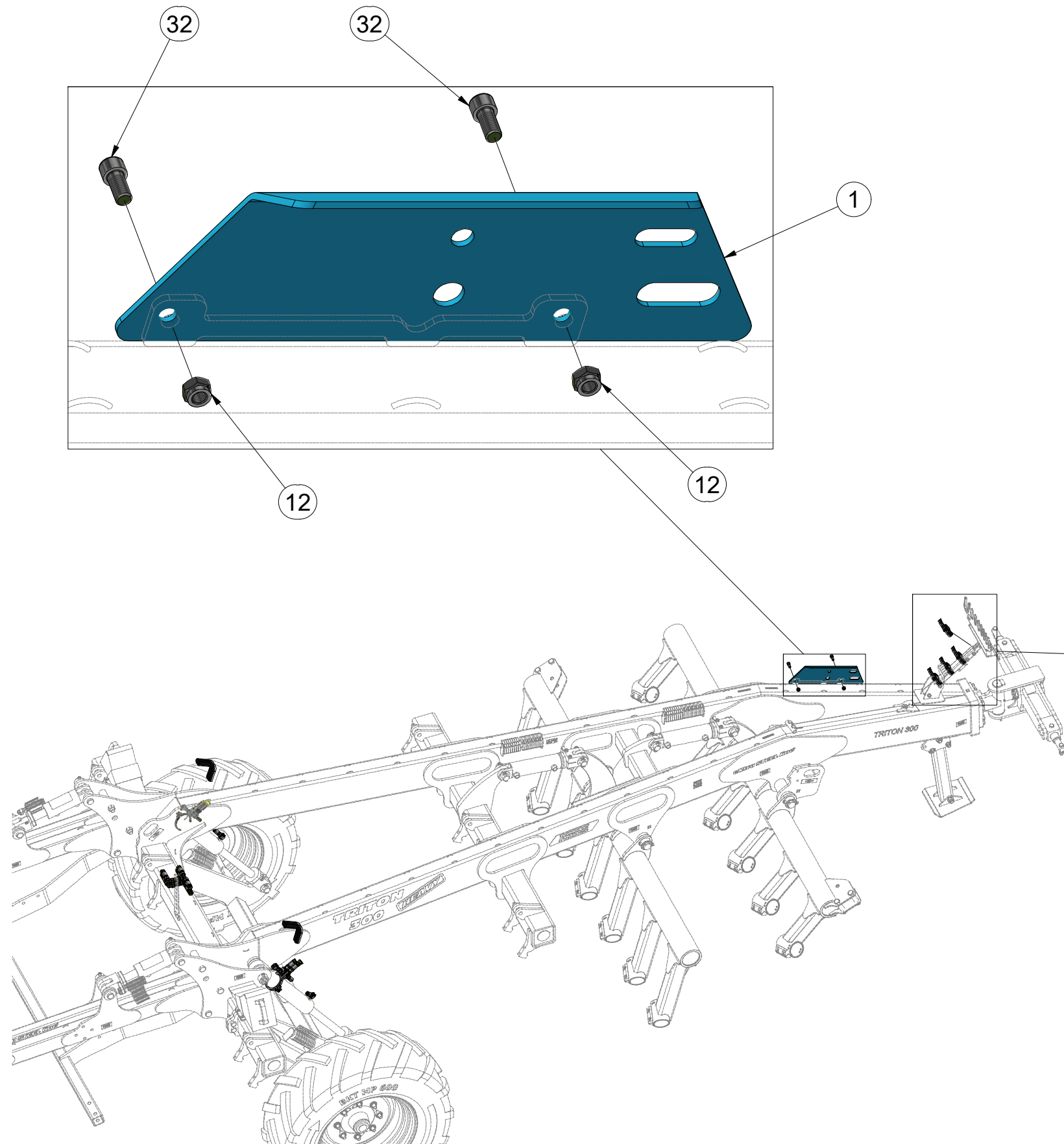
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

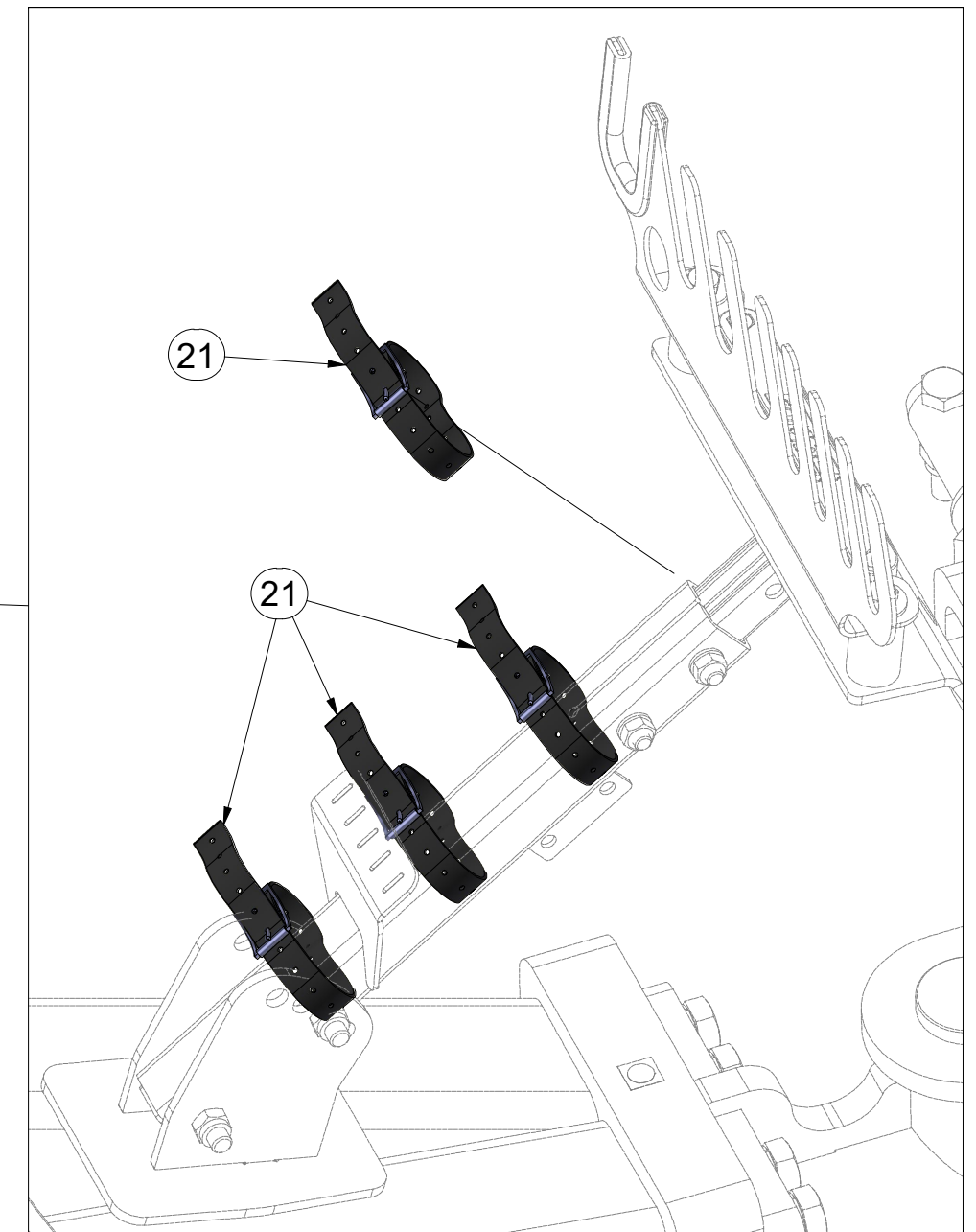
Ⓔ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00029604	1
12	m04301	2
21	m20319	4
32	m13527	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

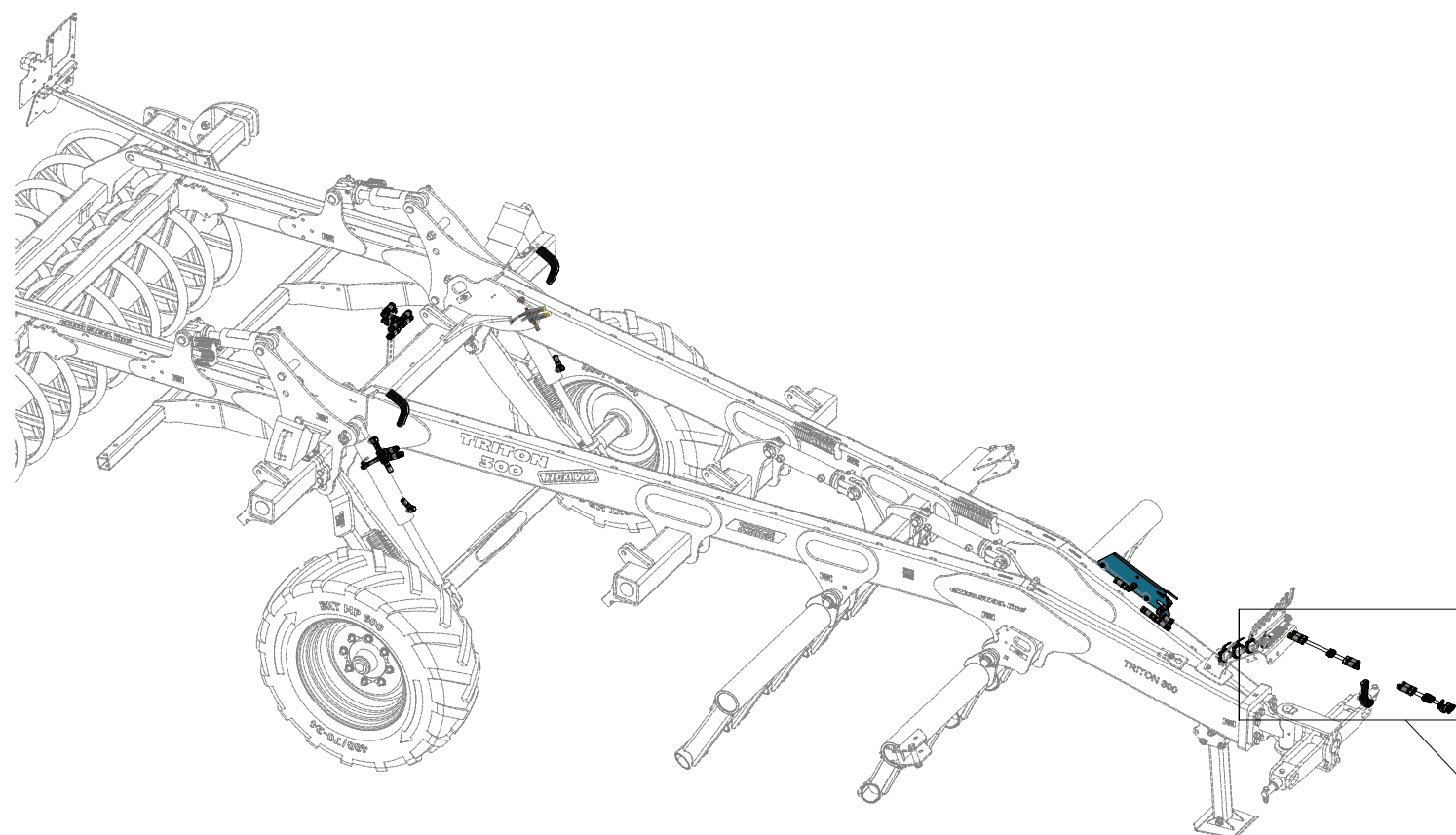
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

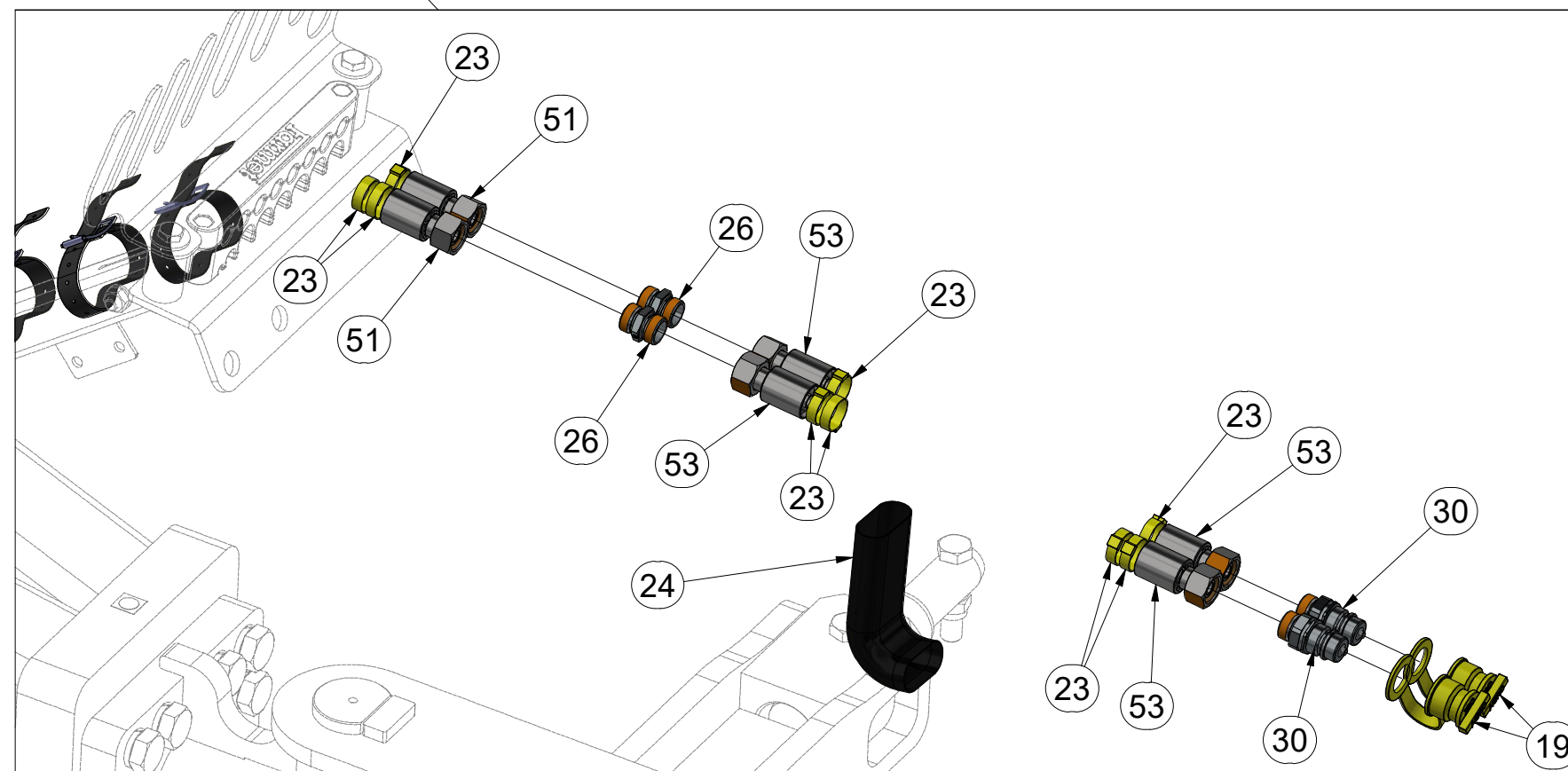
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
19	m04023	2
23	m11289	30
24	m11183	3
26	m04428	3
30	m04189	2
51	m08725	2
53	m03716	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

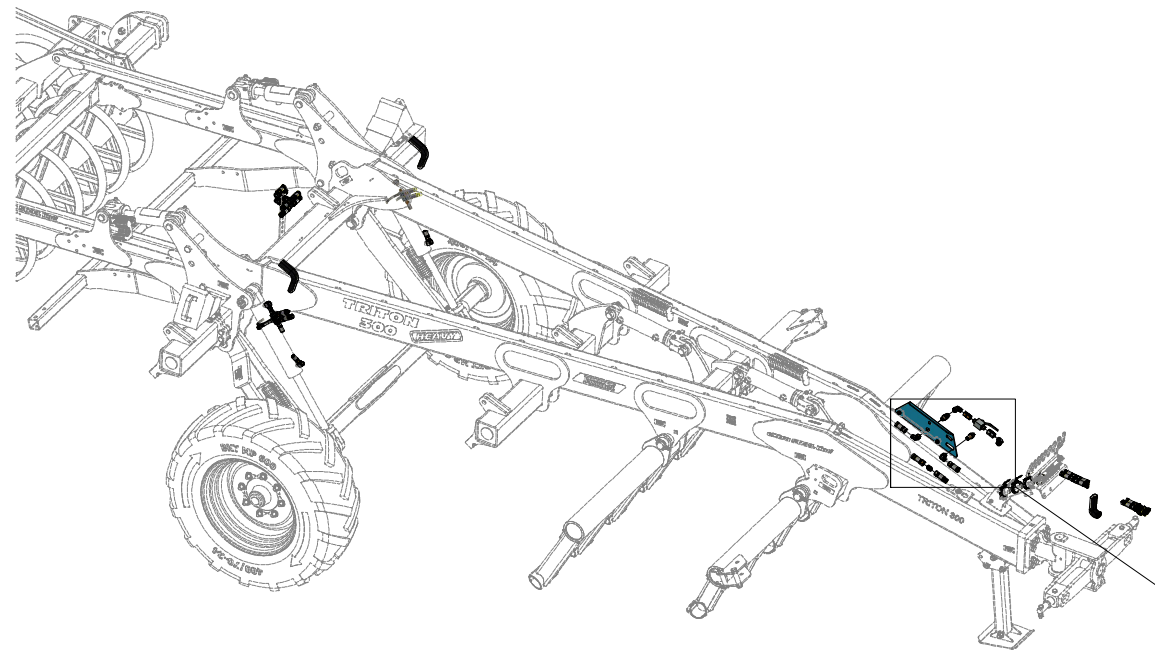
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

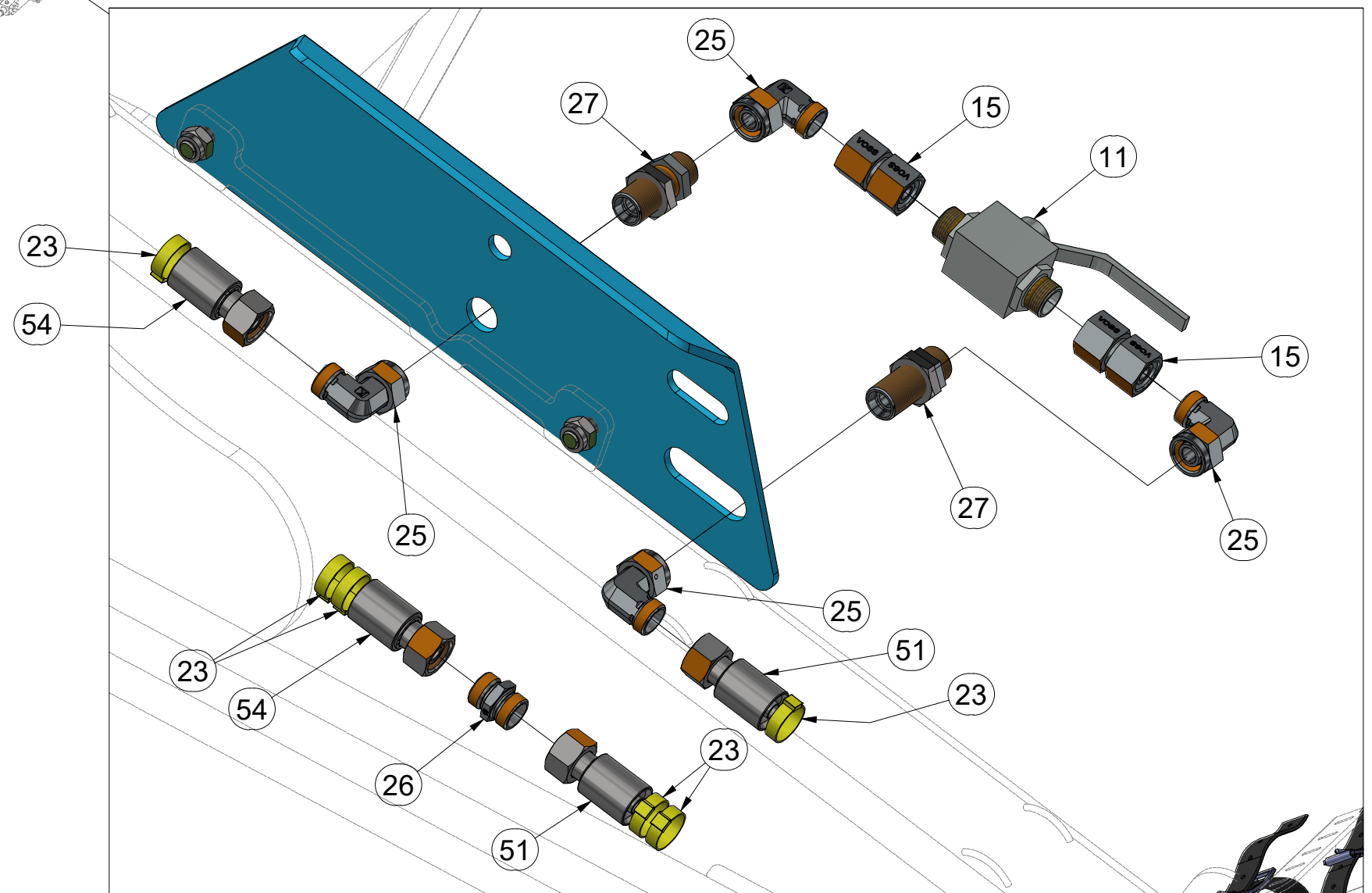
Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m05483	1
15	m22307	2
23	m11289	30
25	m06114	6
26	m04428	3
27	m09625	4
51	m08725	2
54	m06882	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

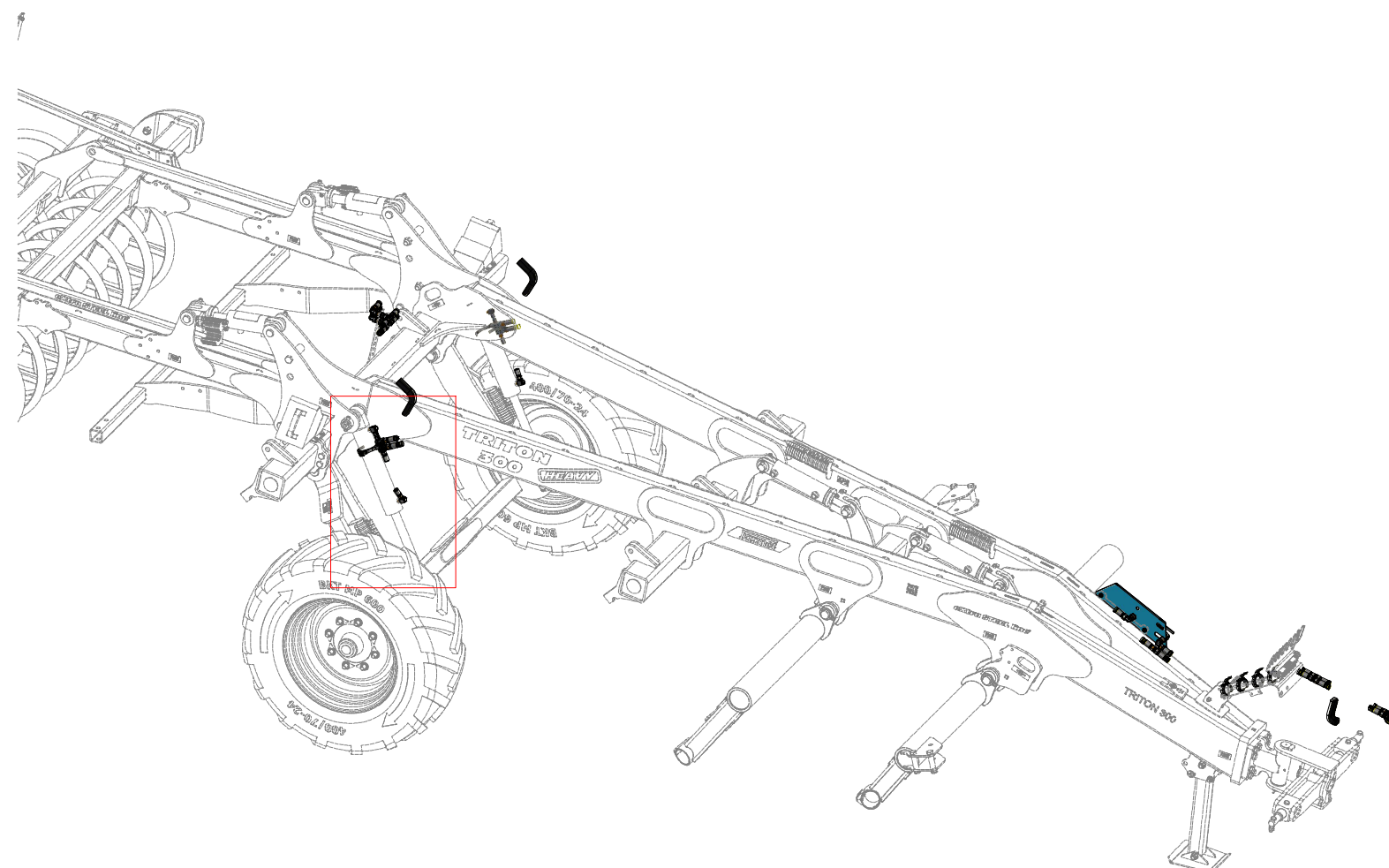
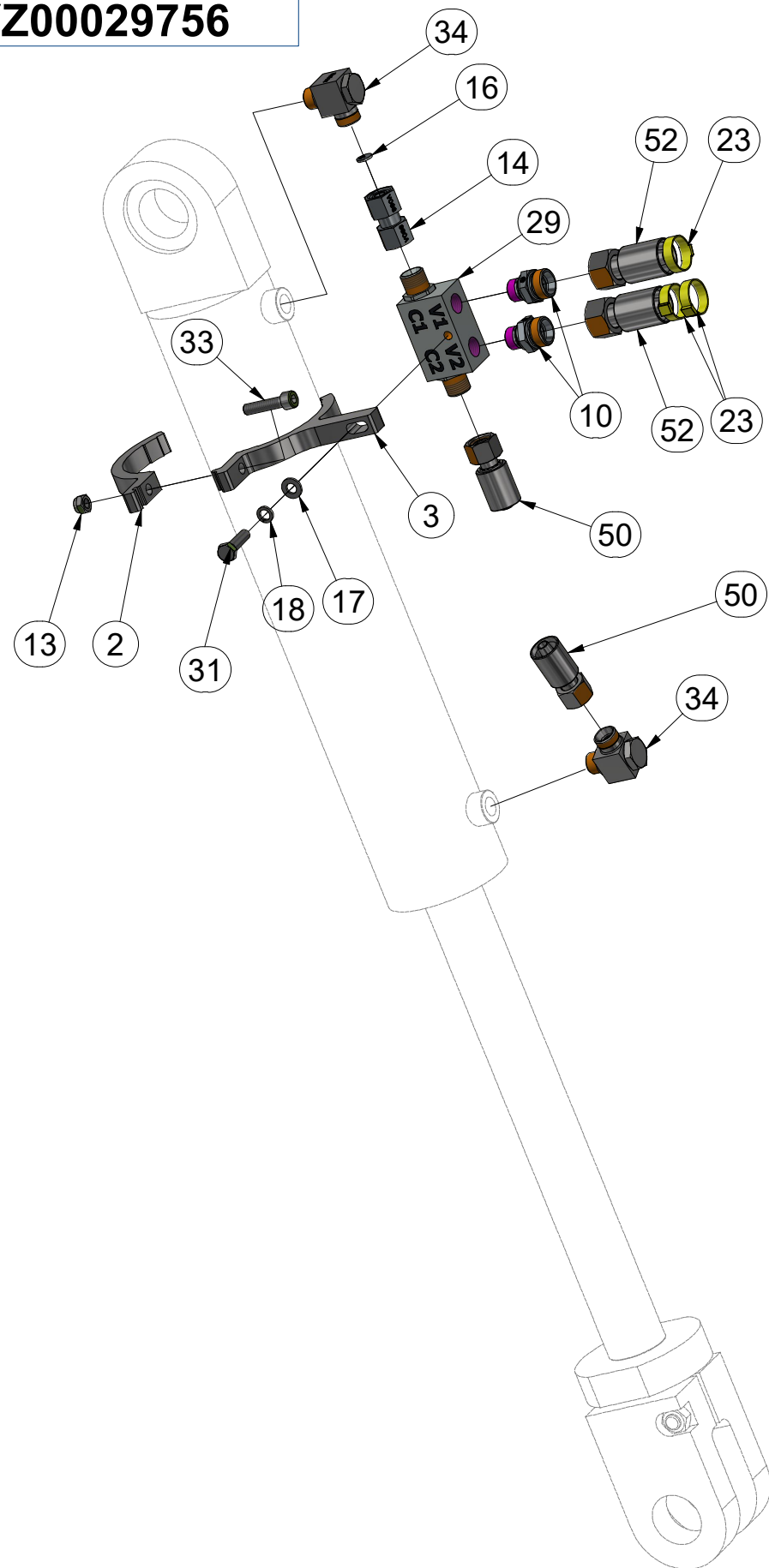
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒼR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒼL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005218	2
3	VZ00030285	2
10	m07191	4
13	m04503	2
14	m22306	2
16	m10762	2
17	m01203	2
18	m01202	2
23	m11289	30
29	m08083	2
31	m04791	2
33	m09464	2
34	m20882	4
50	m22165	2
52	m18084	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

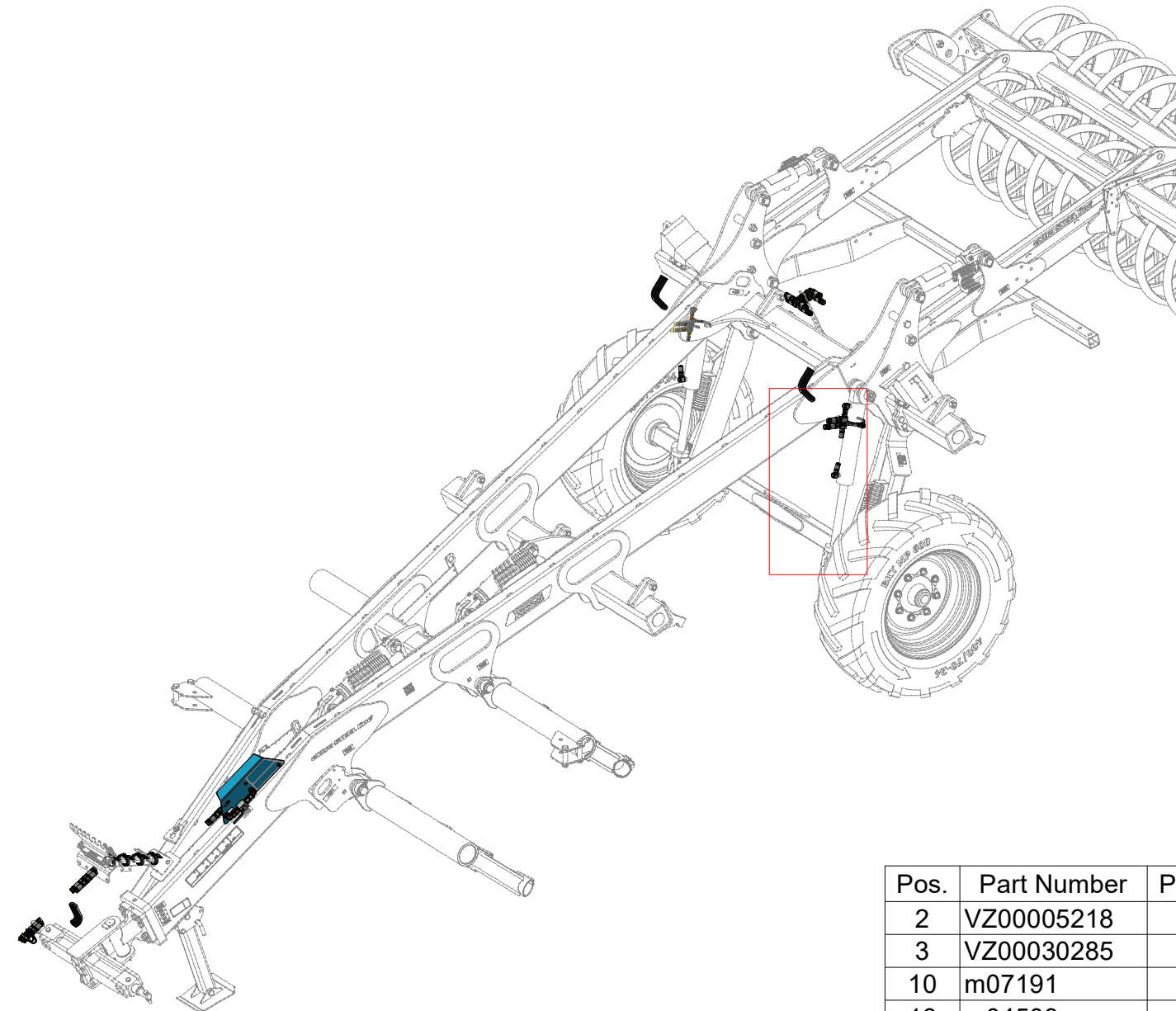
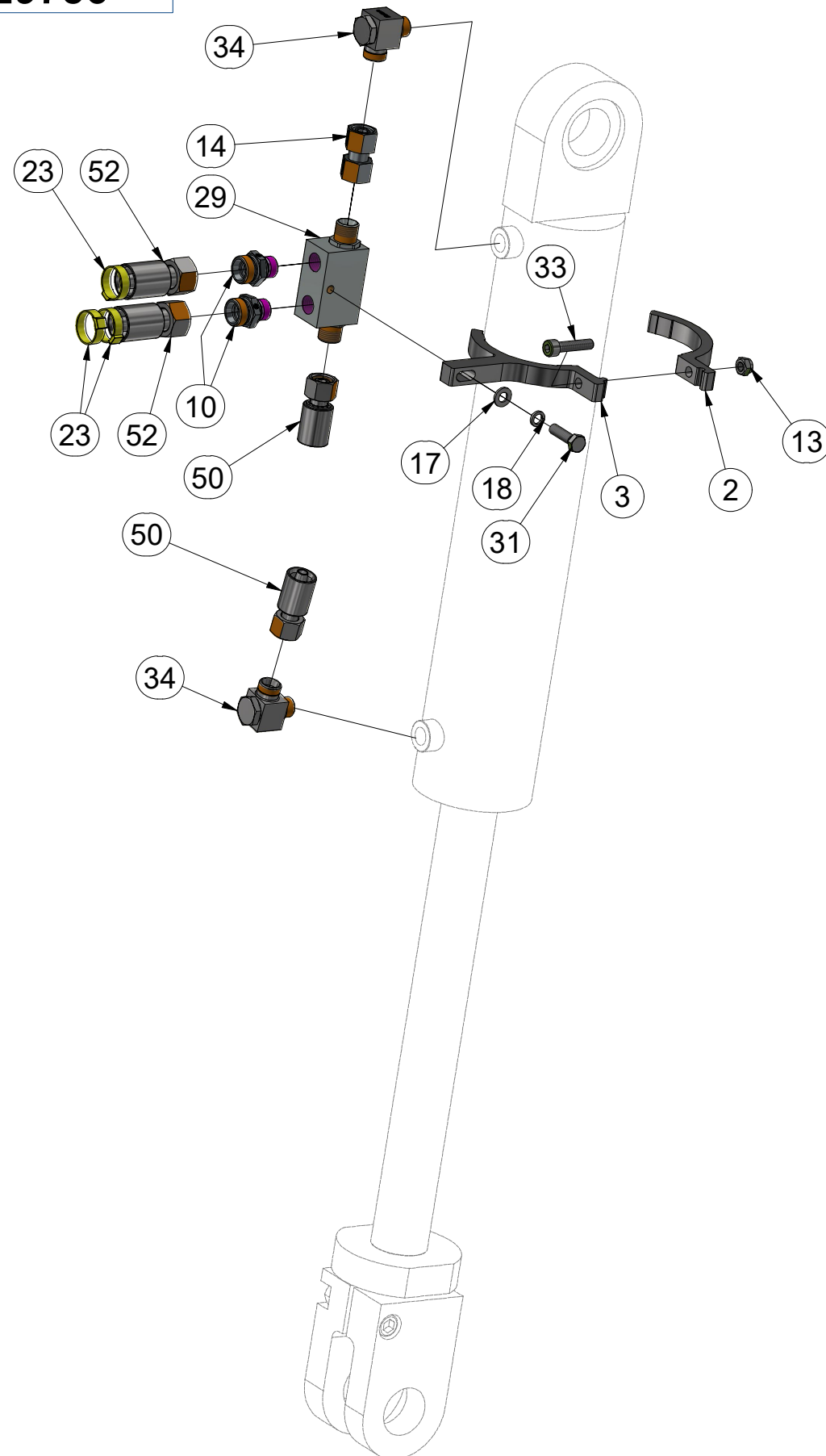
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒼL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005218	2
3	VZ00030285	2
10	m07191	4
13	m04503	2
14	m22306	2
17	m01203	2
18	m01202	2
23	m11289	30
29	m08083	2
31	m04791	2
33	m09464	2
34	m20882	4
50	m22165	2
52	m18084	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

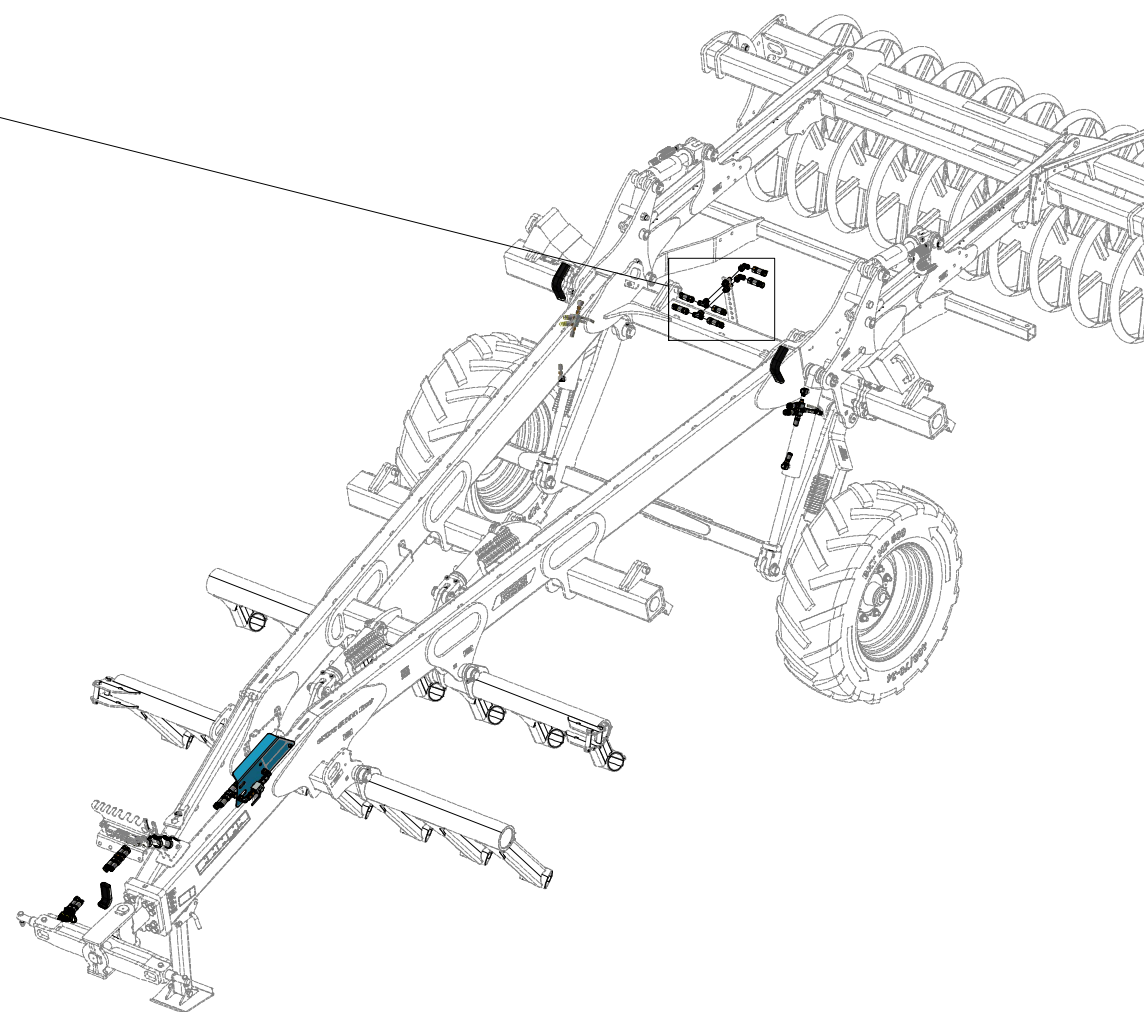
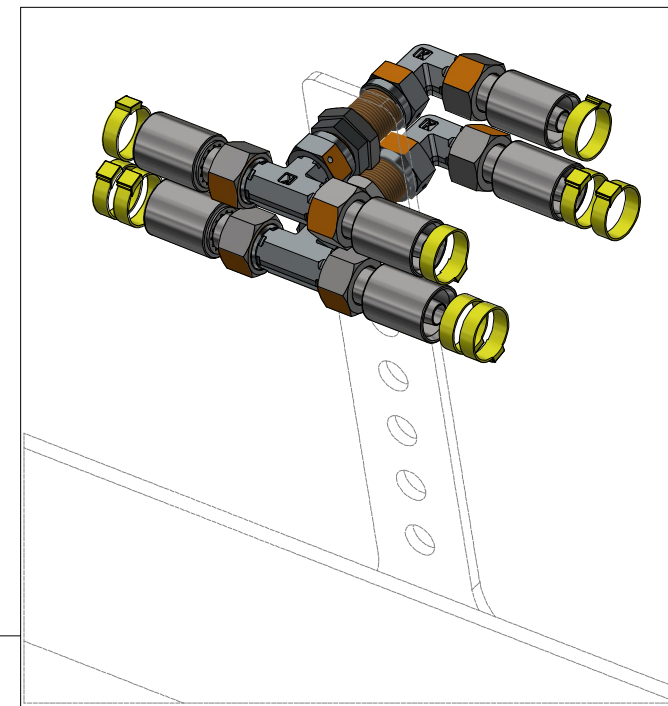
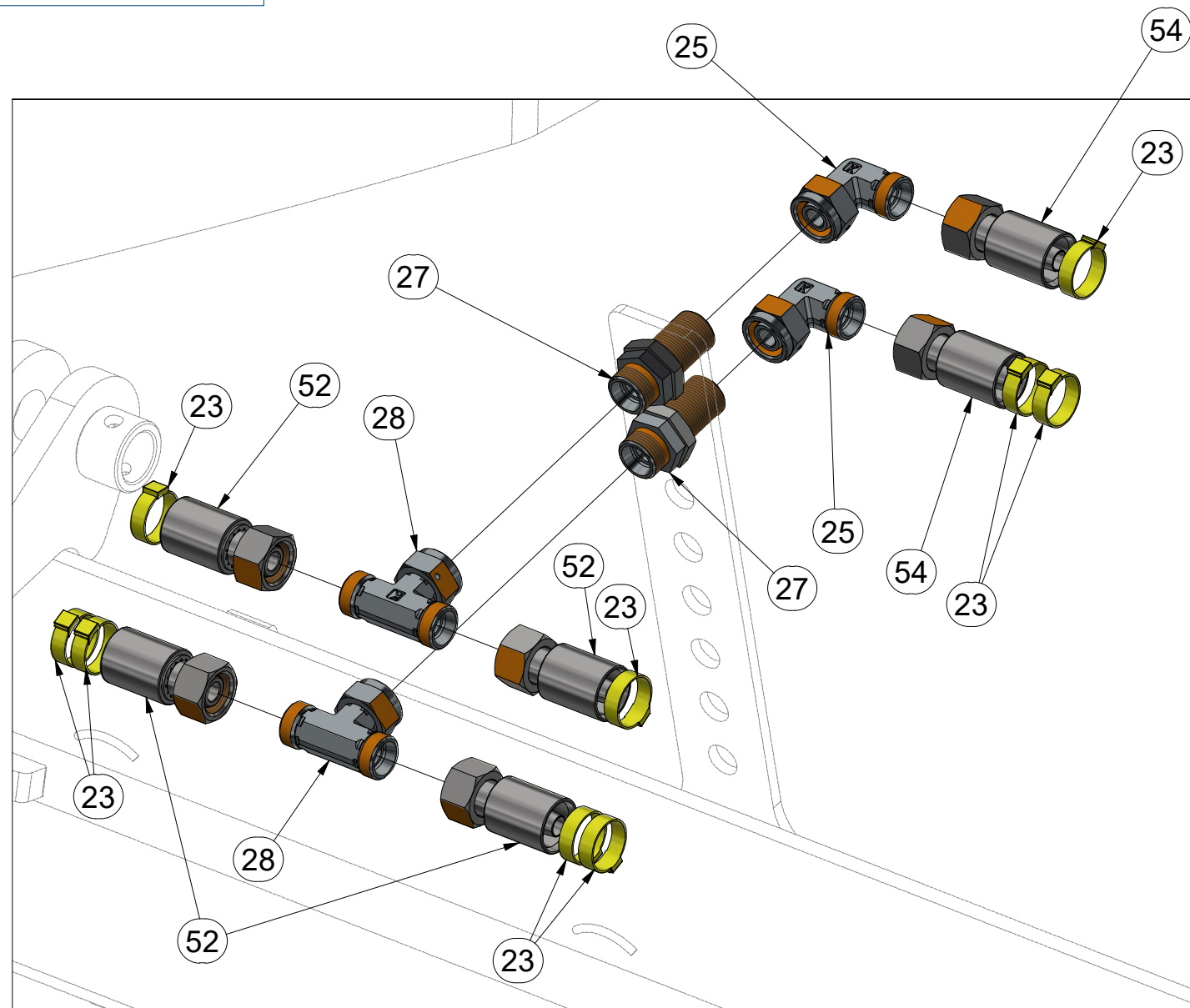
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00029756



Pos.	Part Number	Pcs.
23	m11289	30
25	m06114	6
27	m09625	4
28	m06879	2
52	m18084	4
54	m06882	2

Ⓒ PÍSTNICE 80/45-85

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-85

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-85

Ⓖ PISTON ROD 80/45-85

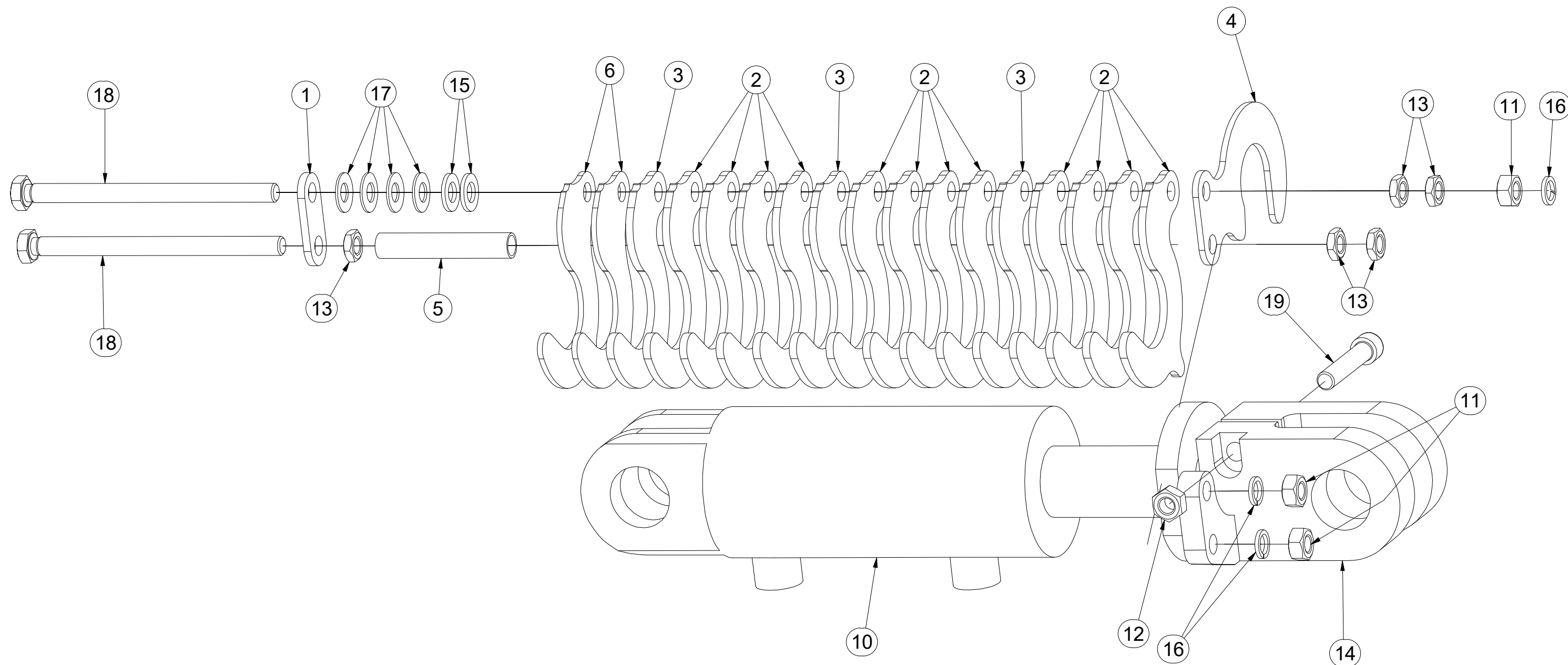
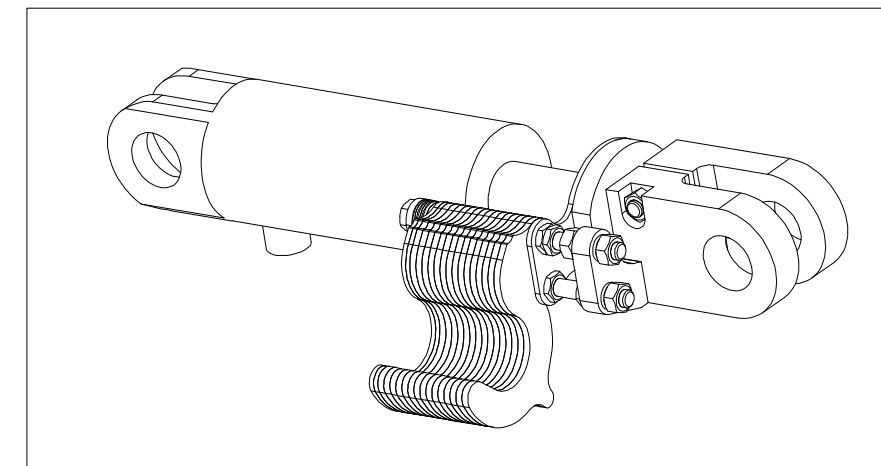
Ⓔ ЦИЛИНДР 80/45-85

Ⓗ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



VZ00004750

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1	12	m10439	1
2	4019322	12	13	m14233	5
3	4019323	3	14	m20347	1
4	4020339	1	15	m01214	2
5	VZ00017272	1	16	m03988	3
6	4014350	2	17	m17728	4
10	m20157	1	18	m15919	2
11	m01305	3	19	m14867	1



Ⓒ PÍSTNICE 80/45-85

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-85

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-85

Ⓖ PISTON ROD 80/45-85

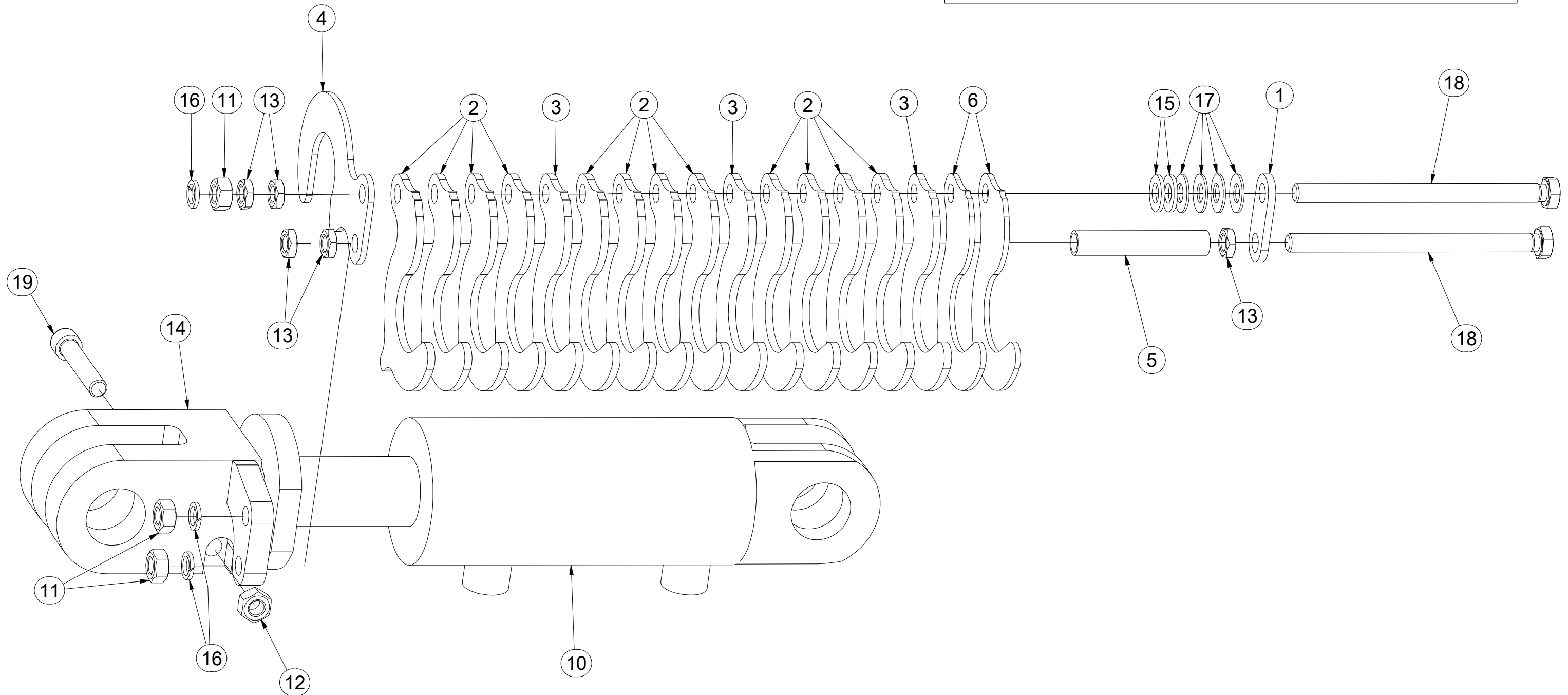
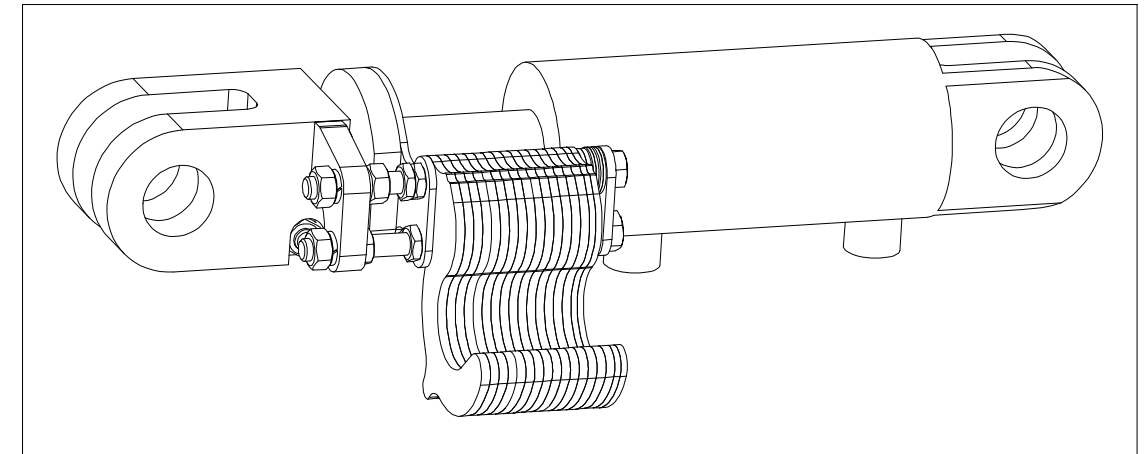
Ⓡ ЦИЛИНДР 80/45-85

Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



VZ00004751

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1	12	m10439	1
2	4019322	12	13	m14233	5
3	4019323	3	14	m20347	1
4	4020339	1	15	m01214	2
5	VZ00017272	1	16	m03988	3
6	4014350	2	17	m17728	4
10	m20157	1	18	m15919	2
11	m01305	3	19	m14867	1



Ⓒ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

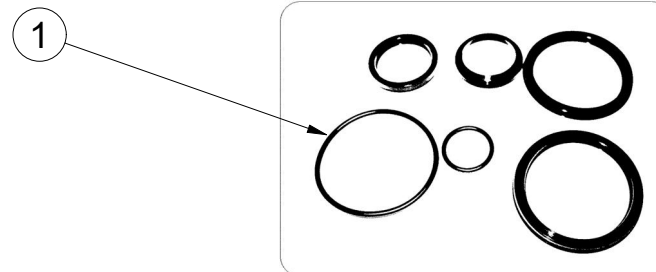
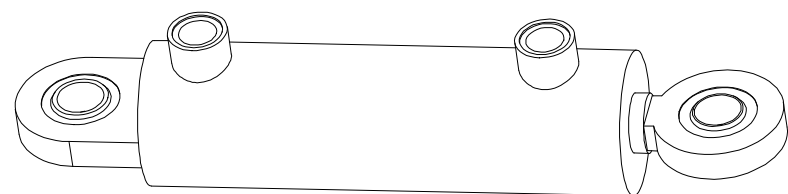
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

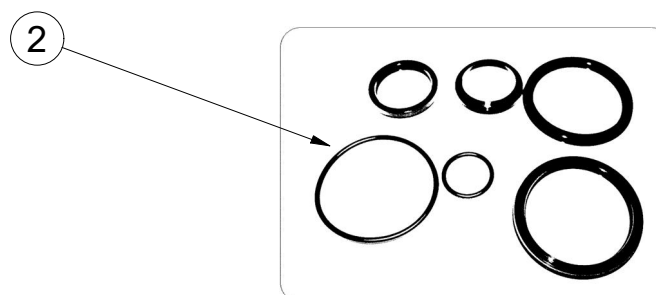
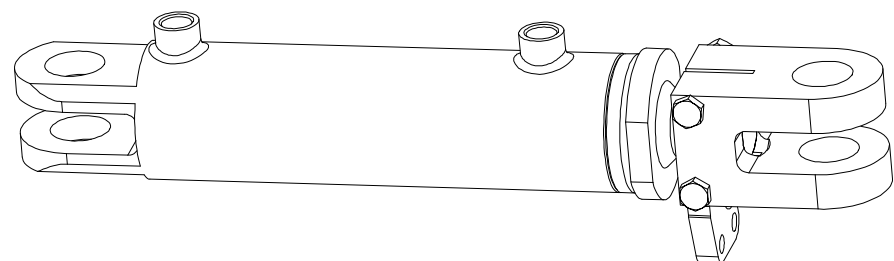
Ⓖ SEALING SET FOR PISTON RODS

Ⓔ КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

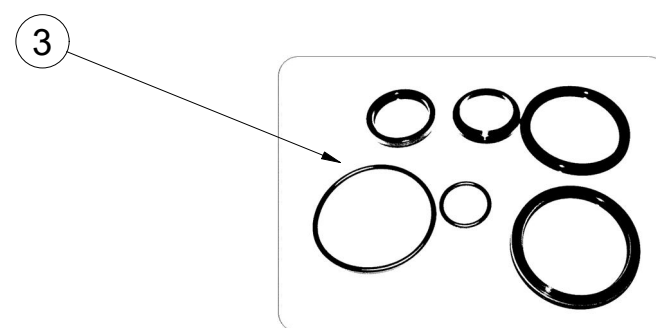
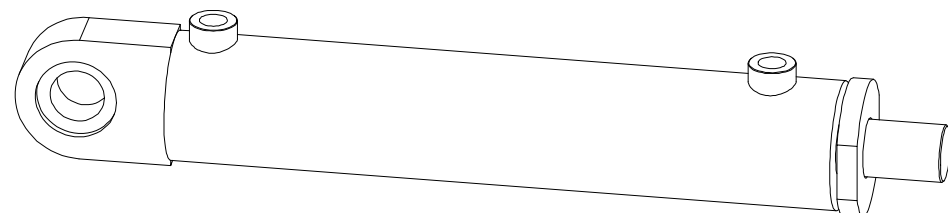
Ⓗ ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



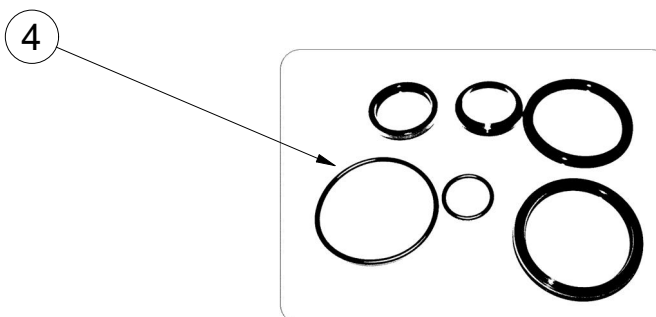
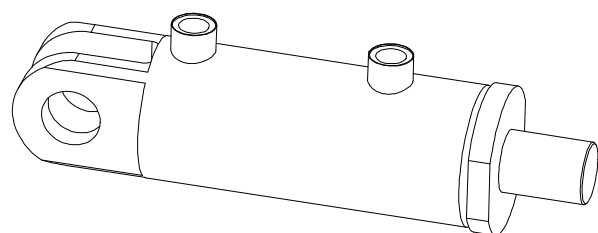
VZ00015822 - $\varnothing 63/\varnothing 32-160$		
Pos	Part number	Pcs
1		7



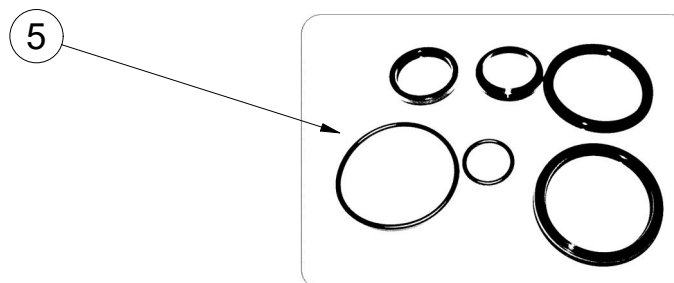
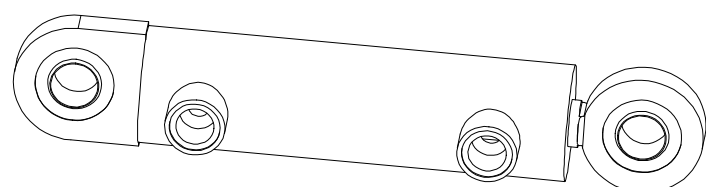
m17733 - $\varnothing 80/\varnothing 45-200$		
Pos	Part number	Pcs
2	m15373	2



m20280 - $\varnothing 80/\varnothing 45-380$		
Pos	Part number	Pcs
3		2



m20157 - $\varnothing 80/\varnothing 45-85$		
Pos	Part number	Pcs
4		2



VZ00014804 - $\varnothing 50/\varnothing 25-125$		
Pos	Part number	Pcs
5	m20706	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

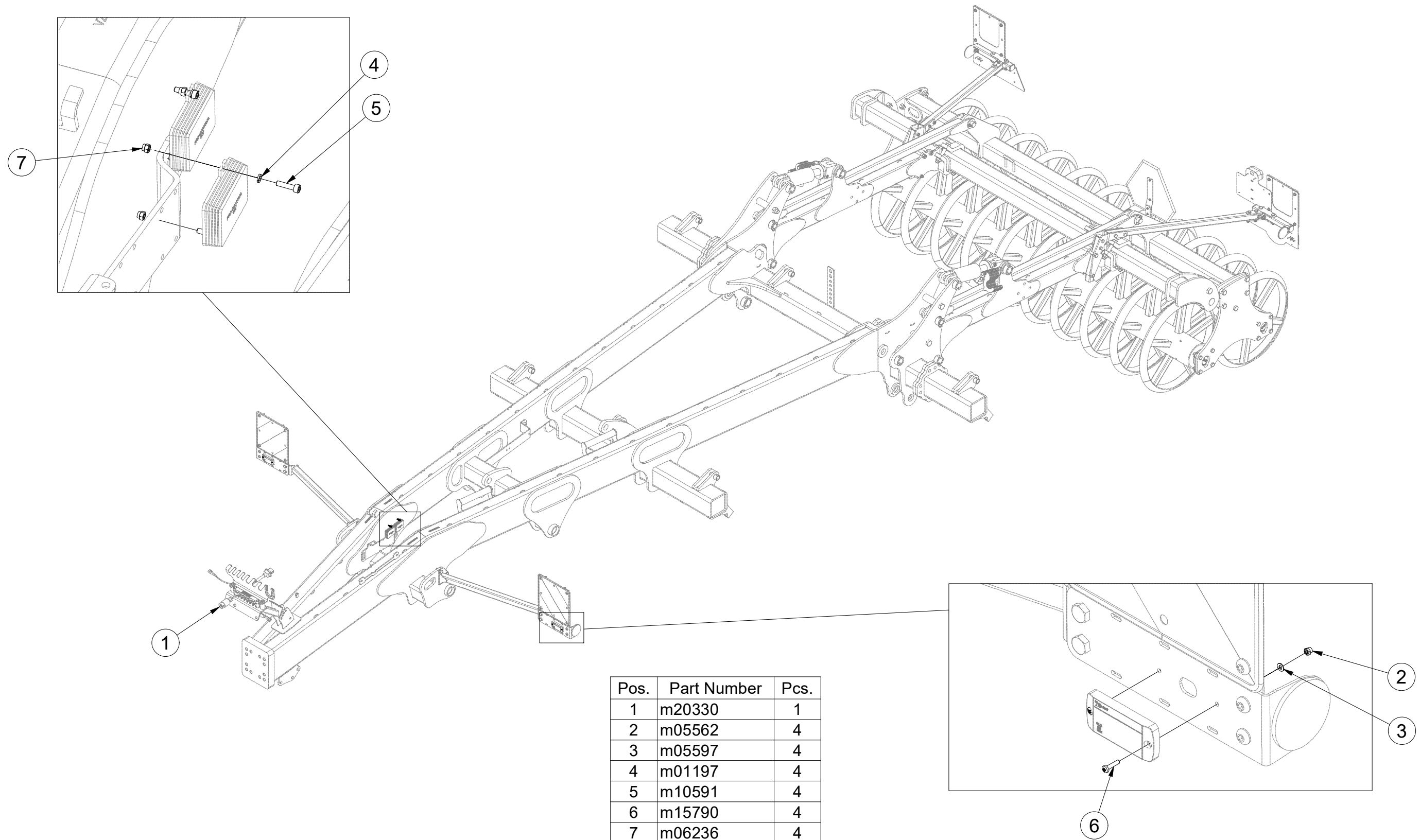
VZ00029501

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW OŚWIETLENIA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m20330	1
2	m05562	4
3	m05597	4
4	m01197	4
5	m10591	4
6	m15790	4
7	m06236	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

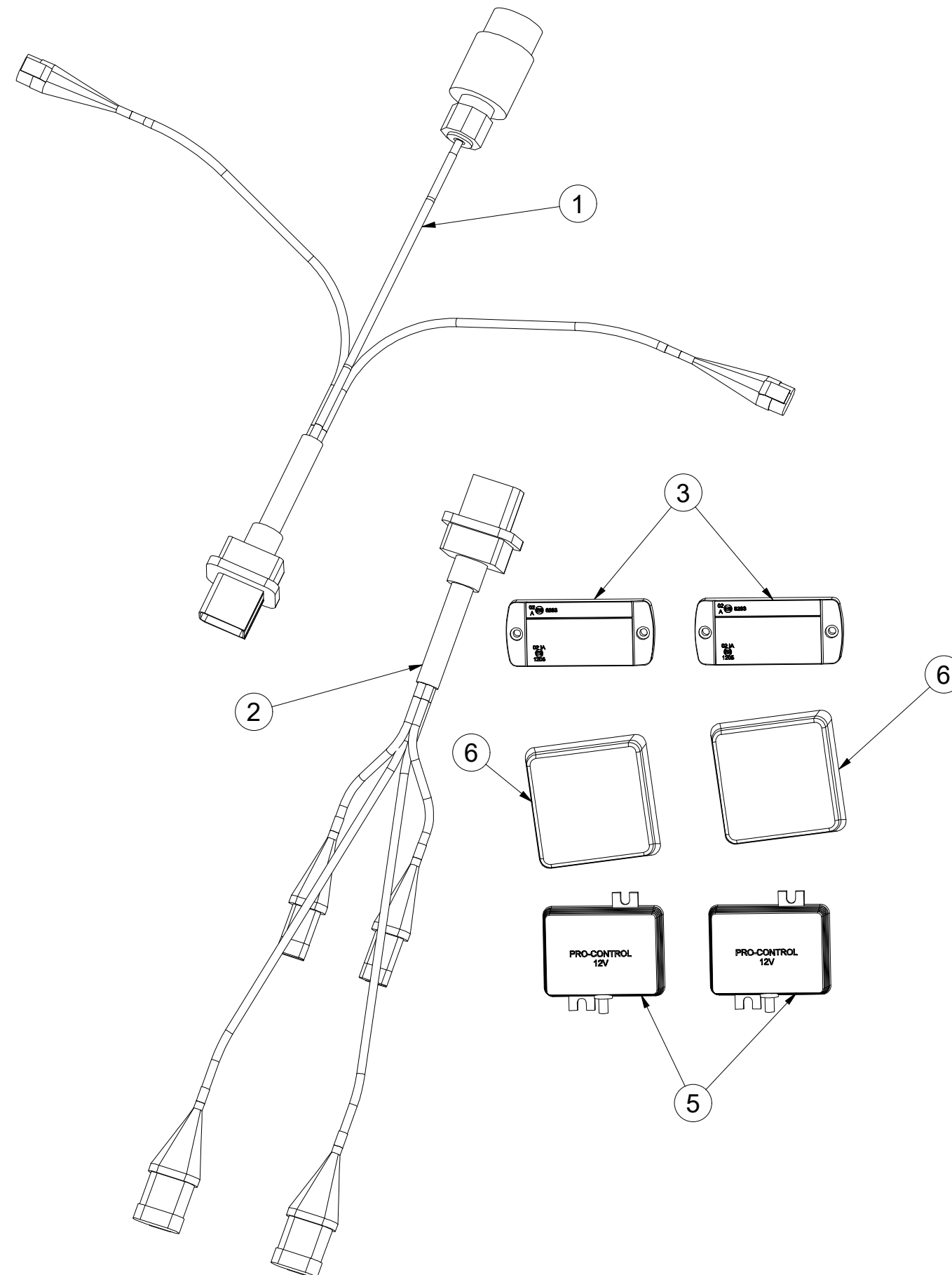
Ⓕ KIT LUMINEUX

m20330

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
6	m19044	2

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991	ISO 10642
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGMOMENTE
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE
 Ⓒ TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓕ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 Ⓓ NENNDURCHMESSER
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL
 Ⓒ NOMINAL DIAMETER
 Ⓓ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓕ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS
 Ⓒ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓓ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓕ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST
 Ⓓ FESTIGKEIT
 Ⓕ RÉSISTANCE
 Ⓒ STRENGTH
 Ⓓ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓕ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE
 Ⓒ COUNTERSUNK SCREWS
 Ⓓ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 Ⓕ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschrieben Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baissées de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓒ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓓ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓕ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ MOMENTY ZAJATIA BOLTOB
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
 Ⓓ ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
 Ⓕ CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
 Ⓒ GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
 Ⓓ ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
 Ⓕ OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:



X

M8, M10, M12

M14

M

09-15Nm

15-25Nm

- X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU
 Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE
 Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

- Ⓒ BOLT DIMENSION
 Ⓓ РАЗМЕР БОЛТА
 Ⓕ ROZMIAR ŚRUBY

- M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGSMOMENT
 Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

- Ⓒ ORIENTATION TORQUE
 Ⓓ ОПИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 Ⓕ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 Ⓒ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 Ⓓ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 Ⓕ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.